



EO-SG900

User manual

www.samsung.com

Contents

English.....	4
Français	20
Deutsch	36
Italiano	52
Español.....	68
Magyar	84

Polski	100
Română.....	116
Български.....	132
Hrvatski.....	148
Srpski	164
Português	180

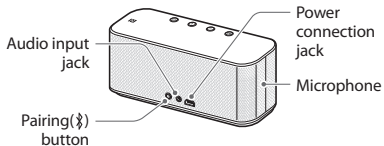
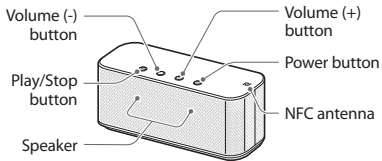
Latviešu.....	196
Lietuvių kalba.....	212
Eesti.....	228
Nederlands.....	244
Svenska	260
Norsk	276
Suomi	292

Dansk.....	308
Ελληνικά	324
Slovenščina	340
Slovenčina	356
Čeština.....	372
Türkçe	388



- Please read this manual before using the Samsung Level (Bluetooth speaker) to ensure safe and proper use.
- Images may differ in appearance from the actual product. Content is subject to change without prior notice.

Device layout





Check the product box for the Bluetooth speaker, USB cable, and user manual. The items supplied with the speaker and available accessories may vary by region.

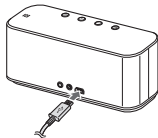
Charging the device

This Bluetooth speaker has a built-in battery. Before using the speaker for the first time or when the battery has been unused for extended periods, you must charge the battery.



Use only Samsung-approved chargers and cables. Unapproved chargers or cables can cause the battery to explode or damage the device.

Charge the speaker by connecting it to the computer or the USB power adaptor via the USB cable.



- The Power button turns red while the speaker is being charged. The Power button turns green when charging is complete.



- To save energy, unplug the charger when not in use. The charger does not have a power switch, so you must unplug the charger from the electric socket when not in use to avoid wasting power. The charger should remain close to the electric socket and easily accessible while charging.
- The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

Charging time (1,600 mAh)

Charging time	
	<ul style="list-style-type: none">• Approx. 2 hrs (when using 1 A or higher rated chargers)• Approx. 5 hrs (when using a USB cable)



- The battery charging time is based on test results using Samsung-approved chargers.
- The battery charging time may vary depending on the environment the Bluetooth speaker is used in.
- Refer to the Samsung website for information about the battery run time.

Checking the remaining battery power

Disconnect the charger from the Bluetooth speaker and turn on the speaker. Press the Power button. The Power button flashes three times in different colours to indicate the remaining battery power.

Battery power	Indicator colour
More than 60 %	Green
30 % – 60 %	Yellow
Less than 30 %	Red

Turning the Bluetooth speaker on or off

Press and hold the Power button to turn the Bluetooth speaker on or off. When you turn on the speaker for the first time, it enters the Bluetooth pairing mode.

- When the speaker is turned on, the Power button flashes blue three times.
- When the speaker is turned off, the Power button flashes red three times before turning off.



- To check that the speaker is on, press the Power button. The Power button flashes three times in different colours to indicate the remaining battery power.
- If the speaker freezes, press and hold the Power button for more than 10 seconds. The speaker will reset and restart.

Connecting to other devices

You can connect the Bluetooth speaker to other Bluetooth-enabled devices, such as smartphones or computers. Also, if you have devices that support the near field communication (NFC) feature, you can control the Bluetooth feature to connect the devices to the speaker.

When connecting for the first time, pair the speaker with the other Bluetooth-enabled device. Keep the devices close to each other while pairing or using the speaker.



Instructions for Bluetooth connection or Bluetooth connection via NFC may vary by device. Refer to the device's user manual for additional information.

Notices for using Bluetooth

- Ensure that your device and the other Bluetooth device are within the maximum Bluetooth range (10 m). If there are obstacles between the devices, the operating distance may be reduced.
- Ensure that there are no obstacles between your device and the connected device, including human bodies, walls, corners, or fences.
- Do not touch the Bluetooth antenna of the connected device.
- Bluetooth uses the same frequency as some industrial, scientific, medical, and low voltage equipment and interference may occur when connecting via Bluetooth near these types of equipment.

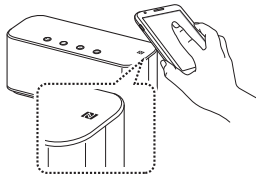
- Some devices, especially those that are not tested or approved by the Bluetooth SIG, may be incompatible with your device.

Connecting via Bluetooth

- 1 Turn on the Bluetooth speaker. Then, press and hold the Pairing (⌘) button for about three seconds.
 - The speaker enters the Bluetooth pairing mode and the Power button flashes red, blue, and green.
- 2 On the Bluetooth-enabled device, access the Bluetooth setup mode and search for Bluetooth devices.
- 3 From the search results, select the Bluetooth speaker.
 - When pairing is complete, the speaker appears as "Connected" in the devices list.

Connecting via Bluetooth using the NFC feature

- 1 Turn on the Bluetooth speaker.
- 2 Activate the NFC feature on the other device and bring the other device's NFC antenna close to the NFC antenna on the speaker.



- The other device's screen must be unlocked to enable the devices to connect.
- End the Bluetooth connection between the Bluetooth speaker and any other device first. The NFC feature is not available while another device is connected to the speaker.

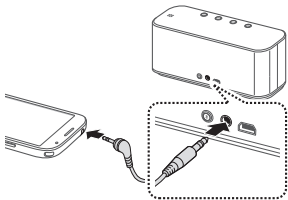
Ending the Bluetooth connection

You can end the Bluetooth connection by turning off the Bluetooth speaker or by disabling the Bluetooth feature on the connected device. Alternatively, place the devices' NFC antennas near to each other to end the Bluetooth connection.

Connecting using an audio cable

You can use an audio cable to connect other media devices, such as a smartphone, to the Bluetooth speaker.

Audio playback is not available from Bluetooth and audio cable connections at the same time. If the speaker is playing audio via Bluetooth, end the Bluetooth connection or stop playback before connecting a device that uses an audio cable.



If the Bluetooth speaker is connected to other devices using an audio cable and Bluetooth simultaneously, the speaker plays audio from the device connected via Bluetooth. When playback from the Bluetooth-connected device stops, the speaker plays audio from the device connected using an audio cable.

Using the Bluetooth speaker

When the Bluetooth speaker is connected to a Bluetooth or NFC-enabled device, you can play audio on the speaker or use it as a speaker phone. While a device is connected to the speaker, you can turn on the voice recognition feature of the connected device by pressing and holding the Play/Stop button.



The functions that are available when you press and hold the Play/Stop button may differ depending on the connected device.

Playing audio

Play audio from the connected device.

- Press the Volume (+) button or the Volume (-) button to adjust the volume.
- A notification will sound when the speaker volume reaches its maximum value. If the sound is not loud enough when the speaker volume is set to maximum, adjust the volume of the connected device.
- Press the Play/Stop button to pause or resume playback.
- Press the Play/Stop button twice to skip to the next file.



- Some devices may allow you to control only the volume.
- The Bluetooth speaker can control only the volume on devices that have an audio cable connection.

Receiving a call

When there is an incoming call on the connected device, you can answer the call by pressing the Play/Stop button.

- Press the Play/Stop button to end the current call.
- Press and hold the Play/Stop button to reject a call.
- Press the Volume (+) button or the Volume (-) button to adjust the volume.
- Press and hold the Play/Stop button to pause or resume the call.

If another call comes in during a call, the Play/Stop button flashes.

- Press the Play/Stop button to end the current call and answer the incoming call.

- Press and hold the Play/Stop button to hold the current call and answer the incoming call.
- Press and hold the Play/Stop button to switch between calls.

Samsung Level

On the connected device, download the Samsung Level application from Google Play Store or Samsung Apps. Launch this application to use various functions.



- The Samsung Level application is compatible with Samsung mobile devices running Android operating system 4.2.2 or later. Depending on your device's specifications, a partially blank screen may appear or some functions may not work on your device.
- To use the application, ensure that the devices are connected via Bluetooth.

Specifications and features

Transmission power	1 mW
Bluetooth frequency	2,402–2,480 MHz
Supported Bluetooth profile	A2DP, HSP, HFP, AVRCP
NFC frequency	13.56 MHz



Refer to the Samsung website for more information about the Bluetooth speaker's specifications.

Safety information

To prevent injury to yourself and others or damage to your device, read the safety information about your device before using the device. Some content may be not applicable to your device.

Do not touch the power cord with wet hands or disconnect the charger by pulling the cord

Use manufacturer-approved batteries, chargers, accessories, and supplies

Do not drop or cause an impact to the device

Do not store your device near or in heaters, microwaves, hot cooking equipment, or high pressure containers

Keep your device dry

Do not store your device in very hot or very cold areas. It is recommended to use your device at temperatures from 5 °C to 35 °C

Do not store your device near magnetic fields

Do not disassemble, modify, or repair your device

- Any changes or modifications to your device can void your manufacturer's warranty. If your device needs servicing, take your device to a Samsung Service Centre.
- Do not disassemble or puncture the device or battery, as this can cause explosion or fire.

Ensure maximum battery life

- Avoid charging your device for more than a week, as overcharging may shorten battery life.

- Over time, unused device will discharge and must be recharged before use.
- Disconnect the charger from the device when not in use.
- Leaving batteries unused over time may reduce their lifespan and performance. It may also cause the batteries to malfunction or explode, or cause a fire.
- Follow all instructions in this manual to ensure the longest lifespan of your device and battery. Damages or poor performance caused by failure to follow warnings and instructions can void your manufacturer's warranty.
- Your device may wear out over time. Some parts and repairs are covered by the warranty within the validity period, but damages or deterioration caused by using unapproved accessories are not.

When cleaning your device, mind the following

- Wipe your device or charger with a towel.
- Do not use chemicals or detergents. Doing so may discolour or corrode the outside the device or may result in electric shock or fire.

Correct disposal of this product

(Waste Electrical & Electronic Equipment)



(Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

This product is RoHS compliant.

Correct disposal of batteries in this product

(Applicable in countries with separate collection systems)



The marking on the battery, manual or packaging indicates that the battery in this product should not be disposed of with other household waste. Where marked, the chemical symbols Hg, Cd or Pb indicate that the battery contains mercury, cadmium or lead above the reference levels in EC Directive 2006/66.

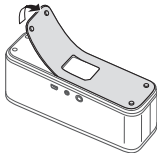
The battery incorporated in this product is not user replaceable. For information on its replacement, please contact your service provider. Do not attempt to remove the battery or dispose it in a fire. Do not disassemble, crush, or puncture the battery. If you intend to discard the product, the waste collection site will take the appropriate measures for the recycling and treatment of the product, including the battery.

Removing the battery (non-removable type)

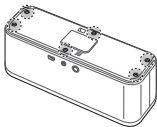


- These instructions are only for your service provider or an authorised repair agent.
- Damage or faults caused by the unauthorised removal of the battery are not covered by the warranty.
- To remove or replace the battery, contact your service provider or an authorised repair agent.

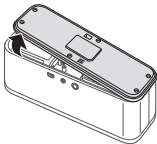
- 1 Remove the rubber cover from the bottom of the Bluetooth speaker.



- 2 Loosen and remove the screws as shown in the image below.

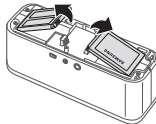


- 3 Open the cover.



Be careful not to damage your fingernails when you remove the cover.

- 4 Remove the batteries.



Declaration of Conformity

Product details

For the following

Product : Samsung Level Box mini

Model(s) : EO-SG900

CE 0168

TÜV SÜD BABT

Declaration & Applicable standards

We hereby declare, that the product above is in compliance with the essential requirements of the R&TTE Directive (1999/5/EC) by application of:

SAFETY	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + A2 : 2013	
SAR	EN 62479 : 2010	
EMC	EN 301 489-1 V1.9.2 (09-2011)	EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)
	EN 301 489-3 V1.6.1 (08-2013)	EN 55013 : 2013
	EN 55020 : 2007 + A11 : 2011	

RADIO EN 300 328 V1.8.1 (06-2012)
EN 302 291-2 V1.1.1 (07-2005)

EN 302 291-1 V1.1.1 (07-2005)

and the Directive (2011/65/EU) on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment by application of EN 50581:2012.

Representative in the EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK *



2016.04.07

Stephen Colclough / EU Representative

(Place and date of issue)

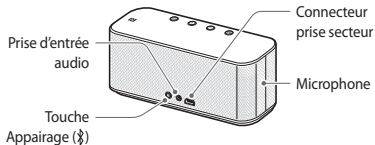
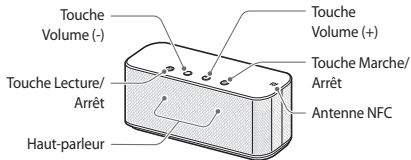
(Name and signature of authorised person)

- * This is not the address of Samsung Service Centre. For the address or the phone number of Samsung Service Centre, see the warranty card or contact the retailer where you purchased your product.



- Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi, afin de pouvoir utiliser la Samsung Level (enceinte Bluetooth) correctement et en toute sécurité.
- Les illustrations peuvent différer par rapport à l'aspect réel du produit. Les contenus peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

Présentation de l'appareil





Vérifiez que le coffret comporte bien l'enceinte Bluetooth, le câble USB et le mode d'emploi. Les éléments fournis avec l'enceinte, ainsi que les accessoires disponibles peuvent varier en fonction de votre zone géographique.

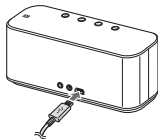
Charger l'appareil

Cette enceinte est équipée d'une batterie intégrée. Vous devez charger la batterie avant d'utiliser l'enceinte pour la première fois ou lorsque vous ne l'avez pas utilisée depuis un certain temps.



Utilisez uniquement des chargeurs et des câbles homologués par Samsung. L'utilisation de chargeurs ou de câbles non homologués peut provoquer l'éclatement de la batterie ou endommager l'appareil.

Chargez l'enceinte en la connectant à un ordinateur ou à un adaptateur USB via le câble USB.



- En cours de chargement, la touche Marche/Arrêt s'allume en rouge. Elle devient verte une fois le chargement terminé.



- Pour économiser l'énergie, débranchez le chargeur lorsque vous ne l'utilisez pas. Le chargeur n'étant pas muni d'un bouton Marche/Arrêt, vous devez le débrancher de la prise de courant pour couper l'alimentation. L'appareil doit rester à proximité de la prise en cours de chargement.
- Le socle de prise de courant doit être installé à proximité du matériel et doit être aisément accessible.

Durée de chargement (1 600 mAh)

Durée de chargement	
	<ul style="list-style-type: none">• Environ 2 heures (avec un chargeur 1 A ou plus)• Environ 5 heures (avec un câble USB)



- La durée de chargement de la batterie est basée sur les résultats d'essais effectués à l'aide de chargeurs homologués par Samsung.
- La durée de chargement peut varier selon l'environnement d'utilisation de l'enceinte Bluetooth.
- Pour en savoir plus sur l'autonomie de la batterie, reportez-vous au site Web de Samsung.

Vérifier l'autonomie de la batterie

Débranchez le chargeur de l'enceinte Bluetooth et allumez-la. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt. La touche Marche/Arrêt clignote trois fois dans des couleurs différentes en fonction de l'autonomie restante de la batterie.

Autonomie de la batterie	Couleur du témoin lumineux
Plus de 60 %	Vert
30 % – 60 %	Jaune
Moins de 30 %	Rouge

Allumer et éteindre l'enceinte Bluetooth

Maintenez la touche Marche/Arrêt enfoncée pour allumer ou éteindre l'enceinte Bluetooth. Lorsque vous allumez l'enceinte pour la première fois, elle passe en mode appairage Bluetooth.

- Lorsque l'enceinte est allumée, la touche Marche/Arrêt clignote trois fois en bleu.
- Lorsque l'enceinte est éteinte, la touche Marche/Arrêt clignote trois fois en rouge avant de s'éteindre.



- Pour vérifier que l'enceinte est allumée, appuyez sur la touche Marche/Arrêt. La touche Marche/Arrêt clignote trois fois dans des couleurs différentes en fonction de l'autonomie restante de la batterie.
- Si haut-parleur se bloque, maintenez la touche Marche/Arrêt enfoncée pendant plus de 10 secondes. Ceci aura pour effet de réinitialiser le haut-parleur et de le redémarrer.

Établir une connexion à d'autres appareils

Vous pouvez connecter l'enceinte Bluetooth à d'autres appareils compatibles Bluetooth comme des smartphones ou des ordinateurs. En outre, si vos appareils prennent en charge la fonction NFC (Near Field Communication), vous pouvez utiliser la fonction NFC pour établir une connexion Bluetooth avec l'enceinte.

Pour établir une première connexion, appairez l'enceinte avec l'autre appareil Bluetooth. Maintenez les appareils à proximité l'un de l'autre lors de l'appairage ou de l'utilisation de l'enceinte.



Les instructions concernant la connexion Bluetooth simple ou via la fonction NFC peuvent différer selon les appareils. Reportez-vous au mode d'emploi de l'appareil pour obtenir des informations complémentaires.

Remarques sur l'utilisation de la fonction Bluetooth

- Assurez-vous que votre appareil et l'autre appareil Bluetooth sont à la portée maximale Bluetooth (10 m). S'il existe des obstacles entre les appareils, la distance de fonctionnement peut être réduite.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstacle entre votre appareil et l'appareil connecté (corps humains, murs, coins ou clôtures).
- Ne touchez pas à l'antenne Bluetooth de l'appareil connecté.
- Bluetooth utilise la même fréquence que certains produits industriels, scientifiques, médicaux et équipements à basse tension et, par conséquent, des interférences peuvent survenir en cas de connexion Bluetooth à proximité de ces produits.

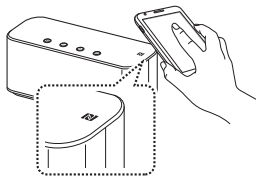
- Certains appareils, particulièrement ceux qui ne sont pas testés ou agréés par Bluetooth SIG, peuvent être incompatibles avec votre appareil.

Établir une connexion Bluetooth

- 1 Allumez l'enceinte Bluetooth. Ensuite, maintenez la touche Appairage (⌘) enfoncée pendant environ 3 secondes.
 - L'enceinte passe en mode appairage Bluetooth et la touche Marche/Arrêt clignote en rouge, bleu et vert.
- 2 Sur l'appareil compatible Bluetooth, accédez au mode de configuration Bluetooth et recherchez les appareils Bluetooth.
- 3 Sélectionnez l'enceinte Bluetooth dans les résultats de la recherche.
 - Une fois l'appairage terminé, l'enceinte est signalée comme « Connectée » dans la liste des appareils.

Se connecter via Bluetooth à l'aide de la fonction NFC

- 1 Allumez l'enceinte Bluetooth.
- 2 Activez la fonction NFC sur l'autre appareil et rapprochez l'antenne NFC de ce dernier de l'antenne NFC de l'enceinte Bluetooth.



- L'écran de l'autre appareil doit être déverrouillé pour permettre la connexion des appareils.
- Commencez par mettre fin à la connexion Bluetooth entre l'enceinte Bluetooth et tout autre appareil. La fonction NFC n'est pas disponible si un autre appareil est connecté à l'enceinte.

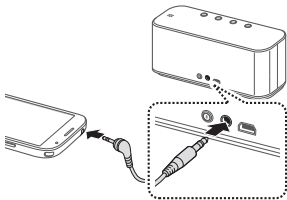
Interrompre la connexion Bluetooth

Vous pouvez mettre un terme à la connexion Bluetooth en éteignant l'enceinte Bluetooth ou en désactivant la fonction Bluetooth sur l'appareil connecté. Sinon, rapprochez les antennes NFC des appareils pour mettre un terme à la connexion Bluetooth.

Établir une connexion à l'aide d'un câble audio

Vous pouvez utiliser un câble audio pour connecter d'autres appareils multimédia, comme un smartphone, à l'enceinte Bluetooth.

La lecture audio n'est pas disponible en cas de connexion Bluetooth et par câble audio simultanée. Si l'enceinte diffuse le son via Bluetooth, terminez la connexion Bluetooth ou arrêtez la lecture avant de connecter un appareil utilisant un câble audio.



Si l'enceinte Bluetooth est connectée simultanément à d'autres appareils à l'aide d'un câble audio et via Bluetooth, l'enceinte diffuse le son provenant de l'appareil connecté via Bluetooth. Lorsque la lecture provenant de l'appareil connecté via Bluetooth s'arrête, l'enceinte diffuse le son venant de l'appareil connecté à l'aide d'un câble audio.

Utiliser l'enceinte Bluetooth

Lorsque l'enceinte Bluetooth est connectée à un appareil compatible Bluetooth ou NFC, vous pouvez écouter des contenus audio à partir de l'enceinte ou l'utiliser comme haut-parleur téléphonique. Lorsqu'un appareil est connecté à l'enceinte, vous pouvez activer la fonction de reconnaissance vocale de l'appareil connecté en maintenant la touche Lecture/Arrêt enfoncée.



Les fonctions disponibles lorsque vous maintenez la touche Lecture/Arrêt enfoncée peuvent varier en fonction de l'appareil connecté.

Écouter des contenus audio

Écoutez des contenus audio provenant de l'appareil connecté.

- Appuyez sur la touche Volume (+) ou Volume (-) pour régler le volume.
- Une notification retentit dès que le volume de l'enceinte atteint sa puissance maximale. Si le son n'est pas assez fort, même si le volume du haut-parleur est réglé au maximum, ajustez le volume de l'appareil connecté.
- Appuyez sur la touche Lecture/Arrêt pour effectuer une pause ou reprendre la lecture.
- Appuyez deux fois sur la touche Lecture/Arrêt pour passer au fichier suivant.



- Avec certains appareils, seul le volume est réglable.
- L'enceinte Bluetooth vous permet de contrôler uniquement le volume des appareils connectés via un câble audio.

Recevoir un appel

Lorsque vous recevez un appel sur l'appareil connecté, vous pouvez y répondre en appuyant sur la touche Lecture/Arrêt.

- Appuyez sur la touche Lecture/Arrêt pour raccrocher.
- Maintenez la touche Lecture/Arrêt enfoncée pour refuser un appel.
- Appuyez sur la touche Volume (+) ou Volume (-) pour régler le volume.
- Maintenez la touche Lecture/Arrêt enfoncée pour interrompre ou reprendre un appel.

Si vous recevez un autre appel en cours d'appel, la touche Lecture/Arrêt clignote.

- Appuyez sur la touche Lecture/Arrêt pour mettre fin à l'appel en cours et répondre au second appel.

- Maintenez la touche Lecture/Arrêt enfoncée pour mettre en attente l'appel en cours et répondre au second appel.
- Maintenez la touche Lecture/Arrêt enfoncée pour passer d'un appel à l'autre.

Samsung Level

Sur l'appareil connecté, téléchargez l'application Samsung Level depuis Google Play Store ou Samsung Apps. Lancez cette application pour utiliser ses diverses fonctions.



- L'application Samsung Level est compatible avec les appareils mobiles Samsung dotés du système d'exploitation Android 4.2.2 ou supérieur. Selon les caractéristiques de votre appareil, il se peut qu'un écran partiellement vierge s'affiche ou que certaines fonctions soient inopérantes sur votre appareil.
- Pour utiliser l'application, assurez-vous que les appareils sont connectés via Bluetooth.

Caractéristiques techniques et fonctionnalités

Puissance de transmission	1 mW
Fréquence Bluetooth	2 402–2 480 MHz
Profils Bluetooth pris en charge	A2DP, HSP, HFP, AVRCP
Fréquence NFC	13,56 MHz



Pour en savoir plus sur les caractéristiques techniques de l'enceinte Bluetooth, consultez le site Web Samsung.

Consignes de sécurité

Avant d'utiliser votre appareil, lisez les consignes de sécurité afin d'éviter de vous blesser ou de blesser autrui, ou d'endommager l'appareil. Il est possible qu'elles ne soient pas toutes applicables à votre appareil, en fonction du type d'appareil mobile.

Ne touchez pas le cordon d'alimentation avec les mains mouillées et ne déconnectez pas le chargeur en tirant sur le cordon

Utilisez des batteries, des chargeurs, des accessoires et des fournitures homologué(e)s

Ne laissez pas tomber l'appareil et ne l'exposez pas aux chocs

Ne conservez pas votre appareil à proximité ou à l'intérieur de radiateurs, de fours à micro-ondes, d'équipements de cuisine chauffants ou de conteneurs à haute pression

Conservez votre appareil au sec

N'entrez pas votre appareil dans des endroits extrêmement chauds ou froids. Il est recommandé d'utiliser votre appareil à des températures comprises entre 5 °C et 35 °C

Ne conservez pas votre appareil à proximité de champs magnétiques

Ne démontez pas, ne modifiez pas ou ne réparez pas vous-même votre appareil

- Toute modification ou tout changement effectué sur votre appareil peut entraîner l'annulation de la garantie du fabricant. Si votre appareil doit être réparé, confiez-le à un service après-vente Samsung.
- Ne démontez pas ou ne percez pas l'appareil ou la batterie, car ceci peut causer une explosion ou un incendie.

Préservez la durée de vie de la batterie

- Évitez de laisser l'appareil en charge pendant plus d'une semaine, car une surcharge risque de réduire la durée de vie de la batterie.

- Lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une durée prolongée, votre appareil se décharge progressivement et devra être rechargé avant toute utilisation.
- Débranchez le chargeur de l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Si vous n'utilisez pas la batterie pendant un certain temps, cela peut réduire sa durée de vie et ses performances. Cela peut également entraîner des dysfonctionnements ou une explosion de la batterie, ou provoquer un incendie.
- Respectez toutes les instructions de ce mode d'emploi pour prolonger la durée de vie de l'appareil et de la batterie. Tout dommage ou défaut de performance dû au non-respect des avertissements et des instructions de ce mode d'emploi peut entraîner l'annulation de la garantie du fabricant.
- Votre appareil peut faire l'objet d'usures avec le temps. Certaines pièces et réparations sont couvertes par la garantie pendant la période de validité, contrairement aux dommages ou dysfonctionnements provoqués par l'utilisation d'accessoires non homologués.

Lorsque vous nettoyez l'appareil, respectez les consignes suivantes :

- Essuyez votre appareil ou le chargeur avec un chiffon.
- N'utilisez pas de produits chimiques ou de détergents. Cela peut entraîner une décoloration ou une corrosion des pièces externes de l'appareil, ou provoquer une décharge électrique ou un incendie.

Les bons gestes de mise au rebut de ce produit

(Déchets d'équipements électriques et électroniques)



(Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés)

Ce symbole apposé sur le produit, ses accessoires ou sa documentation indique que ni le produit, ni ses accessoires électroniques usagés (chargeur, casque audio, câble USB, etc.), ne peuvent être jetés avec les autres déchets ménagers.

La mise au rebut incontrôlée des déchets présentant des risques environnementaux et de santé publique, veuillez séparer vos produits et accessoires usagés des autres déchets. Vous favoriserez ainsi le recyclage de la matière qui les compose dans le cadre d'un développement durable.

Les particuliers sont invités à contacter le magasin leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès des autorités locales pour connaître les procédures et les points de collecte de ces produits en vue de leur recyclage.

Les entreprises et professionnels sont invités à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit et ses accessoires ne peuvent être jetés avec les autres déchets professionnels et commerciaux.

Élimination de la batterie de ce produit

(Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés)



Ce symbole apposé sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que la batterie contenue dans ce produit ne doit pas être mise au rebut avec les déchets ménagers. L'indication éventuelle des symboles chimiques Hg, Cd ou Pb signifie que la batterie contient des quantités de mercure, de cadmium ou de plomb supérieures aux niveaux de référence stipulés dans la directive CE 2006/66.

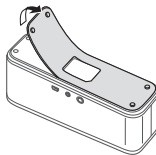
La batterie contenue dans ce produit ne peut être remplacée par l'utilisateur. Pour obtenir des informations concernant son remplacement, veuillez contacter votre fournisseur de services. N'essayez pas de retirer la batterie ou de la jeter au feu. Ne démontez pas, n'écrasez pas ou ne percez pas la batterie. Si vous envisagez de jeter ce produit, votre site de collecte des déchets prendra les mesures adéquates concernant le recyclage et le traitement du produit et de sa batterie.

Extraire la batterie (type non amovible)

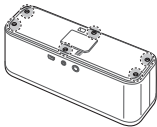


- Ces instructions s'adressent uniquement à votre revendeur ou réparateur agréé.
- Les dommages ou pannes provoqués par le retrait non autorisé de la batterie ne sont pas couverts par la garantie.
- Pour retirer ou remplacer la batterie, contactez votre revendeur ou réparateur agréé.

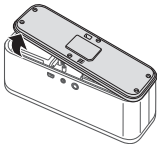
- 1 Retirez le cache en caoutchouc situé sous l'enceinte Bluetooth.



2 Desserrez et enlevez les vis comme illustré ci-dessous.

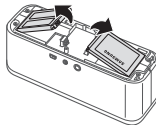


3 Ouvrez le cache.



Veillez à ne pas abîmer vos ongles en retirant le cache.

4 Retirez la batterie.



SAMSUNG
ELECTRONICS

SAMSUNG

Déclaration de conformité

Détails du produit

Pour les éléments suivants

Produit : Samsung Level Box mini

Modèle(s) : EO-SG900

C E 0168
TÜV SÜD BABT

Déclaration et normes applicables

Nous déclarons par la présente que le produit désigné ci-dessus est conforme à toutes les exigences essentielles de la Directive R&TTE (1999/5/CE) en application de :

Sécurité	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + A2 : 2013	
DAS	EN 62479 : 2010	
CEM	EN 301 489-1 V1.9.2 (09-2011)	EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)
	EN 301 489-3 V1.6.1 (08-2013)	EN 55013 : 2013
	EN 55020 : 2007 + A11 : 2011	

Radio EN 300 328 V1.8.1 (06-2012)
EN 302 291-2 V1.1.1 (07-2005)

EN 302 291-1 V1.1.1 (07-2005)

ainsi que la directive (2011/65/UE) relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques
Conformément à la norme EN 50581:2012.

Représentant dans l'UE

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK *



2016.04.07

(Lieu et date d'émission)

Stephen Colclough / Représentant dans l'UE

(Nom et signature de la personne autorisée)

* Il ne s'agit pas de l'adresse du service après-vente Samsung. Pour connaître l'adresse ou le numéro de téléphone du service après-vente Samsung, reportez-vous à la carte de garantie ou contactez le détaillant à qui vous avez acheté le produit.

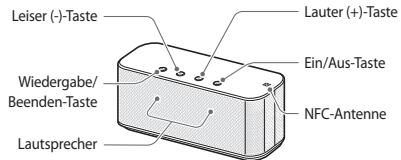


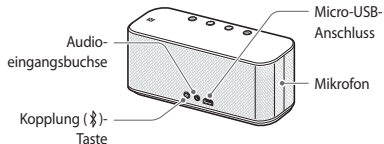
- Lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung der Samsung Level (Bluetooth-Lautsprecher), um seine sichere und sachgemäße Verwendung zu gewährleisten.
- Bilder können vom Aussehen des tatsächlichen Produkts abweichen. Die Inhalte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Marken

- SAMSUNG und das SAMSUNG-Logo sind eingetragene Marken von Samsung Electronics.
- Bluetooth® ist eine weltweit eingetragene Marke von Bluetooth SIG, Inc.
- Alle weiteren Marken und Copyrights sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

Geräteaufbau





Überprüfen Sie, ob der Bluetooth-Lautsprecher, das USB-Kabel und das Benutzerhandbuch mitgeliefert wurden. Die mit dem Lautsprecher mitgelieferten Artikel und das verfügbare Zubehör variieren möglicherweise je nach Region.

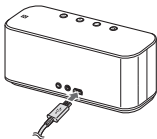
Gerät aufladen

Dieser Bluetooth-Lautsprecher verfügt über einen eingebauten Akku. Vor der erstmaligen Verwendung des Lautsprechers oder wenn der Akku länger nicht verwendet wurde, muss der Akku geladen werden.



Verwenden Sie nur von Samsung zugelassene Ladegeräte und Kabel. Nicht zugelassene Ladegeräte oder Kabel können zu einer Explosion des Akkus oder zu Schäden am Gerät führen.

Schließen Sie den Lautsprecher per USB-Kabel über den Micro-USB-Anschluss an einen Computer oder ein USB-Netzteil an.



- Die Ein/Aus-Taste leuchtet rot, während der Lautsprecher geladen wird. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die Ein/Aus-Taste grün.



- Stecken Sie das Ladegerät aus, wenn es nicht verwendet wird, um Energie zu sparen. Das Ladegerät verfügt über keinen Ein/Aus-Schalter. Sie müssen also das Ladegerät vom Stromanschluss trennen, wenn es nicht verwendet wird, um zu verhindern, dass Energie verschwendet wird. Das Ladegerät sollte sich während des Aufladens in der Nähe des Stromanschlusses befinden und leicht zugänglich sein.

- Die Steckdose sollte sich in der Nähe des Geräts befinden und leicht zugänglich sein.

Ladedauer (1.600 mAh)

Ladedauer	
	<ul style="list-style-type: none">• Ca. 2 Std. (bei Verwendung eines Ladegeräts mit mindestens 1 A)• Ca. 5 Std. (bei Verwendung eines USB-Kabels)



- Die Angabe zur Ladedauer des Akkus basiert auf den Testergebnissen mit von Samsung zugelassenen Ladegeräten.
- Die Akkuladedauer variiert möglicherweise je nach Betriebsumgebung des Bluetooth-Lautsprechers.
- Auf der Webseite von Samsung erhalten Sie Informationen zur Akkubetriebszeit.

Verbleibende Akkuladung ermitteln

Trennen Sie das Ladegerät vom Bluetooth-Lautsprecher und schalten Sie den Lautsprecher ein. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste. Die Ein/Aus-Taste blinkt drei Mal in verschiedenen Farben, um die verbleibende Akkuladung anzuzeigen.

Akkuladung	Farbe der Anzeige
Über 60 %	Grün
30 % – 60 %	Gelb
Unter 30 %	Rot

Bluetooth-Lautsprecher ein- und ausschalten

Halten Sie die Ein/Aus-Taste gedrückt, um den Bluetooth-Lautsprecher ein- oder auszuschalten. Wenn Sie den Lautsprecher zum ersten Mal einschalten, wird er in den Bluetooth-Kopplungsmodus versetzt.

- Wenn der Lautsprecher eingeschaltet wird, blinkt die Ein/Aus-Taste dreimal blau.
- Beim Ausschalten des Lautsprechers blinkt die Ein/Aus-Taste dreimal rot, bevor er sich ausschaltet.



- Um zu überprüfen, ob der Lautsprecher eingeschaltet ist, drücken Sie die Ein/Aus-Taste. Die Ein/Aus-Taste blinkt drei Mal in verschiedenen Farben, um die verbleibende Akkuladung anzuzeigen.
- Wenn der Lautsprecher nicht reagiert, halten Sie die Ein/Aus-Taste länger als 10 Sekunden gedrückt. Der Lautsprecher wird zurückgesetzt und neu gestartet.

Verbindung mit anderen Geräten herstellen

Sie können den Bluetooth-Lautsprecher mit anderen Bluetooth-fähigen Geräten wie mit Smartphones oder Computern verbinden. Falls Ihre Geräte die NFC-Funktion (Near Field Communication) unterstützen, können Sie die Bluetooth-Funktion steuern, um die Geräte mit dem Lautsprecher zu verbinden.

Koppeln Sie bei der ersten Verbindungsherstellung den Lautsprecher mit dem anderen Bluetooth-fähigen Gerät. Die Geräte müssen sich während der Kopplung oder der Verwendung des Lautsprechers nahe beieinander befinden.



Die Anleitung zum Herstellen einer Bluetooth-Verbindung oder einer Bluetooth-Verbindung über NFC kann sich je nach Gerät unterscheiden. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Benutzerhandbuch des jeweiligen Geräts.

Hinweise zur Verwendung von Bluetooth

- Stellen Sie sicher, dass sich beide Bluetooth-Geräte innerhalb der maximalen Bluetooth-Reichweite (10 m) befinden. Wenn sich Hindernisse zwischen den Geräten befinden, kann sich die Reichweite reduzieren.
- Zwischen Ihrem Gerät und dem verbundenen Gerät dürfen sich keine Hindernisse befinden, beispielsweise Personen, Wände, Hausecken oder Zäune.
- Die Bluetooth-Antenne des verbundenen Geräts darf nicht berührt werden.
- Bluetooth verwendet dieselbe Frequenz wie einige Niederspannungsgeräte und Produkte in der Industrie, Wissenschaft und Medizin, weshalb Interferenzen entstehen können, wenn in der Nähe derartiger Produkte eine Bluetooth-Verbindung hergestellt wird.

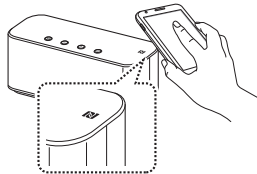
- Einige Geräte, insbesondere solche, die nicht von Bluetooth SIG getestet oder zugelassen wurden, sind möglicherweise nicht mit dem Gerät kompatibel.

Verbindung über Bluetooth herstellen

- 1 Schalten Sie den Bluetooth-Lautsprecher ein. Halten Sie dann die Taste zur Kopplung (⌘) ungefähr drei Sekunden lang gedrückt.
 - Der Lautsprecher wird in den Bluetooth-Kopplungsmodus versetzt und die Ein/Aus-Taste blinkt rot, blau und grün.
- 2 Öffnen Sie auf dem Bluetooth-fähigen Gerät den Bluetooth-Einrichtungsmodus und suchen Sie nach Bluetooth-Geräten.
- 3 Wählen Sie den Bluetooth-Lautsprecher aus den Suchergebnissen aus.
 - Nach abgeschlossener Kopplung wird der Lautsprecher in der Geräteliste als „Verbunden“ angezeigt.

Bluetooth-Verbindung über die NFC-Funktion herstellen

- 1 Schalten Sie den Bluetooth-Lautsprecher ein.
- 2 Aktivieren Sie die NFC-Funktion am anderen Gerät und bringen Sie die NFC-Antenne des anderen Geräts in die Nähe der NFC-Antenne des Lautsprechers.



- Der Bildschirm des anderen Geräts muss entsperrt sein, damit die beiden Geräte verbunden werden können.
- Trennen Sie zuerst die Bluetooth-Verbindung zwischen dem Bluetooth-Lautsprecher und anderen Geräten. Die NFC-Funktion ist nicht verfügbar, wenn ein anderes Gerät mit dem Lautsprecher verbunden ist.

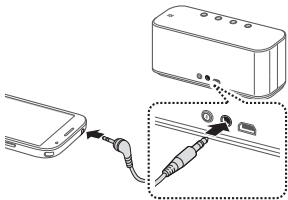
Bluetooth-Verbindung beenden

Sie können die Bluetooth-Verbindung trennen, indem Sie den Bluetooth-Lautsprecher ausschalten oder die Bluetooth-Funktion am verbundenen Gerät deaktivieren. Sie können auch die NFC-Antennen der Geräte nah aneinander bringen, um die Bluetooth-Verbindung zu trennen.

Verbindung über ein Audiokabel herstellen

Sie können andere Mediengeräte, wie etwa ein Smartphone, über ein Audiokabel mit dem Bluetooth-Lautsprecher verbinden.

Audiodateien können nicht gleichzeitig über eine Bluetooth-Verbindung und eine Verbindung über ein Audiokabel wiedergegeben werden. Falls der Lautsprecher Audiodateien über Bluetooth abspielt, trennen Sie die Bluetooth-Verbindung oder halten Sie die Wiedergabe an, bevor Sie ein anderes Gerät über ein Audiokabel anschließen.



Falls der Bluetooth-Lautsprecher gleichzeitig über ein Audiokabel und Bluetooth mit einem anderen Gerät verbunden ist, gibt der Lautsprecher die Audiodateien von dem Gerät wieder, das über Bluetooth verbunden ist. Wird die Wiedergabe über das per Bluetooth verbundene Gerät beendet, gibt der Lautsprecher die Audiodateien von dem Gerät wieder, das über ein Audiokabel angeschlossen ist.

Den Bluetooth-Lautsprecher verwenden

Ist der Bluetooth-Lautsprecher mit einem Bluetooth- oder NFC-fähigen Gerät verbunden, können Sie den Lautsprecher für die Audiowiedergabe oder als Telefonlautsprecher verwenden. Ist ein Gerät mit dem Lautsprecher verbunden, können Sie die Spracherkennungsfunktion des verbundenen Geräts aktivieren, indem Sie die Wiedergabe/Beenden-Taste gedrückt halten.



Die Funktionen, die verfügbar sind, wenn Sie die Wiedergabe/Beenden-Taste gedrückt halten, unterscheiden sich möglicherweise je nach verbundenem Gerät.

Audiodaten wiedergeben

Spielen Sie Audiodateien vom verbundenen Gerät ab.

- Drücken Sie die Lauter (+)-Taste oder die Leiser (-)-Taste, um die Lautstärke anzupassen.
- Wenn der Lautsprecher die maximale Lautstärke erreicht, ertönt ein Benachrichtigungston. Ist die Lautstärke selbst bei maximaler Einstellung am Lautsprecher noch zu gering, passen Sie die Lautstärke am angeschlossenen Gerät an.
- Drücken Sie die Wiedergabe/Beenden-Taste, um die Wiedergabe anzuhalten bzw. fortzusetzen.
- Drücken Sie zweimal die Wiedergabe/Beenden-Taste, um zur nächsten Datei zu wechseln.



- Bei einigen Geräten können Sie möglicherweise nur die Lautstärke steuern.
- Der Bluetooth-Lautsprecher kann nur die Lautstärke von Geräten steuern, die über ein Audiokabel verbunden sind.

Anruf entgegennehmen

Geht auf dem verbundenen Gerät ein Anruf ein, können Sie ihn entgegennehmen, indem Sie die Wiedergabe/Beenden-Taste drücken.

- Drücken Sie die Wiedergabe/Beenden-Taste, um den aktuellen Anruf zu beenden.
- Halten Sie die Wiedergabe/Beenden-Taste gedrückt, um einen Anruf abzuweisen.
- Drücken Sie die Lauter (+)-Taste oder die Leiser (-)-Taste, um die Lautstärke anzupassen.
- Halten Sie die Wiedergabe/Beenden-Taste gedrückt, um einen Anruf zu halten oder fortzusetzen.

Geht während eines aktiven Anrufs ein zweiter Anruf ein, blinkt die Wiedergabe/Beenden-Taste.

- Drücken Sie die Wiedergabe/Beenden-Taste, um den aktuellen Anruf zu beenden und den eingehenden Anruf zu beantworten.

- Halten Sie die Wiedergabe/Beenden-Taste gedrückt, um den aktuellen Anruf zu halten und den eingehenden Anruf zu beantworten.
- Halten Sie die Wiedergabe/Beenden-Taste gedrückt, um zwischen Anrufen zu wechseln.

Samsung Level

Laden Sie die Anwendung „Samsung Level“ von Google Play oder Samsung Apps (GALAXY Apps) auf das verbundene Gerät herunter. Starten Sie die Anwendung, um ihre zahlreichen Funktionen zu nutzen.



- Die Anwendung „Samsung Level“ ist mit Samsung-Smartphones kompatibel, auf denen das Betriebssystem Android 4.2.2 oder höher installiert ist. Je nach den technischen Voraussetzungen Ihres Geräts erscheint möglicherweise ein teilweise leerer Bildschirm oder einige Funktionen können auf Ihrem Gerät nicht genutzt werden.
- Damit Sie die Anwendung verwenden können, müssen die Geräte über Bluetooth miteinander verbunden sein.

Technische Daten und Funktionen

Sendeleistung	1 mW
Bluetooth-Frequenz	2.402–2.480 MHz
Unterstütztes Bluetooth-Profil	A2DP, HSP, HFP, AVRCP
NFC-Frequenz	13,56 MHz



Weitere Informationen zu den Spezifikationen des Bluetooth-Lautsprechers erhalten Sie auf der Webseite von Samsung.

Sicherheitshinweise

Lesen Sie sich die Sicherheitsinformationen für Ihr Gerät durch, bevor Sie es verwenden, um zu vermeiden, dass Sie sich selbst oder Dritte verletzen oder das Gerät beschädigen. Unter Umständen gelten nicht alle Informationen für Ihr Gerät.

Fassen Sie das Netzkabel nicht mit feuchten Händen an und ziehen Sie nicht am Kabel, um das Ladegerät abzutrennen.

Verwenden Sie vom Hersteller zugelassene Akkus, Ladegeräte, Zubehörteile und Verbrauchsmaterialien.

Lassen Sie das Gerät nicht fallen und setzen Sie es keinen Erschütterungen aus

Bewahren Sie das Gerät nicht in oder in der Nähe von Heizungen, Mikrowellengeräten, Kochvorrichtungen oder Hochdruckbehältern auf.

Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf.

Bewahren Sie das Gerät nicht an sehr heißen oder kalten Orten auf. Das Gerät sollte bei Temperaturen zwischen 5 °C und 35 °C verwendet werden.

Bringen Sie das Gerät nicht in die Nähe magnetischer Felder. Zerlegen, modifizieren oder reparieren Sie das Gerät nicht

- Veränderungen oder Modifizierungen am Gerät können zum Erlöschen der Herstellergarantie führen. Wenn das Gerät gewartet werden soll, bringen Sie es in ein Samsung-Servicecenter.
- Zerlegen oder durchbohren Sie das Gerät oder den Akku nicht. Andernfalls besteht Explosions- oder Brandgefahr.

Maximale Akkulebensdauer erzielen

- Laden Sie das Gerät nicht länger als eine Woche auf, da eine Überladung die Akkulebensdauer beeinträchtigen kann.

- Wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird, entlädt es sich. In diesem Fall muss es vor der Verwendung aufgeladen werden.
- Trennen Sie das Ladegerät vom Gerät, wenn Sie es nicht verwenden.
- Wird der Akku längere Zeit nicht verwendet, kann sich seine Lebensdauer verkürzen und seine Leistung verringern. Zu den weiteren Folgen zählen Fehlfunktionen oder das Explodieren des Akkus sowie die Verursachung eines Brands.
- Beachten Sie für eine höchstmögliche Lebensdauer des Geräts und Akkus alle Hinweise in diesem Handbuch. Durch Nichtbeachtung der Warnungen und Hinweise entstandene Schäden oder mangelhafte Leistung kann zum Erlöschen der Herstellergarantie führen.
- Das Gerät kann im Laufe der Zeit Abnutzungerscheinungen zeigen. Einige Teile und Reparaturen werden innerhalb der Gültigkeitsdauer von der Garantie abgedeckt. Durch die Verwendung von nicht zugelassenem Zubehör entstandene Schäden oder dadurch entstandener Verschleiß zählen nicht dazu.

Beachten Sie bei der Reinigung des Geräts folgende Hinweise:

- Reinigen Sie das Gerät und das Ladegerät mit einem Tuch.
- Verwenden Sie keine Chemikalien oder Lösungsmittel. Dies kann zu einer Verfärbung und Korrosion der Außenseite des Geräts führen oder einen elektrischen Schlag oder Brand zur Folge haben.

Korrekte Entsorgung von Altgeräten

(Elektroschrott)



(Gilt für Länder mit Abfalltrennsystemen)

Diese Kennzeichnung auf dem Produkt, den Zubehörteilen oder der Dokumentation weist darauf hin, dass das Produkt und die elektronischen Zubehörteile wie z. B. Ladegerät, Headset und USB-Kabel nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Entsorgen Sie dieses Gerät und Zubehörteile bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Helfen Sie mit, das Altgerät und Zubehörteile fachgerecht zu entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern.

Private Nutzer wenden sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder kontaktieren die zuständigen Behörden, um in Erfahrung zu bringen, wo Sie das Altgerät bzw. Zubehörteile für eine umweltfreundliche Entsorgung abgeben können.

Gewerbliche Nutzer wenden sich an ihren Lieferanten und gehen nach den Bedingungen des Verkaufsvertrags vor. Dieses Produkt und elektronische Zubehörteile dürfen nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Korrekte Entsorgung der Akkus dieses Produkts

(Gilt für Länder mit Abfalltrennsystemen)



Die Markierung auf dem Akku, dem Handbuch oder der Verpackung gibt an, dass der Akku in diesem Produkt nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf. Wenn der Akku mit den chemischen Symbolen Hg, Cd oder Pb gekennzeichnet ist, liegt der Quecksilber-, Cadmium- oder Blei-Gehalt des Akkus über den in der EG-Richtlinie

2006/66 festgelegten Referenzwerten.

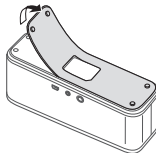
Der in dieses Produkt eingebaute Akku kann nicht vom Benutzer ausgetauscht werden. Informationen zum Austauschen erhalten Sie bei Ihrem Dienstleister. Versuchen Sie nicht, den Akku zu entfernen oder zu verbrennen. Zerlegen Sie den Akku nicht, brechen Sie ihn nicht und stechen Sie nicht in den Akku. Falls Sie das Produkt entsorgen möchten, ergreift die Sondermüllsammelstelle die entsprechenden Maßnahmen zum Recyceln und Behandeln des Produkts einschließlich Akku.

Akku entnehmen (nicht entfernbarer Typ)

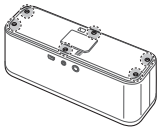


- Die folgende Anleitung ist ausschließlich für Ihren Dienstanbieter oder eine autorisierte Reparaturstelle gedacht.
- Schäden oder Fehler, die durch ein nicht autorisiertes Entfernen des Akkus entstehen, werden nicht von der Garantie abgedeckt.
- Wenn der Akku entfernt oder ersetzt werden soll, wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter oder eine autorisierte Reparaturstelle.

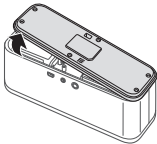
- 1 Nehmen Sie die Gummiabdeckung auf der Unterseite des Bluetooth-Lautsprechers ab.



- 2 Lösen Sie die Schrauben und entfernen Sie sie wie unten dargestellt.

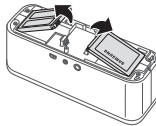


- 3 Öffnen Sie die Abdeckung.



Achten Sie beim Abnehmen der Abdeckung auf Ihre Fingernägel.

- 4 Entnehmen Sie den Akku.



Konformitätserklärung

Produktdetails

Für folgende Artikel

Produkt: Samsung Level Box mini

Modell(e): EO-SG900



Erklärung und anwendbare Normen

Wir erklären hiermit, dass das oben genannte Produkt mit den wesentlichen Anforderungen der R&TTE-Richtlinie (1999/5/EG) unter Anwendung folgender Standards übereinstimmt:

Sicherheit	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + A2 : 2013		
SAR	EN 62479 : 2010		
EMV	EN 301 489-1 V1.9.2 (09-2011)	EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)	
	EN 301 489-3 V1.6.1 (08-2013)	EN 55013 : 2013	

EN 55020 : 2007 + A11 : 2011

Funk EN 300 328 V1.8.1 (06-2012)

EN 302 291-1 V1.1.1 (07-2005)

EN 302 291-2 V1.1.1 (07-2005)

Zudem wird die Richtlinie (2011/65/EU) zur eingeschränkten Verwendung gefährlicher Substanzen in elektrischen und elektronischen Geräten durch die Anwendung der Norm EN 50581:2012 eingehalten.

Vertretung in der EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK *

2016.04.07

Stephen Colclough / EU-Beauftragter

(Ausstellungsort und -datum)

(Name und Unterschrift einer autorisierten Person)

* Dies ist nicht die Adresse des Samsung-Kundendienstzentrums. Die Adresse oder Telefonnummer des Samsung-Kundendienstzentrums finden Sie auf der Garantiekarte oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

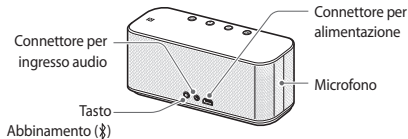
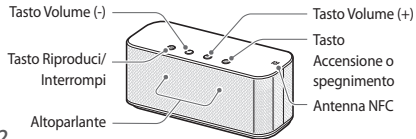


- Leggete il presente manuale prima di utilizzare Samsung Level (altoparlante Bluetooth) per garantirne un uso sicuro e corretto.
- Le immagini potrebbero variare nell'aspetto dal prodotto reale. Il contenuto è soggetto a modifiche senza preavviso.

Le immagini ed il contenuto del presente manuale potrebbero non corrispondere al prodotto reale. Per utilizzare al meglio il dispositivo, leggete tutte le informazioni di sicurezza prima di utilizzarlo. Samsung non è responsabile per eventuali lesioni o danni derivanti da un utilizzo non corretto o dalla mancata osservanza delle precauzioni di sicurezza.

Gli accessori illustrati in questo manuale potrebbero variare in base al Paese nel quale vengono distribuiti.

Componenti del dispositivo





Controllate che nella confezione siano presenti l'altoparlante Bluetooth, il cavo USB e il manuale dell'utente. Gli elementi forniti con l'altoparlante e gli accessori disponibili potrebbero variare in base al Paese.

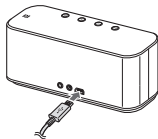
Caricamento del dispositivo

L'altoparlante Bluetooth ha una batteria integrata. Prima di utilizzare l'altoparlante per la prima volta o se la batteria non è stata utilizzata per molto tempo, dovrete caricare la batteria.



Utilizzate solo caricabatteria e cavi approvati da Samsung. Caricabatteria o cavi non approvati potrebbero provocare l'esplosione della batteria o danneggiare il dispositivo.

Caricate l'altoparlante collegandolo al computer o all'alimentatore USB tramite cavo USB.



- Il tasto di Accensione o spegnimento diventa rosso durante la carica dell'altoparlante. Il tasto di Accensione o spegnimento diventa verde quando la carica è completa.



- Quando la batteria è carica, scollegate il caricabatteria dalla presa della corrente. Il caricabatteria non è dotato di interruttore, pertanto dovete scollegarlo dalla presa di corrente quando non è in uso per evitare di consumare energia. Durante la carica, il caricabatterie dovrebbe rimanere vicino alla presa di corrente ed essere facilmente accessibile.
- La presa di corrente deve essere installata nelle vicinanze dell'apparecchiatura e facilmente accessibile.

Tempo di carica (1.600 mAh)

Tempo di carica	
	<ul style="list-style-type: none">• Circa 2 ore (quando si utilizzano cariche di 1 A o superiori)• Circa 5 ore (quando si utilizza un cavo USB)



- Il tempo di carica della batteria è basato sui risultati di test condotti utilizzando caricabatterie approvati da Samsung.
- Il tempo di carica della batteria potrebbe variare in base all'ambiente in cui viene utilizzato l'altoparlante Bluetooth.
- Fate riferimento al sito web di Samsung per informazioni sulla durata della carica della batteria.

Verifica della carica residua della batteria

Scollegate il caricabatteria dall'altoparlante Bluetooth e accendete l'auricolare. Premete il tasto Accensione o spegnimento. Il tasto di Accensione o spegnimento lampeggia per tre volte con tre colori diversi per indicare la carica residua della batteria.

Carica della batteria	Colore spia
Oltre l'60 %	Verde
30 % – 60 %	Giallo
Meno del 30 %	Rosso

Accensione o spegnimento dell'altoparlante Bluetooth

Tenete premuto il tasto di Accensione o spegnimento per accendere o spegnere l'altoparlante Bluetooth. Quando accendete l'altoparlante per la prima volta, questo entra automaticamente in modalità abbinamento Bluetooth.

- Quando l'altoparlante è acceso, il tasto di Accensione o spegnimento lampeggia in blu per tre volte.
- Quando l'altoparlante è spento, il tasto di Accensione o spegnimento lampeggia in rosso per tre volte prima di spegnersi.



- Per verificare se l'altoparlante è acceso, premete il tasto di Accensione o spegnimento. Il tasto di Accensione o spegnimento lampeggia per tre volte con tre colori diversi per indicare la carica residua della batteria.
- Quando l'altoparlante si blocca, tenete premuto il tasto Accensione o spegnimento per più di 10 secondi. L'altoparlante verrà ripristinato e riavviato.

Connessione ad altri dispositivi

Potete collegare l'altoparlante Bluetooth ad altri dispositivi abilitati Bluetooth, come smartphone o computer. Inoltre, in caso di dispositivi che supportano la funzione NFC (Near Field Communication), potrete abbinare rapidamente tramite Bluetooth i dispositivi all'auricolare.

Quando effettuate la connessione per la prima volta, abbinare l'altoparlante ad un dispositivo abilitato Bluetooth. Mantenete i dispositivi vicini durante l'abbinamento o mentre utilizzate l'altoparlante.



Le istruzioni per la connessione Bluetooth o per la connessione Bluetooth tramite NFC potrebbe variare in base al dispositivo. Fate riferimento al manuale utente del dispositivo per maggiori informazioni.

Avvisi sull'utilizzo del Bluetooth

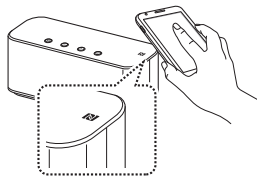
- Assicuratevi che il dispositivo e l'altro dispositivo Bluetooth si trovino entro l'intervallo massimo del Bluetooth (10 m). Se ci sono degli ostacoli tra i dispositivi, la distanza di funzionamento potrebbe ridursi.
- Assicuratevi che non ci siano ostacoli tra il dispositivo e il dispositivo connesso, comprese persone, muri, angoli o recinzioni.
- Non toccate l'antenna Bluetooth del dispositivo connesso.
- Il Bluetooth utilizza la stessa frequenza di alcuni prodotti industriali, scientifici, medicali e a bassa potenza, e potrebbero verificarsi interferenze in caso di connessione tramite Bluetooth nelle vicinanze di questi tipi di prodotti.
- Alcuni dispositivi, specialmente quelli non testati o non approvati da Bluetooth SIG, potrebbero essere incompatibili con il dispositivo.

Connessione tramite Bluetooth

- 1 Accendete l'altoparlante Bluetooth. Quindi, tenete premuto il tasto Abbinamento (⌘) per circa tre secondi.
 - L'altoparlante entra in modalità abbinamento Bluetooth e il tasto di Accensione o spegnimento lampeggia in rosso, blu e verde.
- 2 Sul dispositivo abilitato Bluetooth, effettuate l'accesso alla modalità Configurazione Bluetooth e cercate i dispositivi Bluetooth.
- 3 Dai risultati della ricerca, selezionate l'altoparlante Bluetooth.
 - Quando l'abbinamento viene completato, l'altoparlante appare come "Connesso" nell'elenco dispositivi.

Connessione tramite Bluetooth utilizzando la funzione NFC

- 1 Accendete l'altoparlante Bluetooth.
- 2 Attivate la funzione NFC sull'altro dispositivo e avvicinate l'antenna NFC dell'altro dispositivo all'antenna NFC sull'altoparlante.



- Lo schermo dell'altro dispositivo deve essere sbloccato per permettere la connessione dei dispositivi.
- Prima di tutto, terminate la connessione Bluetooth tra l'altoparlante Bluetooth e qualsiasi altro dispositivo. La funzione NFC non è disponibile mentre un altro dispositivo è connesso all'altoparlante.

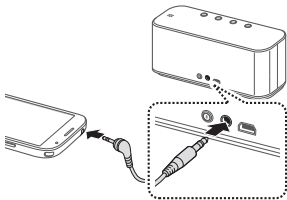
Interruzione della connessione Bluetooth

Potete terminare la connessione Bluetooth spegnendo l'altoparlante Bluetooth oppure disattivando la funzione Bluetooth sul dispositivo connesso. Altrimenti, avvicinate le antenne NFC dei dispositivi per terminare la connessione Bluetooth.

Connessione tramite un cavo audio

Potete utilizzare un cavo audio per connettere altri dispositivi multimediali, come uno smartphone, all'altoparlante Bluetooth.

La riproduzione automatica non è disponibile dalle connessioni tramite Bluetooth e cavo audio contemporaneamente. Se l'altoparlante sta riproducendo audio tramite Bluetooth, terminate la connessione tramite Bluetooth o interrompete la riproduzione prima di connettere un dispositivo che utilizza un cavo audio.



Se l'altoparlante Bluetooth è connesso ad altri dispositivi tramite cavo audio e Bluetooth contemporaneamente, l'altoparlante riproduce l'audio dal dispositivo connesso tramite Bluetooth. Quando la riproduzione dal dispositivo connesso tramite Bluetooth si interrompe, l'altoparlante riproduce l'audio dal dispositivo connesso tramite un cavo audio.

Utilizzo dell'altoparlante Bluetooth

Quando l'altoparlante Bluetooth è connesso ad un dispositivo tramite Bluetooth o NFC, potete riprodurre l'audio sull'altoparlante o utilizzarlo come vivavoce. Mentre un dispositivo è connesso all'altoparlante, potete accendere la funzione di riconoscimento vocale del dispositivo connesso tenendo premuto il tasto Riproduci/Interrompi.



Le funzioni disponibili quando tenete premuto il tasto Riproduci/Interrompi potrebbero variare in base al dispositivo connesso.

Riproduzione audio

Riproducete l'audio dal dispositivo connesso.

- Premete il tasto Volume (+) o il tasto Volume (-) per regolare il volume.
- Un suono di notifica viene emesso quando il volume dell'altoparlante raggiunge il valore massimo. Se il suono non è abbastanza alto quando il volume dell'altoparlante è impostato sul livello massimo, regolate il volume del dispositivo connesso.
- Premete il tasto Riproduci/Interrompi per sospendere o riprendere la riproduzione.
- Premete due volte il tasto Riproduci/Interrompi per passare al file successivo.



- Alcuni dispositivi potrebbero consentire solo il controllo del volume.
- L'altoparlante Bluetooth può controllare solo il volume sui dispositivi che hanno una connessione tramite cavo audio.

Ricezione di una chiamata

Quando arriva una chiamata sul dispositivo connesso, potete rispondere alla chiamata premendo il tasto Riproduci/Interrompi.

- Premete il tasto Riproduci/Interrompi per terminare la chiamata in corso.
- Tenete premuto il tasto Riproduci/Interrompi per rifiutare una chiamata.
- Premete il tasto Volume (+) o il tasto Volume (-) per regolare il volume.
- Tenete premuto il tasto Riproduci/Interrompi per sospendere o riprendere la chiamata.

Se durante una chiamata ne arriva un'altra, il tasto Riproduci/Interrompi lampeggia.

- Premete il tasto Riproduci/Interrompi per terminare la chiamata corrente e rispondere alla chiamata in arrivo.

- Tenete premuto il tasto Riproduci/Interrompi per mettere in attesa la chiamata corrente e rispondere alla chiamata in arrivo.
- Tenete premuto il tasto Riproduci/Interrompi per passare da una chiamata all'altra.

Samsung Level

Sul dispositivo connesso, scaricate l'applicazione Samsung Level da Google Play Store o Samsung Apps. Avviate questa applicazione per utilizzare varie funzioni.



- L'applicazione Samsung Level è compatibile con i dispositivi mobili Samsung con sistema operativo Android 4.2.2 o successivo. In base alle specifiche del dispositivo, potrebbe comparire una schermata parzialmente vuota o alcune funzioni potrebbero non funzionare sul dispositivo.
- Per utilizzare l'applicazione, assicuratevi che i dispositivi siano connessi tramite Bluetooth.

Specifiche e caratteristiche

Potenza di trasmissione	1 mW
Frequenza Bluetooth	2.402 – 2.480 MHz
Profilo Bluetooth supportato	A2DP, HSP, HFP, AVRCP
Frequenza NFC	13,56 MHz



Fate riferimento al sito web di Samsung per ulteriori informazioni sulle specifiche dell'altoparlante Bluetooth.

Precauzioni di sicurezza

Per evitare lesioni a voi e ad altri e danni al dispositivo, leggete le informazioni sulla sicurezza del dispositivo prima di utilizzarlo. Parte del contenuto potrebbe non essere applicabile al vostro dispositivo.

Non toccate il cavo di alimentazione con le mani bagnate e non scollegate i caricabatteria tirando il cavo

Utilizzate batterie, caricabatteria, accessori e forniture approvate dal produttore

Non lasciate cadere e non urtate il dispositivo

Non conservate il dispositivo vicino a radiatori, forni a microonde, dispositivi di cottura caldi o contenitori ad alta pressione

Mantenete il dispositivo asciutto

Non conservate il dispositivo in aree troppo calde o fredde. Si consiglia di utilizzare il dispositivo a temperature comprese tra 5°C e 35°C

Non conservate il dispositivo vicino a campi magnetici

Non smontate, modificate o riparate il dispositivo

- Qualsiasi cambiamento o modifica al vostro dispositivo può invalidare la garanzia del produttore. Per assistenza, portate il dispositivo presso un Centro Assistenza Samsung.
- Non smontate e non perforate il dispositivo né la batteria perché farlo potrebbe causare esplosione o incendio.

Preservate la massima durata della batteria

- Evitate di caricare il dispositivo per più di una settimana, per non ridurre la durata della batteria.

- Nel tempo, il dispositivo non utilizzato si scarica e deve essere ricaricato prima dell'uso.
- Scollegate il caricabatterie dal dispositivo quando non in uso.
- L'inutilizzo prolungato delle batterie potrebbe ridurne la durata e le prestazioni. Inoltre, potrebbe causare il malfunzionamento o l'esplosione delle batterie, oppure un incendio.
- Attenetevi a tutte le istruzioni del presente manuale per garantire la massima durata del dispositivo e della batteria. I danni o le scarse prestazioni dovute al mancato rispetto delle avvertenze e delle istruzioni possono invalidare la garanzia del produttore.
- Il dispositivo potrebbe consumarsi nel tempo. Alcune parti e riparazioni sono coperte dalla garanzia entro il periodo di validità, ma i danni e i deterioramenti causati da accessori non approvati non lo sono.

Quando pulite il dispositivo, ricordate quanto segue

- Pulite il dispositivo o il caricabatterie con un panno.
- Non utilizzate agenti chimici o detergenti. Questi potrebbero scolorire o corrodere l'esterno del dispositivo o causare folgorazione o incendi.

Corretto smaltimento del prodotto

(Rifiuti elettrici ed elettronici)



(Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata)

Il marchio riportato sul prodotto, sugli accessori o sulla documentazione indica che il prodotto e i relativi accessori elettronici (quali caricabatteria, auricolare, cavo USB) non devono essere smaltiti con altri rifiuti

domestici.

Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare il prodotto e i suddetti accessori da altri tipi di rifiuti e di riciclarli in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di materiali.

Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto e i relativi accessori elettronici non devono essere smaltiti unitamente ad altri rifiuti commerciali.

Corretto smaltimento delle batterie del prodotto

(Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata)



Il marchio riportato sulla batteria, sul manuale o sulla confezione indica che la batteria di questo prodotto non deve essere smaltita con altri rifiuti domestici.

Dove raffigurati, i simboli chimici Hg, Cd o Pb indicano che la batteria contiene mercurio, cadmio o piombo in quantità superiori ai livelli di riferimento della direttiva UE 2006/66.

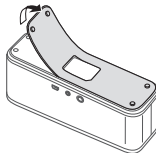
La batteria inclusa in questo prodotto non può essere sostituita dall'utente. Per informazioni sulla sostituzione contattate il vostro gestore telefonico. Non tentate di rimuovere la batteria o di smaltirla nel fuoco. Non smontate, non rompete e non forate la batteria. Se dovete smaltire il prodotto, il sito di raccolta rifiuti applicherà le misure adeguate per il riciclo e il trattamento del prodotto, batteria compresa.

Rimozione della batteria (tipo non removibile)

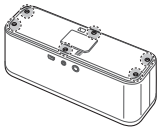


- Queste istruzioni riguardano esclusivamente il vostro gestore telefonico o agente di riparazioni autorizzato.
- I danni o difetti causati dalla rimozione non autorizzata della batteria non sono coperti dalla garanzia.
- Per rimuovere o sostituire la batteria, contattate il vostro gestore telefonico o un agente di riparazioni autorizzato.

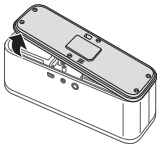
- 1 Rimuovete il coperchio di gomma dal fondo dell'altoparlante Bluetooth.



- 2 Allentate e rimuovete le viti come mostrato nell'immagine seguente.

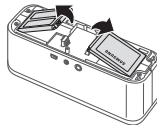


- 3 Aprite il coperchio.



Rimuovete il coperchio con cautela.

- 4 Rimuovete le batterie.



SAMSUNG
ELECTRONICS

SAMSUNG

Italiano

Dichiarazione di Conformità

Dettagli del prodotto

Per il seguente prodotto

Prodotto : Samsung Level Box mini

Modello(i) : EO-SG900

C E 0168
TÜV SÜD BABT

Dichiarazione e norme applicabili

Con la presente si dichiara che il prodotto di cui sopra è conforme con i requisiti essenziali della Direttiva R&TTE (1999/5/CE) tramite l'applicazione di:

Sicurezza	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + A2 : 2013	
SAR	EN 62479 : 2010	
EMC	EN 301 489-1 V1.9.2 (09-2011)	EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)
	EN 301 489-3 V1.6.1 (08-2013)	EN 55013 : 2013
	EN 55020 : 2007 + A11 : 2011	

Radio EN 300 328 V1.8.1 (06-2012)
 EN 302 291-2 V1.1.1 (07-2005)

EN 302 291-1 V1.1.1 (07-2005)

e la Direttiva (2011/65/UE) sulla restrizione all'uso di alcune sostanze pericolose in apparecchiature elettriche ed elettroniche per effetto della EN 50581:2012.

Rappresentante nell'UE

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK *



2016.04.07

(Luogo e data di emissione)

Stephen Colclough / Rappresentante UE

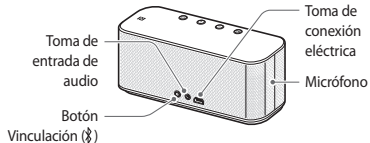
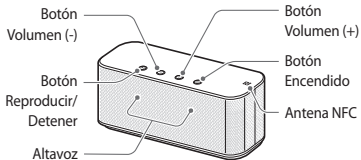
(Nome e firma della persona autorizzata)

* Questo non è l'indirizzo del Centro Assistenza Samsung. Per conoscere l'indirizzo o il numero di telefono di un Centro Assistenza Samsung, consultate la scheda di garanzia o rivolgetevi al rivenditore presso cui avete acquistato il prodotto.



- Lea este manual antes de usar el Samsung Level (altavoz Bluetooth) a fin de garantizar el uso correcto y seguro.
- Es posible que las imágenes no sean exactamente iguales al producto real. El contenido se encuentra sujeto a cambios sin previo aviso.

Diseño del dispositivo





Compruebe la caja del producto para verificar que contenga el altavoz Bluetooth, el cable USB y el manual del usuario. Los elementos que vienen con el altavoz y los accesorios disponibles pueden variar según la región.

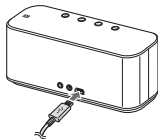
Cargar el dispositivo

Este altavoz Bluetooth cuenta con una batería integrada. Antes de utilizar el altavoz por primera vez, o si no ha utilizado la batería durante mucho tiempo, deberá cargar la batería.



Utilice solo cargadores y cables aprobados por Samsung. Los cargadores o cables no aprobados pueden provocar que la batería explote o dañe el dispositivo.

Cargue el altavoz conectándolo al ordenador o al adaptador de alimentación USB con el cable USB.



- El botón Encendido se volverá rojo mientras el altavoz se esté cargando. El botón Encendido se volverá verde cuando la carga esté completa.



- El cargador no tiene interruptor de encendido y apagado, por tanto, para cortar el suministro eléctrico, debe quitar el cargador de la corriente. Además, cuando está conectado, debe permanecer cerca del enchufe. Para ahorrar energía, desenchufe el cargador cuando no esté en uso.
- La toma de corriente deberá estar instalada cerca del equipo y ser accesible fácilmente.

Tiempo de carga (1.600 mAh)

Tiempo de carga	
	<ul style="list-style-type: none">• Aprox. 2 horas (al usar cargadores 1 A o superiores)• Aprox. 5 horas (al usar un cable USB)



- El tiempo de carga de la batería se basa en los resultados de pruebas realizadas con cargadores aprobados por Samsung.
- El tiempo de carga de la batería podrá variar en función del entorno en que use el altavoz Bluetooth.
- Consulte el sitio web de Samsung para obtener información acerca del tiempo de operación de la batería.

Comprobar la batería restante

Desconecte el cargador del altavoz Bluetooth y encienda el altavoz. Pulse el botón Encendido. El botón Encendido parpadeará tres veces en diferentes colores para indicar la batería restante.

Batería	Color de la luz indicadora
Más del 60 %	Verde
30 % – 60 %	Amarillo
Menos del 30 %	Rojo

Encender o apagar el altavoz Bluetooth

Mantenga pulsado el botón Encendido para encender o apagar el altavoz Bluetooth. Al encender el altavoz por primera vez, este entrará en el modo de vinculación Bluetooth.

- Al encender el altavoz, el botón Encendido parpadeará tres veces en color azul.
- Al apagar el altavoz, el botón Encendido parpadeará tres veces en color rojo antes de apagarse.



- Para comprobar que el altavoz esté encendido, pulse el botón Encendido. El botón Encendido parpadeará tres veces en diferentes colores para indicar la batería restante.
- Si el altavoz se congela, mantenga pulsado el botón Encendido durante más de 10 segundos. El altavoz se restablecerá y se reiniciará.

Conectarse con otros dispositivos

Podrá conectar el altavoz Bluetooth con otros dispositivos Bluetooth, como smartphones u ordenadores. Además, si tiene dispositivos que admitan la función de comunicación por campos cercanos (NFC), podrá controlar la función Bluetooth para conectar los dispositivos con el altavoz.

Al conectarse por primera vez, vincule el altavoz con el otro dispositivo habilitado para Bluetooth. Mantenga los dispositivos cerca durante la vinculación o al usar el altavoz.



Las instrucciones para la conexión Bluetooth o la conexión Bluetooth mediante NFC pueden variar en función del dispositivo. Consulte el manual de usuario del dispositivo para obtener más información.

Avisos para el uso de Bluetooth

- Asegúrese de que el dispositivo y el otro dispositivo Bluetooth se encuentren dentro del rango Bluetooth máximo (10 m). Si hay obstáculos entre los dispositivos, la distancia de operación podría reducirse.
- Asegúrese de que no haya obstáculos entre el dispositivo y el dispositivo conectado, incluyendo personas, paredes, esquinas o vallas.
- No toque la antena Bluetooth del dispositivo conectado.
- La función Bluetooth usa la misma frecuencia que algunos productos industriales, científicos, médicos o de bajo consumo de energía, y podrían producirse interferencias al establecer conexiones mediante Bluetooth cerca de equipos de este tipo.

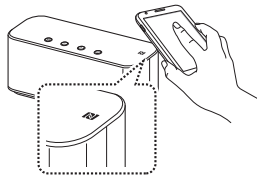
- Algunos dispositivos, en especial aquellos que no han sido probados o aprobados por Bluetooth SIG, podrían no ser compatibles con el dispositivo.

Conectarse mediante Bluetooth

- 1 Encienda el altavoz Bluetooth. Después, mantenga pulsado el botón Vinculación (⌘) durante aproximadamente tres segundos.
 - El altavoz entrará en el modo de vinculación Bluetooth, y el botón Encendido parpadeará en color rojo, azul y verde.
- 2 En el dispositivo Bluetooth, acceda al modo de configuración Bluetooth y busque dispositivos Bluetooth.
- 3 Desde los resultados de la búsqueda, seleccione el altavoz Bluetooth.
 - Cuando la vinculación esté completa, el altavoz aparecerá como "Conectado" en la lista de dispositivos.

Conectarse mediante Bluetooth con la función NFC

- 1 Encienda el altavoz Bluetooth.
- 2 Active la función NFC en el otro dispositivo y acerque la antena NFC del otro dispositivo a la antena NFC del altavoz.



- La pantalla del otro dispositivo deberá estar desbloqueada para permitir la conexión.
- Antes de conectarse, finalice la conexión Bluetooth entre el altavoz Bluetooth y cualquier otro dispositivo. La función NFC no está disponible si hay otro dispositivo conectado al altavoz.

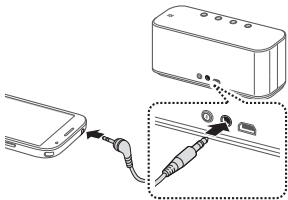
Finalizar la conexión Bluetooth

Podrá finalizar la conexión Bluetooth apagando el altavoz Bluetooth o deshabilitando la función Bluetooth en el dispositivo conectado. También podrá acercar las antenas NFC de los dispositivos para finalizar la conexión Bluetooth.

Conectarse con un cable de audio

Podrá usar un cable de audio para conectar otros dispositivos multimedia, como smartphones, con el altavoz Bluetooth.

No podrá reproducir audio mediante conexiones Bluetooth y de cables de audio a la vez. Si el altavoz está reproduciendo audio mediante Bluetooth, finalice la conexión Bluetooth o detenga la reproducción antes de conectar un dispositivo que use un cable de audio.



Si conecta el altavoz Bluetooth con otros dispositivos que usan un cable de audio y la función Bluetooth a la vez, el altavoz reproducirá el audio del dispositivo conectado mediante Bluetooth. Si se detiene la reproducción del dispositivo conectado mediante Bluetooth, el altavoz reproducirá el audio del dispositivo conectado con un cable de audio.

Uso del altavoz Bluetooth

Cuando el altavoz Bluetooth esté conectado con un dispositivo Bluetooth o NFC, podrá reproducir audio en el altavoz, o utilizarlo solo como altavoz. Mientras haya un dispositivo conectado con el altavoz, podrá activar la función de reconocimiento de voz del dispositivo conectado manteniendo pulsado el botón Reproducir/Detener.



Las funciones disponibles al mantener pulsado el botón Reproducir/Detener podrán variar en función del dispositivo conectado.

Reproducir audio

Reproduzca audio desde el dispositivo conectado.

- Pulse el botón Volumen (+) o Volumen (-) para ajustar el volumen.
- Cuando el volumen llegue a su punto máximo, se escuchará un tono de notificación. Si el volumen no es suficiente con el volumen del altavoz en su punto máximo, ajuste el volumen del dispositivo conectado.
- Pulse el botón Reproducir/Detener para pausar o reanudar la reproducción.
- Pulse dos veces el botón Reproducir/Detener para pasar al siguiente archivo.



- Es posible que algunos dispositivos solo permitan controlar el volumen.
- El altavoz Bluetooth solo podrá controlar el volumen de los dispositivos que cuenten con una conexión de cable de audio.

Recibir una llamada

Si hay una llamada entrante en el dispositivo conectado, podrá responderla pulsando el botón Reproducir/Detener.

- Pulse el botón Reproducir/Detener para finalizar la llamada en curso.
- Mantenga pulsado el botón Reproducir/Detener para rechazar una llamada.
- Pulse el botón Volumen (+) o Volumen (-) para ajustar el volumen.
- Mantenga pulsado el botón Reproducir/Detener para pausar o reanudar la llamada.

Si recibe una llamada mientras otra está en curso, el botón Reproducir/Detener parpadeará.

- Pulse el botón Reproducir/Detener para finalizar la llamada en curso y responder la llamada entrante.

- Mantenga pulsado el botón Reproducir/Detener para retener la llamada en curso y responder la llamada entrante.
- Mantenga pulsado el botón Reproducir/Detener para alternar entre las llamadas.

Samsung Level

En el dispositivo conectado, descargue la aplicación Samsung Level desde Google Play Store o Samsung Apps. Inicie esta aplicación para usar diversas funciones.



- La aplicación Samsung Level es compatible con dispositivos móviles Samsung que funcionan con el sistema operativo Android 4.2.2 o posterior. Según las especificaciones de su dispositivo, es posible que aparezca una pantalla parcialmente en blanco, o que no pueda ejecutar ciertas funciones del dispositivo.
- Para usar la aplicación, asegúrese de que los dispositivos estén conectados mediante Bluetooth.

Funciones y especificaciones

Poder de transmisión	1 mW
Frecuencia Bluetooth	2.402–2.480 MHz
Perfil Bluetooth admitido	A2DP, HSP, HFP, AVRCP
Frecuencia NFC	13,56 MHz



Consulte el sitio web de Samsung para obtener más información acerca de las especificaciones del altavoz Bluetooth.

Información sobre seguridad

A fin de evitar lesiones a usted mismo y a otras personas, o daños al dispositivo, lea la información sobre seguridad del dispositivo antes de utilizarlo. Algunos de los contenidos podrían no aplicarse a su dispositivo.

No toque el cable de alimentación con las manos mojadas ni tire del cable para desconectar el cargador

Use baterías, cargadores, accesorios y suministros aprobados por el fabricante

No golpee ni deje caer el dispositivo

No guarde el dispositivo en calefactores, microondas, equipamientos de cocina caliente ni contenedores de alta presión, ni cerca de ellos

Mantenga el dispositivo seco

No guarde el dispositivo en áreas de calor o frío. Se recomienda utilizar el dispositivo en temperaturas de entre 5 °C y 35 °C

No guarde el dispositivo cerca de campos magnéticos

No desarme, modifique ni repare el dispositivo

- Cualquier cambio o modificación en el dispositivo puede anular la garantía del fabricante. Si necesita reparar el dispositivo, llévelo a un centro de servicios de Samsung.
- No desarme ni perfore el dispositivo o la batería, dado que esto puede provocar una explosión o un incendio.

Garantice la máxima duración de la batería

- Evite cargar el dispositivo por más de una semana, ya que la sobrecarga puede acortar la vida útil de la batería.

- Con el tiempo, el dispositivo sin usar se descarga y es necesario volver a cargarlo para usarlo.
- Desconecte el cargador del dispositivo cuando no esté en uso.
- Si no utiliza la batería durante mucho tiempo, podría acortar su vida útil y su rendimiento. También podría provocar el funcionamiento incorrecto o la explosión de la batería, o un incendio.
- Siga todas las instrucciones de este manual para garantizar la mayor vida útil posible del dispositivo y la batería. Los daños o los fallos de funcionamiento provocados por la falta de cumplimiento con estas advertencias e instrucciones podrían anular la garantía del fabricante.
- Con el tiempo, el dispositivo puede desgastarse. Algunas piezas y reparaciones están cubiertas por la garantía dentro del período de validez, sin embargo los daños o el deterioro provocados por el uso de accesorios no aprobados no poseen cobertura.

Tenga en cuenta la siguiente información al limpiar el dispositivo

- Utilice una toalla para limpiar el dispositivo o el cargador.
- No utilice sustancias químicas ni detergentes. Si lo hace, podría provocar la decoloración o la corrosión de la parte externa del dispositivo, o podría provocar una descarga eléctrica o un incendio.

Eliminación correcta de este producto

(Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos)



(Se aplica en países con sistemas de recolección por separado)

La presencia de este símbolo en el producto, accesorios o material informativo que lo acompañan indica que ni el producto ni sus accesorios electrónicos (como el cargador, auriculares, cable USB) deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe estos productos de otros tipos de residuos y recíclelos correctamente. De esta forma se promueve la reutilización sostenible de recursos materiales.

Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto o con las autoridades locales pertinentes para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro.

Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto y sus accesorios electrónicos no deben eliminarse junto a otros residuos comerciales.

Eliminación correcta de las baterías de este producto

(Se aplica en países con sistemas de recolección por separado)



La marca que figura en la batería, el manual o el envase indica que la batería de este producto no puede ser desechada junto con otros desperdicios domésticos. Los símbolos químicos Hg, Cd o Pb, si aparecen, indican que la batería contiene mercurio, cadmio o plomo en niveles superiores a los valores de referencia admitidos por la Directiva 2006/66 de la Unión Europea.

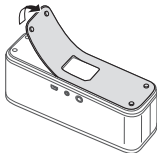
La batería incorporada de este producto no puede ser reemplazada por el usuario. Para conocer información acerca de cómo reemplazarla, comuníquese con su proveedor de servicios. No intente retirar la batería o desecharla arrojándola al fuego. No desarme, aplaste o perfore la batería. Si tiene intención de desechar el producto, el centro de recogida de basura tomará las medidas correspondientes para el reciclaje y el tratamiento del producto, incluyendo la batería.

Retirar la batería (no extraíble)

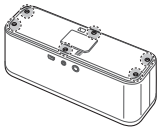


- Estas instrucciones son solo para su proveedor de servicios o un agente de reparación autorizado.
- La garantía no cubre daños o fallos provocados por la extracción no autorizada de la batería.
- Para retirar o reemplazar la batería, póngase en contacto con su proveedor de servicios o con un técnico de reparación autorizado.

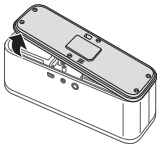
- 1 Retire la cubierta de goma de la parte inferior del altavoz Bluetooth.



- 2 Afloje y retire los tornillos tal como se muestra en la imagen a continuación.

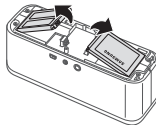


- 3 Abra la cubierta.



- Tenga cuidado de no dañarse las uñas al retirar la cubierta.

- 4 Retire las baterías.



SAMSUNG
ELECTRONICS

SAMSUNG

Declaración de conformidad

Detalles del producto

De los siguientes artículos

Producto : Samsung Level Box mini

Modelo/s : EO-SG900

C E 0168
TÜV SÜD BABT

Declaración y normas vigentes

Por la presente declaramos que el producto que figura más arriba cumple con los requisitos básicos de la Directiva R&TTE (1999/5/EC) mediante la aplicación de:

Seguridad EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + A2 : 2013

SAR EN 62479 : 2010

EMC EN 301 489-1 V1.9.2 (09-2011)

EN 301 489-3 V1.6.1 (08-2013)

EN 55020 : 2007 + A11 : 2011

EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)

EN 55013 : 2013

Radio EN 300 328 V1.8.1 (06-2012)
EN 302 291-2 V1.1.1 (07-2005)

EN 302 291-1 V1.1.1 (07-2005)

y la Directiva (2011/65/EU) acerca de la restricción de uso de ciertas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos mediante la aplicación de EN 50581:2012.

Representante en la UE

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK *

2016.04.07

(Lugar y fecha de emisión)

Stephen Colclough / Representante en la Unión Europea

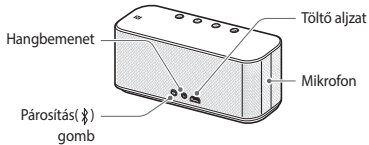
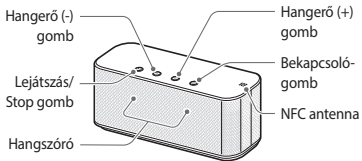
(Nombre y firma de la persona autorizada)

* Esta no es la dirección del Centro de Servicio de Samsung. Para conocer la dirección o el número de teléfono del Centro de Servicio de Samsung, consulte la tarjeta de garantía o comuníquese con el distribuidor minorista que le vendió el producto.



- Kérjük, hogy a biztonságos és helyes használat érdekében a Samsung Level (Bluetooth hangfal) használatbavétele előtt olvassa el ezt a kézikönyvet.
- A képek az adott termék esetében eltérhetnek. A tartalom előzetes értesítés nélkül változhat.

A készülék elrendezése





Ellenőrizze, hogy a termék doboza tartalmazza a Bluetooth hangfalat, az USB-kábelt és a felhasználói kézikönyvet. A régió függvényében a hangszóróval szállított kiegészítők és elérhető tartozékok eltérőek lehetnek.

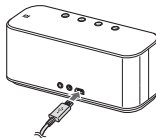
A készülék töltése

Ez a Bluetooth hangfal beépített akkumulátorral rendelkezik. A hangszóró első használatát megelőzően, vagy ha az akkumulátor hosszabb időn keresztül használaton kívül volt, az akkumulátort fel kell tölteni.



A készülékhez kizárólag a Samsung által jóváhagyott töltőket és kábeleket használjon. A nem megfelelő töltők és kábelek használata az akkumulátor robbanását vagy a készülék sérülését okozhatják.

Töltse fel a Bluetooth hangfalat a számítógéphez vagy az USB töltő adapterhez csatlakoztatva az USB-kábel segítségével.



- A Bluetooth hangfal töltése közben a Bekapcsológomb vörös színűre vált. A töltés befejezése után a Bekapcsológomb zöld színre vált.



- Energiatakarékossági okokból használaton kívül húzza ki a töltőt. A töltőnek nincs kikapcsoló gombja, ezért energiatakarékossági okokból az áramellátás megszüntetéséhez ki kell húzni az elektromos csatlakozóból. Használat során a töltőnek az elektromos csatlakozó közelében és könnyen elérhetőnek kell lennie.
- A fali aljzatot a berendezés közelébe, könnyen elérhető helyre kell telepíteni.

Töltési idő (1600 mAh)

Töltési idő	
	<ul style="list-style-type: none">• Kb. 2 óra (1 A vagy magasabb minősítésű töltővel)• Kb. 5 óra (USB-kábellet)



- Az akkumulátor töltési ideje a Samsung által jóváhagyott töltőkkel történt tesztelés eredményein alapul.
- Az akkumulátor töltési ideje a Bluetooth hangfal aktuális környezetétől függően változhat.
- Az akkumulátor üzemidejével kapcsolatos információkért keresse a Samsung weboldalát.

Az akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzése

Húzza le a töltőt a Bluetooth hangfalról. Nyomja meg a Bekapcsológombot. A Bekapcsológomb háromszor felvillan az akkumulátor töltöttségi szintjét tükröző színben.

Akkumulátor töltöttség	Jelzőfény színe
Több, mint 60 %	Zöld
30% – 60%	Sárga
Kevesebb, mint 30 %	Piros

A Bluetooth hangfal be- és kikapcsolása

A Bluetooth hangfal be- és kikapcsolásához tartsa hosszan lenyomva a Bekapcsológombot. Első bekapcsoláskor párosítási módba kapcsol.

- A hangszóró bekapcsolásakor a Bekapcsológomb három alkalommal kék színnel villog.
- A hangszóró kikapcsolásakor a Bekapcsológomb három alkalommal vörös színnel villog.



- Annak ellenőrzéséhez, hogy a Bluetooth hangfal be van-e kapcsolva, nyomja meg a Bekapcsológombot. A Bekapcsológomb háromszor felvillan az akkumulátor töltöttségi szintjét tükröző színben.
- Ha a hangszóró lefagyott, tartsa nyomva a Bekapcsológombot legalább 10 másodpercig. A hangszóró beállításai visszaállnak, majd a hangszóró újraindul.

Csatlakozás más eszközökhöz

A Bluetooth hangfal csatlakoztatható más Bluetooth-kompatibilis készülékekhez, például okostelefonokhoz vagy számítógépekhez. Valamint ha az NFC funkciót támogató készülékekkel rendelkezik, akkor ezekkel vezérelheti a Bluetooth funkciót a készülékek a hangszóróhoz történő csatlakoztatásához.

Amikor első alkalommal csatlakozik, párosítsa a hangszórót a másik Bluetooth-képes készülékkel. A párosítás során és a hangszóró használatakor tartsa a két készüléket közel egymáshoz.




A Bluetooth kapcsolat vagy az NFC-n keresztüli Bluetooth kapcsolat készülékenként változhat. További információért kérjük, olvassa el a készülékhez adott felhasználói kézikönyvet.

A Bluetooth használatával kapcsolatos megjegyzések

- Biztosítsa, hogy a készülék és a másik Bluetooth készülék a megengedett Bluetooth tartományon belül legyen (10 m). Ha zavaró tárgyak vannak a készülékek között, a használható távolság csökkenhet.
- Ügyeljen, hogy ne legyenek árnyékoló tárgyak a készülék és a csatlakoztatott készülék között, beleértve az emberi testeket, falakat, sarkokat, kerítéseket.
- Ne érintse meg a csatlakoztatott készülék Bluetooth-antennáját.
- A Bluetooth bizonyos ipari, tudományos, orvosi és gyengeáramú berendezésekkel azonos frekvenciákat is használ, és az ilyen típusú berendezések közelében létesített Bluetooth-kapcsolat esetén interferencia léphet fel.

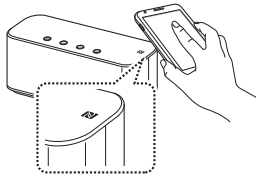
- Bizonyos készülékek - különösen a Bluetooth SIG által nem ellenőrzött típusok - nem biztos, hogy kompatibilisek a készülékkel.

Csatlakozás Bluetooth segítségével

- 1 Kapcsolja be a Bluetooth hangfalat. Ezután tartsa hosszan lenyomva a Párosítás () gombot körülbelül három másodpercig.
 - A Bluetooth hangfal párosítási módba lép, és a Bekapcsológomb vörös, kék és zöld színnel villog.
- 2 A Bluetooth-képes készüléken nyissa meg a Bluetooth beállítás menüt és keresse meg a Bluetooth készülékeket.
- 3 A talált készülékek közül válassza ki a Bluetooth hangfalat.
 - Amikor a párosítás befejeződött, a hangszóró megjelenik a "Csatlakoztatott" készülékek listájában.

Bluetooth-csatlakozás az NFC funkció segítségével

- 1 Kapcsolja be a Bluetooth hangfal.
- 2 Kapcsolja be a másik készüléken az NFC funkciót, és helyezze a másik készülék NFC-antennáját a hangszóró NFC-antennájának közelébe.



- A készülékek csatlakoztatásához szükséges, hogy a másik készülék képernyője ne legyen zárva.
- Először szakítsa meg a Bluetooth-kapcsolatot a Bluetooth hangfal és minden más készülék között. Az NFC funkció nem elérhető, ha másik készülék is csatlakoztatva van a hangszóróhoz.

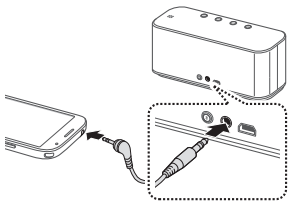
A Bluetooth kapcsolat befejezése

A kapcsolatot a Bluetooth hangfal kikapcsolásával vagy a másik készülék Bluetooth funkciójának kikapcsolásával szüntethető meg. Másik lehetőség: helyezze a készülékek NFC-antennáját egymás közelébe a Bluetooth-kapcsolat lezárásához.

Csatlakozás audiokábel segítségével

Más médiaeszközök, például okostelefonok a Bluetooth-hangszóróhoz történő csatlakoztatásához használhat audiokábelt.

Hanganyagok lejátszása nem lehetséges egyszerre Bluetooth- és audiokábeles kapcsolaton keresztül. Ha a hangszóró hanganyagot játszik le Bluetooth-kapcsolaton keresztül, szakítsa meg a Bluetooth-kapcsolatot vagy a lejátszást, mielőtt készüléket audiokábelrel csatlakoztatna.



Ha a Bluetooth hangfal egyidejűleg audiokábelrel és Bluetooth-tal is csatlakoztatva van más készülékekhez, a hangszóró a Bluetooth révén csatlakoztatott készülékről játszik le hanganyagot. Amikor megáll a lejátszás a Bluetooth által csatlakoztatott készüléken, a hangszóró az audiokábelrel csatlakoztatott készülékről játszik le hanganyagot.

A Bluetooth hangfal használata

Amikor a Bluetooth hangfal Bluetooth- vagy NFC-képes készülékhez csatlakozik, hanganyagok játszhatók le a vezeték nélküli hangszórón, illetve telefonkihangosítóként is használható. Amikor készülék van csatlakoztatva a hangszóróhoz, a Lejátszás/Stop gombot hosszan megnyomva bekapcsolhatja a csatlakoztatott készülék hangfelismerési funkcióját.



A Lejátszás/Stop gombot hosszan lenyomva elérhető funkciók a csatlakoztatott készülék típusától függően eltérőek lehetnek.

Hanganyagok lejátszása

Hanganyagok lejátszása a csatlakoztatott készülékről.

- A hangerő módosításához nyomja meg a Hangerő (+) vagy a Hangerő (-) gombot.
- Értesítési hang hallható, amikor a hangszóró elérte a maximális hangerőt. Ha a hang még a hangszóró maximum állásában sem elég hangos, akkor módosítsa a hangerőt a csatlakoztatott készüléken.
- Lejátszáshoz vagy szüneteltetéshez nyomja meg a Lejátszás/Stop gombot.
- A következő fájlra ugráshoz nyomja meg kétszer a Lejátszás/Stop gombot.



- Bizonyos készülékek csak a hangerő szabályozását teszik lehetővé.
- A Bluetooth hangfal az audiokábelrel csatlakoztatott készülékek esetében csak a hangerő szabályozását teszi lehetővé.

Hívás fogadása

Ha bejövő hívás érkezik a csatlakoztatott készülékre, a Lejátszás/Stop gomb megnyomásával fogadhatja a hívást.

- Az aktuális hívás befejezéséhez nyomja meg a Lejátszás/Stop gombot.
- Hívás elutasításához nyomja meg hosszan a Lejátszás/Stop gombot.
- A hangerő módosításához nyomja meg a Hangerő (+) vagy a Hangerő (-) gombot.
- Hívás felfüggesztéséhez vagy folytatásához nyomja meg hosszan a Lejátszás/Stop gombot.

Ha telefonhívás közben újabb hívás érkezik, a Lejátszás/Stop gomb villogni kezd.

- Az aktuális hívás befejezéséhez és a bejövő hívás fogadásához nyomja meg a Lejátszás/Stop gombot.

- Az aktuális hívás tartásba vételéhez és a bejövő hívás fogadásához nyomja meg hosszan a Lejátszás/Stop gombot.
- Hívások közötti váltáshoz nyomja meg hosszan a Lejátszás/Stop gombot.

Samsung Level

A csatlakoztatott készüléken töltsse le a Samsung Level alkalmazást a Google Play vagy a Samsung Apps áruházból. Az alkalmazás elindításával különböző műveleteket végezhet.



- A Samsung Level alkalmazás az Android 4.2.2 vagy újabb operációs rendszert futtató Samsung-mobilkészülékeken használható. Készüléke műszaki tulajdonságaitól függően lehetséges, hogy részben üres képernyő jelenik meg rajta, illetve elképzelhető, hogy bizonyos funkciók az Ön készülékén nem fognak működni.
- Az alkalmazás használatához győződjön meg róla, hogy a készülékek Bluetooth-on keresztül csatlakoznak.

Műszaki adatok és funkciók

Átviteli energia	1 mW
Bluetooth frekvencia	2402-2480 MHz
Támogatott Bluetooth profil	A2DP, HSP, HFP, AVRCP
NFC frekvencia	13,56 MHz



Az Bluetooth hangfal műszaki tulajdonságaival kapcsolatos információkért tekintse meg a Samsung honlapját.

Biztonsági információk

A felhasználó vagy mások sérülésének, valamint a készülék megrongálódásának elkerülése érdekében a készülék használatát megelőzően olvassa el a biztonsági információkat. Bizonyos tartalmak nem alkalmazhatók minden készülékre.

Ne fogja meg a hálózati kábelt vizes kézzel és ne húzza ki a töltőt a kábelnél fogva

Használjon a gyártó által jóváhagyott akkumulátorokat, töltőket, kiegészítőket és kellékanyagokat

Ne ejtse le vagy ütögesse a készüléket

Ne tárolja a készüléket fűtőtest, mikrohullámú sütő, forró konyhai eszközök vagy nagynyomású tartályok belsejében vagy közelében

Tartsa szárazon a készüléket

A készüléket ne tárolja nagyon forró, vagy nagyon hideg helyen. A készüléket javasolt 5 °C - 35 °C közötti hőmérséklet-tartományon belül használni

Ne tárolja a készüléket mágneses tér közelében

Ne szerelje szét, ne módosítsa és ne javítsa egyénileg a készüléket

- A gyártói jótállás mindenféle módosítás esetén érvényét vesztheti. Amennyiben a készülék javításra szorul, vigye el a készüléket egy Samsung szervizközpontba.
- Ne szerelje szét és ne szúrja ki a készüléket vagy az akkumulátort, mert az robbanást vagy tüzet okozhat.

Biztosítsa az akkumulátor maximális élettartamát

- Ne töltse a készüléket egy hétnél hosszabb ideig, mivel a túltöltés csökkentheti az akkumulátor élettartamát.

- Idővel a nem használt készülék is lemerül, és használat előtt újratöltést igényel.
- Használaton kívül húzza ki a töltőt az áramforrásból.
- A hosszabb ideig használaton kívül lévő akkumulátorok élettartama és teljesítménye csökkenhet. Valamint okozhatja az akkumulátorok meghibásodását vagy robbanását, vagy tűz forrása lehet.
- A készülék és az akkumulátor lehető leghosszabb élettartamának eléréséhez kövesse a jelen útmutatóban található utasításokat. A figyelmeztetések és utasítások figyelmen kívül hagyása a gyári garancia megszűnését eredményezheti.
- Bizonyos idő elteltével a készülék elhasználódhat. A garancia időtartama alatt a garancia tartalmaz bizonyos alkatrészek cseréjét és javítási feladatokat, azonban a jóváhagyással nem rendelkező kiegészítők használatából eredő sérüléseket vagy meghibásodásokat a garancia nem fedí.

A készülék tisztítása közben vegye figyelembe a következőket

- A készüléket és a töltőt törülközővel törölje le.
- Ne használjon vegyszereket vagy tisztítószerket. Ennek figyelmen kívül hagyása a készülék burkolatának elszíneződését vagy korrózióját okozhatja, vagy elektromos áramütést vagy tüzet okozhat.

A termék helyes hulladékkezelése

(WEEE - Elektromos és elektronikus berendezések hulladékai)



(A szelektív gyűjtő rendszerekkel rendelkező országokban használható)

Ez a terméken és tartozékain vagy dokumentációján feltüntetett jel azt jelzi, hogy a terméket és elektronikus tartozékait (például töltő, fejhallgató, USB-kábel) nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt kidobni.

A szabálytalan hulladékba helyezés által okozott környezet- és egészségkárosodás megelőzése érdekében ezeket a tárgyakat különítse el a többi hulladéktól, és felelősségteljesen gondoskodjon az újrahasznosításukról az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében.

A háztartási felhasználók a termék forgalmazójától vagy a helyi önkormányzati szervektől kérjenek tanácsot arra vonatkozóan, hová és hogyan vihetik el az elhasznált termékeket a környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosítás céljából.

Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba szállítójukkal, és vizsgálják meg az adásvételi szerződés feltételeit. Ezt a terméket és tartozékait nem szabad az egyéb közületi hulladékkal együtt kezelni.

A termékhez tartozó akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítása

(A szelektív gyűjtő rendszerekkel rendelkező országokban használható)



Az akkumulátoron, a csomagoláson, vagy a készüléken található jelölés jelzi, hogy a készülékben található akkumulátor nem kezelhető együtt az általános háztartási hulladékkal. Ahol szerepel a jelzés, a Hg, Cd vagy Pb kémiai elemjelölések arra utalnak, hogy az akkumulátor az

EK 2006/66. számú irányelvben rögzített referenciaszintet meghaladó mennyiségű higanyt, kadmiumot vagy ólmot tartalmaz.

A termékhez mellékelt akkumulátor a felhasználó által nem cserélhető.

A cseréjével kapcsolatban vegye fel a kapcsolatot a szolgáltatójával.

Ne próbálja meg eltávolítani, vagy tűzbe dobni az akkumulátort.

NE szerelje szét, törje össze, vagy lyukassza ki az akkumulátort.

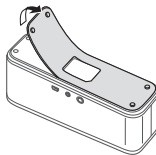
Amennyiben szeretné leselejtezni a készüléket, a hulladék-feldolgozó fogja megtenni a szükséges intézkedéseket a termék újrahasznosításával és megfelelő semlegesítésével kapcsolatban, beleértve az akkumulátort is.

Az akkumulátor eltávolítása (nem eltávolítható típusnál)

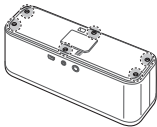


- Ezek az utasítások csak a szolgáltató és a szakszerviz részére szólnak.
- Az akkumulátor nem megfelelő módon történő eltávolításával okozott sérülésre vagy meghibásodásra a garancia nem terjed ki.
- Az akkumulátor eltávolítása vagy cseréje érdekében vegye fel a kapcsolatot a szakszervizzel.

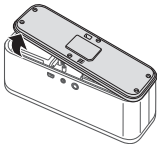
1 Távolítsa el a gumiborítást a Bluetooth hangfal aljáról.



2 A lenti képet követve lazítsa meg és távolítsa el a csavarokat.

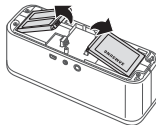


3 Nyissa ki a fedelet.



Vigyázzon, hogy a fedlap eltávolításakor ne sértse meg a körmét.

4 Távolítsa el az akkumulátort.



Megfelelőségi nyilatkozat

A termék adatai

Az érintett termék

Termék : Samsung Level Box mini

Modell(ek) : EO-SG900

C E 0168

TÜV SÜD BABT

Nyilatkozat és vonatkozó szabványok

Ezúton kijelentjük, hogy a fenti termék megfelel az R&TTE irányelv (1999/5/EC)

következő szabványokat alkalmazó, alapvető követelményeinek:

BIZTONSÁGI	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + A2 : 2013	
SAR	EN 62479 : 2010	
EMC	EN 301 489-1 V1.9.2 (09-2011)	EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)
	EN 301 489-3 V1.6.1 (08-2013)	EN 55013 : 2013
	EN 55020 : 2007 + A11 : 2011	

TÁVKÖZLÉSI

EN 300 328 V1.8.1 (06-2012)

EN 302 291-1 V1.1.1 (07-2005)

EN 302 291-2 V1.1.1 (07-2005)

valamint az EN 50581:2012 szabványt alkalmazó, az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szóló irányelvnek (2011/65/EU).

Képviselet az EU-ban

Samsung Electronics Euro QA Lab.

Blackbushe Business Park

Saxony Way, Yateley, Hampshire

GU46 6GG, UK *

2016.04.07

Stephen Colclough / EU-képviselet

(Kiadás helye és ideje)

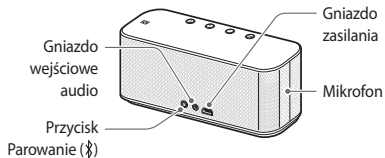
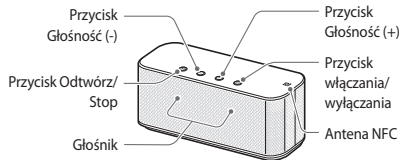
(Felhatalmazott személy neve és aláírása)

* Ez nem a Samsung szervizközpontjának címe. A Samsung szervizközpontjának címét, illetve telefonszámát a garanciakártyán találja, illetve forduljon a kereskedőhöz, akitől a terméket vásárolta.



- Aby bezpiecznie i prawidłowo korzystać z głośnika Bluetooth Samsung Level, należy uważnie przeczytać tę instrukcję.
- Ilustracje użyte w niniejszej instrukcji mogą się różnić od rzeczywistego produktu. Treść może ulec zmianie bez powiadomienia.

Wygląd urządzenia





W pudełku znajduje się głośnik Bluetooth, kabel USB oraz instrukcja obsługi. Elementy dostarczone wraz z głośnikiem oraz dostępne akcesoria mogą się różnić w zależności od regionu.

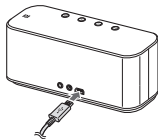
Ładowanie urządzenia

W tym głośniku Bluetooth znajduje się wbudowana bateria. Przed pierwszym włączeniem głośnika lub gdy bateria nie była używana przez długi czas, należy naładować baterię.



Należy korzystać wyłącznie z ładowarek i kabli zatwierdzonych przez firmę Samsung. Używanie niezatwierdzonych ładowarek lub kabli może spowodować eksplozję baterii bądź uszkodzenie urządzenia.

Głośnik ładuje się poprzez podłączenie go do komputera lub zasilacza USB za pomocą kabla USB.



- W trakcie ładowania głośnika przycisk włączania/wyłączania świeci na czerwono. Po zakończeniu ładowania przycisk włączania/wyłączania świeci na zielono.



- Aby oszczędzać energię, ładowarka powinna być odłączona od zasilania, kiedy nie jest używana. Ładowarka nie ma wyłącznika zasilania, dlatego dla oszczędności energii też należy ją odłączać od gniazdka elektrycznego, gdy nie jest używana. Podczas ładowania ładowarka powinna znajdować się w pobliżu gniazdka elektrycznego i być łatwo dostępna.
- Gniazdo powinno znajdować się w łatwo dostępnym miejscu w pobliżu urządzenia.

Czas ładowania (litowo-jonowa / 1 600 mAh)

Czas ładowania	
	<ul style="list-style-type: none">• Ok. 2 godz. (w przypadku użycia ładowarki o natężeniu znamionowym 1 A lub wyższym)• Ok. 5 godz. (w przypadku użycia kabla USB)



- Czas ładowania baterii podano w oparciu o wyniki testów przeprowadzonych na ładowarkach zatwierdzonych przez firmę Samsung.
- Czas ładowania baterii może być różny w zależności od otoczenia, w którym używany jest głośnik Bluetooth.
- Dodatkowe informacje na temat żywotności baterii można znaleźć w witrynie firmy Samsung.

Sprawdzanie poziomu naładowania baterii

Odłącz głośnik Bluetooth od ładowarki i włącz go. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania. Przycisk włączania/wyłączania zaświeci się trzy razy za każdym razem w innym kolorze, by wskazać poziom naładowania baterii.

Poziom naładowania baterii	Kolor wskaźnika
Ponad 60%	Zielony
30%–60%	Żółty
Poniżej 30%	Czerwony

Włączanie i wyłączanie głośnika Bluetooth

Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania, aby włączyć lub wyłączyć głośnik Bluetooth. Przy pierwszym włączeniu głośnika przechodzi on w tryb parowania Bluetooth.

- Po włączeniu głośnika przycisk włączania/wyłączania miga na niebiesko trzy razy.
- Podczas wyłączania głośnika przycisk włączania/wyłączania miga na czerwono trzy razy przed wyłączeniem.



- Aby sprawdzić, czy głośnik jest włączony, naciśnij przycisk włączania/wyłączania. Przycisk włączania/wyłączania zaświeci się trzy razy za każdym razem w innym kolorze, by wskazać poziom naładowania baterii.
- Jeśli głośnik nie reaguje, naciśnij przycisk włączania/wyłączania i przytrzymaj go przez ponad 10 sekund. Głośnik zostanie uruchomiony ponownie, a jego ustawienia zostaną zresetowane.

Łączenie z innymi urządzeniami

Głośnik Bluetooth możesz połączyć z innymi urządzeniami korzystającymi z technologii Bluetooth, takimi jak smartfony lub komputery. Ponadto w urządzeniach obsługujących funkcję komunikacji bliskiego zasięgu (NFC) można kontrolować funkcję Bluetooth w celu łączenia urządzeń z głośnikiem.

Podczas pierwszego połączenia należy sparować głośnik z innym urządzeniem Bluetooth. W trakcie parowania lub użytkowania głośnika urządzenia powinny znajdować się w bliskiej odległości.



Instrukcje dotyczące łączenia za pomocą Bluetooth lub łączenia za pomocą Bluetooth z zastosowaniem NFC mogą się różnić w zależności od urządzenia. Dodatkowe informacje można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia.

Uwagi dotyczące posługiwania się interfejsem Bluetooth

- Odległość między tym urządzeniem a innym urządzeniem Bluetooth nie może przekraczać maksymalnego zasięgu Bluetooth (10 m). Jeśli między urządzeniami znajdują się przeszkody, zasięg działania może być mniejszy.
- Upewnij się, że pomiędzy urządzeniem a podłączonym urządzeniem nie znajdują się żadne przeszkody, w tym ciała, ściany, elementy narożne czy płoty.
- Nie należy dotykać anteny Bluetooth w podłączonym urządzeniu.
- Bluetooth działa w zakresie takiej samej częstotliwości, jak niektóre produkty przemysłowe, naukowe, medyczne i energooszczędne, dlatego możliwe są zakłócenia podczas nawiązywania połączenia w pobliżu tego typu produktów.

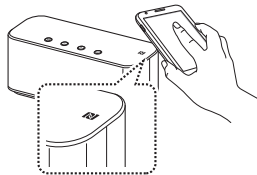
- Niektóre urządzenia, zwłaszcza te, które nie były testowane ani nie zostały zatwierdzone przez Bluetooth SIG, mogą nie być zgodne z tym urządzeniem.

Połączenie Bluetooth

- 1 Włącz głośnik Bluetooth. Następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk Parowanie (⌘) przez około 3 sekundy.
 - Głośnik przejdzie w tryb parowania Bluetooth, a przycisk włączania/wyłączania będzie migać na czerwono, niebiesko i zielono.
- 2 W urządzeniu Bluetooth wejdź w tryb konfiguracji połączenia Bluetooth i włącz wyszukiwanie urządzeń Bluetooth.
- 3 Wybierz głośnik Bluetooth z wyników wyszukiwania.
 - Po zakończeniu parowania głośnik widnieje na liście urządzeń jako „Połączony”.

Połączenie Bluetooth z użyciem funkcji NFC

- 1 Włącz głośnik Bluetooth.
- 2 Włącz funkcję NFC na drugim urządzeniu i przysuń jego antenę NFC w pobliże anteny głośnika.



- Aby połączenie urządzeń było możliwe, ekran drugiego urządzenia musi być odblokowany.
- Najpierw zakończ połączenie Bluetooth pomiędzy głośnikiem Bluetooth a innym urządzeniem. Funkcja NFC nie jest dostępna, jeżeli inne urządzenie jest podłączone do głośnika.

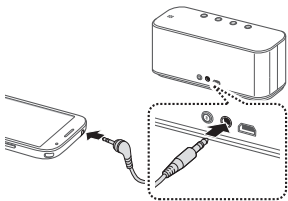
Zakończanie połączenia Bluetooth

Możesz zakończyć połączenie Bluetooth, wyłączając głośnik Bluetooth lub wyłączając funkcję Bluetooth w połączonym urządzeniu. Możesz też ustawić anteny NFC obu urządzeń blisko siebie, aby zakończyć połączenie Bluetooth.

Łączenie za pomocą kabla audio

Możesz też użyć kabla audio, aby połączyć z głośnikiem Bluetooth inne urządzenia multimedialne, takie jak smartfony.

Odtwarzanie dźwięku jest niedostępne, jeśli jednocześnie używane jest połączenie przez Bluetooth i za pomocą kabla audio. Jeśli na głośniku dźwięk odtwarzany jest przez połączenie Bluetooth, zakończ to połączenie lub zatrzymaj odtwarzanie zanim podłączysz urządzenie używające kabla audio.



Jeśli głośnik Bluetooth jest jednocześnie podłączony do innych urządzeń za pomocą kabla audio i połączenia Bluetooth, odtwarzany będzie dźwięk z urządzenia podłączonego za pomocą połączenia Bluetooth. Gdy odtwarzanie z urządzenia podłączonego przez Bluetooth zostanie przerwane, głośnik zacznie odtwarzać dźwięk z urządzenia podłączonego za pomocą kabla audio.

Korzystanie z głośnika Bluetooth

Po podłączeniu głośnika Bluetooth do urządzenia obsługującego technologię Bluetooth lub NFC, można za jego pomocą odtwarzać dźwięk lub używać go jako zestawu głośnomówiącego. Gdy urządzenie jest połączone z głośnikiem, możesz włączyć funkcję rozpoznawania głosu na urządzeniu, naciskając i przytrzymując przycisk Odtwórz/Stop.



Funkcje dostępne po naciśnięciu przycisku Odtwórz/Stop mogą się różnić w zależności od połączonego urządzenia.

Odtwarzanie dźwięku

Odtwórz dźwięk z podłączonego urządzenia.

- Naciskaj przyciski Głośność (+) lub Głośność (-), aby regulować głośność.
- Po osiągnięciu maksymalnej głośności z głośnika wydobywa się dźwięk powiadomienia. Jeżeli po ustawieniu maksymalnej głośności dźwięk jest zbyt cichy, należy ustawić głośność na podłączonym urządzeniu.
- Naciśnij przycisk Odtwórz/Stop, aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie.
- Naciśnij dwukrotnie przycisk Odtwórz/Stop, aby przejść do kolejnego pliku.



- Niektóre urządzenia umożliwiają wyłącznie ustawienie głośności.
- Za pomocą głośnika Bluetooth można ustawiać głośność wyłącznie na urządzeniach podłączonych za pomocą kabla audio.

Odbieranie połączenia

Gdy połączenie przychodzące jest kierowane na podłączone urządzenie, możesz je odebrać, naciskając przycisk Odtwórz/Stop.

- Naciśnij przycisk Odtwórz/Stop, aby zakończyć bieżące połączenie.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk Odtwórz/Stop, aby odrzucić połączenie.
- Naciskaj przyciski Głośność (+) lub Głośność (-), aby regulować głośność.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk Odtwórz/Stop, aby zawiesić lub wznowić połączenie.

Jeśli w czasie rozmowy zadzwoni ktoś inny, przycisk Odtwórz/Stop zacznie migać.

- Naciśnij przycisk Odtwórz/Stop, aby zakończyć bieżące połączenie i odebrać nadchodzące połączenie.

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk Odtwórz/Stop, aby zawiesić bieżące połączenie i odebrać nadchodzące połączenie.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk Odtwórz/Stop, aby przełączać się między połączeniami.

Samsung Level

Aplikację Samsung Level można pobrać na podłączone urządzenie ze sklepu Google Play Store lub Samsung Apps. Uruchomienie tej aplikacji umożliwia korzystanie z różnych funkcji.



- Aplikacja Samsung Level jest zgodna z urządzeniami przenośnymi Samsung z systemem operacyjnym Android w wersji 4.2.2 lub nowszej. W zależności od specyfikacji urządzenia może pojawić się częściowo pusty ekran lub niektóre funkcje mogą nie działać.
- Aby użyć aplikacji, upewnij się, że urządzenia są podłączone przez Bluetooth.

Dane techniczne i funkcje

Moc nadajnika	1 mW
Częstotliwość Bluetooth	2 402–2 480 MHz
Obsługiwane profile Bluetooth	A2DP, HSP, HFP, AVRCP
Częstotliwość NFC	13,56 MHz



Dodatkowe informacje na temat specyfikacji głośnika Bluetooth można znaleźć w witrynie firmy Samsung.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Aby zapobiec obrażeniom ciała i uszkodzeniom urządzenia, przed przystąpieniem do korzystania z urządzenia należy poznać się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa. Niektóre partie treści mogą nie dotyczyć danego urządzenia.

Nie dotykać przewodu zasilającego mokrymi dłońmi, ani nie odłączać ładowarki ciągnąc za przewód.

Należy korzystać wyłącznie z baterii, ładowarek, akcesoriów i materiałów zatwierdzonych przez producenta.

Urządzenie należy chronić przed upuszczeniem i uderzeniem mechanicznym

Nie przechowywać urządzenia w pobliżu grzejników, kuchenek mikrofalowych, urządzeń kuchennych lub pojemników pod ciśnieniem.

Ochrona urządzenia przed wodą.

Nie przechowywać urządzenia w bardzo gorących lub bardzo zimnych miejscach. Zaleca się używanie urządzenia w temperaturach od 5°C do 35°C.

Nie przechowywać urządzenia w pobliżu pola magnetycznego.

Nie należy rozbierać, przerabiać lub naprawiać urządzenia.

- Zmiany i modyfikacje urządzenia mogą doprowadzić do unieważnienia gwarancji producenta. Jeżeli urządzenie wymaga naprawy, zanieść je do centrum serwisowego firmy Samsung.
- Nie należy rozbierać ani przekłuwać urządzenia ani baterii, gdyż może to doprowadzić do wybuchu lub pożaru.

Maksymalizacja czasu pracy baterii

- Nie należy ładować urządzenia dłużej niż przez tydzień. Przeładowanie baterii może skrócić jej czas pracy.

- Długo nieużywane urządzenie ulegnie rozładowaniu i przed użyciem będzie musiało być ponownie naładowane.
- Gdy ładowarka nie jest używana, należy odłączyć ją od urządzenia.
- Nieużywanie baterii przez dłuższy czas może pogorszyć ich trwałość i sprawność. Może także spowodować wadliwe działanie baterii, a także ich wybuch lub wywołanie pożaru przez nie.
- Aby utrzymać urządzenie i baterie jak najdłużej w optymalnym stanie technicznym, należy przestrzegać wszystkich instrukcji zawartych w niniejszym podręczniku. Uszkodzenia lub wadliwe działanie spowodowane przez nieprzestrzeganie ostrzeżeń i instrukcji mogą nie podlegać gwarancji producenta.
- Urządzenie może z czasem ulec zużyciu. Niektóre części i naprawy są objęte gwarancją przez okres jej obowiązywania, ale uszkodzenia lub zużycie spowodowane przez korzystanie z niezatwierdzonych akcesoriów nie są.

Podczas czyszczenia urządzenia stosować się do następujących wskazówek.

- Przetrzeć urządzenie lub ładowarkę ręcznikiem.
- Nie używać środków chemicznych ani detergentów. Może to spowodować odbarwienie lub zniszczenie zewnętrznej powłoki urządzenia, a także skutkować porażeniem prądem lub pożarem.

Prawidłowe usuwanie produktu

(Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



(Dotyczy krajów, w których stosuje się systemy segregacji odpadów)

To oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji oznacza, że po zakończeniu eksploatacji nie należy wyrzucać tego produktu ani jego akcesoriów (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, kabla USB) ze zwykłymi odpadami komunalnymi.

Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie tych przedmiotów od odpadów innego typu oraz o odpowiedzialny recykling i praktykowanie ponownego wykorzystania materiałów.

W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tych przedmiotów, użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych.

Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu ani jego akcesoriów nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Prawidłowa utylizacja baterii z tego produktu

(Dotyczy krajów, w których stosuje się systemy segregacji odpadów)



Oznaczenie na baterii, instrukcji lub opakowaniu informuje, że bateria w tym produkcie nie powinna być usuwana z odpadami domowymi. Przy zastosowaniu takiego oznaczenia symbole chemiczne (Hg, Cd lub Pb) wskazują, że dana bateria zawiera rtęć, kadm lub ołów w ilości przewyższającej poziomy odniesienia opisane w dyrektywie WE 2006/66.

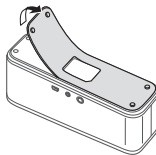
Bateria w tym produkcie nie jest przeznaczona do samodzielnej wymiany przez użytkownika. W celu uzyskania informacji na temat jej wymiany należy skontaktować się z usługodawcą. Nie wolno podejmować prób wyjęcia baterii ani wrzucać jej do ognia. Nie wolno demontować, zgniatać ani przekłuwać baterii. Jeżeli użytkownik zamierza pozbyć się produktu, należy przekazać go do wyspecjalizowanego punktu zbiórki odpadów, w którym podjęte zostaną odpowiednie środki w celu recyklingu i utylizacji produktu i baterii.

Demontaż baterii (bateria niewyjmowana)

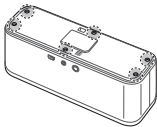


- Poniższe instrukcje przeznaczone są wyłącznie dla dostawcy usług lub autoryzowanego punktu naprawy.
- Uszkodzenia lub usterki spowodowane wyjęciem baterii przez osobę nieuprawnioną nie są objęte gwarancją.
- Aby wyjąć lub wymienić baterię, skontaktuj się ze swoim dostawcą usług lub autoryzowanym punktem naprawy.

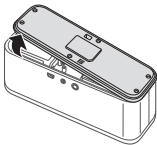
- 1 Zdejmij gumową pokrywę z dolnej części głośnika Bluetooth.



2 Poluzuj i wyjmij śruby jak pokazano na poniższym obrazku.

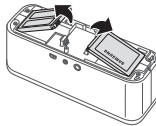


3 Otwórz pokrywę.



Należy uważać, aby podczas zdejmowania pokrywy nie uszkodzić paznokci.

4 Wyjmij baterie.



Deklaracja zgodności

Dane produktu

Dotyczy

Produkt : Samsung Level Box mini

Model(e) : EO-SG900

C E 0168

TÜV SÜD BABT

Deklaracja i zastosowane normy

Niniejszym oświadczamy, że powyższy produkt spełnia zasadnicze wymagania Dyrektywy w sprawie urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych zwanej R&TTE (1999/5/WE) przez zastosowanie następujących norm:

Bezpieczeństwo EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + A2 : 2013
SAR EN 62479 : 2010

SAMSUNG
ELECTRONICS

SAMSUNG

EMC	EN 301 489-1 V1.9.2 (09-2011) EN 301 489-3 V1.6.1 (08-2013) EN 55020 : 2007 + A11 : 2011	EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012) EN 55013 : 2013
Radio	EN 300 328 V1.8.1 (06-2012) EN 302 291-2 V1.1.1 (07-2005)	EN 302 291-1 V1.1.1 (07-2005)

oraz Dyrektywy (2011/65/UE) w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym zgodnie ze standardem EN 50581:2012.

Przedstawiciele w UE

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK *




2016.04.07

(Data i miejsce wydania)

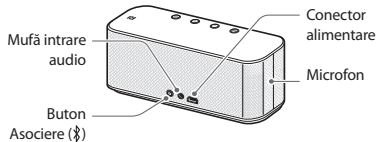
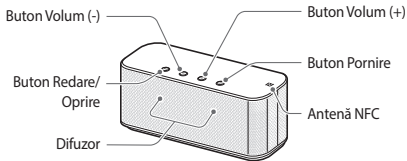
Stephen Colclough / Przedstawiciel UE

(Imię i nazwisko oraz podpis osoby upoważnionej)

* To nie jest adres centrum serwisowego Samsung. Adres i numer telefonu centrum serwisowego Samsung można znaleźć na karcie gwarancyjnej lub uzyskać od sprzedawcy, u którego zakupiono produkt.

-  • Vă rugăm să citiți acest manual cu atenție înainte de a utiliza dispozitivul Samsung Level (difuzor Bluetooth) pentru a asigura folosirea corectă și în siguranță a acestuia.
- Imaginile pot diferi, ca aspect, față de produsul efectiv. Conținutul poate fi modificat fără notificare prealabilă.

Aspectul dispozitivului





Verificați dacă în cutia produsului se află difuzorul Bluetooth, cablul USB și manualul utilizatorului. Articolele furnizate cu difuzorul și accesoriile pot varia în funcție de regiune.

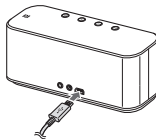
Încărcarea dispozitivului

Acest difuzor Bluetooth are o baterie încorporată. Înainte de a utiliza difuzorul pentru prima dată sau dacă bateria nu a fost utilizată pentru perioade îndelungate de timp, este necesar să încărcați bateria.



Utilizați numai încărcătoare și cabluri aprobate de Samsung. Încărcătoarele sau cablurile neomologate pot cauza explozia bateriei sau deteriorarea dispozitivului.

Încărcați difuzorul conectându-l la computer sau la adaptorul USB prin cablul USB.



- Butonul Pornire devine roșu în timpul încărcării difuzorului. Butonul Pornire devine albastru atunci când încărcarea este completă.



- Pentru a economisi energie scoateți din priză încărcătorul atunci când nu este folosit. Încărcătorul nu are un întrerupător, astfel încât trebuie să-l deconectați de la priza electrică atunci când nu este utilizat, pentru a evita consumul de energie electrică. Încărcătorul trebuie să rămână aproape de priza electrică și să fie accesibil cu ușurință în timpul încărcării.
- Priza de curent va fi instalată lângă echipament și va fi ușor accesibilă.

Timpul de încărcare (1600 mAh)

Timp de încărcare	
	<ul style="list-style-type: none">• Aprox. 2 ore (când se utilizează încărcătoare de 1 A sau de amperaj mai mare)• Aprox. 5 ore (când se utilizează un cablu USB)



- Timpul de încărcare a bateriei se bazează pe rezultatele testelor efectuate cu încărcătoare aprobate de Samsung.
- Timpul de încărcare a bateriei poate varia în funcție de mediul în care este utilizat difuzorul Bluetooth.
- Consultați site-ul web Samsung pentru informații despre timpul de funcționare a bateriei.

Verificarea nivelului bateriei rămase

Deconectați încărcătorul de la difuzorul Bluetooth și apoi porniți-l. Apăsăți pe butonul Pornire. Acesta luminează intermitent de trei ori în culori diferite pentru a indica nivelul bateriei rămase.

Energia bateriei	Culoare indicator
Mai mult de 60 %	Verde
30 % – 60 %	Galben
Mai puțin de 30 %	Roșu

Pornirea sau oprirea difuzorului Bluetooth

Țineți apăsat butonul Pornire pentru a porni sau pentru a opri difuzorul Bluetooth. Când porniți difuzorul pentru prima dată, acesta intră în modul de asociere Bluetooth.

- Când difuzorul este pornit, butonul Pornire luminează intermitent în albastru de trei ori.
- Când difuzorul este oprit, butonul Pornire luminează intermitent în roșu de trei ori înainte de a se opri.



- Pentru a verifica dacă difuzorul este pornit, apăsați pe butonul Pornire. Acesta luminează intermitent de trei ori în culori diferite pentru a indica nivelul bateriei rămase.
- Dacă difuzorul se blochează, țineți apăsat pe butonul Pornire cel puțin 10 secunde. Difuzorul se va reseta și va reporni.

Conectarea la alte dispozitive

Puteți conecta difuzorul Bluetooth la alte dispozitive compatibile Bluetooth, cum ar fi telefoane inteligente sau computere. De asemenea, dacă aveți dispozitive care acceptă caracteristica de comunicare între terminale aflate la distanțe mici (NFC), puteți controla caracteristica Bluetooth pentru a conecta dispozitivele la difuzor.

Când conectați pentru prima dată, asociați difuzorul cu celălalt dispozitiv compatibil Bluetooth. Țineți dispozitivele apropiate în timpul asocierii sau utilizării difuzorului.



Instrucțiunile pentru conectarea prin Bluetooth sau conectarea Bluetooth prin NFC pot varia în funcție de dispozitiv. Consultați manualul utilizatorului al dispozitivului pentru informații suplimentare.

Notificări pentru utilizarea caracteristicii Bluetooth

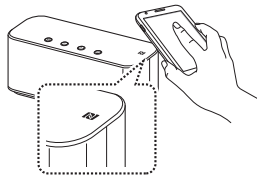
- Asigurați-vă că dispozitivul dvs. și celălalt dispozitiv Bluetooth se află în raza maximă de acțiune Bluetooth (10 m). Dacă între dispozitive există obstacole, distanța de operare se poate reduce.
- Asigurați-vă că nu există niciun obstacol între dispozitivul dvs. și dispozitivul mobil conectat, inclusiv corpuri umane, pereți, colțuri sau garduri.
- Nu atingeți antena Bluetooth a dispozitivului conectat.
- Bluetooth utilizează aceeași frecvență ca anumite produse industriale, științifice, medicale și de voltaj mic și pot avea loc interferențe când conectați prin Bluetooth în apropierea acestor tipuri de echipament.
- Unele dispozitive, în special cele care nu sunt testate sau aprobate de Bluetooth SIG, pot fi incompatibile cu dispozitivul dvs.

Conectarea prin Bluetooth

- 1 Porniți difuzorul Bluetooth. Țineți apăsat butonul Asociere (⌘) timp de aproximativ trei secunde.
 - Difuzorul intră în Modul asociere Bluetooth iar butonul Pornire luminează intermitent în roșu, albastru și verde.
- 2 Pe dispozitivul compatibil Bluetooth, accesați modul de configurare Bluetooth și căutați dispozitive.
- 3 Din rezultatele căutării, selectați difuzorul Bluetooth.
 - Când asocierea este finalizată, difuzorul apare drept „Connected” în lista de dispozitive.

Conectarea prin Bluetooth folosind caracteristica NFC

- 1 Porniți difuzorul Bluetooth.
- 2 Activați caracteristica NFC și plasați antena NFC a celui alt dispozitiv aproape de antena NFC a difuzorului.



- Ecranul celui alt dispozitiv trebuie să fie deblocat pentru a permite dispozitivelor să se conecteze.
- Încheiați mai întâi conexiunea Bluetooth între difuzorul Bluetooth și orice alt dispozitiv. Caracteristica NFC nu este disponibilă în timp ce un alt dispozitiv este conectat la difuzor.

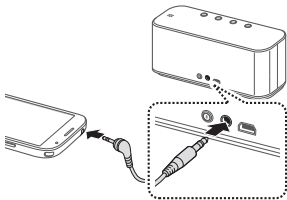
Terminarea conexiunii Bluetooth

Puteți încheia conexiunea Bluetooth prin oprirea difuzorului Bluetooth sau prin dezactivarea caracteristicii Bluetooth de pe dispozitivul conectat. Alternativ, plasați antenele NFC ale dispozitivelor una aproape de cealaltă pentru a încheia conexiunea Bluetooth.

Conectarea folosind un cablu audio

Puteți utiliza un cablu audio pentru a conecta alte dispozitive media, cum ar fi un telefon inteligent, la difuzorul Bluetooth.

Nu puteți reda simultan conținut audio folosind atât o conexiune Bluetooth cât și un cablu audio. Dacă difuzorul redă conținutul audio prin Bluetooth, terminați conexiunea Bluetooth sau opriți redarea înainte de conectarea unui dispozitiv care folosește un cablu audio.



Dacă difuzorul Bluetooth este conectat la alte dispozitive care folosesc simultan un cablu audio și Bluetooth, acesta redă conținutul audio de la dispozitivul conectat prin Bluetooth. Atunci când se oprește redarea de la dispozitivul conectat prin Bluetooth, difuzorul redă conținutul audio de la dispozitivul conectat printr-un cablu audio.

Utilizarea difuzorului Bluetooth

Atunci când difuzorul Bluetooth este conectat la un dispozitiv compatibil Bluetooth sau NFC, puteți să redați conținut audio pe difuzor sau să îl utilizați ca difuzor pentru telefon. În timp ce un dispozitiv este conectat la difuzor, puteți porni caracteristica de recunoaștere vocală a dispozitivului conectat ținând apăsat butonul Redare/Oprire.



Funcțiile care sunt disponibile atunci când țineți apăsat butonul Redare/Oprire pot fi diferite în funcție de dispozitivul conectat.

Redarea conținutului audio

Redați conținutul audio de la dispozitivul conectat.

- Apăsați pe butonul Volum (+) sau butonul Volum (-) pentru a regla volumul.
- Se va emite o notificare sonoră atunci când volumul ajunge la valoarea maximă. În cazul în care sunetul nu este destul de tare atunci când volumul difuzorului este setat la maxim, reglați volumul dispozitivului conectat.
- Apăsați pe butonul Redare/Oprire pentru a întrerupe sau relua redarea.
- Apăsați pe butonul Redare/Oprire de două ori pentru a sări la următorul fișier.



- Anumite dispozitive pot să vă permită numai controlarea volumului.
- Difuzorul Bluetooth poate controla numai volumul dispozitivelor conectate printr-un cablu audio.

Primirea unui apel

Atunci când primiți un apel pe dispozitivul conectat, puteți prelua apelul apăsând pe butonul Redare/Oprire.

- Apăsați pe butonul Redare/Oprire pentru a termina apelul curent.
- Țineți apăsat butonul Redare/Oprire pentru a respinge un apel.
- Apăsați pe butonul Volum (+) sau butonul Volum (-) pentru a regla volumul.
- Țineți apăsat butonul Redare/Oprire pentru a întrerupe sau relua apelul.

Dacă primiți un alt apel în timpul apelului curent, butonul Redare/Oprire luminează intermitent.

- Apăsați pe butonul Redare/Oprire pentru a termina apelul curent și pentru a răspunde la apelul primit.
- Țineți apăsat butonul Redare/Oprir pentru a pune în așteptare apelul curent și pentru a răspunde la apelul primit.

- Țineți apăsat butonul Redare/Oprire pentru a comuta între apeluri.

Aplicația Samsung Level

Pe dispozitivul conectat, descărcați aplicația Samsung Level din Magazin Play sau Samsung Apps. Lansați această aplicație pentru a utiliza diverse funcții.



- Aplicația Samsung Level este compatibilă cu dispozitive mobile Samsung care funcționează cu sistemul de operare Android 4.2.2 sau o versiune superioară. În funcție de specificațiile dispozitivului dvs., poate fi afișat un ecran parțial alb sau anumite funcții pot să nu funcționeze pe dispozitiv.
- Pentru a utiliza aplicația, asigurați-vă că dispozitivele sunt conectate prin Bluetooth.

Specificații și caracteristici

Putere de transmisie	1 mW
Frecvență Bluetooth	2402–2480 MHz
Profil Bluetooth acceptat	A2DP, HSP, HFP, AVRCP
Frecvență NFC	13,56 MHz



Consultați site-ul web Samsung pentru mai multe informații despre specificațiile difuzorului Bluetooth.

Informații despre siguranță

Pentru a preveni vătămarea corporală a dvs. și a altor persoane sau pentru a preveni deteriorarea dispozitivului, citiți informațiile despre siguranță înainte de a utiliza dispozitivul. Este posibil ca unele elemente de conținut să nu se aplice dispozitivului dvs.

Nu atingeți cablul de alimentare cu mâinile umede și nu decuplați încărcătorul trăgând de cablu

Utilizați baterii, încărcătoare, accesorii și consumabile aprobate de producător

Nu scăpați sau loviți dispozitivul

Nu depozitați dispozitivul în apropierea sau în interiorul radiatoarelor, al cuptoarelor cu microunde, al echipamentelor de gătit fierbinți sau în interiorul containerelor de înaltă presiune

Feriți dispozitivul de umezeală

Nu depozitați dispozitivul în zone foarte fierbinți sau foarte reci. Este recomandată utilizarea dispozitivului la temperaturi între 5 °C și 35 °C

Nu depozitați dispozitivul în apropierea câmpurilor magnetice

Nu demontați, nu modificați și nu reparați dispozitivul

- Schimbările sau modificările aduse dispozitivului pot anula garanția producătorului. Dacă dispozitivul are nevoie de reparații, duceți-l la un Centru Service Samsung.
- Nu demontați și nu găuriți dispozitivul sau bateria, deoarece astfel se pot produce explozii sau incendii.

Asigurarea duratei maxime de viață pentru baterie

- Evitați încărcarea dispozitivului pentru mai mult de o săptămână, deoarece supraîncărcarea poate scurta durata de viață a bateriei.

- În timp, dispozitivul neutilizat se va descărca și va trebui reîncărcat înainte de utilizare.
- Deconectați încărcătorul de la dispozitiv atunci când nu este utilizat.
- Lăsarea bateriilor neutilizate poate reduce durata de viață și performanța acestora cu timpul. De asemenea, aceasta poate cauza funcționarea sau explozia bateriilor, sau poate cauza incendiu.
- Urmați toate instrucțiunile din acest manual pentru a asigura durata de viață optimă a dispozitivului și a bateriei. Deteriorările sau performanța slabă cauzate de nerespectarea avertismentelor și a instrucțiunilor pot anula garanția producătorului.
- Dispozitivul dvs. se poate uza cu timpul. Anumite piese și reparații sunt acoperite de garanție în limita perioadei de valabilitate, dar defecțiunile sau deteriorările cauzate de utilizarea accesoriilor neaprobate nu sunt acoperite de garanție.

Aveți în vedere următoarele lucruri când ștergeți dispozitivul

- Ștergeți dispozitivul sau încărcătorul cu un prosop.
- Nu utilizați substanțe chimice sau detergenți. Nerespectarea acestei instrucțiuni poate duce la decolorarea sau corodarea părții exterioare a dispozitivului sau poate duce la șoc electric sau incendiu.

Cum se elimină corect acest produs

(Deșeuri de echipamente electrice și electronice)



(Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol de pe produs, accesorii și documentație indică faptul că produsul și accesorii sale electronice (ex. încărcător, căști, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere.

Dat fiind că eliminarea necontrolată a deșeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deșeuri și să le reciclați în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să contacteze distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autoritățile locale unde și cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

Utilizatorii comerciali trebuie să contacteze furnizorul și să consulte termenii și condițiile din contractul de achiziție. Acest produs și accesoriile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri comerciale.

Dispoziții privind eliminarea corectă a bateriilor acestui produs

(Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)



Acest marcaj de pe baterie, de pe manualul de utilizare sau de pe ambalaj indică faptul că bateriile acestui produs nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul ciclului lor de viață. Dacă sunt marcate, simbolurile chimice Hg, Cd sau Pb indică faptul că bateria conține mercur, cadmiu sau plumb peste nivelurile de referință prevăzute în Directiva CE 2006/66.

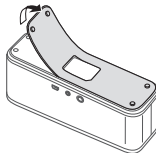
Bateria încorporată în acest dispozitiv nu se înlocuiește de către utilizator. Pentru informații despre înlocuire, vă rugăm să contactați furnizorul dvs. de servicii. Nu încercați să scoateți bateria sau să aruncați bateria în foc. Nu dezasamblați, nu zdrobiți și nu perforați bateria. Dacă intenționați să eliminați produsul, centrul de colectare a deșeurilor va lua măsurile corespunzătoare pentru reciclarea și tratamentul produsului, inclusiv a bateriei.

Scoaterea bateriei (tip nedetașabil)

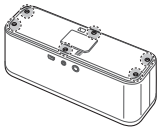


- Aceste instrucțiuni se adresează doar furnizorului de servicii sau centrului de service autorizat.
- Deteriorările sau defectele cauzate de scoaterea neautorizată a bateriei nu sunt acoperite de garanție.
- Pentru a scoate sau înlocui bateria, contactați furnizorul de servicii sau un centru de service autorizat.

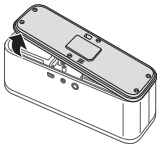
- 1 Îndepărtați învelișul de cauciuc situat pe partea inferioară a difuzorului Bluetooth.



- 2 Desfaceți și scoateți șuruburile după cum este ilustrat în imaginea de mai jos.

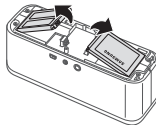


- 3 Deschideți capacul.



- Aveți grijă să nu vă răniți unghiile când scoateți capacul.

- 4 Scoateți bateriile.



SAMSUNG
ELECTRONICS

SAMSUNG

Declarație de conformitate

Detalii produs

Pentru următorul

Produs : Samsung Level Box mini

Model(e) : EO-SG900

C E 0168
TÜV SÜD BABT

Declarație și standarde aplicabile

Prin prezenta declarăm că produsul de mai sus este conform cu cerințele esențiale ale Directivei R&TTE (1999/5/CE) prin aplicarea:

Siguranță	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + A2 : 2013	
SAR	EN 62479 : 2010	
EMC	EN 301 489-1 V1.9.2 (09-2011)	EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)
	EN 301 489-3 V1.6.1 (08-2013)	EN 55013 : 2013

EN 55020 : 2007 + A11 : 2011

Radio EN 300 328 V1.8.1 (06-2012)

EN 302 291-1 V1.1.1 (07-2005)

EN 302 291-2 V1.1.1 (07-2005)

și cu Directiva (2011/65/UE) privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice prin aplicarea EN 50581:2012.

Reprezentant în UE

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK *



2016.04.07

Stephen Colclough / Reprezentant UE

(Locul și data emiterii)

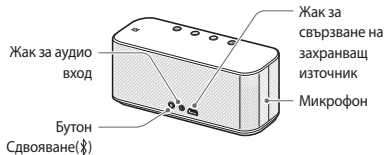
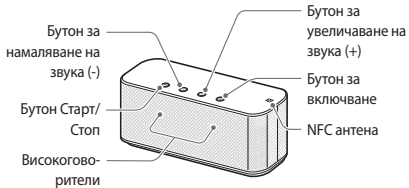
(Numele și semnătura persoanei autorizate)

* Aceasta nu este adresa centrului de service Samsung. Pentru a afla adresa sau telefonul centrului de service Samsung, consultați certificatul de garanție sau contactați distribuitorul de unde ați achiziționat produsul.



- Моля, прочетете това ръководство внимателно преди да използвате Samsung Level (Bluetooth високоговорител), за да осигурите безопасна и правилна употреба.
- Изображенията може да се различават от действителния продукт. Съдържанието подлежи на промяна без предизвестие.

Оформление на устройството





Проверете опаковката на продукта за наличието на Bluetooth високоговорител, USB кабел и Ръководство на потребителя. Елементите, доставени с високоговорителя, и наличните принадлежности може да се различават в зависимост от региона.

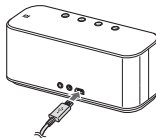
Зареждане на устройството

Bluetooth високоговорителят има вградена батерия. Преди да използвате високоговорителя за пръв път или когато батерията не е била използвана дълго време, трябва да заредите батерията.



Използвайте само одобрени от Samsung зарядни устройства и кабели. Неодобрените зарядни устройства или кабели може да причинят експлодиране на батерията или повреда на устройството.

Заредете високоговорителя като го свържете към компютъра или USB захранващия адаптер чрез USB кабела.



- Бутонът за включване свети в червено, докато високоговорителят се зарежда. Бутонът за включване светва в зелено, след като зареждането завърши.



- За да спестите енергия, извадете зарядното устройство от електрическия контакт, когато не го използвате. Зарядното устройство няма копче за изключване, затова трябва да го извадите от електрическия контакт, когато не го използвате, за да не изразходвате енергия. Зарядното устройство трябва да остане близо до електрическия контакт и лесно достъпно, докато зарежда.
- Контактът трябва да е монтиран близо до оборудването и да е лесно достъпен.

Време на зареждане (1600 mAh)

Време на зареждане	
	<ul style="list-style-type: none">• Прибл. 2 h (при използване на зарядни устройства 1 A или повече)• Прибл. 5 h (при използване на USB кабел)



- Времето на зареждане на батерията се базира на резултати от тестване с одобрени от Samsung зарядни устройства.
- Времето на зареждане на батерията може да се различава в зависимост от средата, в която се използва Bluetooth високоговорителят.
- Вижте сайта на Samsung за информация относно времето за работа на батерията.

Проверка на оставащия заряд на батерията

Изключете зарядното устройство от Bluetooth високоговорителя и включете високоговорителя. Натиснете бутона за включване. Бутонът за включване примигва три пъти в различни цветове, за да укаже оставащия заряд на батерията.

Заряд на батерията	Цвят на индикатора
Повече от 60 %	Зелен
30 % – 60 %	Жълт
По-малко от 30 %	Червен

Включване или изключване на Bluetooth високоговорителя

Натиснете и задръжте бутона за включване, за да включите или да изключите Bluetooth високоговорителя. Когато включите високоговорителя за пръв път, той навлиза в режим на сдвояване чрез Bluetooth.

- При включване на високоговорителя бутонът за включване примигва 3 пъти в синьо.
- При изключване на високоговорителя бутонът за включване примигва 3 пъти в червено преди да угасне.



- За да проверите, дали високоговорителят е включен, натиснете бутона за включване. Бутонът за включване примигва три пъти в различни цветове, за да укаже оставащия заряд на батерията.
- Ако високоговорителят замръзне, натиснете и задръжте бутона за включване за повече от 10 секунди. Високоговорителят ще се нулира и ще се рестартира.

Свързване на други устройства

Можете да свържете Bluetooth високоговорителя към други устройства с Bluetooth, като смартфони, планшети или компютри. Освен това, ако имате устройства, поддържащи комуникация в близко поле (NFC), можете да контролирате Bluetooth функцията, за да свържете устройствата към Bluetooth високоговорителя.

При първото свързване сдвоете високоговорителя с другото устройство с Bluetooth. Дръжте устройствата близо едно до друго, докато сдвоявате или използвате високоговорителя.



Инструкциите за Bluetooth свързване или Bluetooth свързване чрез NFC може да се различават в зависимост от устройството. Вижте ръководството за потребителя на устройството за повече информация.

Бележки за използването на Bluetooth

- Устройството и другото Bluetooth устройство трябва да са в максималния диапазон за Bluetooth (10 м). Ако между устройствата има препятствия, може да е нужно да намалите оперативното разстояние.
- Уверете се, че между вашето устройство и свързаното устройство няма препятствия, включително човешки тела, стени, ъгли или огради.
- Не докосвайте Bluetooth антената на свързаното устройство.
- Bluetooth използва същата честота като някои видове промишлено, научно, медицинско или нисковолтово оборудване, и могат да възникнат смущения при свързване чрез Bluetooth в близост с тези видове оборудване.

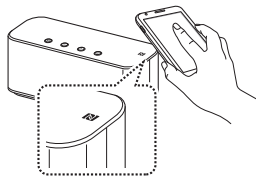
- Някои устройства, особено тези, които не са тествани и одобрени от Bluetooth SIG, може да не са съвместими с вашето устройство.

Свързване чрез Bluetooth

- 1 Включете Bluetooth високоговорителя. След това натиснете и задръжте бутона Сдвояване (⌘) за около 3 секунди.
 - Високоговорителят навлиза в режим на сдвояване чрез Bluetooth и бутонът за включване примигва в червено, синьо и зелено.
- 2 На устройството с Bluetooth идете до режима за настройка на Bluetooth и потърсете Bluetooth устройства.
- 3 От резултатите от търсенето изберете Bluetooth високоговорителя.
 - След завършване на сдвояването високоговорителят се появява като "Свързан" в списъка с устройства.

Свързване чрез Bluetooth с помощта на NFC функцията

- 1 Включете Bluetooth високоговорителя.
- 2 Активирайте NFC функцията на другото устройство и доближете NFC антената на другото устройство до NFC антената на високоговорителя.



- Екранът на другото устройство трябва да бъде отключен, за да се разреши свързването на устройствата.
- Най-напред прекратете Bluetooth връзката между Bluetooth високоговорителя и всички други устройства. NFC функцията не е налична, докато друго устройство е свързано към високоговорителя.

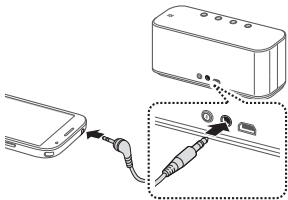
Край на Bluetooth връзката

Можете да прекратите Bluetooth връзката чрез изключване на Bluetooth високоговорителя или чрез деактивиране на Bluetooth функцията на свързаното устройство. Или поставете NFC антените на устройствата близо една до друга, за да прекратите Bluetooth връзката.

Свързване с помощта на аудио кабел

Можете да използвате аудио кабел, за да свържете други мултимедийни устройства, като например смартфон, към Bluetooth високоговорителя.

Възпроизвеждането на аудио файлове чрез Bluetooth и кабелна връзка едновременно е невъзможно. Ако високоговорителят възпроизвежда аудио файлове чрез Bluetooth, прекратете Bluetooth връзката или спрете възпроизвеждането, преди да свържете устройство, което използва аудио кабел.



Ако Bluetooth високоговорителят е свързан към други устройства с помощта на аудио кабел и Bluetooth едновременно, високоговорителят възпроизвежда аудио файлове от устройството, свързано чрез Bluetooth. Когато възпроизвеждането от свързаното чрез Bluetooth устройство спре, високоговорителят възпроизвежда аудио файлове от устройството, свързано с помощта на аудио кабел.

Използване на Bluetooth високоговорителя

Когато Bluetooth високоговорителят е свързан към Bluetooth или NFC устройство, можете да възпроизвеждате аудио файлове на високоговорителя или да го използвате като високоговорител на телефон. Когато високоговорителя има свързано устройство, можете да включите функцията за гласово разпознаване на свързаното устройство като натиснете и задържите бутона Старт/Стоп.



Функциите, които са налични при натискане и задържане на бутона Старт/Стоп може да се различават в зависимост от свързаното устройство.

Възпроизвеждане на аудио файлове

Възпроизвеждайте аудио файлове от свързаното устройство.

- Натиснете бутона за увеличаване на звука (+) или бутона за намаляване на звука (-), за да регулирате силата на звука.
- Ще получите уведомяване чрез звук, когато силата на звука на високоговорителя достигне максималното си ниво. Ако звукът не е достатъчно силен, когато силата на звука на високоговорителя е със зададена максимална стойност, регулирайте силата на звука от свързаното устройство.
- Натиснете бутона Старт/Стоп, за да направите пауза или да възстановите възпроизвеждането.
- Натиснете бутона Старт/Стоп два пъти, за да прескочите до следващия файл.



- Някои устройства могат да ви разрешат да контролирате само силата на звука.
- Bluetooth високоговорителят може да контролира силата на звука само на устройства, които имат връзка чрез аудио кабел.

Получаване на повикване

Когато на свързаното устройство се получава входящо повикване, можете да му отговорите чрез натискане на бутона Старт/Стоп.

- Натиснете бутона Старт/Стоп, за да прекратите текущото повикване.
- Натиснете и задръжте бутона Старт/Стоп, за да отхвърлите повикване.
- Натиснете бутона за увеличаване на звука (+) или бутона за намаляване на звука (-), за да регулирате силата на звука.
- Натиснете и задръжте бутона Старт/Стоп, за да направите пауза или да възстановите повикването.

Ако по време на повикването се получи друго повикване, бутонът Старт/Стоп започва да мига.

- Натиснете бутона Старт/Стоп, за да прекратите текущото повикване и да отговорите на входящото повикване.

- Натиснете и задръжете бутона Старт/Стоп, за да задръжите текущото повикване и да отговорите на входящото повикване.
- Натиснете и задръжете бутона Старт/Стоп, за да прехвърлите между повиквания.

Samsung Level

На свързаното устройство изтеглете приложението Samsung Level от Google Play магазин или Samsung Apps. Стартирайте това приложение, за да използвате различните функции.



- Приложението Samsung Level е съвместимо с мобилни устройства Samsung с операционна система Android 4.2.2 или по-нова. В зависимост от спецификациите на вашето устройство може да се появи частично празен екран, или някои функции може да не работят на вашето устройство.
- За да използвате това приложение, потвърдете, че устройствата са свързани чрез Bluetooth.

Спецификации и функции

Мощност на трансмисия	1 mW
Bluetooth честота	2402 - 2480 MHz
Поддържан Bluetooth профил	A2DP, HSP, HFP, AVRCP
NFC честота	13,56 MHz



Вижте сайта на Samsung за повече информация относно спецификациите на Bluetooth високоговорителя.

Информация за безопасност

За да предотвратите нараняването на себе си или другите, както и повредата на устройството, прочетете внимателно информацията за безопасност за вашето устройство, преди да го използвате. Част от съдържанието може да не е приложимо за вашето устройство.

Не докосвайте захранващия кабел с мокри ръце или изключвайте зарядното устройство, дърпайки кабела

Използвайте батерии, зарядни устройства, аксесоари и резервни части, одобрени от производителя

Не изпускайте или удряйте устройството

Не оставяйте устройството в близост до нагреватели, микровълнови фурни, горещи домакински уреди или контейнери под високо налягане

Пазете устройството сухо

Не съхранявайте устройството на много топли или студени места. Препоръчваме да използвате своето устройство при температури от 5 °C до 35 °C

Не оставяйте устройството в близост до магнитни полета

Не разглобявайте, не модифицирайте и не ремонтирайте сами устройството си

- Всички промени или изменения на устройството могат да елиминират гаранцията на производителя. Ако вашето устройство се нуждае от поправка, занесете го в сервизен център на Samsung.
- Не разглобявайте и не пробивайте устройството или батерията, тъй като това може да причини експлозия или пожар.

Осигурете максимален живот на батерията

- Избягвайте зареждането на устройството в продължение на повече от седмица, тъй като това може да скъси живота на батерията.

- С времето неизползваното устройство ще се разреди и трябва да бъде заредено преди употреба.
- Изключете зарядното устройство от устройството, когато не го използвате.
- Ако не използвате батериите дълго време, това може да намали техния живот и работни характеристики. Това може също да повреди батериите или да ги накара да избухнат, както и да причини пожар.
- Следвайте всички инструкции в това ръководство, за да осигурите най-дългия възможен живот за своето устройство и батерия. Повредите или лошите работни характеристики, причинени от неспазването на тези предупреждения и инструкции, може да анулират гаранцията на производителя.
- Устройството ви може да се износи с времето. Някои части и поправки се покриват от гаранцията в периода на валидност, но повредите и влошаването, причинени от използването на неодобриени аксесоари, не се покрива.

Когато почиствате устройството, обърнете внимание на следното

- Забърсвайте устройството или зарядното устройство с кърпа.
- Не използвайте химически вещества или почистващи препарати. Това може да обезцвети или разяде корпуса на устройството, както и да предизвика токов удар или пожар.

Правилно третиране на изделието след края на експлоатационния му живот

(Отпадъци, представляващи електрическо и електронно оборудване)



(Налично в страни със системи за разделно сметосъбиране)

Тази маркировка на продукта, принадлежностите или литературата указва, че продуктът и неговите електронни принадлежности (например зарядно устройство, слушалки, USB кабел) не трябва да бъдат изхвърляни с други битови отпадъци.

За да не излагате на опасност човешкото здраве и да предпазите околната среда от замърсяване, предизвикано от неконтролно изхвърляне на отпадъци, отделяйте тези елементи от другите видове отпадъци и ги рециклирайте отговорно, за да създадете възможност за екологично-съобразно използване на материалните ресурси.

Домашните потребители трябва да се свържат с търговеца на дребно, от когото са закупили изделието, или със съответната местна държавна агенция, за да получат подробни инструкции къде и кога могат да занесат тези устройства за рециклиране, безопасно за околната среда.

Корпоративните потребители следва да се свържат с доставчика си и да проверят условията на договора за покупка. Това изделие и неговите електронни принадлежности не бива да се смесват с другите отпадъци на търговското предприятие.

Правилно изхвърляне на батериите в този продукт

(Налично в страни със системи за разделно сметосъбиране)



Маркировката върху батерията, ръководството или опаковката показва, че батерията в този продукт не трябва да се изхвърля заедно с други битови отпадъци. Където са маркирани, химическите символи Hg, Cd или Pb показват, че батерията съдържа живак, кадмий или олово над контролните

нива в Директива 2006/66 на ЕО.

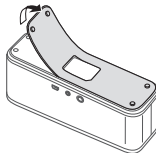
Вградената в този продукт батерия не следва да се подменя от потребителя. За информация относно подмяната ѝ, моля, свържете се със своя доставчик на услуга. Не се опитвайте да отстраните батерията или да я изхвърлите в огън. Не разглобявайте, унищожавайте или пробивайте батерията. Ако възнамерявате да изхвърлите продукта, обектът по събиране на отпадъци ще вземе необходимите мерки за рециклирането и обработката на продукта, включително батерията.

Изваждане на батерията (неотстраним тип)

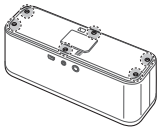


- Тези инструкции са предназначени само за вашия доставчик на услуги или упълномощен сервизен център.
- Повредите и неизправностите, причинени от неупълномощено отстраняване на батерията не се покриват от гаранцията.
- За да отстраните или подмените батерията, свържете се с вашия доставчик на услуги или упълномощен сервизен център.

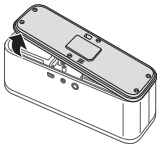
- 1 Свалете гумения капак от дъното на Bluetooth високоговорителя.



- 2 Развийте и отстранете винтовете, както е показано на изображението по-долу.

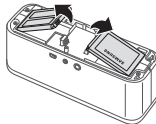


- 3 Отворете капака.



Внимавайте да не нараните ноктите си при сваляне на капака.

- 4 Отстранете батериите.



Декларация за съответствие

Данни за продукта

За следния

Продукт: Samsung Level Box mini

Модел(и): EO-SG900

CE 0168
TÜV SÜD BABT

Декларация и приложими стандарти

Декларираме, че горният продукт е в съответствие със съществените изисквания на Директивата R&TTE (1999/5/EO) чрез прилагането на:

Безопасност	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + A2 : 2013		
SAR	EN 62479 : 2010		
Електромагнитна съвместимост	EN 301 489-1 V1.9.2 (09-2011)	EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)	
	EN 301 489-3 V1.6.1 (08-2013)	EN 55013 : 2013	

	EN 55020 : 2007 + A11 : 2011	
Radio	EN 300 328 V1.8.1 (06-2012)	EN 302 291-1 V1.1.1 (07-2005)
	EN 302 291-2 V1.1.1 (07-2005)	

и Директивата (2011/65/EC) за ограничаване на използването на определени опасни вещества в електронното и електрическото оборудване чрез прилагането на EN 50581:2012.

Представител в ЕС

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK *

2016.04.07

(Място и дата на издаване)

Stephen Coldough / Представител на ЕС

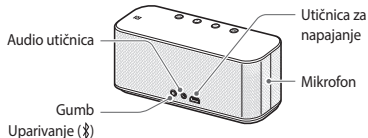
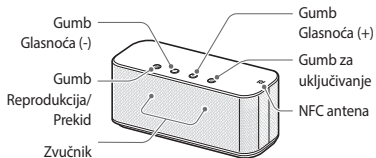
(Име и подпис на упълномощеното лице)

* Това не е адресът на сервизния център на Samsung. За адреса или телефона на сервизния център на Samsung вижте гаранционната карта или се свържете с търговеца на дребно, от когото сте закупили вашето изделие.



- Prije uporabe uređaja Samsung Level (Bluetooth zvučnik) pažljivo pročitajte ovaj priručnik kako biste osigurali sigurnu i pravilnu uporabu.
- Slike se mogu razlikovati od stvarnog proizvoda. Sadržaj je podložan promjeni bez prethodne obavijesti.

Prikaz uređaja





Provjerite pakiranje za Bluetooth zvučnik, USB kabel i korisnički priručnik. Stavke dobivene uz zvučnik i raspoloživi pribor mogu se razlikovati ovisno o području.

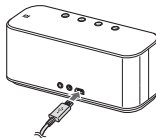
Punjenje uređaja

Ovaj Bluetooth zvučnik ima ugrađenu bateriju. Prije prve uporabe zvučnika ili ako se baterija nije koristila duže vrijeme, morate napuniti bateriju.



Koristite samo punjače i kabele koje je odobrila tvrtka Samsung. Ne odobreni punjači ili kabele mogu dovesti do eksplozije baterije ili oštećenja uređaja.

Napunite zvučnik spajanjem na računalno ili USB punjač putem USB kabela.



- Dok se zvučnik puni, gumb za uključivanje svijetli crvenim svjetlom. Gumb za uključivanje svijetlit će zelenim svjetlom kad punjenje završi.



- Za uštedu energije, isključite punjač iz strujne utičnice kad se ne koristi. Punjač nema tipku za uključivanje i isključivanje napajanja, stoga kad se punjač duže vrijeme ne koristi isključite ga iz strujne utičnice kako bi se izbjeglo nepotrebno trošenje struje. Tijekom punjenja punjač treba biti blizu strujne utičnice i lako dostupan.
- Zidna utičnica treba biti instalirana u blizini oprema i treba biti lako dostupna.

Vrijeme punjenja (1600 mAh)

Vrijeme punjenja	
	<ul style="list-style-type: none">• Otpril. 2 sata (prilikom upotrebe punjača od 1 A ili jačih)• Otpril. 5 sati (prilikom upotrebe USB kabela)



- Vrijeme punjenja baterije temelji se na rezultatima testiranja koristeći punjače koje je odobrila tvrtka Samsung.
- Vrijeme punjenja baterije može se razlikovati ovisno o okolini u kojoj se Bluetooth zvučnik upotrebljava.
- Pogledajte internetsku stranicu tvrtke Samsung za više informacija o vremenu rada baterije.

Provjera preostalog punjenja baterije

Iskopčajte punjač iz Bluetooth zvučnika i uključite zvučnik. Pritisnite gumb za uključivanje. Gumb za uključivanje bljesne tri puta različitim bojama za naznačivanje preostalog punjenja baterije.

Punjenje baterije	Boja indikatora
Više od 60 %	Zeleno
30 % – 60 %	Žuto
Manje od 30 %	Crvena

Uključivanje ili isključivanje Bluetooth zvučnika

Pritisnite i držite gumb za uključivanje da biste uključili ili isključili Bluetooth zvučnik. Kada zvučnik uključujete po prvi put, uređaj ulazi u Bluetooth način uparivanja.

- Kada se zvučnik uključi, gumb za uključivanje bljeska plavom bojom tri puta.
- Kada se zvučnik isključi, gumb za uključivanje bljeska crvenom bojom tri puta prije isključivanja.



- Kako biste provjerili je li zvučnik uključen, pritisnite gumb za uključivanje. Gumb za uključivanje bljesne tri puta različitim bojama za naznačivanje preostalog punjenja baterije.
- Ako se zvučnik zamrzne pritisnite i držite gumb za uključivanje duže od 10 sekundi. Zvučnik će se resetirati i ponovno pokrenuti.

Spajanje s drugim uređajima

Možete spojiti Bluetooth zvučnik s drugim Bluetooth uređajima, kao što su pametni telefoni ili računala. Ako imate uređaje koji podržavaju tehnologiju bliske komunikacije (NFC), možete upravljati Bluetooth funkcijom za spajanje uređaja na zvučnik.

Kada se spajate po prvi put, uparite zvučnik s drugim Bluetooth uređajem. Držite uređaje jedan blizu drugoga prilikom uparivanja ili korištenja zvučnika.



Upute za Bluetooth vezu ili Bluetooth vezu putem NFC-a može se razlikovati ovisno o uređaju. Dodatne podatke potražite u korisničkom priručniku uređaja.

Napomene vezane uz uporabu Bluetootha

- Vodite računa da su vaš uređaj i drugi Bluetooth uređaj unutar maksimalnog Bluetooth raspona.(10 m). Ako postoje prepreke između uređaja tada se radna udaljenost može smanjiti.
- Osigurajte da između vašeg uređaja i spojenih mobilnih uređaja nema prepreka, uključujući ljude, zidove, kutove ili ograde.
- Ne dirajte Bluetooth antenu spojenog uređaja.
- Bluetooth koristi istu frekvenciju kao i neki industrijski, znanstveni, medicinski i niskonaponski proizvodi te može doći do pojave interferencije kada se uspostavlja Bluetooth veza u blizini ovih proizvoda.

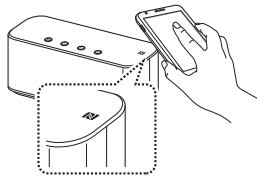
- Neki uređaji, posebno oni koji nisu testirani ili odobreni od strane Bluetooth SIG-a mogu biti nekompatibilni s vašim uređajem.

Spajanje putem Bluetooth veze

- 1 Uključite Bluetooth zvučnik. Zatim pritisnite i držite gumb Uparivanje (ⓧ) na otprilike tri sekunde.
 - Zvučnik prelazi u Bluetooth način uparivanja i gumb za uključivanje bljeska crvenom, plavom i zelenom bojom.
- 2 Na Bluetooth uređaju pristupite načinu Bluetooth podešavanja i potražite Bluetooth uređaje.
- 3 Iz rezultata pretraživanja odaberite Bluetooth zvučnik.
 - Kada je uparivanje završeno, zvučnik se pojavljuje na popisu uređaja kao "Spojen" ("Connected").

Spajanje putem Bluetootha pomoću NFC funkcije

- 1 Uključite Bluetooth zvučnik.
- 2 Aktivirajte NFC funkciju na drugom uređaju i približite NFC antenu drugog uređaja NFC anteni zvučnika.



- Zaslon drugog uređaja mora biti otključan kako bi se uređaji mogli povezati.
- Prvo prekinite Bluetooth vezu između Bluetooth zvučnika i bilo kojeg drugog uređaja. NFC funkcija nije dostupna dok je drugi uređaj spojen na zvučnik.

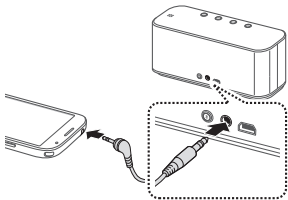
Prekidanje Bluetooth veze

Možete prekinuti Bluetooth vezu isključivanjem Bluetooth zvučnika ili isključivanjem Bluetooth funkcije na spojenom uređaju. Alternativno, približite NFC antene uređaja kako biste prekinuli Bluetooth vezu.

Spajanje preko audiokabela

Možete upotrijebiti audiokabel za spajanje drugih medijskih uređaja, kao što je pametni telefon, s Bluetooth zvučnikom.

Nije dostupna istovremena zvučna reprodukcija iz Bluetooth veze i audioveze. Ako zvučnik reproducira zvuk pomoću Bluetootha, prekinite Bluetooth vezu ili zaustavite reprodukciju prije povezivanja uređaja s uređajem koji koristi audiokabel.



Ako je Bluetooth zvučnik istovremeno povezan s drugim uređajima koji koriste audiokabel i Bluetooth, zvučnik reproducira zvuk iz uređaja koji je spojen preko Bluetootha. Kada se zaustavi reprodukcija iz uređaja povezanog preko Bluetootha, zvučnik reproducira zvuk iz uređaja spojenog preko audiokabela.

Korištenje Bluetooth zvučnika

Kada je Bluetooth zvučnik spojen s Bluetooth ili NFC uređajem, možete reproducirati zvuk na zvučniku ili ga koristiti kao zvučnik. Dok je uređaj spojen na zvučnik, možete uključiti funkciju prepoznavanja glasa spojenog uređaja pritiskom i držanjem gumba Reprodukcijski/Prekid.



Funkcije koje su dostupne kad pritisnete i držite gumb Reprodukcijski/Prekid mogu se razlikovati ovisno o spojenom uređaju.

Reproduciranje zvuka

Reproducira zvuk iz spojenog uređaja.

- Pritisnite gumb Glasnoća (+) ili Glasnoća (-) da biste podesili glasnoću.
- Kada glasnoća zvučnika dostigne maksimalnu vrijednost emitirat će se zvuk obavijesti. Ako zvuk nije dovoljno jak kada je glasnoća zvučnika postavljena na maksimalnu vrijednost, prilagodite glasnoću spojenog uređaja.
- Pritisnite gumb Reprodukcijska/Prekid da biste pauzirali ili nastavili reprodukciju.
- Pritisnite gumb Reprodukcijska/Prekid dva puta da biste prešli na sljedeću datoteku.



- Na nekim uređajima je omogućeno upravljanje samo glasnoće.
- Bluetooth zvučnik može upravljati samo glasnoćom na uređajima koji imaju vezu preko audiokabela.

Primanje poziva

Kada na spojenom uređaju dođe do dolaznog poziva, možete odgovoriti na poziv pritiskom na gumb Reprodukcijska/Prekid.

- Pritisnite gumb Reprodukcijska/Prekid da biste prekinuli trenutni poziv.
- Pritisnite i držite gumb Reprodukcijska/Prekid da biste odbili poziv.
- Pritisnite gumb Glasnoća (+) ili Glasnoća (-) da biste podesili glasnoću.
- Pritisnite i držite gumb Reprodukcijska/Prekid da biste pauzirali ili nastavili razgovor.

Ako tijekom razgovora dođe do drugog poziva, gumb Reprodukcijska/Prekid zabljesne.

- Pritisnite gumb Reprodukcijska/Prekid da biste prekinuli trenutni poziv i odgovorili na dolazni poziv.

- Pritisnite i držite gumb Reprodukcijska/Prekid da biste zadržali trenutačni poziv i odgovorili na dolazni poziv.
- Pritisnite i držite gumb Reprodukcijska/Prekid za promjenu poziva.

Samsung Level

Na spojenom uređaju preuzmite aplikaciju Samsung Level iz Google Play Storea ili Samsung Apps online trgovine. Pokrenite ovu aplikaciju za korištenje raznih funkcija.



- Aplikacija Samsung Level kompatibilna je sa Samsung mobilnim uređajima koji rade na operativnom sustavu Android 4.2.2 ili novijem. Ovisno o specifikacijama vašeg uređaja, može se pojaviti djelomično prazan zaslon ili neke funkcije možda neće raditi na vašem uređaju.
- Za korištenje ove aplikacije provjerite jesu li uređaji spojeni putem Bluetooth funkcije.

Specifikacije i značajke

Snaga prijenosa	1 mW
Bluetooth frekvencija	2402-2480 MHz
Podržani Bluetooth profil	A2DP, HSP, HFP, AVRCP
NFC frekvencija	13,56 MHz



Pogledajte internetsku stranicu tvrtke Samsung za više informacija o specifikacijama Bluetooth zvučnika.

Sigurnosne informacije

Da biste spriječili ozljede na sebi i drugima ili oštećivanje uređaja, prije korištenja uređaja pročitajte sigurnosne upute o uređaju. Neki sadržaji možda se neće odnositi na vaš uređaj.

Nemojte dodirivati kabel za napajanje mokrim rukama ili isključivati punjač povlačenjem kabela

Koristite samo baterije, punjače, pribor i potrošni materijal koje je odobrio proizvođač

Nemojte ispuštati uređaj ili uzrokovati udarce na uređaju

Nemojte spremati uređaj u blizini grijalica, mikrovalnih pećnica, vruće opreme za kuhanje ili spremnika pod visokim tlakom

Uređaj držite na suhom

Nemojte držati uređaj u vrlo vrućim ili vrlo hladnim područjima. Preporučuje se koristiti uređaj na temperaturi od 5 °C do 35 °C

Nemojte pohranjivati uređaj u blizini magnetskih polja

Nemojte rastavljati, izmjenjivati ili popravljati uređaj

- Promjene ili preinake na uređaju mogu poništiti jamstvo proizvođača. Ako vaš uređaj treba servisirati, odnesite uređaj u Samsungov servisni centar.
- Nemojte rastavljati ili bušiti uređaj ili bateriju jer to može prouzrokovati eksploziju ili požar.

Osigurajte maksimalan vijek trajanja baterije

- Izbjegavajte puniti uređaj više od tjedan dana, jer prekomjerno punjenje može skratiti vijek trajanja baterije.

- Vremenom će se nekorišteni uređaj isprazniti i potrebno ga je ponovno napuniti prije upotrebe.
- Isključite punjač iz uređaja kada nije u upotrebi.
- Ako baterije ne koristite duže vrijeme to može utjecati na njihov vijek trajanja i upotrebljivost. Također, to može dovesti od kvara ili eksplozije baterije ili čak požara.
- Slijedite upute iz ovog priručnika i osigurajte dugi vijek trajanja svom uređaju i bateriji. Oštećenja ili slabi rad nastali uslijed ne pridržavanja upozorenja i uputa može dovesti do ne ispunjavanja jamstva proizvođača.
- Vaš se uređaj može ishabati tijekom vremena. Neki dijelovi i popravci pokriveni su jamstvom tijekom jamstvenog perioda, ali oštećenja ili propadanje uslijed uporabe neovlaštenog pribora nisu.

Prilikom čišćenja uređaja vodite računa o sljedećem

- Obrišite uređaj ili punjač ručnikom.
- Nemojte upotrebljavati kemikalije ili deterdžent. To može izbljediti boje ili nagristi vanjski dio uređaja ili rezultirati strujnim udarom ili požarom.

Ispravno zbrinjavanje proizvoda

(Električni i elektronički otpad)



(Primjenjuje se u zemljama s posebnim sustavima za prikupljanje otpada)

Ova oznaka na proizvodu, priboru ili u literatura pokazuje da se proizvod i njegov elektronički pribor (npr. punjač, slušalice, USB kabel) ne smiju odlagati s ostalim kućanskim otpadom.

Da biste spriječili moguću štetu za okoliš ili ljudsko zdravlje nekontroliranim odlaganjem otpada, odvojite ovaj predmet od ostalih vrsta otpada i odgovorno reciklirajte kako biste promicali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Korisnici u kućanstvima trebali bi kontaktirati prodavača kod kojega su kupili proizvod ili ured lokalne vlasti za pojedinosti o tome gdje i kako se ovaj predmet može odnijeti kako bi recikliranje bilo sigurno za okoliš.

Korisnici u tvrtkama trebaju kontaktirati dobavljača i provjeriti uvjete i odredbe kupovnog ugovora. Ovaj proizvod i njegova elektronička oprema ne smije se miješati s drugim komercijalnim otpadom.

Ispravno odlaganje baterija proizvoda

(Primjenjuje se u zemljama s posebnim sustavima za prikupljanje otpada)



Oznaka na bateriji, priručniku ili ambalaži označava da se baterija u ovom proizvodu ne smije odlagati s ostalim kućanskim otpadom. Gdje je označeno, kemijski simboli Hg, Cd ili Pb pokazuju da baterija sadrži živu, kadmij ili olovo iznad referentnih razina navedenih u EC Direktivi 2006/66.

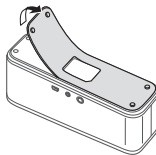
Bateriju uključenu u ovaj proizvod ne može mijenjati korisnik. Za informacije o njihovoj zamjeni obratite se svojem davatelju usluga. Ne pokušavajte izvaditi bateriju ili odlagati je u vatru. Nemojte rastavljati, lomiti ili bušiti bateriju. Ako proizvod namjeravate odložiti u otpad, mjesto za prikupljanje otpada će poduzeti odgovarajuće mjere za recikliranje i obradu proizvoda, uključujući bateriju.

Uklanjanje baterije (baterija nije namijenjena za uklanjanje)

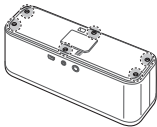


- Te su upute namijenjene samo vašem pružatelju usluga ili ovlaštenom serviseru.
- Jamstvo ne pokriva štetu ili kvarove uzrokovane neovlaštenim uklanjanjem baterije.
- Za uklanjanje ili zamjenu baterije obratite se svojem pružatelju usluga ili ovlaštenom serviseru.

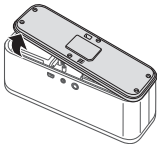
- 1 Uklonite gumeni poklopac s donjeg dijela Bluetooth zvučnika.



2 Otpustite i uklonite vijke kako je prikazano na slici u nastavku.

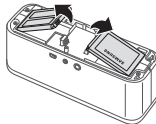


3 Otvorite poklopac.



Pripazite kako ne biste oštetili nokte prilikom otvaranja poklopca.

4 Uklonite baterije.



Izjava o sukladnosti

Pojedinosti o proizvodu

Za sljedeći

Proizvod : Samsung Level Box mini

Model(i) : EO-SG900

C E 0168
TÜV SÜD BABT

Izjava i primjenjivi standardi

Izjavljujemo da je prethodno navedeni proizvod u skladu s temeljnim zahtjevima Direktive o radio opremi i telekomunikacijskoj terminalnoj opremi (1999/5/EZ) primjenom:

Sigurnost EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + A2 : 2013
SAR EN 62479 : 2010

SAMSUNG
ELECTRONICS

SAMSUNG

EMC	EN 301 489-1 V1.9.2 (09-2011) EN 301 489-3 V1.6.1 (08-2013) EN 55020 : 2007 + A11 : 2011	EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012) EN 55013 : 2013
Radio	EN 300 328 V1.8.1 (06-2012) EN 302 291-2 V1.1.1 (07-2005)	EN 302 291-1 V1.1.1 (07-2005)

i Direktive (2011/65/EU) o ograničavanju uporabe određenih opasnih tvari u električnim i elektroničkim uređajima primjenom standarda EN 50581:2012.

Predstavnik u EU-u

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK *

2016.04.07

(Mjesto i datum izdavanja)

Stephen Colclough / Predstavnik u EU-u

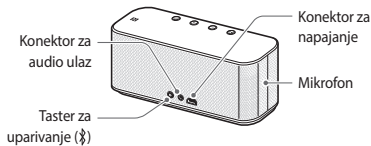
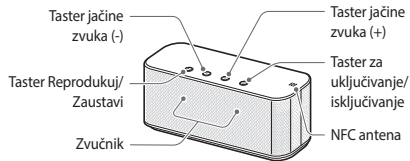
(Ime i potpis ovlaštene osobe)

* Ovo nije adresa Samsung servisnog centra. Za adrese ili telefonski broj Samsung servisnog centra pogledajte jamstveni list ili se obratite trgovcu na malo od kojeg ste kupili proizvod.



- Pre nego što počnete da koristite „Samsung Level“ („Bluetooth“ zvučnik) pročitajte ovo uputstvo kako biste bili sigurni da ga koristite na bezbedan i ispravan način.
- Slike mogu odstupati od stvarnog proizvoda. Sadržaj je podložen promenama bez prethodnog obaveštenja.

Raspored uređaja





Proverite da li se u kutiji proizvoda nalaze „Bluetooth“ zvučnik, USB kabl i uputstvo za upotrebu. Stavke koje se dobijaju uz zvučnik i dostupna dodatne oprema se mogu razlikovati prema regionu.

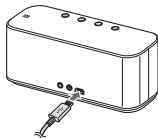
Punjenje uređaja

Ovaj „Bluetooth“ zvučnik ima ugrađenu bateriju. Pre nego što zvučnik koristite po prvi put ili kada baterija nije korišćena u dužim periodima, morate da napunite bateriju.



Koristite samo punjače i kablove koje je odobrila kompanija Samsung. Neodobreni punjači ili kablovi mogu dovesti do eksplozije baterije ili oštećenja uređaja.

Punite zvučnik povezujući ga sa računarom ili USB adapterom za napajanje preko USB kabla.



- Taster za uključivanje/isključivanje postaje crvene boje dok se zvučnik puni. Taster za uključivanje/isključivanje postaje zelene boje kada se punjenje završi.



- Da biste uštedeli energiju, isključite punjač kada ga ne koristite. Punjač nema prekidač za uključivanje, tako da ga morate isključiti iz električne utičnice kada nije u upotrebi da biste izbegli potrošnju energije. Tokom punjenja, punjač treba držati u blizini električne utičnice kako bi bio lako dostupan.
- Otvor utičnice treba da bude instaliran u blizini opreme i treba da bude lako dostupan.

Vreme punjenja (1600 mAh)

Vreme punjenja	
	<ul style="list-style-type: none">• Otprilike 2 sata (kada koristite 1 A ili punjači viših graničnih vrednosti)• Oko 5 sati (kada koristite USB kabl)



- Vreme punjenja baterije je zasnovano na rezultatima testiranja korišćenja punjača koje je odobrila kompanija Samsung.
- Vreme punjenja baterije se može razlikovati u zavisnosti od okruženja u kome se „Bluetooth“ zvučnik koristi.
- Idite na veb-sajt kompanije Samsung za informacije o vremenu trajanja baterije.

Provera napunjenosti baterije

Isključite punjač iz „Bluetooth“ zvučnika i uključite zvučnik. Pritisnite taster za uključivanje/isključivanje. Taster za uključivanje/isključivanje treperi tri puta različitom bojom kako bi pokazao napunjenost baterije.

Napunjenost baterije	Boja indikatora
Više od 60 %	Zelena
30% – 60%	Žuta
Manje od 30 %	Crvena

Uključivanje ili isključivanje „Bluetooth“ zvučnika

Pritisnite i držite Taster za uključivanje/isključivanje da biste uključili ili isključili „Bluetooth“ zvučnik. Kada zvučnik uključujete po prvi put, on ulazi u režim „Bluetooth“ uparivanja.

- Kada se zvučnik uključi, taster za uključivanje/isključivanje treperi plavo tri puta.
- Kada se zvučnik isključi, taster za uključivanje/isključivanje treperi tri puta crveno pre nego što se isključi.



- Da biste proverili da li je zvučnik uključen, pritisnite taster za uključivanje/isključivanje. Taster za uključivanje/isključivanje treperi tri puta različitom bojom kako bi pokazao napunjenost baterije.
- Ako je zvučnik blokiran, pritisnite i držite taster za uključivanje/isključivanje duže od 10 sekundi. Zvučnik će se resetovati i restartovati.

Povezivanje sa drugim uređajima

Možete da povežete „Bluetooth“ zvučnik sa drugim uređajima kojima je uključen „Bluetooth“, kao što su pametni telefoni ili računari. Takođe, ako imate uređaje koji podržavaju tehnologiju bliske komunikacije (NFC), možete upravljati Bluetooth funkcijom da biste povezali uređaje i zvučnik.

Kada se povezivanje vrši po prvi put, uparite zvučnik na drugom uređaju sa uključenom funkcijom „Bluetooth“. Držite uređaje jedan blizu drugoga prilikom uparivanja ili korišćenja zvučnika.




Uputstva za „Bluetooth“ povezivanje ili „Bluetooth“ povezivanje preko NFC funkcije se mogu razlikovati u odnosu na uređaj. Dodatne informacije potražite u uputstvu za upotrebu uređaja.

Napomene u vezi korišćenja Bluetooth funkcije

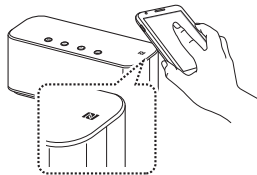
- Obezbedite da su vaš uređaj i drugi Bluetooth uređaj unutar maksimalnog dometa Bluetooth veze (10 m). Ako između uređaja postoje prepreke, radno rastojanje se može smanjiti.
- Uverite se da između vašeg uređaja i povezanog uređaja nema prepreka, uključujući osobe, zidove, uglove ili ograde.
- Ne dirajte „Bluetooth“ antenu povezanog uređaja.
- „Bluetooth“ tehnologija koristi istu frekvenciju kao i neki industrijski, naučni, medicinski i niskonaponski proizvodi, tako da se prilikom povezivanja „Bluetooth“-a blizini ovih tipova proizvoda mogu javiti smetnje.
- Neki uređaji, a posebno oni koji nisu ispitani ili odobreni od kompanije Bluetooth SIG, ne moraju biti kompatibilni sa vašim uređajem.

Povezivanje preko „Bluetooth“ funkcije

- 1 Uključite „Bluetooth“ zvučnik. Zatim pritisnite i držite taster Uparivanje () oko tri sekunde.
 - Zvučnik ulazi u režim „Bluetooth“ uparivanja a taster za uključivanje/isključivanje dobija crvenu, plavu i zelenu boju.
- 2 Na „Bluetooth“ uređaju pristupite režimu „Bluetooth“ podešavanja i potražite „Bluetooth“ uređaje.
- 3 Izaberite „Bluetooth“ zvučnik iz rezultata pretraživanja.
 - Kada je uparivanje završeno, zvučnik se pojavljuje na listi uređaja kao „Povezan“.

Povezivanje preko „Bluetooth“-a pomoću NFC funkcije

- 1 Uključite „Bluetooth“ zvučnik.
- 2 Aktivirajte NFC funkciju na drugom uređaju i približite NFC antenu drugog uređaja NFC anteni na zvučniku.



- Ekran drugog uređaja mora biti otključan kako bi omogućili povezivanje uređaja.
- Prvo prekinite „Bluetooth“ vezu između „Bluetooth“ zvučnika i bilo kog drugog uređaja. NFC funkcija nije dostupna dok je drugi uređaj povezan sa zvučnikom.

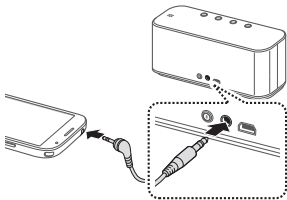
Prekidanje „Bluetooth“ veze

Možete da prekinete „Bluetooth“ vezu tako što ćete isključiti „Bluetooth“ zvučnik ili onemogućiti funkciju „Bluetooth“ na povezanom uređaju. Možete takođe i da postavite NFC antene uređaja jednu blizu druge kako bi prekinuli „Bluetooth“ vezu.

Povezivanje pomoću audio kabl

Možete da koristite audio kabl za povezivanje drugih medijskih uređaja, kao što su pametni telefon, sa „Bluetooth“ zvučnikom.

Reprodukcija zvuka nije istovremeno dostupna sa „Bluetooth“-a i audio kablovskih veza. Ukoliko zvučnik reprodukuje zvuk preko „Bluetooth“-a, prekinite „Bluetooth“ vezu ili zaustavite reprodukciju pre povezivanja uređaja koji koristi audio kabl.



Ako je zvučnik naizmenično povezan sa drugim uređajima pomoću audio kabla i „Bluetooth“-a, zvučnik reprodukuje zvuk sa uređaja povezanog preko „Bluetooth“-a. Kada se prekine reprodukcija sa uređaja povezanog preko „Bluetooth“-a, zvučnik reprodukuje zvuk sa uređaja povezanog pomoću audio kabla.

Korišćenje „Bluetooth“ zvučnika

Kada je „Bluetooth“ zvučnik povezan sa uređajem sa uključenim „Bluetooth“-om ili NFC funkcijom, možete da reprodukujete zvuk na zvučniku ili da ga koristite kao spikerfon. Dok je uređaj povezan sa zvučnikom, možete da uključite funkciju prepoznavanja glasa povezanog uređaja tako što ćete pritisnuti i držati taster Reprodukuj/Zaustavi.



Funkcije koje su dostupne kada pritisnete i držite taster Reprodukuj/Zaustavi mogu da se razlikuju u zavisnosti od povezanog uređaja.

Reprodukovanje zvuka

Reprodukujte zvuk sa povezanog uređaja.

- Pritisnite taster Jačina zvuka (+) ili taster Jačina zvuka (-) da biste podesili jačinu zvuka.
- Kada jačina zvuka zvučnika dostigne maksimalnu vrednost emitovaće se zvuk obaveštenja. Ako zvuk nije dovoljno jak kada je jačina zvuka zvučnika postavljena na maksimalnu vrednost, prilagodite jačinu zvuka povezanog uređaja.
- Pritisnite taster Reprodukuj/Zaustavi da biste pauzirali ili nastavili reprodukciju.
- Pritisnite taster Reprodukuj/Zaustavi dva puta da biste prešli na sledeću datoteku.



- Na nekim uređajima je omogućeno upravljanje samo jačinom zvuka.
- „Bluetooth“ zvučnik može da kontroliše isključivo jačinu zvuka na uređajima koji su povezani audio kablom.

Primanje poziva

Kada na povezanom uređaju imate dolazni poziv, možete da odgovorite na poziv pritiskom na taster Reprodukuj/Zaustavi.

- Pritisnite taster Reprodukuj/Zaustavi da biste prekinuli aktuelni poziv.
- Pritisnite i držite taster Reprodukuj/Zaustavi da biste odbili poziv.
- Pritisnite taster Jačina zvuka (+) ili taster Jačina zvuka (-) da biste podesili jačinu zvuka.
- Pritisnite i držite taster Reprodukuj/Zaustavi da biste pauzirali ili nastavili razgovor.

Ukoliko budete imali još jedan dolazni poziv tokom poziva, taster Reprodukuj/Zaustavi treperi.

- Pritisnite taster Reprodukuj/Zaustavi da biste prekinuli trenutni poziv i odgovorili na dolazni poziv.

- Pritisnite i zadržite taster Reprodukuj/Zaustavi da biste trenutni poziv stavili na čekanje i odgovorili na dolazni poziv.
- Pritisnite i držite taster Reprodukuj/Zaustavi da biste prelazili iz jednog poziva u drugi.

Samsung nivo

Na povezanom uređaju preuzmite aplikaciju Samsung nivo sa „Google Play Store“ ili „Samsung Apps“. Pokrenite ovu aplikaciju da bi koristili razne funkcije.



- Aplikacija Samsung nivo je kompatibilna sa Samsung mobilnim uređajima sa operativnim sistemom Android 4.2.2 ili novijim verzijama. U zavisnosti od specifikacija uređaja, može da se pojavi delimično prazan ekran ili neke funkcije možda neće raditi na uređaju.
- Da biste koristili aplikaciju, uverite se da su uređaji povezani preko „Bluetooth“-a.

Specifikacije i funkcije

Snaga prenosa	1 mW
„Bluetooth“ frekvencija	2402–2480 MHz
Podržani „Bluetooth“ profil	A2DP, HSP, HFP, AVRCP
NFC frekvencija	13,56 MHz



Idite na web-sajt kompanije Samsung za više informacija o specifikacijama „Bluetooth“ zvučnika.

Bezbednosne informacije

Da biste sprečili povređivanje sebe i drugih ili oštećenje uređaja, pre upotrebe uređaja pročitajte informacije o bezbednosti koje se odnose na uređaj. Neki sadržaj možda neće moći da se primeni na vaš uređaj.

Nemojte dodirivati kabl za napajanje mokrim rukama ili odspajati punjač povlačenjem kabla

Koristite baterije, punjače, dodatnu opremu i materijal koje je odobrio proizvođač

Nemojte ispuštati uređaj ili udarati po njemu

Nemojte čuvati uređaj u blizini grejnih tela, mikrotalasnih rerni, vrelog pribora za kuvanje niti boca pod visokim pritiskom, odnosno u njima

Nemojte kvasiti uređaj

Ne skladištite uređaj na veoma toplim ili veoma hladnim mestima. Preporučuje se da uređaj koristite na temperaturama od 5 °C do 35 °C

Nemojte čuvati uređaj u blizini magnetnih polja

Nemojte rastavljati, menjati niti popravljati uređaj

- U slučaju bilo kakvih izmena može da dođe do prestanka važenja garancije koju ste dobili od proizvođača. Ako je vašem uređaju potrebno servisiranje, odnesite ga u Samsungov servisni centar.
- Nemojte rastavljati niti probadati uređaj ili bateriju, jer to može prouzrokovati eksploziju ili požar.

Omogućite maksimalno trajanje baterije

- Izbegavajte da uređaj puniti duže od nedelju dana, jer preterano punjenje može skratiti radni vek baterije.

- Uređaj koji se ne koristi će se tokom vremena isprazniti i moraće da se napuni pre korišćenja.
- Isključite punjač iz uređaja kada nije u upotrebi.
- Čuvanje baterija van upotreb vremenom može smanjiti njihov upotrebni vek i performanse. Takođe, može uzrokovati neispravnost ili eksploziju baterija, ili požar.
- Sledite sva uputstva u ovom priručniku da biste obezbedili najduži upotrebni vek uređaja i baterije. Oštećenja ili loše performanse uzrokovane nepridržavanjem upozorenja i uputstavaa može poništiti garanciju proizvođača.
- Vaš uređaj se može pohabati tokom vremena. Neki delovi i popravke su pokriveni garancijom unutar perioda valjanosti, ali oštećenja ili propadanje uzrokovani korišćenjem neodobrene dodatne opreme nisu.

Kada čistite uređaj, imajte na umu sledeće

- Obrišite uređaj ili punjač krpom.
- Nemojte koristiti hemikalije niti deterdžente. Na taj način može doći do promene boje ili korozije spoljašnjosti uređaja ili može doći do električnog udara ili požara.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda

(Električna i elektronska oprema za odlaganje)



(Primenljivo u zemljama sa posebnim sistemima za sakupljanje otpada)

Ova oznaka na proizvodu, dodatnoj opremi ili u literaturi ukazuje da proizvod i njegovu elektronsku dodatnu opremu (npr. punjač, slušalice, USB kabl) ne treba odlagati sa ostalim kućnim otpadom.

Da biste sprečili moguće ugrožavanje čovekove okoline ili ljudskog zdravlja usled nekontrolisanog odlaganja, odvojite ove proizvode od ostalog otpada i odgovorno ga reciklirajte kako biste promovisali trajnu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Kućni korisnici treba da se obrate prodavcu kod koga su kupili ovaj proizvod ili lokalnoj državnoj ustanovi kako bi se upoznali sa detaljima o mestu i načinu na koji mogu da izvrše recikliranje ovih proizvoda koje će biti bezbedno po čovekovu okolinu.

Poslovni korisnici treba da se obrate dobavljaču i provere uslove i odredbe ugovora o kupovini. Ovaj proizvod i njegovi elektronski dodaci prilikom odlaganja ne treba da se mešaju sa ostalim komercijalnim otpadom.

Pravilno odlaganje baterija za ovaj uređaj

(Primenljivo u zemljama sa posebnim sistemima za sakupljanje otpada)



Oznaka na bateriji, u priručniku ili na pakovanju označava da se baterija u ovom proizvodu ne sme odlagati sa ostalim kućnim otpadom. Tamo gde postoje sledeće oznake hemijskih elemenata Hg, Cd ili Pb, to označava da baterija sadrži živu, kadmijum ili olovo u količinama iznad nivoa dozvoljenog prema direktivi EC Directive 2006/66.

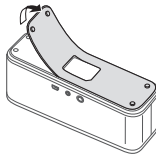
Bateriju koja je ugrađena u ovaj proizvod ne može da menja korisnik. Informacije o zameni potražite od svog pružaoca usluga. Ne pokušavajte da uklonite bateriju ili da je odložite u vatru. Nemojte rastavljati, lomiti niti bušiti bateriju. Ako proizvod nameravate da bacite u otpad, lokacija za prikupljanje otpada će preduzeti odgovarajuće mere za reciklažu i obradu proizvoda, uključujući bateriju.

Uklanjanje baterije (neuklonjiva)

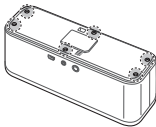


- Ova uputstva su isključivo za vašeg servisera ili ovlašćenog servisa za popravku.
- Oštećenja ili kvarovi izazvani neovlašćenim uklanjanjem baterije nisu pokriveni garancijom.
- Da biste ulonili ili zamenili bateriju, kontaktirajte svog servisera ili ovlašćeni servis za popravku.

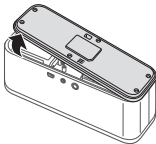
- 1 Skinite gumeni poklopac sa dna „Bluetooth“ zvučnika.



2 Odvijte i izvadite vijke kao što je prikazano na slici u nastavku.

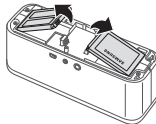


3 Otvorite poklopac.



Vodite računa da prilikom skidanja poklopca ne oštetite nokte.

4 Uklonite baterije.



SAMSUNG
ELECTRONICS

SAMSUNG

Izjava o usaglašenosti

Detalji o proizvodu

Za sledeći

Proizvod : Samsung Level Box mini

Model(i) : EO-SG900

C E 0168
TÜV SÜD BABT

Izjava i primenjivi standardi

Ovim izjavljujemo da je gore navedeni proizvod je u skladu sa osnovnim zahtevima
Direktive R&TTE (1999/5/EC) primenom:

Bezbednost	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + A2 : 2013
SAR	EN 62479 : 2010
EMC	EN 301 489-1 V1.9.2 (09-2011) EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)

EN 301 489-3 V1.6.1 (08-2013)

EN 55013 : 2013

EN 55020 : 2007 + A11 : 2011

RADIO

EN 300 328 V1.8.1 (06-2012)

EN 302 291-1 V1.1.1 (07-2005)

EN 302 291-2 V1.1.1 (07-2005)

i Direktive (2011/65/EU) o ograničenju upotrebe određenih opasnih supstanci u električnoj i elektronskoj opremi primenom standarda EN 50581:2012.

Predstavnik u EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK *

2016.04.07

Stephen Colclough / Predstavnik EU

(Mesto i datum izdavanja)

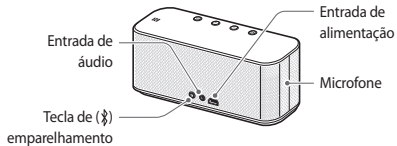
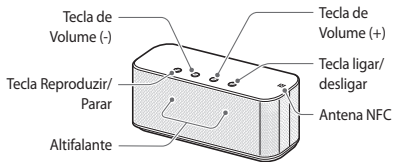
(Ime i potpis ovlašćene osobe)

* Ovo nije adresa Samsungovog servisnog centra. Za adresu ili telefonski broj Samsungovog servisnog centra, pogledajte garantni list ili se obratite prodavcu gde ste kupili proizvod.



- Leia atentamente o presente manual antes de utilizar o Samsung Level (Altifalante Bluetooth) para assegurar uma utilização segura e correcta.
- As imagens poderão ter um aspecto diferente em relação ao próprio produto. O conteúdo está sujeito a alterações sem qualquer aviso prévio.

Descrição do dispositivo





Procure na caixa do produto pelo altifalante Bluetooth, o cabo USB e o Manual do Utilizador. Os itens fornecidos com o altifalante e os acessórios disponíveis podem variar dependendo da região.

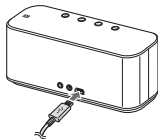
Carregar o dispositivo

Este altifalante Bluetooth possui uma bateria integrada. Antes de utilizar o altifalante pela primeira vez ou quando a bateria não for usada por longos períodos de tempo, deve carregar a bateria.



Utilize apenas carregadores e cabos aprovados pela Samsung. Carregadores ou cabos não recomendados podem fazer com que a bateria exploda ou danificar o dispositivo.

Carregue o altifalante, ligando-o ao PC ou ao adaptador de alimentação USB através do cabo USB.



- A tecla Ligar/Desligar acende uma luz vermelha enquanto o altifalante está a carregar. A Tecla ligar/desligar acende uma luz verde quando estiver totalmente carregado.



- Para economizar energia, desligue o carregador da tomada quando não estiver em uso. O carregador não possui um interruptor para ligar/desligar, pelo que deve desligá-lo da tomada eléctrica quando não estiver em uso, de maneira a poupar energia. O carregador deve ficar próximo da tomada eléctrica e com fácil acesso quando está a carregar.
- A tomada eléctrica deve se encontrar num local próximo do equipamento e deverá ser fácil de aceder.

Tempo de carregamento (1 600 mAh)

Tempo de carga	
	<ul style="list-style-type: none">• Aprox. 2 hrs (quanto utiliza carregadores 1 A ou superiores)• Aprox. 5 hrs (quando utilizar um cabo USB)



- O tempo de carregamento da bateria baseia-se nos resultados dos testes utilizando carregadores recomendados pela Samsung.
- O tempo de carregamento da bateria pode variar dependendo do ambiente em que o altifalante Bluetooth é utilizado.
- Consulte a página web da Samsung para informação sobre o tempo de funcionamento da bateria.

Verificar a energia da bateria restante

Desligue o carregador do altifalante Bluetooth e ligue-o. Prima a Tecla ligar/desligar. A Tecla ligar/desligar pisca três vezes com diferentes cores para indicar a restante energia da bateria.

Carga da bateria	Cor do indicador
Mais de 60 %	Verde
30 % – 60 %	Amarelo
Menos de 30 %	Vermelho

Ligar e desligar o altifalante Bluetooth

Prima sem soltar a tecla Ligar/Desligar para ligar ou desligar o altifalante Bluetooth. Quando ligar o altifalante pela primeira vez, ele entra no modo de emparelhamento Bluetooth.

- Quando o altifalante estiver ligado, a tecla Ligar/Desligar pisca na cor azul três vezes.
- Quando o altifalante estiver desligado, a tecla Ligar/Desligar pisca na cor vermelha três vezes antes de se desligar.



- Para verificar se o altifalante está ligado, prima a tecla Ligar/Desligar. A Tecla ligar/desligar pisca três vezes com diferentes cores para indicar a restante energia da bateria.
- Se o altifalante deixar de responder, prima sem soltar a tecla Ligar/Desligar por mais de 10 segundos. O altifalante irá repor os dados e reiniciar.

Ligar a outros dispositivos

Pode ligar o altifalante Bluetooth a outros dispositivos com Bluetooth activo, tais como smartphones ou PCs. Também, se possuir dispositivos que suportem a funcionalidade NFC (near field communication), pode controlar a funcionalidade Bluetooth para ligar dispositivos ao altifalante.

Quando ligar pela primeira vez, emparelhe o altifalante com o outro dispositivo com Bluetooth activado. Mantenha os dispositivos próximos um do outro enquanto emparelham ou enquanto utilizar o altifalante.



As instruções para ligação Bluetooth ou ligação Bluetooth através de NFC podem variar dependendo do dispositivo. Consulte o manual do utilizador do dispositivo para mais informação.

Informações ao usar Bluetooth

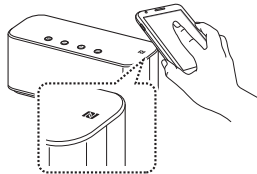
- Certifique-se de que o seu dispositivo e o outro dispositivo Bluetooth estão dentro do alcance máximo de Bluetooth (10 m). Se existirem obstáculos entre os dispositivos, a distância de operação poderá ser reduzida.
- Certifique-se de que não existem obstáculos entre o seu dispositivo e o dispositivo móvel ligado, incluindo pessoas, paredes, esquinas ou vedações.
- Não toque na antena Bluetooth do dispositivo ligado.
- O Bluetooth utiliza a mesma frequência que alguns produtos industriais, científicos, médicos e produtos de baixa voltagem e podem ocorrer interferências quando criar ligações Bluetooth perto desse tipo de equipamentos.
- Alguns dispositivos, especialmente aqueles que não foram testados nem aprovados pela Bluetooth SIG, podem ser incompatíveis com o seu dispositivo.

Ligar através de Bluetooth

- 1 Ligar o altifalante Bluetooth. Depois, prima sem soltar a tecla de Emparelhamento (⌘) por mais ou menos 3 segundos.
 - O altifalante entra no modo de emparelhamento Bluetooth e a tecla Ligar/Desligar pisca na cor vermelha, azul e verde.
- 2 No dispositivo com Bluetooth activo, aceda ao modo de configuração de Bluetooth e procure por dispositivos Bluetooth.
- 3 A partir dos resultados de procura, seleccione o Altifalante Bluetooth.
 - Quando o emparelhamento estiver concluído, o altifalante surge como "Ligado" na lista de dispositivos.

Ligar por Bluetooth através da funcionalidade NFC

- 1 Ligar o altifalante Bluetooth.
- 2 Active a funcionalidade NFC no outro dispositivo e junte a antena NFC do outro dispositivo junto da antena NFC do altifalante.



- O ecrã do outros dispositivo deve estar desbloqueado para permitir que os dispositivos se liguem.
- Termine primeiro a ligação Bluetooth entre o altifalante Bluetooth e qualquer outro dispositivo. A funcionalidade NFC não está disponível enquanto outro dispositivo estiver ligado ao altifalante.

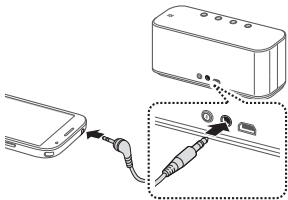
Terminar a ligação Bluetooth

Você pode terminar a ligação Bluetooth desligando o altifalante Bluetooth ou desactivando a funcionalidade Bluetooth no dispositivo ligado. Ou então, coloque as antenas NFC dos dispositivos, próximas entre si, para terminar a ligação Bluetooth.

Ligar utilizando um cabo de áudio

Pode utilizar um cabo de áudio para ligar a outros dispositivos multimédia, tais como um smartphone, ao altifalante Bluetooth.

A reprodução de áudio não está disponível nas ligações Bluetooth e cabo de áudio ao mesmo. Se o altifalante estiver a reproduzir áudio através de Bluetooth, termine a ligação Bluetooth ou pare a reprodução antes de ligar um dispositivo que utilize um cabo de áudio.



Se o altifalante Bluetooth estiver ligado a outros dispositivos utilizando um cabo de áudio e o Bluetooth ao mesmo tempo, o altifalante reproduz áudio do dispositivo ligado através de Bluetooth. Quando a reprodução do dispositivo Bluetooth ligado pára, o altifalante reproduz áudio do dispositivo utilizando um cabo de áudio.

Utilizar o altifalante Bluetooth

Quando o altifalante Bluetooth estiver ligado a um dispositivo com Bluetooth ou NFC activo, pode reproduzir áudio no altifalante ou utilizá-lo como altifalante do telefone. Enquanto um dispositivo estiver ligado ao altifalante, pode activar a funcionalidade de reconhecimento de voz do dispositivo ligado premindo sem soltar a tecla Reproduzir/Parar.



As funções que estão disponíveis quando prime sem soltar a tecla Reproduzir/Parar, podem diferir dependendo do dispositivo ligado.

Reproduzir áudio

Reproduzir áudio a partir do dispositivo ligado.

- Prima a Tecla de Volume (+) ou a Tecla de volume (-) para ajustar o volume.
- Irá soar uma notificação quando o volume ao altifalante atingir o valor máximo. Se o som não estiver alto o suficiente mesmo que o volume do altifalante esteja no máximo, ajuste o volume do dispositivo ligado.
- Prima a tecla Reproduzir/Parar para colocar em pausa ou retomar a reprodução.
- Prima a tecla Reproduzir/Parar duas vezes para avançar para o próximo ficheiro.



- Alguns dispositivos podem permitir apenas o controlo do volume.
- O altifalante Bluetooth apenas pode controlar o volume em dispositivos com um cabo de áudio ligado.

Receber uma chamada

Quando receber uma chamada no dispositivo ligado, pode atender a chamada premindo a tecla Reproduzir/Parar.

- Prima a tecla Reproduzir/Parar para terminar a chamada actual.
- Prima sem soltar a tecla Reproduzir/Parar para rejeitar uma chamada.
- Prima a Tecla de Volume (+) ou a Tecla de volume (-) para ajustar o volume.
- Prima sem soltar a tecla Reproduzir/Parar para colocar uma chamada em espera ou para a retomar.

Se receber uma outra chamada durante uma chamada já existente, a tecla Reproduzir/Parar pisca.

- Prima a tecla Reproduzir/Parar para terminar a chamada actual e atender a chamada a receber.

- Prima sem soltar a tecla Reproduzir/Parar para colocar a chamada actual em espera e atender a chamada a receber.
- Prima sem soltar a tecla Reproduzir/Parar para alternar entre chamadas.

Samsung Level

No dispositivo ligado, transfira a aplicação Samsung Level no Google Play Store ou Samsung Apps. Inicie esta aplicação para utilizar várias funções.



- A aplicação Samsung Level é compatível com dispositivos móveis Samsung com o sistema operativo Android 4.2.2 ou mais recente. Dependendo das especificações do seu dispositivo, pode surgir um ecrã parcialmente branco ou algumas funções poderão não funcionar no dispositivo.
- Para utilizar a aplicação, certifique-se de que os dispositivos estão ligados através da funcionalidade Bluetooth.

Especificações e funcionalidades

Energia de transmissão	1 mW
Frequência Bluetooth	2 402-2 480 MHz
Perfil Bluetooth suportado	A2DP, HSP, HFP, AVRCP
Frequência NFC	13,56 MHz



Consulte a página web da Samsung para mais informação sobre as especificações do altifalante Bluetooth.

Informação de Segurança

Para evitar ferimentos em si e noutras pessoas ou danificar o seu dispositivo, leia toda a informação de segurança sobre o dispositivo antes de o utilizar. Parte do conteúdo pode não se referir ao seu dispositivo.

Não toque no cabo de electricidade com as mãos molhadas, nem puxe o cabo para desligar o carregador

Utilize baterias, carregadores, acessórios e consumíveis aprovados pelo fabricante

Não deixe cair nem cause embates no dispositivo

Não guarde o dispositivo perto ou dentro de aquecedores, microondas, equipamentos de cozinha com calor ou recipientes de alta pressão

Mantenha o dispositivo seco

Não guarde o dispositivo em áreas muito quentes ou muito frias. Recomenda-se o uso do dispositivo em temperaturas entre os 5 °C e 35 °C

Não guarde o dispositivo perto de campos magnéticos

Não desmonte, modifique ou repare o dispositivo

- Quaisquer alterações ou modificações do dispositivo poderão anular a garantia do fabricante. Caso o seu dispositivo precise de reparação, leve o dispositivo a um Centro de Assistência Samsung.
- Não desmonte nem perfure a bateria, nem o dispositivo, dado que tal poderá causar uma explosão ou incêndio.

Garanta a duração máxima da vida útil da bateria

- Evite carregar o dispositivo durante mais de uma semana, pois uma sobrecarga poderá diminuir a vida útil da bateria.

- Após algum tempo, se não usar o dispositivo este irá descarregar e deverá ser novamente carregado antes de ser utilizado.
- Desligue o carregador do dispositivo quando não estiver a ser utilizado.
- Não usar as baterias por longos períodos de tempo pode reduzir a vida e desempenho das mesmas. Pode também causar o mau funcionamento ou até mesmo explosão das baterias ou causar um incêndio.
- Siga todas as instruções deste manual para garantir a longa vida do seu dispositivo e bateria. Danos ou o mau desempenho causados pelo desrespeito dos avisos e instruções seguintes, podem cessar a garantia do fabricante.
- O seu dispositivo pode se gastar com o tempo. Algumas partes e reparações são cobertas pela garantia dentro do período de validade, mas danos ou deterioração causados pelo uso de acessórios não aprovados, não.

Quando limpar o dispositivo, tenha em mente

- Limpe o seu dispositivo ou o carregador com um toalhete.
- Não utilize químicos nem detergentes. Ao fazê-lo poderá descolorar ou corroer o exterior do dispositivo ou resultar em choque eléctrico ou incêndio.

Eliminação correcta deste produto

(Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos)



(Aplicável a países cujos sistemas de recolha sejam separados)

Este símbolo apresentado no produto, nos acessórios ou na literatura indica que o produto e os seus acessórios electrónicos (por exemplo, o carregador, o auricular, o cabo USB) não deverão ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos.

Para impedir danos no ambiente ou na saúde pública causados pela eliminação incontrolada de resíduos, deverá separar estes equipamentos de outros tipos de resíduos e reciclá-los de forma responsável, de modo a promover uma reutilização sustentável dos recursos materiais.

Os utilizadores particulares deverão contactar o estabelecimento onde adquiriram este produto ou as entidades oficiais locais para obterem informações sobre onde e de que forma podem entregar estes equipamentos para se efectuar uma reciclagem segura em termos ambientais.

Os utilizadores profissionais deverão contactar o seu fornecedor e consultar os termos e condições do contrato de compra. Este produto e os seus acessórios electrónicos não deverão ser misturados com outros resíduos industriais para eliminação.

Eliminação correcta das baterias existentes neste produto

(Aplicável a países cujos sistemas de recolha sejam separados)



A marca na bateria, no manual ou na embalagem indica que a bateria é um produto que não deve ser colocado no lixo doméstico. Onde existentes, os símbolos químicos Hg, Cd ou Pb indicam que a bateria contém mercúrio, cádmio ou chumbo acima dos níveis de referência indicados na Directiva CE 2006/66.

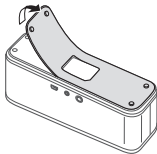
A bateria incorporada neste produto não pode ser substituída pelo utilizador. Para informações sobre a sua substituição, por favor, contacte o centro de assistência. Não tente remover a bateria, nem a coloque no fogo. Não desmonte, esmague ou perfure a bateria. Se pretende desfazer-se do produto, o local de recolha irá tomar as medidas adequadas para reciclar e tratar o produto, incluindo a bateria.

Retirar a bateria (tipo não amovível)

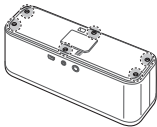


- Estas instruções destinam-se apenas à sua operadora ou agente de reparação autorizado.
- Danos ou falhas causadas pela remoção, sem ser por uma pessoa autorizada, da bateria não estão cobertos pela garantia.
- Para remover ou substituir a bateria, contate a sua operadora ou um agente de reparação autorizado.

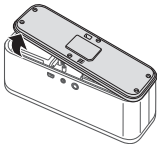
- 1 Retire a tampa de borracha do fundo do altifalante Bluetooth.



2 Afrouxe e retire os parafusos como mostra a imagem abaixo.

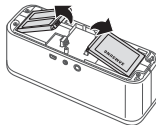


3 Abra a tampa.



Tenha cuidado ao retirar a tampa para não danificar as suas unhas.

4 Retire a bateria.



SAMSUNG
ELECTRONICS

SAMSUNG

Declaração de conformidade

Detalhes do produto

Para o seguinte

Produto : Samsung Level Box mini

Modelo(s) : EO-SG900

C E 0168
TÜV SÜD BABT

Declaração e normas aplicáveis

Declaramos que o produto acima está em conformidade com os requisitos essenciais da Directiva R&TTE (1999/5/CE) por aplicação de:

Segurança EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + A2 : 2013

SAR EN 62479 : 2010

EMC EN 301 489-1 V1.9.2 (09-2011) EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)

EN 301 489-3 V1.6.1 (08-2013)
EN 55020 : 2007 + A11 : 2011

RADIO EN 300 328 V1.8.1 (06-2012)
EN 302 291-2 V1.1.1 (07-2005)

EN 55013 : 2013

EN 302 291-1 V1.1.1 (07-2005)

e da Directiva (2011/65/UE) na restrição de utilização de certas substâncias perigosas no material eléctrico e electrónico pela aplicação da EN 50581:2012.

Representante na UE

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK *



2016.04.07

(Local e data de emissão)

Stephen Colclough / Representante na UE

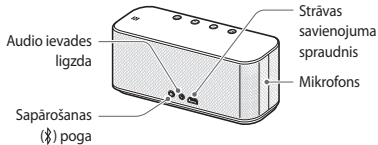
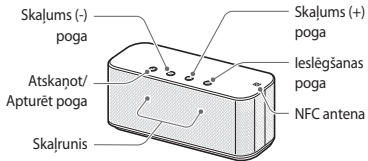
(Nome e assinatura da pessoa autorizada)

* Este não é o endereço do Centro de Assistência Samsung. Para o endereço ou o número de telefone do Centro de Assistência Samsung, consulte o cartão da garantia ou contacte o revendedor onde adquiriu o produto.



- Pirms Samsung Level (Bluetooth skaļruņa) ekspluatācijas uzsākšanas izlasiet šo rokasgrāmatu, lai nodrošinātu drošu un pareizu ierīces lietošanu.
- Attēli vizuāli var atšķirties no faktiskā izstrādājuma. Saturs var tikt mainīts bez iepriekšēja brīdinājuma.

Ierīces izkārtojums





Pārbaudiet vai produkta kastē ir Bluetooth skaļrunis, USB kabelis un lietotāja rokasgrāmata. Skaļrunim pievienotais aprīkojums un pieejamie aksesuāri var atšķirties atkarībā no reģiona.

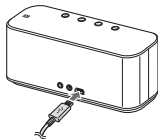
Ierīces uzlāde

Bluetooth skaļrunim ir iebūvēts akumulators. Pirms skaļruņa pirmās izmantošanas reizes vai akumulatora ilgstoša dīkstāves perioda akumulators ir jāuzlādē.



Izmantojiet tikai Samsung apstiprinātus lādētājus un kabelus. Izmantojot neapstiprinātus lādētājus vai kabelus, var izraisīt akumulatora eksploziju vai ierīces bojājumus.

Uzlādējiet skaļruni savienojot to ar datoru vai USB strāvas adapteri izmantojot USB kabeli.



- Skaļruņa uzlādes laikā ieslēgšanas poga kļūst sarkana. Kad uzlāde ir pabeigta ieslēgšanas poga kļūst zaļa.



- Lai taupītu enerģiju, atvienojiet lādētāju no elektrotīkla, kad tas netiek izmantots. Lādētājam nav ieslēgšanās/izslēgšanās slēdža, tādēļ laikā, kad lādētājs netiek izmantots, tas jāatvieno no kontaktligzdas, lai novērstu nelietderīgu elektroenerģijas patēriņu. Uzlādes laikā lādētājam jāatrodas elektriskās kontaktligzdas tuvumā un jābūt viegli pieejamam.
- Kontaktligzda jāuzstāda blakus aprīkojumam un tai ir jābūt viegli pieejamai.

Uzlādes laiks (1 600 mAh)

Uzlādes laiks	
	<ul style="list-style-type: none">• Aptuveni 2 st. (lietošanas laikā 1 A vai augstāka reitinga lādētājiem)• Aptuveni 5 st. (izmantojot USB kabeli)



- Akumulatora uzlādes laiks ir balstīts uz testu rezultātiem, izmantojot Samsung apstiprinātus lādētājus.
- Akumulatora uzlādes laiks var atšķirties atkarībā no apkārtējās vides, kādā Bluetooth skaļrunis tiek lietots.
- Atsaucieties uz Samsung tīmekļa vietni, lai iegūtu informāciju par akumulatora darbības laiku.

Atlikušās akumulatora enerģijas pārbaudīšana

Atvienojiet lādētāju no Bluetooth skaļruņa un ieslēdziet skaļruni. Nospiediet ieslēgšanas pogu. Ieslēgšanas poga nomirgo trīs reizes dažādās krāsās, lai norādītu atlikušo akumulatora enerģiju.

Akumulatora enerģija	Indikatora krāsa
Vairāk par 60 %	Zaļa
30 % – 60 %	Dzeltena
Mazāk par 30 %	Sarkans

Bluetooth skaļruņa ieslēgšana un izslēgšana

Nospiediet un turiet nospiektu ieslēgšanas pogu, lai ieslēgtu vai izslēgtu Bluetooth skaļruni. Kad jūs pirmoreiz ieslēdzat skaļruni, tā ieiet Bluetooth sapārošanas režīmā.

- Kad skaļrunis ir ieslēgts, ieslēgšanas poga nomirgo zilā krāsā trīs reizes.
- Kad skaļrunis ir izslēgts, ieslēgšanas poga mirgo sarkana trīs reizes, pirms izslēgšanās.



- Lai pārbaudītu vai skaļrunis ir ieslēgts, nospiediet ieslēgšanas pogu. Ieslēgšanas poga nomirgo trīs reizes dažādās krāsās, lai norādītu atlikušo akumulatora enerģiju.
- Ja skaļrunis uzkaras, turiet nospiektu ieslēgšanas pogu vismaz 10 sekundes. Skaļrunis tiks atiestatīts un restartēts.

Pieslēgšanās pie citām ierīcēm

Jūs varat pievienot Bluetooth skaļruni citām ierīcēm ar iespējotu Bluetooth, kā piemēram, viedtālruniem vai datoriem. Ja jums ir ierīces, kas atbalsta tuva darbības lauka sakaru (NFC) funkciju, jūs varat kontrolēt Bluetooth funkciju, lai pievienotu ierīces pie skaļruņa.

Kad pievienojaties pirmoreiz, sapārojiet skaļruni ar otru ierīci, kurā iespējots Bluetooth. Turiet ierīce vienu otram tuvumā, kamēr noris sapārošana vai lietojiet skaļruni.



Instrukcijas Bluetooth savienojumam vai Bluetooth savienojumiem ar NFC var atšķirties atkarībā no ierīces. Atsaucieties uz ierīces lietotāja rokasgrāmatu, lai iegūtu papildus informāciju.

Norādes Bluetooth lietošanai

- Nodrošiniet, ka jūsu ierīce un otra Bluetooth ierīce ir Bluetooth maksimālā diapazona robežās (10 m). Ja starp ierīcēm ir šķēršļi, darbības attālums var samazināties.
- Nodrošiniet, ka starp jūsu ierīci un savienoto ierīci nav šķēršļu, ieskaitot cilvēkus, sienas stūrus vai žogus.
- Nepieskarieties pie Bluetooth antenas uz savienotās ierīces.
- Bluetooth izmanto tādu pašu frekvenci, kā daži industriālie, zinātniskie, medicīniskie un zema sprieguma iekārtas un var būt traucējumi izveidojot savienojumus ar Bluetooth šāda veida iekārtu tuvumā.

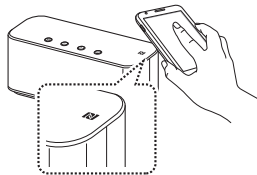
- Dažas ierīces, it sevišķi tās, kuras nav pārbaudījis vai apstiprinājis Bluetooth SIG, var nebūt savietojamas ar jūsu ierīci.

Pieslēgšanās ar Bluetooth

- 1 Ieslēdziet Bluetooth skaļruni. Tad, nospiediet un turiet nospiešu Sapārošanas (⌘) pogu aptuveni trīs sekundes.
 - Skaļrunis ieiet Bluetooth sapārošanas režīmā un ieslēgšanas poga mirgo sarkana, zila un zaļa.
- 2 Ierīcē, kurā iespējots Bluetooth, piekļūstiet Bluetooth uzstādīšanas režīmam un meklējiet Bluetooth ierīces.
- 3 No meklēšanas rezultātiem izvēlieties Bluetooth skaļruni.
 - Kad sapārošana ir veikta, skaļrunis parādās kā "Pievienots" ierīču sarakstā.

Savienojuma izveidošana ar Bluetooth izmantojot NFC funkciju

- 1 Ieslēdziet Bluetooth skaļruni.
- 2 Aktivizējiet NFC funkciju otrā ierīcē un tuviniet otras ierīces NFC antenu skaļruņa NFC antenas tuvumā.



- Otrās ierīces ekrānam ir jābūt atbloķētam, lai iespējotu ierīču savienošānu.
- Vispirms, pārtrauciet Bluetooth savienojumu starp Bluetooth skaļruni un jebkuru citu ierīci. NFC funkcija nav pieejama, kamēr ierīce ir savienota ar skaļruni.

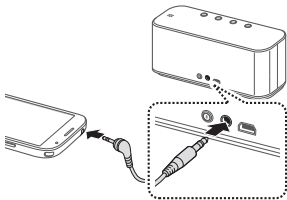
Bluetooth savienojuma pārtraukšana

Jūs varat pārtraukt Bluetooth savienojumu izslēdzot Bluetooth skaļruni vai atspējojot Bluetooth funkciju uz savienotās ierīces. Vai arī, novietojiet ierīču NFC antenas vienu otram tuvumā, lai beigtu Bluetooth savienojumu.

Savienošāna izmantojot audio kabeli

Jūs varat izmantot audio kabeli, lai pievienotu citas multivides ierīces, kā piemēram viedtālruni ar Bluetooth skaļruni.

Audio atskaņošāna nav pieejama no Bluetooth un audio kabeļa savienojumiem vienlaicīgi. Ja skaļrunis atskaņo audio izmantojot Bluetooth, beidziet Bluetooth savienojumu vai apturiet atskaņošānu, pirms savienojiet ierīci, kas izmanto audio kabeli.



Ja Bluetooth skaļrunis ir savienots ar citām ierīcēm izmantojot audio kabeli un Bluetooth vienlaicīgi, skaļrunis atskaņo audio no ierīces, kas savienota izmantojot Bluetooth. Kad apstājas atskaņošana no ierīces, kas savienota ar Bluetooth, skaļrunis atskaņo audio no ierīces, kas ir savienota ar audio kabeli.

Bluetooth skaļruņa lietošana

Kad Bluetooth skaļrunis pievienots ierīcei ar iespējotu Bluetooth vai NFC, jūs varat atskaņot audio skaļrunī vai lietot to kā telefona skaļruni. Kamēr ierīce ir savienota ar skaļruni, jūs varat ieslēgt pievienotās ierīces balss atpazīšanas funkciju nospiežot un turot Atskaņot/Apturēt pogu.



Funkcijas, kas ir pieejamas, kad jūs nospiežat un turiet nospiestu Atskaņot/Apturēt pogu var atšķirties atkarībā no savienotās ierīces.

Audio atskaņošana

Atskaņojiet audio no savienotās ierīces.

- Nospiediet Skaļums (+) pogu vai Skaļums (-) pogu, lai pielāgotu skaļumu.
- Atskanēs paziņojums, kad skaļruņa skaļums sasniegs tā maksimālo vērtību. Ja skaļums nav pietiekami skaļš, kad skaļruņa skaļums ir iestatīts uz maksimumu, pielāgojiet skaļumu pievienotajā ierīcē.
- Nospiediet Atskaņot/Apturēt pogu, lai pārtrauktu vai atsāktu atskaņošanu.
- Nospiediet Atskaņot/Apturēt pogu divreiz, lai izlaist nākamo failu.



- Dažas ierīces ļauj jums kontrolēt tikai skaļumu.
- Bluetooth skaļrunis var kontrolēt skaļumu tikai ierīcēs, kurām ir audio kabeļa savienojums.

Zvana saņemšana

Kad savienotajā ierīcē tiek saņemts zvans, jūs varat atbildēt uz zvanu nospiežot Atskaņot/Apturēt pogu.

- Nospiediet Atskaņot/Apturēt pogu, lai beigtu pašreizējo zvanu.
- Nospiediet un turiet nospiestu Atskaņot/Apturēt pogu, lai noraidītu zvanu.
- Nospiediet Skaļums (+) pogu vai Skaļums (-) pogu, lai pielāgotu skaļumu.
- Nospiediet un turiet nospiestu Atskaņot/Apturēt pogu, lai pārtrauktu vai atsāktu zvanu.

Ja zvana laikā pienāk cits zvans, Atskaņot/Apturēt poga mirgo.

- Nospiediet Atskaņot/Apturēt pogu, lai beigtu pašreizējo zvanu un atbildētu uz ienākošo zvanu.

- Nospiediet un turiet nospiestu Atskaņot/Apturēt pogu, lai apturētu pašreizējo zvanu un atbildētu uz ienākošo zvanu.
- Nospiediet un turiet nospiestu Atskaņot/Apturēt pogu, lai pārslēgtos starp zvaniem.

Samsung Level

Savienotajā ierīcē, lejupielādējiet Samsung Level programmu no Google Play veik. vai Samsung Apps. Palaidiet šo programmu, lai izmantotu dažādas funkcijas.



- Samsung Level programma ir savietojama ar Samsung mobilajām ierīcēm, kas darbojas ar Android operētājsistēmu 4.2.2 vai jaunāku. Atkarībā no jūsu ierīces specifikācijas, var parādīties daļēji tukšs ekrāns vai dažas funkcijas var jūsu ierīcē nestrādāt.
- Lai izmantotu šo programmu, nodrošiniet, ka ierīces ir savienotas izmantojot Bluetooth.

Specifikācijas un funkcijas

Pārraides jauda	1 mW
Bluetooth frekvence	2 402–2 480 MHz
Atbalstītais Bluetooth profils	A2DP, HSP, HFP, AVRCP
NFC frekvence	13,56 MHz



Atsaucieties uz Samsung tīmekļa vietni, lai iegūtu vairāk informācijas par Bluetooth skaļruņa specifikāciju.

Informācija par drošību

Lai nesavainotu sevi vai citus un nesabojātu ierīci, pirms ierīces izmantošanas izlasiet drošības informāciju par savu ierīci. Daļa no informācijas var nebūt piemērojama jūsu ierīcei.

Nepieskarieties barošanas vadam ar mitrām rokām un neatvienojiet lādētāju, velkot aiz vada

Izmantojiet ražotāja apstiprinātus akumulatorus, lādētājus, piederumus un izejmateriālus

Nemetiet un nesasitiet ierīci

Neglabājiet ierīci sildītāju, mikroviļņu krāšņu, karstu virtuves piederumu vai augstspiediena konteineru tuvumā

Neļaujiet ierīcei samirkst

Neglabājiet ierīci ļoti karstā vai ļoti augstā vietā. Ierīci ieteicams izmantot temperatūrā no 5 °C līdz 35 °C

Neglabājiet ierīci magnētisko lauku tuvumā

Nemēģiniet izjaukt, pārveidot vai labot ierīci

- Šādas izmaiņas vai pārveidojumi var padarīt nederīgu ražotāja garantiju. Ja ierīcei ir nepieciešams remonts, nogādājiet to Samsung servisa centrā.
- Neizjauciet un nepārduriet ierīci vai akumulatoru, jo šāda rīcība var radīt eksploziju vai uzliesmojumu.

Pēc iespējas ilgāka akumulatora kalpošanas laika nodrošināšana

- Neuzlādējiet ierīci ilgāk kā nedēļu, jo pārlādēšana var saīsināt akumulatora darbmūžu.

- Nelietojamā ierīce ar laiku izlādējas un pirms lietošanas tā ir jāuzlādē.
- Atvienojiet lādētāju no ierīces, kad tas netiek izmantots.
- Akumulatora ilgstoša dīkstāve var saīsināt tā kalpošanas laiku un samazināt veiktspēju. Tādējādi arī var izraisīt akumulatora darbības traucējumus, eksploziju vai aizdegšanos.
- Rīkojieties atbilstoši visiem šajā rokasgrāmatā sniegtajiem norādījumiem, lai nodrošinātu šīs ierīces un akumulatora pēc iespējas garāku kalpošanas mūžu. Bojājumi vai nepamierinoša veiktspēja brīdinājumu un norādījumu neievērošanas rezultātā var anulēt ražotāja garantiju.
- Ierīce ar laiku var nolietoties. Noteiktu detaļu nomaiņa un remonts tiek segts garantijas perioda laikā, bet tas neattiecas uz bojājumiem vai nolietošanas neapstiprinātu piederumu lietošanas rezultātā.

Ierīces tīrīšanas laikā ņemiet vērā šos norādījumus

- Noslaukiet ierīci vai lādētāju ar dvieli.
- Neizmantojiet ķīmiskas vielas vai šķīdinātājus. Pretējā gadījumā var izraisīt ierīces ārpusē bojājumus, vai arī elektrotriecienu vai aizdegšanos.

Izstrādājuma pareiza likvidēšana

(Attiecas uz nolietotām elektriskām un elektroniskām ierīcēm)



(Piemērojams valstīs ar atsevišķām savākšanas sistēmām)

Šis marķējums uz produkta, aksesuāriem vai literatūrā norāda uz to, ka produktu un tā elektroniskos aksesuārus (piem., lādētāju, austiņas, USB kabeli) nedrīkst izmest sadzīves atkritumos.

Lai nepieļautu atkritumu nekontrolētas likvidēšanas radītu varbūtēju kaitējumu videi un cilvēku veselībai, lūdzam minētās ierīces nošķirt no citiem atkritumiem un disciplinēti nodot pienācīgai pārstrādei, tā sekmējot materiālo resursu atkārtotu izmantošanu.

Lai uzzinātu, kur un kā minētās ierīces iespējams nodot ekoloģiski drošai pārstrādei, māsaimniecībām jāsaazinās ar izstrādājuma pārdevēju vai savu pašvaldību.

Iestādēm un uzņēmumiem jāsaazinās ar izstrādājuma piegādātāju un jāiepazīstas ar pirkuma līguma nosacījumiem. Izstrādājumu un tā elektroniskos piederumus nedrīkst nodot likvidēšanai kopā ar citiem iestāžu un uzņēmumu atkritumiem.

Šī izstrādājuma bateriju pareiza utilizācija

(Piemērojams valstīs ar atsevišķām savākšanas sistēmām)



Šis apzīmējums uz baterijas, rokasgrāmatas vai iepakojuma norāda uz to, ka šajā produktā ietverta bateriju nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Ja uz akumulatora ir atzīmēti ķīmiskie simboli, piem., Hg, Cd vai Pb, tie norāda, ka akumulators satur dzīvsudrabu,

kadmiju vai svinu, kura saturs ir lielāks par EK Direktīvā 2006/66 minētajiem lielumiem.

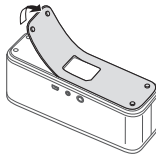
Lietotājs nedrīkst aizvietot šajā produktā ietvertu bateriju. Lai iegūtu informāciju par tās aizvietošanu, lūdzu, sazinieties ar savu pakalpojumu sniedzēju. Nemēģiniet izņemt bateriju vai mest to ugunī. Neizjauciet, nespiediet un nepārduriet bateriju. Ja vēlaties izmest produktu, atkritumu savākšanas vietai būs jāveic attiecīgie pasākumi produkta, tai skaitā baterijas, otrreizējai pārstrādei un apstrādei.

Akumulatora izņemšana (neizņemama veida)

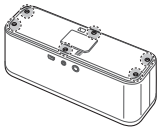


- Šīs instrukcijas ir tikai jūsu pakalpojuma sniedzējam vai autorizētam remonta aģentam.
- Bojājumi vai vainas, kas radušies neautorizētas akumulatora izņemšanas gadījumā netiek segti ar garantiju.
- Lai izņemtu vai nomainītu akumulatoru, sazinieties ar savu pakalpojumu sniedzēju vai autorizētu remonta aģentu.

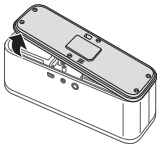
- 1 Noņemiet gumijas pārsegu no Bluetooth skaļruņa apakšas.



- 2 Atbrīvojiet un izņemiet skrūves, kā redzams zemāk esošajā attēlā.

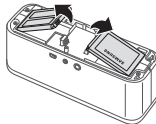


- 3 Atveriet pārsegu.



Esiet uzmanīgs, lai nesavainotu savu pirkstu nagus, kad jūs noņemat pārsegu.

- 4 Izņemiet akumulatorus.



Atbilstības deklarācija

Produkta informācija

Sekojošajam

Produkts : Samsung Level Box mini

Modelis(ļi) : EO-SG900

CE 0168

TÜV SÜD BABT

Deklarācija un piemērojamie standarti

Ar šo mēs deklarējam, ka augstāk minētais produkts atbilst galvenajām R&TTE

Direktīvas (1999/5/EK) prasībām ar pieteikumiem:

DROŠĪBA	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + A2 : 2013	
SAR	EN 62479 : 2010	
EMC	EN 301 489-1 V1.9.2 (09-2011)	EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)
	EN 301 489-3 V1.6.1 (08-2013)	EN 55013 : 2013

	EN 55020 : 2007 + A11 : 2011	
Radio	EN 300 328 V1.8.1 (06-2012)	EN 302 291-1 V1.1.1 (07-2005)
	EN 302 291-2 V1.1.1 (07-2005)	

kā arī direktīvai (2011/65/ES) par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās ar pieteikumu EN 50581:2012.

Pārstāvniecība ES

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK *

2016.04.07

(Izsniegšanas vieta un datums)

Stephen Colclough / ES Pārstāvniecība

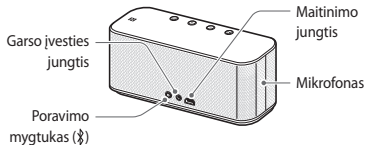
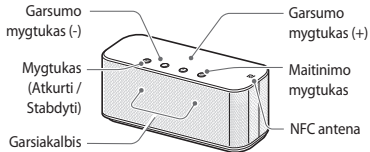
(Autorizētās personās vārds un paraksts)

* Šī nav Samsung apkopes centra adrese. Lai iegūtu Samsung apkopes centra tālruna numuru vai adresi, skatiet garantijas karti vai sazinieties ar tirgotāju, kur jūs iegādājāties produktu.



- Kad saugiai ir tinkamai naudotumėtės „Samsung Level“ („Bluetooth“ garsiakalbiu), pirmiausia perskaitykite šį vadovą.
- Paveikslėlių išvaizda gali skirtis nuo tikrojo gaminio. Turinys gali keistis be išankstinio įspėjimo.

Prietaiso išvaizda





Gaminio dėžutėje rasite „Bluetooth“ garsiakalbį, USB laidą ir Naudotojo vadovą. Su garsiakalbiu pateikiami elementai ir galimi priedai gali skirtis priklausomai nuo regiono.

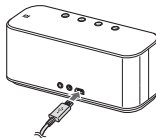
Prietaiso įkrovimas

Šiame „Bluetooth“ garsiakalbyje yra įmontuotas akumuliatorius. Prieš pirmą kartą naudodamiesi garsiakalbiu arba kai akumuliatorius nebuvo naudojamas ilgą laiko tarpą, turite įkrauti akumuliatorių.



Naudokite tik „Samsung“ patvirtintus įkroviklius ir laidus. Naudojantis nepatvirtintais įkrovikliais ar kabeliais gali susprogti akumuliatorius arba galite sugadinti prietaisą.

Įkraukite garsiakalbį prijungdami jį prie kompiuterio ar USB adapterio USB laidu.



- Įkraunant garsiakalbį Maitinimo mygtukas švies raudonai. Baigus įkrovimą, Maitinimo mygtukas švies žaliai.



- Norėdami tausoti energiją atjunkite įkroviklį, kai jo nenaudojate. Įkroviklis neturi maitinimo jungiklio, todėl turite atjungti jį nuo elektros lizdo, kai juo nesinaudojate, taip neeikvodami veltui elektros. Įkraunant kroviklį reikėtų laikyti netoliese elektros lizdo ir lengvai pasiekiamą.
- Kištukinis lizdas turi būti netoliese įrangos ir turi būti lengvai pasiekiamas.

Krovimo laikas (1 600 mAh)

Įkrovimo laikas	
	<ul style="list-style-type: none">• Apie 2 val. (naudojant 1 A ar didesnės srovės stiprumo kroviklį)• Apie 5 val. (naudojant USB laidą)



- Akumuliatoriaus krovimo laikas nurodytas remiantis bandymų su „Samsung“ patvirtintais krovikliais.
- Akumuliatoriaus krovimo laikas priklauso nuo aplinkos, kurioje naudojamas „Bluetooth“ garsiakalbis.
- Informacijos apie akumuliatoriaus veikimo laiką ieškokite „Samsung“ tinklalapyje.

Akumulatoriaus likutinės įkrovos tikrinimas

Atjunkite kroviklį nuo „Bluetooth“ garsiakalbio ir įjunkite garsiakalbį. Paspauskite Maitinimo mygtuką. Maitinimo mygtukas triskart sumirksės skirtingomis spalvomis, kad parodytų akumulatoriaus likutinę įkrovą.

Akumulatoriaus įkrova	Indikatoriaus spalva
Daugiau nei 60 %	Žalia
30% – 60%	Geltona
Mažiau nei 30 %	Raudona

„Bluetooth“ garsiakalbio įjungimas ir išjungimas

Norėdami įjungti arba išjungti „Bluetooth“ garsiakalbį, paspauskite ir laikykite Maitinimo mygtuką. Pirmą kartą įjungus garsiakalbį jis pradeda veikti „Bluetooth“ poravimo režimu.

- Kai garsiakalbis įjungtas, Maitinimo mygtukas triskart sumirksi mėlynai.
- Kai garsiakalbis išjungtas, prieš išsijungiant Maitinimo mygtukas triskart sumirksi raudonai.



- Norėdami patikrinti, ar garsiakalbis įjungtas, paspauskite Maitinimo mygtuką. Maitinimo mygtukas triskart sumirksės skirtingomis spalvomis, kad parodytų akumulatoriaus likutinę įkrovą.
- Jei garsiakalbis užstringa, paspauskite ir laikykite paspaudę Maitinimo mygtuką ilgiau nei 10 sek. Garsiakalbis bus nustatytas ir paleistas iš naujo.

Jungimas prie kitų prietaisų

„Bluetooth“ garsiakalbį galite prijungti prie kitų prietaisų, kuriuose veikia „Bluetooth“, pvz., išmaniųjų telefonų ar kompiuterių. Taip pat jei turite prietaisų, palaikančių artimojo lauko ryšio (NFC) funkciją, galite valdyti „Bluetooth“ funkciją ir prijungti prietaisus prie garsiakalbio.

Pirmą kartą jungdami, suporuokite garsiakalbį su prietaisu, kuriame veikia „Bluetooth“. Poruodami ar naudodami garsiakalbį, prietaisus laikykite arti vienas kito.



Jungimo naudojant „Bluetooth“ ryšį ar „Bluetooth“ ryšį per NFC instrukcijos gali skirtis priklausomai nuo prietaiso. Papildomos informacijos ieškokite prietaiso naudotojo vadove.

Pastabos apie „Bluetooth“ naudojimą

- Įsitikinkite, kad jūsų prietaisas ir kitas „Bluetooth“ prietaisas yra maksimalioje „Bluetooth“ veikimo srityje (10 m). Jei tarp prietaisų yra kliūčių, veikimo atstumas gali sumažėti.
- Įsitikinkite, kad tarp jūsų prietaiso ir prijungto prietaiso nėra jokių fizinių kliūčių, įskaitant žmones, sienas, kampus ar tvoras.
- Nelieskite prijungto prietaiso „Bluetooth“ antenos.
- „Bluetooth“ naudoja tą patį dažnį, kaip ir kai kurie pramoniniai, moksliniai, medicininiai ir mažos galios prietaisai, todėl užmezgant „Bluetooth“ ryšį netoli tokių prietaisų gali kilti trukdžių.

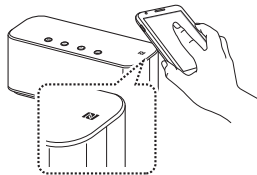
- Kai kurie prietaisai, ypač neišbandyti ar nepatvirtinti „Bluetooth SIG“, gali būti nesuderinami su jūsų prietaisu.

Jungimas naudojant „Bluetooth“

- 1 Įjunkite „Bluetooth“ garsiakalbį. Tada palaikykite paspaudę Poravimo mygtuką (⌘) maždaug 3 sekundes.
 - Garsiakalbis pradeda veikti „Bluetooth“ poravimo režimu ir Maitinimo mygtukas sumirksi raudonai, mėlynai ir žaliai.
- 2 Prietaise, kuriame veikia „Bluetooth“, pasiekite „Bluetooth“ sąrankos režimą ir ieškokite „Bluetooth“ prietaisų.
- 3 Paieškos rezultatuose pasirinkite „Bluetooth“ garsiakalbį.
 - Baigus poravimą, garsiakalbis prietaisų sąraše pateikiamas kaip „Prijungtas“.

Jungimas „Bluetooth“ ryšiu naudojant NFC funkciją

- 1 Įjunkite „Bluetooth“ garsiakalbį.
- 2 Įjunkite NFC funkciją kitame prietaise ir priartinkite kito prietaiso NFC anteną prie pat garsiakalbio NFC antenos.



- Kito prietaiso ekranas turi būti atrakintas, kad tarp prietaisų būtų užmegztas ryšys.
- Visų pirma nutraukite „Bluetooth“ ryšį tarp garsiakalbio ir bet kokio kito prietaiso. NFC funkcija neveiks, kol kitas prietaisas yra prijungtas prie garsiakalbio.

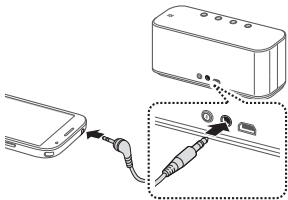
„Bluetooth“ jungties nutraukimas

„Bluetooth“ ryšį galite nutraukti išjungdami „Bluetooth“ garsiakalbį arba išjungdami „Bluetooth“ funkciją prijungtame prietaise. Arba nutraukite „Bluetooth“ ryšį pridėję prietaisų NFC antenas vieną šalia kitos.

Jungimas audio laidu

Audio laidu galite prie „Bluetooth“ garsiakalbio prijungti kitus medijos prietaisus, pvz., išmanųjį telefoną.

Vienu metu naudojant „Bluetooth“ ir audio laidą jungtis garso įrašų atkurti negalima. Jei garsiakalbis atkuria garso įrašą naudojant „Bluetooth“, nutraukite „Bluetooth“ ryšį arba prieš prijungiant prietaisą audio laidu, sustabdykite atkūrimą.



Jei „Bluetooth“ garsiakalbis yra vienu metu prijungtas prie kito prietaiso audio laidu ir „Bluetooth“ ryšiu, garsiakalbis atkuria garsą iš prietaiso, prijungto „Bluetooth“ ryšiu. Kai baigiamas garso atkūrimas iš „Bluetooth“ ryšiu prijungto prietaiso, garsiakalbis atkuria garsą iš audio laidu prijungto prietaiso.

„Bluetooth“ garsiakalbio naudojimas

Kai „Bluetooth“ garsiakalbis prijungtas prie prietaiso, kuriame veikia „Bluetooth“ arba NFC, galite atkurti garsą garsiakalbyje arba naudoti jį kaip telefono garsiakalbį. Kai prietaisas prijungtas prie garsiakalbio, paspaudę ir laikydami Atkurti / Stabdyti mygtuką galite įjungti prijungto prietaiso balso atpažinimo funkciją.



Funkcijos, kurias galima įjungti paspaudus ir laikant Atkurti / Stabdyti mygtuką, priklauso nuo prijungto prietaiso.

Garso atkūrimas

Atkurkite garsą iš prijungto prietaiso.

- Norėdami reguliuoti garsumą, paspauskite mygtukus Garsumas (+) ar Garsumas (-).
- Pasigirs pranešimas, kai bus pasiektas didžiausias garsumo lygis. Jei garso lygis nėra pakankamas, net jei pasiektas didžiausias garsumo lygis, reguliuokite prijungto prietaiso garsumą.
- Norėdami atkuriant pristabdyti ar vėl paleisti, paspauskite Atkurti / Stabdyti mygtuką.
- Norėdami peršokti prie kito failo, du kartus paspauskite Atkurti / Stabdyti mygtuką.



- Kai kuriuose prietaisuose galima reguliuoti tik garsumą.
- „Bluetooth“ garsiakalbis gali reguliuoti garsą tik prietaisuose, kurie turi audio laido jungtį.

Skambučio priėmimas

Kai prijungtas prietaisas priima skambutį, atsiliiepti galite paspaudę Atkurti / Stabdyti mygtuką.

- Norėdami baigti pokalbį, paspauskite Atkurti / Stabdyti mygtuką.
- Norėdami atmesti skambutį, paspauskite ir laikykite Atkurti / Stabdyti mygtuką.
- Norėdami reguliuoti garsumą, paspauskite mygtukus Garsumas (+) ar Garsumas (-).
- Norėdami pristabdyti ar vėl tęsti pokalbį, paspauskite ir laikykite Atkurti / Stabdyti mygtuką.

Jei pokalbio metu priimamas kitas skambutis, mirksi Atkurti / Stabdyti mygtukas.

- Norėdami baigti dabartinį pokalbį ir atsakyti į kitą įeinantį skambutį, paspauskite Atkurti / Stabdyti mygtuką.

- Norėdami atidėti dabartinį pokalbį ir atsakyti į kitą įeinantį skambutį, paspauskite ir laikykite Atkurti / Stabdyti mygtuką.
- Norėdami perjungti pokalbius, paspauskite ir laikykite Atkurti / Stabdyti mygtuką.

„Samsung Level“

Prijungtame prietaise parsisiųskite „Samsung Level“ programą iš „Google Play“ arba „Samsung Apps“. Paleiskite programą ir naudokitės įvairiomis funkcijomis.



- „Samsung Level“ programa suderinama su „Samsung“ mobiliaisiais prietaisais su 4.2.2 ar naujesne „Android“ operacine sistema. Atsižvelgiant į jūsų prietaiso specifikacijas, prietaiso ekranas gali būti iš dalies užtemęs arba kai kurios funkcijos gali neveikti.
- Norėdami naudoti programą, įsitikinkite, kad prietaisai sujungti „Bluetooth“ ryšiu.

Techninė informacija ir funkcijos

Transliavimo galia	1 mW
„Bluetooth“ dažnis	2 402–2 480 MHz
Palaikomi „Bluetooth“ profiliai	A2DP, HSP, HFP, AVRCP
NFC dažnis	13,56 MHz



Daugiau informacijos apie „Bluetooth“ garsiakalbio specifikacijas rasite „Samsung“ tinklalapyje.

Saugos informacija

Siekdami nesusižaloti ir nesužaloti kitų ar nesugadinti prietaiso, perskaitykite saugumo informaciją prieš naudodamiesi prietaisu. Dalis turinio gali nebūti tinkama jūsų prietaisui.

Nelieskite maitinimo laido drėgnomis rankomis ar neatjunkite įkroviklio traukdami už laido

Naudokitės tik gamintojo patvirtintais akumulatoriais, įkrovikliais, priedais ir resursais

Neišmeskite prietaiso ir apsaugokite jį nuo smūgių

Nelaikykite savo prietaiso arti šildytuvų arba ant jų, pavyzdžiui, mikrobangų krosnelėse, ant kepimo įrangos ar aukšto slėgio kontenerių

Laikykite prietaisą sausai

Nelaikykite prietaiso labai šaltomis ar karštomis sąlygomis. Rekomenduojama naudotis prietaisu 5–35 °C temperatūroje

Nelaikykite prietaiso arti magnetinių laukų

Neardykite, nemodifikuokite ir neremontuokite savo prietaiso

- Atlikę bet kokius pakeitimus ar modifikacijas neteksite gamintojo garantijos. Jeigu prietaisą reikia taisyti, nugabenkite jį į „Samsung“ techninio aptarnavimo centrą.
- Neardykite ir nepažeiskite prietaiso ar akumulatoriaus, nes tai gali sukelti gaisrą ar sprogimą.

Užtikrinkite maksimalią akumulatoriaus naudojimo trukmę

- Nekraukite prietaiso ilgiau nei savaitę, nes per ilgas krovimas gali sutrumpinti akumulatoriaus veikimo trukmę.

- Per tam tikrą laiko tarpą nenaudojamas prietaisas išsikraus ir prieš naudojant turi būti įkrautas.
- Nesinaudodami įkrovikliu, atjunkite jį nuo prietaiso.
- Nesinaudojant akumuliatoriumi, per tam tikrą laiko tarpą jo veikimo laikotarpis ir našumas gali sumažėti. Dėl to akumuliatorius gali pradėti veikti netinkamai ar sukelti sprogimą ar gaisrą.
- Vykdykite visas šiame vadove pateikiamas instrukcijas ir taip užtikrinsite ilgiausią įmanomą prietaiso ir akumuliatoriaus veikimo laiką. Jei prietaisas sugadinamas ar pradeda veikti netinkamai dėl įspėjimų ar instrukcijų nevykdymo, tai gali pažeisti gamintojo teikiamą garantiją.
- Su laiku prietaisas gali nusidėvėti. Kai kurias dalis ir tam tikrus taisymo darbus dengia garantija (jos galiojimo laikotarpiu), tačiau pažeidimai ar nusidėvėjimas, kuriuos sukelia naudojami netinkami priedai, nėra dengiami.

Valydami prietaisą atkreipkite dėmesį į šiuos punktus

- Nuvalykite savo prietaisą ir įkroviklį rankšluosčiu.
- Nevalykite chemikalais ar dezinfekavimo priemonėmis. Tai gali išblukinti prietaiso išorės spalvas ar sukelti koroziją arba gali sukelti elektros smūgį ar gaisrą.

Tinkamas šio gaminio išmetimas

(Elektros ir elektroninės įrangos atliekos)



(Valstybėse, kuriose yra atskiros surinkimo sistemos)

Šis ženklavimas ant gaminio, priedų ar literatūros rodo, jog gaminio ir jo elektroninių priedų (pvz., įkroviklis, ausinės, USB laidas) negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis.

Kad būtų išvengta galimos nekontroliuojamo atliekų išmetimo žalos aplinkai arba žmonių sveikatai ir skatinamas aplinką tausojantis antrinių žaliavų panaudojimas, atskirkite šiuos elementus nuo kitų rūšių atliekų ir atiduokite perdirbti.

Informacijos kur ir kaip pristatyti šiuos elementus saugiai perdirbti, privatūs naudotojai turėtų kreiptis į parduotuvę, kurioje šį gaminį pirkė, arba į vietos valdžios institucijas.

Verslo naudotojai turėtų kreiptis į savo tiekėją ir peržiūrėti pirkimo sutarties sąlygas. Tvarkant atliekas, šio gaminio ir jo elektroninių priedų negalima maišyti su kitomis pramoninėmis atliekomis.

Tinkamas šio gaminio akumulatoriaus utilizavimas

(Valstybėse, kuriose yra atskiros surinkimo sistemos)



Ženklimas ant akumulatoriaus, naudotojo vadovo arba pakuotės reiškia, kad šio gaminio akumulatoriaus negalima išmesti su kitomis buitinėmis atliekomis.

Cheminiai simboliai Hg, Cd arba Pb rodo, kad akumuliatoriuje yra gyvsidabrio, kadmio ar švino, kurio

kiekis viršija normą, nurodytą EB direktyvoje 2006/66.

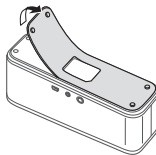
Naudotojas negali savarankiškai keisti į šį gaminį įmontuoto akumulatoriaus. Informacijos apie akumulatoriaus keitimą kreipkitės į paslaugos teikėją. Akumulatoriaus negalima bandyti išimti arba utilizuoti deginant. Akumulatoriaus negalima išardyti, suspausti arba pradurti. Nusprendus išmesti nebetinkamą gaminį, atliekų surinkimo aikštelės darbuotojai ims reikiamų priemonių dėl gaminio (įskaitant akumuliatorių) pakartotinio panaudojimo (perdirbimo) arba apdorojimo.

Akumulatoriaus išėmimas (neišimamo tipo akumulatorius)

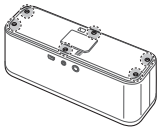


- Šios instrukcijos yra skirtos tik jūsų paslaugos teikėjui ar įgaliotam aptarnavimo atstovui.
- Savarankiškai išėmus akumuliatorių ir dėl to jį sugadinus ar sutrikdžius jo veikimą, garantija nustoja galioti.
- Norėdami išimti ar pakeisti akumuliatorių, kreipkitės į savo paslaugos teikėją ar įgaliotąjį aptarnavimo atstovą.

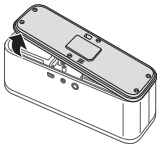
- 1 Nuo „Bluetooth“ garsiakalbio apačios nuimkite guminį dangtelį.



- 2 Atlaisvinkite ir išsukite varžtelius, kaip parodyta paveikslėlyje apačioje.

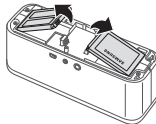


- 3 Atidarykite dangtelį.



Dangtelį nuimkite atsargiai, kad nepakenktumėte pirštų nagams.

- 4 Išimkite akumuliatorių.



Atitikties deklaracija

Gaminio specifikacija

Šiam

Gaminys : Samsung Level Box mini

Modeliui (-iams): EO-SG900

C E 0168

TÜV SÜD BABT

Deklaracija ir taikomi standartai

Šiuo pareiškime, kad aukščiau minimas gaminys atitinka pagrindinius R&TTE direktyvos (1999/5/EB) pagal:

Sauga	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + A2 : 2013	
SAR	EN 62479 : 2010	
EMS	EN 301 489-1 V1.9.2 (09-2011)	EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)

SAMSUNG
ELECTRONICS

SAMSUNG

EN 301 489-3 V1.6.1 (08-2013)

EN 55013 : 2013

EN 55020 : 2007 + A11 : 2011

Radio

EN 300 328 V1.8.1 (06-2012)

EN 302 291-1 V1.1.1 (07-2005)

EN 302 291-2 V1.1.1 (07-2005)

Taip pat direktyvos (2011/65/ES) reikalavimus, dėl apribojimų naudoti kai kurias kenksmingas medžiagas elektros ir elektroninėje įrangoje, kai taikomas EN 50581:2012.

Atstovas ES

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK *

2016.04.07

Stephen Colclough / Atstovas ES

(Išdavimo vieta ir data)

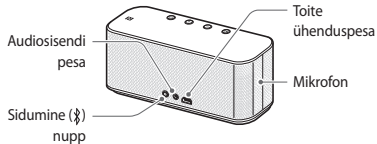
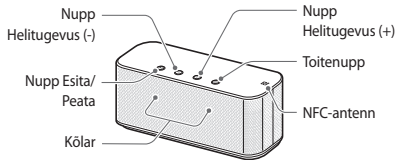
(Ilgalioto asmens vardas, pavardė, parašas)

* Tai nėra „Samsung“ aptarnavimo centro adresas. „Samsung“ aptarnavimo centro adresas ir telefono nr. nurodytas garantijos kortelėje, arba šią informaciją jums suteiks šio gaminio pardavėjas.



- Turvalise ja korrektse kasutamise tagamiseks lugege palun see kasutusjuhend enne Samsung Level (Bluetooth kõlari) kasutamist läbi.
- Pildid võivad välimuselt tegelikust tootest erineda. Sisu võib eelnevalt teavitamata muuta.

Seadme paigutus





Kontrollige, kas toote karbis on olemas Bluetooth kõlar, USB-kaabel ja kasutusjuhend. Kõlariga kaasas olevad üksused ja saadav lisavarustus võivad regioonist olenevalt erineda.

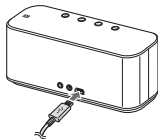
Seadme laadimine

Sellel Bluetooth kõlaril on sisseehitatud aku. Akut peab laadima enne kõlari esmakordset kasutamist või kui akut ei ole pikemat aega kasutatud.



Kasutage ainult Samsungi poolt lubatud laadijaid ja kaableid. Teiste laadijate või kaablite kasutamine võib põhjustada aku plahvatuse või teie seadet kahjustada.

Laadige kõlarit, ühendades see USB-toiteadapteri USB-kaabli abil arvutiga.



- Kõlari laadimise ajal muutub Toitenupp punaseks. Toitenupp muutub rohelisteks, kui laadimine on lõpetatud.



- Energia säästmiseks lülitage võtke laadija, kui te seda ei kasuta, pistikust välja. Laadijal ei ole toitelülitit, seega peate selle võtma kui te seda ei kasuta energia säästmiseks elektrikontaksits välja. Laadija peab laadimise ajal olema elektrikontakti läheduses ja lihtsalt ligipääsetav.
- Seinakontakt peab asuma seadmestiku läheduses ja olema lihtsalt ligipääsetav.

Laadimisaeg (1 600 mAh)

Laadimisaeg	
	<ul style="list-style-type: none">• Umbkaudu 2 tundi (kui kasutate 1 A või kõrgemini hinnatud laadijad)• Umbkaudu 5 tundi (kui kasutate USB-kaablit)



- Laadimisaeg põhineb Samsungi poolt heakskiidetud laadijate katsetulemustel.
- Laadimisaeg võib sõltuvalt Bluetooth kõlari kasutamise keskkonnast erineda.
- Infot aku kasutusaja kohta vaadake Samsungi veebilehelt.

Olemasoleva akutoite kontrollimine

Ühendage laadija Bluetooth kõlarist lahti ning lülitage kõlar sisse. Vajutage Toitenuppu. Toitenupp vilgub kolm korda erinevates värvides, andes märku olemasolevast akutoitest.

Akutoide	Indikaatori värv
Rohkem kui 60 %	Roheline
30 % – 60 %	Kollane
Vähem kui 30 %	Punane

Bluetooth kõlari sisse- või väljalülitamine

Bluetooth kõlari sisse- või väljalülitamiseks vajutage ja hoidke Toitenuppu. Bluetooth kõlari esmakordsel sisselülitamisel siseneb see Bluetoothi sidumisrežiimi.

- Bluetooth kõlari sisselülitamisel vilgub Toitenupp siniselt kolm korda.
- Bluetooth kõlari väljalülitamisel vilgub Toitenupp enne väljalülitumist punaselt kolm korda.



- Kontrollimaks, et kõlar on sisselülitatud, vajutage Toitenuppu. Toitenupp vilgub kolm korda erinevates värvides, andes märku olemasolevast akutoitest.
- Kui kõlar hangub, vajutage ja hoidke toitenuppu all kauem kui 10 sekundit. Kõlar lähtestatakse ja käivitub uuesti.

Teiste seadmetega ühendamine

Te saate Bluetooth kõlari ühendada teiste Bluetooth-toega seadmetega, nagu nutitelefonid või arvutid. Samuti, kui teil on seadmeid, mis toetavad lähiväljaside (NFC) funktsiooni, saate juhtida Bluetooth funktsiooni seadmete ja kõlari ühendamiseks.

Esmakordsel ühendamisel siduge kõlar teise Bluetooth-toega seadmega. Hoidke sidumise ajal või kõlari kasutamise ajal seadmeid lähestikku.



Bluetoothi ühenduse või NFC-Bluetoothi ühenduse juhised võivad seadmest olenevalt erineda. Lisa teabe saamiseks vaadake seadme kasutusjuhendit.

Bluetoothi kasutamise märkused

- Vaanduge, et teie seade ja teine Bluetooth-seade on maksimaalses Bluetoothi ulatuses (10 m). Kui seadmete vahel on takistusi, võib toimimisulatus väheneda.
- Veenduge, et teie seadme ja ühendatud vahel poleks takistusi, k.a. inimkehad, seinad, nurgad või aiad.
- Ärge puudutage ühendatud seadme Bluetoothi antenni.
- Bluetooth kasutab sama sagedust teatud tööstuslike, teaduslike, meditsiiniliste ja nõrkvoolutoodetega ning seda tüüpi seadmete läheduses Bluetooth ühenduse loomisel võib esineda häireid.

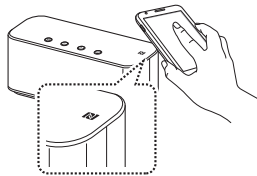
- Teatud seadmed, eriti sellised, mida pole testitud või Bluetooth SIG poolt heaks kiidetud, võivad teis seadmega mitte ühilduda.

Bluetoothi kaudu ühendamine

- 1 Lülitage Bluetooth kõlar sisse. Seejärel vajutage ja hoidke nuppu Sidumine (⌘) umbes 3 sekundit.
 - Kõlar siseneb Bluetoothi sidumisrežiimi ja Toitenupp vilgub punaselt, siniselt ja roheliselt.
- 2 Käivitage Bluetooth-toega seadmel Bluetooth häälestusrežiim ja otsige Bluetooth-seadmeid.
- 3 Valige otsingutulemustest Bluetoothi kõlar.
 - Kui sidumine on lõpetatud, ilmub kõlar seadmete loendis kui „Ühendatud“.

NFC funktsiooni kaudu Bluetoothiga ühendamine

- 1 Lülitage Bluetooth kõlar sisse.
- 2 Lülitage teisel seadmel NFC funktsioon sisse ja asetage teise seadme NFC-antenn kõlari NFC-antenni lähedusse.



- Teise seadme ekraan peab ühenduse loomiseks olema avatud.
- Esmalt katkestage Bluetooth kõlari ja kõigi teiste seadmete vaheline Bluetoothi ühendus. NFC funktsioon pole saadaval, kui kõlariga on ühendatud teine seade.

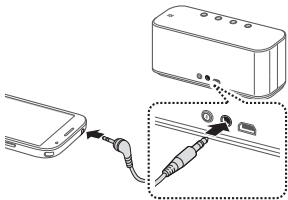
Bluetooth-ühenduse katkestamine

Te saate Bluetooth-ühenduse lõpetada, lülitades Bluetooth kõlari välja või keelates ühendatud seadmel Bluetooth-funktsiooni. Teise võimalusena võite seadmete NFC antennid Bluetooth-ühenduse lõpetamiseks paigutada üksteise lähedusse.

Audiokaabli abil ühendamine

Te võite audiokaablit kasutada teiste meediumiseadmete, nagu nt nutitelefon, ühendamiseks Bluetooth kõlariga.

Heli taasesitus ei ole samaaegselt Bluetoothi ja audiokaabli ühendustest võimalik. Kui kõlar esitab heli Bluetooth kaudu, lõpetage Bluetooth-ühendus või peatage esitus, enne kui ühendate seadme, mis kasutab audiokaablit.



Kui Bluetooth kõlar on ühendatud teiste seadmetega audikaabli või Bluetoothi kaudu samaaegselt, esitab kõlar heli Bluetoothiga ühendatud seadmest. Kui esitus Bluetoothiga ühendatud seadmest lõppeb, esitab kõlar heli audikaabluga ühendatud seadmest.

Bluetooth kõlari kasutamine

Kui Bluetooth kõlar on ühendatud Bluetooth-seadme või NFC-toega seadmega, saate kõlaril esitada heli või kasutada seda telefoni valjuhääldina. Kui seade on ühendatud kõlariga, saate te sisse lülitada ühendatud seadme häältuvastuse funktsiooni, vajutades ja hoides Esita/Peata nuppu.



Funktsioonid, mis on saadaval, kui te vajutate ja hoiate Esita/Peata nuppu, võivad sõltuvalt ühendatud seadmest erineda.

Heli esitamine

Ühendatud seadmest heli esitamine.

- Helitugevuse reguleerimiseks vajutage nuppe Helitugevus (+) või Helitugevus (-).
- Kõlari maksimaalse helitugevuse saavutamisel kostub märguanne. Kui heli pole isegi maksimaalse kõlari helitugevusega piisavalt vali, reguleerige ühendatud seadme helitugevust.
- Taasesituse seiskamiseks või jätkamiseks vajutage nuppu Esita/Peata.
- Faili vahelejätmiseks vajutage Esita/Peata nuppu kaks korda.



- Teatud seadmed võimaldavad ainult helitugevuse reguleerimist.
- Bluetooth kõlar saab reguleerida ainult nende seadmete heli, millel on audiokaabli-ühendus.

Kõnele vastamine

Ühendatud seadme sissetuleva kõne juhul saate sellel vastata, vajutades Esita/Peata nuppu.

- Praeguse kõne lõpetamiseks vajutage nuppu Esita/Peata.
- Kõnest keeldumiseks vajutage ja hoidke nuppu Esita/Peata.
- Helitugevuse reguleerimiseks vajutage nuppe Helitugevus (+) või Helitugevus (-).
- Kõnes seiskamiseks või jätkamiseks vajutage ja hoidke nuppu Esita/Peata.

Kui kõne ajal tuleb sisse teine kõne, hakkab Esita/Peata nupp vilkuma.

- Praeguse kõne lõpetamiseks ja sissetulevale kõnele vastamiseks vajutage nuppu Esita/Peata.

- Praeguse kõne ootele panemiseks ja sissetulevale kõnele vastamiseks vajutage ja hoidke nuppu Esita/Peata.
- Kõnede vahetamiseks vajutage ja hoidke all nuppu Esita/Peata.

Samsung Level

Laadige Samsung Level rakendus Google Play või Samsung Apps poodidest ühendatud seadmesse. Kävitage see funktsioon erinevate funktsioonide kasutamiseks.



- Rakendus Samsung Level ühildub Samsungi nutitelefonidega, mis on varustatud Android operatsioonsüsteemiga 4.2.2 kõrgem. Sõltuvalt teie seadme omadustest, võidakse kuvada osaliselt tühi ekraan või mõned funktsioonid ei pruugi teie seadmes töötada.
- Rakenduse kasutamiseks veenduge, et seadmed on Bluetoothi abil ühendatud.

Spetsifikatsioonid ja funktsioonid

Edastusvõimsus	1 mW
Bluetooth-sagedus	2 402–2 480 MHz
Bluetooth-toe profiil	A2DP, HSP, HFP, AVRCP
NFC-sagedus	13,56 MHz



Bluetooth kõlari spetsifikatsioonide kohta vaadake rohkem infot Samsungi veebilehelt.

Ohutusalaane teave

Enda ja teiste vigastamise või seadme rikkumise vältimiseks lugege enne seadme kasutamist seadme ohutusteavet. Kogu sisu ei tarvitse kohalduda teie seadmele.

Ärge puudutage toitekaablit märgade kätega ega tõmmake laadija pistikupesast eemaldamiseks kaablist

Kasutage tootja heakskiidetud akusid, laadijaid, lisaseadmeid ja tarvikud

Ärge laske seadmel kukkuda ning hoidke seda löökide eest

Ärge hoidke seadet kütteseadmete, mikrolaineahjude, kuumade toiduvalmistamisseadmete või kõrge rõhuga konteinerite lähedal ega sees

Hoidke seade kuivana

Ärge hoidke oma seadet väga kuumas või külmas kohas. Seadet on soovitatav kasutada temperatuuril 5 °C kuni 35 °C

Ärge hoidke seadet magnetväljade lähedal

Ärge võtke seadet lahti, muutke ega parandage seda

- Kui seadet on muudetud või modifitseeritud, ei pruugi tootjagarantii kehtida. Kui seade vajab hooldust, viige see Samsungi teeninduskeskusse.
- Ärge võtke seadet või akut lahti ega torgake seda, kuna see võib põhjustada plahvatus- või tuleohtu.

Tagage aku võimalikult pikk tööiga

- Vältige seadme laadimist rohkem kui nädala vältel, sest ülelaadimine võib lühendada aku tööiga.

- Kasutuseta seade tühjeneb aja jooksul ja tuleb enne kasutamist laadida.
- Kui laadijat ei kasutata, eemaldage see seadmest lahti.
- Akude pikaajaline mittekasutamine võib nende eluiga ja jõudlust vähendada. See võib põhjustada ka akurikkeid või tekitada plahvatuse või tulekahju.
- Jälgige selle kasutusjuhendis äratoodud juhiseid, et kindlustada akule ja seadmele pikk tööiga. Hoiatuste ja reeglite eiramisest tekkinud rikked või halb jõudlus ei kuulu tootjagarantii alla.
- Teie seade võib enneageselt kuluda. Osad detailid ja remont on kaetud garantiiga selle kehtivuse ajal, aga ebaõigete lisade kasutamisest kahjustused või häired ei kuulu garantiiremondi alla.

Seadme puhastamisel pidage meeles järgmist

- Pühkige seadet või laadijat rätikuga.
- Kemikaale ega puhastusvahendeid ei tohi kasutada. See võib seame korpuse värvi rikkuda või seda korrodeerida või põhjustada plahvatuse või tulekahju.

Õige viis toote kasutuselt kõrvaldamiseks

(Elektriliste ja elektrooniliste seadmete jäätmed)



(Kehtib riikides, kus jäätmed kogutakse sorteeritult)

See tootel, lisavarustusel või kirjanduses olev tähis näitab, et toodet ja selle elektroonilisi lisaseadmeid (nt laadija, peakomplekt, USB-kaabel) ei tohi visata olmeprügi hulka.

Selleks et vältida jäätmete kontrollimatu kõrvaldamisega seotud võimaliku kahju tekitamist keskkonnale või inimeste tervisele ning edendada materiaalsete ressursside säästvat taaskasutust, eraldage need esemed muudest jäätmetest ja suunake need vastutustundlikult taasringlusse.

Kodukasutajad saavad teavet nende esemete keskkonnaohutu ringlussevõtu kohta kas toote müüjalt või keskkonnaametist.

Firmad peaksid võtma ühendust tarnijaga ning kontrollima ostulepingu tingimusi ja sätteid. Toodet ega selle elektroonilisi tarvikuid ei tohi panna muude hävitamiseks mõeldud kaubandusjäätmete hulka.

Õige viis toote akude kasutusest kõrvaldamiseks

(Kehtib riikides, kus jäätmed kogutakse sorteeritult)



Akul, käsiraamatul ja pakendil olev märgistus näitab, et selles tootes olevast akust ei tohi vabaneda koos ülejäänud olmejäätmetega. Keemilised elemendid Hg, Cd ja Pb näitavad, et aku elavhõbeda, kaadmiumi või plii sisaldus on EÜ direktiivi 2006/66 sihttasemest suurem.

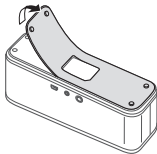
Toote juurde kuuluv aku ei ole kasutaja poolt asendatav. Informatsiooni selle asendamise kohta saate enda teenusepakkujaga ühendust võttes. Ärge üritage akut eemaldada või sellest tules vabaneda. Ärge võtke akut osadeks, purustage või torgake katki. Juhul kui kavatsete toote ära visata, astutakse jäätmete kogumispunktis asjakohaseid samme toote, kaasa arvatud aku, korrektseks taastöötluseks ja käsitlemiseks.

Aku eemaldamine (mitte-eemaldatav tüüp)

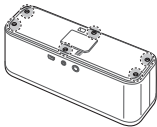


- Need juhised on mõeldud ainult teie teenusepakkuja või volitatud remontija jaoks.
- Aku lubamatust eemaldamisest põhjustatud kahju või rikete parandamine ei ole garantiiga kaetud.
- Aku eemaldamiseks või asendamiseks võtke ühendust oma teenusepakkuja või volitatud remontijaga.

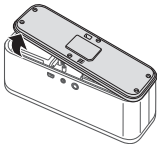
1 Eemaldage Bluetooth kõlari alt kummikate.



2 Vabastage ja eemaldage kruvid, nagu näidatud alloleval pildil.

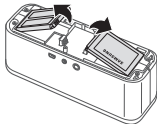


3 Avage kaas.



Olge kaane eemaldamisel ettevaatlik, et te ei vigastaks küüsi.

4 Eemaldage akud.



SAMSUNG
ELECTRONICS

SAMSUNG

Vastavusdeklaratsioon

Toote üksikasjad

Järgnevals

Toode: Samsung Level Box mini

Mudel(id) : EO-SG900

CE 0168

TÜV SÜD BABT

Deklaratsioon & kohaldatavad standardid

Käesolevaga kinnitame, et eespool nimetatud toode on vastavuses R&TTE direktiivi (1999/5/EÜ) oluliste nõuetega järgmise kohaldusega:

Ohutus	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + A2 : 2013	
SAR	EN 62479 : 2010	
EMC	EN 301 489-1 V1.9.2 (09-2011)	EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)

EN 301 489-3 V1.6.1 (08-2013)

EN 55020 : 2007 + A11 : 2011

Raadiovõrk EN 300 328 V1.8.1 (06-2012)

EN 302 291-2 V1.1.1 (07-2005)

EN 55013 : 2013

EN 302 291-1 V1.1.1 (07-2005)

ja direktiivile (2011/65/EL), mis puudutab kindlate ohtlike ainete kasutamise piiramist elektrilistes ja elektroonilistes seadmetes kohalduses seadustega EN 50581:2012.

Esindaja EL-is

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK *



2016.04.07

(Koht ja väljastuskuupäev)

Stephen Colclough / EL esindaja

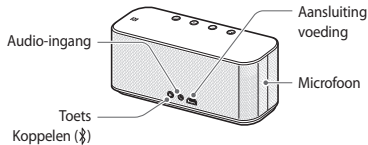
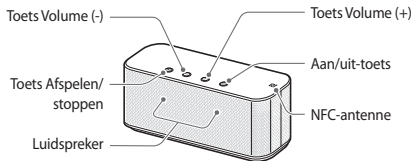
(Volitatud isiku nimi ja allkiri)

* See ei ole Samsung teeninduskeskuse aadress. Samsung teeninduskeskuse aadressi või telefoninumbri saamiseks vt garantiikaarti või võtke ühendust edasimüüjaga, kellelt te seadme ostsite.



- Lees deze gebruiksaanwijzing door zodat u verzekerd bent van veilig en correct gebruik voordat u de Samsung Level (Bluetooth-luidspreker) in gebruik neemt.
- Afbeeldingen kunnen er anders uitzien dan het daadwerkelijke product. Inhoud is onhevig aan wijziging zonder voorafgaande kennisgeving.

Indeling van het apparaat





Controleer of de productverpakking de Bluetooth-luidspreker, USB-kabel en gebruiksaanwijzing bevat. De items die bij de luidspreker worden geleverd en de beschikbare accessoires kunnen verschillen per regio.

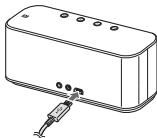
Het apparaat opladen

Deze Bluetooth-luidspreker is uitgerust met een ingebouwde batterij. Voordat u de luidspreker voor het eerst gebruikt of wanneer de batterij lange tijd niet is gebruikt, moet u de batterij opladen.



Gebruik alleen opladers en kabels die zijn goedgekeurd door Samsung. Bij gebruik van niet-goedgekeurde opladers of kabels bestaat het risico dat de batterij ontploft of dat het apparaat schade oploopt.

Laad de luidspreker op door deze aan te sluiten op de computer of de USB-voedingsadapter via de USB-kabel.



- De aan/uit-toets wordt rood wanneer de luidspreker wordt opgeladen. De aan/uit-toets wordt groen wanneer het opladen is voltooid.



- Om stroom te besparen moet u de oplader loskoppelen wanneer u deze niet gebruikt. De oplader beschikt niet over een aan/uit-schakelaar. U moet daarom de oplader loskoppelen van het stopcontact wanneer u deze niet gebruikt, om te voorkomen dat u energie verspilt. De oplader moet in de buurt van het stopcontact blijven tijdens het opladen en moet eenvoudig te bereiken zijn.
- Het stopcontact moet zich in de buurt van het apparaat bevinden en moet gemakkelijk toegankelijk zijn.

Oplaadtijd (1.600 mAh)

Oplaadtijd
<ul style="list-style-type: none">• Ongeveer 2 uur (bij gebruik van opladers met een spanning van 1 A of hoger)• Ongeveer 5 uur (bij gebruik van een USB-kabel)



- De oplaadtijd van de batterij is gebaseerd op testresultaten met door Samsung goedgekeurde opladers.
- De oplaadtijd van de batterij kan verschillen, afhankelijk van de omgeving waarin de Bluetooth-luidspreker wordt gebruikt.
- Raadpleeg de website van Samsung voor informatie over de gebruikstijd van de batterij.

De resterende batterijlading controleren

Koppel de oplader los van de Bluetooth-luidspreker en schakel de luidspreker in. Druk op de Aan/uit-toets. De aan/uit-toets knippert drie keer in een bepaalde kleur om de resterende batterijlading aan te geven.

Batterijlading	Aanduidingskleur
Meer dan 60 %	Groen
30 % – 60 %	Geel
Minder dan 30 %	Rood

De Bluetooth-luidspreker in- of uitschakelen

Houd de aan/uit-toets ingedrukt om de Bluetooth-luidspreker in of uit te schakelen. Wanneer u de luidspreker voor het eerst inschakelt, wordt de standby-stand voor Bluetooth geactiveerd.

- Als de luidspreker wordt ingeschakeld, knippert de aan/uit-toets drie keer blauw.
- Als de luidspreker wordt uitgeschakeld, knippert de aan/uit-toets drie keer rood.



- Druk op de aan/uit-toets om te controleren of de luidspreker is ingeschakeld. De aan/uit-toets knippert drie keer met verschillende kleuren om de resterende batterijlading aan te geven.
- Als de luidspreker vastloopt, houdt u de aan/uit-toets minstens 10 seconden ingedrukt. De luidspreker wordt opnieuw ingesteld en opnieuw opgestart.

Verbinding maken met andere apparaten

U kunt de Bluetooth-luidspreker verbinden met andere Bluetooth-apparaten, zoals smartphones of computers. Als u ook apparaten hebt die de NFC-functie (Near Field Communication) ondersteunen, kunt u deze functie gebruiken om de Bluetooth-verbinding tot stand te brengen tussen de apparaten en de luidspreker.

Wanneer u voor het eerst verbinding maakt, koppelt u de luidspreker aan het andere Bluetooth-apparaat. Plaats de apparaten bij elkaar in de buurt wanneer u de koppeling uitvoert of de luidspreker gebruikt.



Instructies voor het tot stand brengen van een Bluetooth-verbinding of Bluetooth-verbinding via NFC kunnen per apparaat verschillen. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van het apparaat voor extra informatie.

Informatie over het gebruik van Bluetooth

- Zorg ervoor dat uw apparaat en het andere Bluetooth-apparaat zich binnen het maximale Bluetooth-bereik bevinden (10 m). Als er voorwerpen tussen de apparaten staan, is het mogelijk dat de afstand waarop de apparaten kunnen communiceren, afneemt.
- Zorg ervoor dat er geen obstakels zijn tussen uw apparaat en het verbonden apparaat, waaronder menselijke lichamen, muren, hoeken of hekken.
- Raak de Bluetooth-antenne van het verbonden apparaat niet aan.
- Bluetooth gebruikt dezelfde frequentie als bepaalde industriële, wetenschappelijke en medische apparaten en apparaten met laag voltage en er kan storing optreden wanneer er verbinding via Bluetooth worden gemaakt in de buurt van deze apparaten.

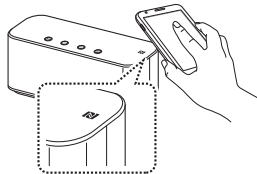
- Sommige apparaten, vooral apparaten die niet door Bluetooth SIG zijn getest of goedgekeurd, zijn mogelijk niet compatibel met uw apparaat.

Verbinding maken via Bluetooth

- 1 Schakel de Bluetooth-luidspreker in. Houd vervolgens de toets Koppelen (⌘) ongeveer drie seconden ingedrukt.
 - De Bluetooth-koppelstand van de luidspreker wordt geactiveerd en de aan/uit-toets knippert rood, blauw en groen.
- 2 Open de instelstand voor Bluetooth op het Bluetooth-apparaat en zoek naar andere Bluetooth-apparaten.
- 3 Selecteer de Bluetooth-luidspreker in de zoekresultaten.
 - Zodra het koppelen is voltooid, wordt de luidspreker met de status 'Verbonden' weergegeven in de apparaatlijst.

Verbinding maken via Bluetooth met de NFC-functie

- 1 Schakel de Bluetooth-luidspreker in.
- 2 Activeer de NFC-functie op het andere apparaat en houdt de NFC-antenne van het andere apparaat in de buurt van de NFC-antenne van de luidspreker.



- Het scherm van het andere apparaat moet zijn ontgrendeld om verbinding tussen de apparaten tot stand te kunnen brengen.
- Verbreek eerst de Bluetooth-verbinding tussen de Bluetooth-luidspreker en het andere apparaat. De NFC-functie is niet beschikbaar als een ander apparaat is aangesloten op de luidspreker.

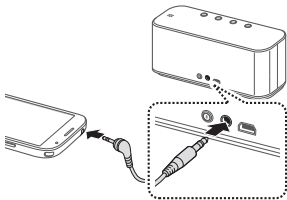
De Bluetooth-verbinding beëindigen

U kunt de Bluetooth-verbinding beëindigen door de Bluetooth-luidspreker uit te schakelen of de Bluetooth-functie op het verbonden apparaat uit te schakelen. U kunt ook de NFC-antennes van de apparaten bij elkaar in de buurt plaatsen om de Bluetooth-verbinding te beëindigen.

Verbinding maken via een audiokabel

U kunt een audiokabel gebruiken om andere media-apparaten, zoals een smartphone, te verbinden met de Bluetooth-luidspreker.

Het is niet mogelijk om tegelijkertijd audio af te spelen via Bluetooth- en audiokabelverbindingen. Als de luidspreker audio afspeelt via Bluetooth, beëindigt u de Bluetooth-verbinding of stopt u het afspelen voordat u een apparaat verbindt waarvoor een audiokabel wordt gebruikt.



Als de Bluetooth-luidspreker tegelijkertijd via een audiokabel en Bluetooth is verbonden met andere apparaten, speelt de luidspreker audio af van het apparaat dat is verbonden via Bluetooth. Wanneer het afspelen vanaf het via Bluetooth verbonden apparaat stopt, speelt de luidspreker audio af van het apparaat dat is verbonden via een audiokabel.

De Bluetooth-luidspreker gebruiken

Als de Bluetooth-luidspreker is verbonden met een Bluetooth- of NFC-apparaat, kunt u audio op de luidspreker afspelen of deze gebruiken als telefoonluidspreker. Terwijl een apparaat is verbonden met de luidspreker, kunt u de spraakherkenningsfunctie van het verbonden apparaat inschakelen door de toets Afspelen/stoppen ingedrukt te houden.



De functies die beschikbaar zijn wanneer u de toets Afspelen/stoppen ingedrukt houdt, kunnen verschillen, afhankelijk van het verbonden apparaat.

Audio afspelen

Speel audio af op het verbonden apparaat.

- Druk op de toets Volume (+) of de toets Volume (-) om het volume aan te passen.
- U hoort een waarschuwing wanneer het maximale luidsprekervolume wordt bereikt. Als het geluid niet hard genoeg is, zelfs niet als het maximale luidsprekervolume is ingesteld, past u het volume van het verbonden apparaat aan.
- Druk op de toets Afspelen/stoppen om het afspelen te onderbreken of te hervatten.
- Druk twee keer op de toets Afspelen/stoppen om naar het volgende bestand te springen.



- Op bepaalde apparaten kunt u mogelijk alleen het volume aanpassen.
- De Bluetooth-luidspreker kan het volume alleen aanpassen op apparaten met een audiokabelverbinding.

Een oproep ontvangen

Wanneer er een oproep op het verbonden apparaat binnenkomt, kunt u de oproep aannemen door op de toets Afspelen/stoppen te drukken.

- Druk op de toets Afspelen/stoppen om de huidige oproep te beëindigen.
- Houd de toets Afspelen/stoppen ingedrukt om een oproep te weigeren.
- Druk op de toets Volume (+) of de toets Volume (-) om het volume aan te passen.
- Houd de toets Afspelen/stoppen ingedrukt om de oproep te onderbreken of te hervatten.

Als er tijdens een oproep een andere inkomende oproep is, knippert de toets Afspelen/stoppen.

- Druk op de toets Afspelen/stoppen om de huidige oproep te beëindigen en de inkomende oproep aan te nemen.

- Houd de toets Afspelen/stoppen ingedrukt om de huidige oproep in de wacht te zetten en de inkomende oproep aan te nemen.
- Houd de toets Afspelen/stoppen ingedrukt om te schakelen tussen de oproepen.

Samsung Level

Download op het aangesloten apparaat de applicatie Samsung Level van Google Play of Samsung Apps. Start deze applicatie om verschillende functies te gebruiken.



- De applicatie Samsung Level is compatibel met mobiele apparaten van Samsung met het Android-besturingssysteem 4.2.2 of later. Afhankelijk van de specificaties van uw apparaat, wordt mogelijk een gedeeltelijk leeg scherm weergegeven of werken sommige functies mogelijk niet op uw apparaat.
- Als u de applicatie wilt gebruiken, moet u ervoor zorgen dat de apparaten zijn verbonden via Bluetooth.

Specificaties en functies

Overdrachtsvermogen	1 mW
Bluetooth-frequentie	2.402 - 2.480 MHz
Ondersteund Bluetooth-profiel	A2DP, HSP, HFP, AVRCP
NFC-frequentie	13,56 MHz



Raadpleeg de website van Samsung voor meer informatie over de specificaties van de Bluetooth-luidspreker.

Veiligheidsinformatie

Om letsel aan uzelf en anderen of schade aan het apparaat te voorkomen, moet u de veiligheidsinformatie over uw apparaat lezen voordat u het apparaat gebruikt. Sommige informatie is mogelijk niet van toepassing op uw apparaat.

Raak het netsnoer niet aan met natte handen en koppel de oplader niet los door aan het snoer te trekken

Gebruik door de fabrikant goedgekeurde batterijen, opladers, accessoires en benodigdheden

Laat het apparaat niet vallen en zorg dat het nergens tegenaan stoot

Bewaar het apparaat niet dichtbij of in verwarmingsapparatuur, magnetrons, warme kooktoestellen of hagedrukcompartimenten

Houd het apparaat droog

Bewaar uw apparaat niet op zeer warme of koude locaties. U kunt het apparaat het beste gebruiken bij een temperatuur tussen 5 °C en 35 °C

Bewaar het apparaat niet in de buurt van magnetische velden

Haal uw apparaat nooit uit elkaar, breng er geen wijzigingen in aan en probeer het niet te repareren

- Door wijzigingen of aanpassingen van het apparaat kan de garantie van de fabrikant vervallen. Als uw apparaat onderhoud nodig heeft, moet u uw apparaat naar een servicecenter van Samsung brengen.
- Haal het apparaat en de batterij niet uit elkaar en probeer ze niet te doorboren omdat hierdoor explosie- of brandgevaar ontstaat.

Zorg voor een optimale levensduur van batterij

- Laat uw apparaat niet langer dan een week opladen, omdat de levensduur van de batterij kan afnemen als gevolg van overladen.

- Een niet-gebruikt apparaat raakt op den duur ontladen en moet opnieuw worden opgeladen voordat het kan worden gebruikt.
- Koppel de oplader los van het apparaat wanneer u deze niet gebruikt.
- Als u batterijen langere tijd niet gebruikt, kunnen hun levensduur en prestaties afnemen. Dit kan er ook voor zorgen dat de batterijen defect raken of ontploffen, of kan brand veroorzaken.
- Volg alle instructies in deze gebruiksaanwijzing om de langst mogelijke levensduur voor uw apparaat en batterij te garanderen. Schade of slechte prestaties door het niet opvolgen van waarschuwingen en instructies vallen niet onder de garantie van uw fabrikant.
- Uw apparaat is onderhevig aan slijtage. Bepaalde onderdelen en reparaties worden gedekt door de garantie tijdens de geldigheidsperiode, maar schade als gevolg van het gebruik van niet-goedgekeurde accessoires wordt niet gedekt.

Houd rekening met het volgende wanneer u het apparaat reinigt

- Veeg het apparaat of de oplader schoon met een doek.
- Gebruik geen chemicaliën of schoonmaakmiddelen. Als u dit wel doet, kan de behuizing van het apparaat verkleuren of roesten of kan dit een elektrische schok of brand tot gevolg hebben.

Correcte verwijdering van dit product

(Elektrische & elektronische afvalapparatuur)



(Van toepassing in landen waar afval gescheiden wordt ingezameld)

Deze markering op het product, accessoires of de documentatie geeft aan dat het product en de elektronische accessoires (bijvoorbeeld oplader, headset, USB-kabel) niet mogen worden weggeworpen bij het huishoudelijk afval.

Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u deze artikelen van andere soorten afval scheiden en op een verantwoorde manier recycleren, zodat het duurzame hergebruik van materiaalbronnen wordt bevorderd.

Huishoudelijke gebruikers moeten contact opnemen met de winkel waar ze dit product hebben gekocht of met de gemeente waar ze wonen om te vernemen waar en hoe ze deze artikelen milieuvriendelijk kunnen laten recycleren.

Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier en de algemene voorwaarden van de koopovereenkomst nalezen. Dit product en zijn elektronische accessoires mogen niet met ander bedrijfsafval voor verwijdering worden gemengd.

Correcte behandeling van een gebruikte batterij uit dit product

(Van toepassing in landen waar afval gescheiden wordt ingezameld)



Het symbool op de batterij, gebruiksaanwijzing of verpakking geeft aan dat de batterij in dit product niet mag worden weggegooid met ander huishoudelijk afval. De chemische symbolen Hg, Cd of Pb geven aan dat het kwik-, cadmium- of loodgehalte in de batterij hoger is dan de referentieniveaus in de Richtlijn 2006/66/EC.

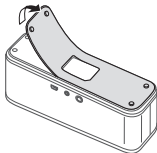
De batterij in dit product kan niet door de gebruiker worden vervangen. Neem contact op met uw serviceprovider voor informatie over het vervangen van de batterij. Probeer de batterij niet te verwijderen en gooi deze niet in het vuur. Demonteer, plet of doorboor de batterij niet. Als u het product wilt weggooien, neemt het afvalinzamelingspunt de benodigde maatregelen voor het recycleren en verwerken van het product, inclusief de batterij.

De batterij verwijderen (niet-verwisselbaar type)

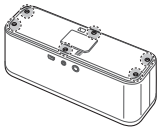


- Deze instructies gelden alleen voor uw serviceprovider of een geautoriseerde reparateur.
- Schade of defecten veroorzaakt door het niet-geautoriseerd verwijderen van de batterij worden niet gedekt door de garantie.
- Als u de batterij wilt verwijderen of vervangen, neemt u contact op met uw serviceprovider of een geautoriseerde reparateur.

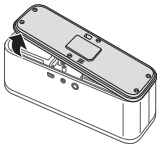
- 1 Verwijder het rubberen klepje van de onderkant van de Bluetooth-luidspreker.



- 2 Draai de schroeven los zoals aangegeven in de onderstaande afbeelding en verwijder deze.

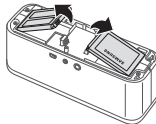


- 3 Open het klepje.



Beschadig uw vingernagels niet wanneer u het klepje verwijderd.

- 4 Verwijder de batterijen.



Verklaring van overeenstemming

Productgegevens

Voor het volgende

Product : Samsung Level Box mini

Model(len) : EO-SG900



Verklaring en van toepassing zijnde standaarden

Wij verklaren hierbij dat het bovenstaande product in overeenstemming is met de essentiële vereisten van de R&TTE-richtlijn (1999/5/EG) dankzij de toepassing van:

VEILIGHEID EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + A2 : 2013

SAR EN 62479 : 2010

EMC EN 301 489-1 V1.9.2 (09-2011)

EN 301 489-3 V1.6.1 (08-2013)

EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)

EN 55013 : 2013

EN 55020 : 2007 + A11 : 2011

RADIO EN 300 328 V1.8.1 (06-2012)

EN 302 291-1 V1.1.1 (07-2005)

EN 302 291-2 V1.1.1 (07-2005)

en de Richtlijn (2011/65/EU) betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur door toepassing van EN 50581:2012.

Vertegenwoordiger in de EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK *

2016.04.07

Stephen Colclough / EU-vertegenwoordiger

(Plaats en datum van afgifte)

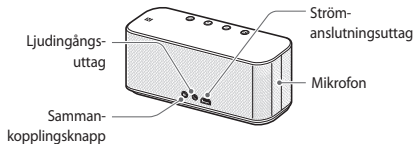
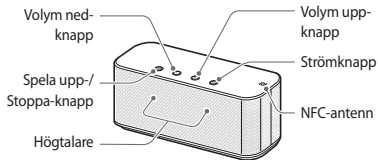
(Naam en handtekening van geautoriseerd persoon)

* Dit is niet het adres van het Samsung servicecenter. Raadpleeg de garantietaal of de verkoper waar u uw product hebt gekocht voor het adres of het telefoonnummer van het Samsung servicecenter.



- Läs handboken noggrant innan du använder din Samsung Level (Bluetooth-högtalare) så att du använder den på ett säkert och riktigt sätt.
- Bilder kan skilja sig från den verkliga produkten. Innehållet kan komma att ändras utan föregående meddelande.

Enhetslayout





Kontrollera att produktförpackningen innehåller Bluetooth-högtalare, USB-kabel och bruksanvisning. De objekt som medföljer högtalaren och tillgängliga tillbehör kan variera beroende på region.

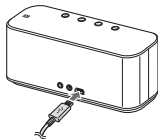
Ladda enheten

Den här Bluetooth-högtalaren har ett inbyggt batteri. Innan du använder högtalaren för första gången, eller om batteriet inte har använts på en längre tid, måste du ladda batteriet.



Använd bara laddare och kablar som är godkända av Samsung. Om du använder laddare eller kablar som inte är godkända av Samsung kan batterierna explodera eller så kan enheten skadas.

Ladda högtalaren genom att ansluta den till datorn eller USB-strömadaptern via USB-kabeln.



- Strömknappen lyser rött när högtalaren laddas. Strömknappen lyser grönt när laddningen är slutförd.



- Koppla ur laddaren när den inte används för att spara energi. Laddaren har ingen strömbrytare, så du måste koppla ur laddaren från eluttaget när den inte används för att undvika att slösa med ström. Laddaren ska vara nära eluttaget under laddningen och lätt att komma åt under laddningen.
- Uttaget ska installeras nära utrustningen och det ska vara lättåtkomligt.

Laddningstid (1600 mAh)

Laddningstid	
	<ul style="list-style-type: none">• Ungefär 2 timmar (när du använder en laddare med märkström 1 A eller högre)• Ungefär 5 timmar (när du använder en USB-kabel)



- Batteriets laddningstid baseras på testresultat med laddare godkända av Samsung.
- Batteriets laddningstid kan variera beroende på den miljö som Bluetooth-högtalaren används i.
- Se Samsungs webbplats för information om batteriets användningstid.

Kontrollera återstående batteriladdning

Koppla från laddaren från Bluetooth-högtalaren och slå på högtalaren. Tryck på Strömknappen. Strömknappen blinkar tre gånger i olika färger för att ange återstående batteriladdning.

Batteriladdning	Indikatorfärg
Mer än 60 %	Grön
30 % – 60 %	Gul
Mindre än 30 %	Röd

Slå på och av Bluetooth-högtalaren

Håll Strömknappen nedtryckt för att slå på eller av Bluetooth-högtalaren. När du slår på högtalaren för första gången försätts den i läget för Bluetooth-sammankoppling.

- När högtalaren slås på blinkar Strömknappen med blått sken tre gånger.
- När högtalaren slås av blinkar Strömknappen med rött sken tre gånger innan den slås av.



- Tryck på Strömknappen för att kontrollera att högtalaren är påslagen. Strömknappen blinkar tre gånger i olika färger för att ange återstående batteriladdning.
- Om högtalaren fryser eller inte svarar ska du trycka på strömknappen och hålla den nedtryckt i 10 sekunder. Högtalaren kommer att återställas och starta om.

Ansluta till andra enheter

Du kan ansluta Bluetooth-högtalaren till andra Bluetooth-aktiverade enheter som t.ex. smarttelefoner eller datorer. Om du dessutom har enheter som stöder funktionen närfältskommunikation (NFC) kan du styra Bluetooth-funktionen för att ansluta enheterna till högtalaren.

När du ansluter för första gången ska du koppla ihop högtalaren med den andra Bluetooth-aktiverade enheten. Håll enheterna nära varandra när du kopplar ihop dem eller använder högtalaren.



Anvisningar om Bluetooth-anslutning eller Bluetooth-anslutning via NFC kan variera mellan varje enhet. Se enhetens bruksanvisning för ytterligare information.

Meddelanden om att använda Bluetooth

- Se till att din enhet och andra Bluetooth-enheter befinner sig inom den högsta Bluetooth-räckvidden (10 m). Om det finns hinder mellan enheterna kan driftavståndet minskas.
- Se till att det inte finns några hinder, inklusive människor, väggar, hörn eller staket mellan enheten och den anslutna enheten.
- Vidrör inte Bluetooth-antennen på den anslutna enheten.
- Bluetooth använder samma frekvens som viss industriell, vetenskaplig och medicinsk utrustning samt lågspänningsutrustning och störningar kan uppstå när du ansluter via Bluetooth nära den typen av utrustning.

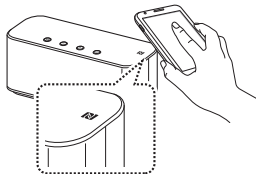
- Vissa enheter, särskilt de som inte har testats eller som inte har godkänts av Bluetooth SIG, kanske inte är kompatibla med din enhet.

Ansluta via Bluetooth

- 1 Slå på Bluetooth-högtalaren. Håll sedan Sammankopplingsknappen (⌘) nedtryckt i cirka tre sekunder.
 - Högtalaren försätts i läget för Bluetooth-sammankoppling och Strömknappen blinkar med ett rött, blått och grönt sken.
- 2 Gå till konfigurationsläget för Bluetooth på den Bluetooth-aktiverade enheten och sök efter Bluetooth-enheter.
- 3 Välj Bluetooth-högtalaren bland sökresultaten.
 - När sammankopplingen är slutförd visas högtalaren som "Ansluten" i enhetslistan.

Ansluta via Bluetooth med NFC-funktionen

- 1 Slå på Bluetooth-högtalaren.
- 2 Aktivera NFC-funktionen på den andra enheten och placera den andra enhetens NFC-antenn nära NFC-antennen på högtalaren.



- Den andra enhetens skärm måste vara upplåst för att enheten ska kunna ansluta.
- Avsluta Bluetooth-anslutningen mellan Bluetooth-högtalaren och andra enheter först. NFC-funktionen är inte tillgänglig under tiden som en annan enhet är ansluten till högtalaren.

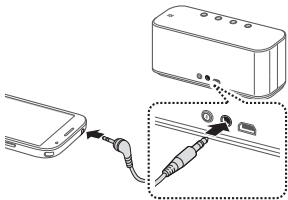
Avsluta Bluetooth-anslutningen

Du kan avsluta Bluetooth-anslutningen genom att slå av Bluetooth-högtalaren eller genom att inaktivera Bluetooth-funktionen på den anslutna enheten. Alternativt kan du avsluta Bluetooth-anslutningen genom att placera enheternas NFC-antennar nära varandra.

Ansluta med en ljudkabel

Du kan använda en ljudkabel för att ansluta andra medieenheter, t.ex. en smarttelefon, till Bluetooth-högtalaren.

Du kan inte spela upp ljud från Bluetooth- och ljudkabelanslutningar samtidigt. Om högtalaren spelar upp ljud via Bluetooth ska du avsluta Bluetooth-anslutningen eller stoppa uppspelningen innan du ansluter en enhet med ljudkabel.



Om Bluetooth-högtalaren är ansluten till andra enheter med en ljudkabel och Bluetooth samtidigt, spelar högtalaren upp ljud från enheten som är ansluten via Bluetooth. När uppspelningen från den Bluetooth-anslutna enheten slutar, spelar högtalaren upp ljud från enheten som är ansluten med en ljudkabel.

Använda Bluetooth-högtalaren

När Bluetooth-högtalaren är ansluten till en Bluetooth- eller NFC-aktiverad enhet kan du spela upp ljud på högtalaren eller använda den som en högtalartelefon. När en enhet är ansluten till högtalaren kan du slå på funktionen för röstigenkänning på den anslutna enheten genom att hålla Spela upp/Stoppa-knappen nedtryckt.



Funktionerna som är tillgängliga när du håller Spela upp-/Stoppa-knappen nedtryckt kan variera beroende på den anslutna enheten.

Spela upp ljud

Spela upp ljud från den anslutna enheten.

- Tryck på Volym upp-knappen eller Volym ned-knappen för att justera volymen.
- Ett meddelande hörs när högtalaren når högsta volym. Om ljudet inte är högt nog när högtalarvolymen är inställd på max, justerar du volymen på den anslutna enheten.
- Tryck på Spela upp-/Stoppa-knappen för att pausa eller återuppta uppspelningen.
- Tryck på Spela upp-/Stoppa-knappen två gånger för att hoppa till nästa fil.



- Vissa enheter låter dig endast styra volymen.
- Bluetooth-högtalaren kan endast kontrollera volymen på enheter som har en ljudkabelanslutning.

Ta emot ett samtal

När ett samtal kommer in på den anslutna enheten kan du ta emot samtalet genom att trycka på Spela upp-/Stoppa-knappen.

- Tryck på Spela upp-/Stoppa-knappen för att avsluta det aktuella samtalet.
- Håll Spela upp-/Stoppa-knappen nedtryckt för att avvisa ett samtal.
- Tryck på Volym upp-knappen eller Volym ned-knappen för att justera volymen.
- Håll Spela upp-/Stoppa-knappen nedtryckt för att pausa eller återuppta samtalet.

Spela upp-/Stoppa-knappen blinkar om ett annat samtal kommer in under ett pågående samtal.

- Tryck på Spela upp-/Stoppa-knappen för att avsluta det aktuella samtalet och svara på det inkommande samtalet.

- Håll Spela upp-/Stoppa-knappen nedtryckt för att parkera det aktuella samtalet och svara på det inkommande samtalet.
- Håll Spela upp-/Stoppa-knappen nedtryckt för att växla mellan samtal.

Samsung Level

På den anslutna enheten hämtar du Samsung Level-programmet från Google Play Butik eller Samsung Apps. Starta programmet och använd olika funktioner.



- Samsung Level-programmet är kompatibelt med mobila enheter från Samsung som använder Android-operativsystemet 4.2.2 eller senare. Beroende på enhetens specifikationer kan en delvis tom skärm visas eller så fungerar eventuellt inte vissa funktioner på enheten.
- Om du vill använda programmet ska du se till att enheterna är sammankopplade via Bluetooth-funktionen.

Specifikationer och funktioner

Sändningseffekt	1 mW
Bluetooth-frekvens	2402–2480 MHz
Bluetooth-profiler som stöds	A2DP, HSP, HFP, AVRCP
NFC-frekvens	13,56 MHz



Se Samsungs webbplats för mer information om Bluetooth-högtalarens specifikationer.

Säkerhetsinformation

För att förhindra skada på dig själv, andra eller enheten, läs säkerhetsinformationen om din enhet innan du använder den. Vissa delar av innehållet kanske inte är tillämpliga för din enhet.

Rör inte strömsladden med blöta händer och koppla inte från laddaren genom att dra i sladden

Använd batterier, laddare, tillbehör och produkter som godkänts av tillverkaren

Tappa inte och utsätt inte enheten för slag

Förvara inte enheten nära eller på värmealstrande apparatur, mikrovågsugnar, varm matlagningsutrustning eller behållare med högt tryck

Håll enheten torr

Förvara inte enheten i mycket varma eller kalla områden. Vi rekommenderar att du använder enheten i temperaturer mellan 5 °C och 35 °C

Förvara inte enheten nära magnetiska fält

Ta inte isär, modifiera inte och reparera inte enheten

- Det är inte säkert att tillverkarens garanti gäller om enheten ändras eller modifieras. Om enheten behöver service ska du ta med den till ett Samsung-servicecenter.
- Ta inte isär och punktera inte enheten eller batteriet, eftersom det kan orsaka explosion eller brand.

Säkerställ maximal livslängd för batteriet

- Undvik att ladda enheten i mer än en vecka, eftersom överladdning kan förkorta batterilivslängden.

- Om du laddar en enhet som inte används för länge, laddas den ur och måste laddas igen före användning.
- Koppla från laddaren från enheten när den inte används.
- Om du lämnar batterierna oanvända under en längre tidsperiod kan det minska livslängden och prestandan. Det kan även leda till att batterierna inte fungerar som de ska eller att de exploderar, eller orsakar en brand.
- Följ alla instruktioner i denna bruksanvisning för att säkerställa längsta möjliga livslängd för enheten och batteriet. Skador eller dålig prestanda som orsakas av att du inte följer varningar och instruktioner kan göra tillverkarens garanti ogiltig.
- Din enhet kan slitas ut med tiden. Vissa delar och reparationer täcks av garantin inom garantiperioden, men skador eller fel som orsakas av ej godkända tillbehör gör det inte.

När du rengör enheten ska du tänka på följande

- Torka av enheten eller laddaren med en handduk.
- Använd inte kemikalier eller rengöringsmedel. Om du gör det kan det leda till missfärgning eller korrosion på enhetens utsida eller resultera i elektrisk kortslutning eller brand.

Korrekt avfallshantering av produkten

(Elektriska och elektroniska produkter)



(Gäller i länder med separata insamlingssystem)

Märkningen på produkten, tillbehör eller dokument anger att produkten och dess elektroniska tillbehör (till exempel laddare, headset, USB-kabel) inte ska slängas tillsammans med annat hushållsavfall.

För att förhindra skada på miljö och hälsa bör dessa föremål hanteras separat för ändamålsenlig återvinning av beståndsdelarna.

Hushållsanvändare bör kontakta den återförsäljare som sålt produkten eller sin kommun för ytterligare information om var och hur produkten och tillbehören kan återvinnas på ett miljösäkert sätt.

Företagsanvändare bör kontakta leverantören samt verifiera de villkor som anges i köpeavtalet. Produkten och de elektroniska tillbehören bör inte hanteras tillsammans med annat kommersiellt avfall.

Korrekt avfallshantering av batterierna i denna produkt

(Gäller i länder med separata insamlingssystem)



Denna markering på batteriet, i manualen eller på förpackningen anger att batterierna i denna produkt inte bör slängas tillsammans med annat hushållsavfall. De kemiska symbolerna Hg, Cd eller Pb visar i förekommande fall att batterierna innehåller kvicksilver, kadmium eller bly

i mängder som överstiger de gränsvärden som anges i EG-direktivet 2006/66.

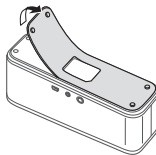
Batteriet i denna produkt kan inte bytas av användaren. Kontakta din tjänsteleverantör för mer information om byte av batteriet. Försök inte ta bort batteriet eller kassera det i en eld. Demontera inte, tryck inte ihop och stick inte hål på batteriet. Om du avser att kassera produkten kan en avfallsstation vidta lämpliga åtgärder för återvinning och behandling av produkten, inklusive batteriet.

Borttagning av batteriet (icke borttagbar typ)

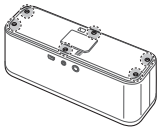


- De här anvisningarna är endast till för din tjänsteleverantör eller ett auktoriserat reparationsombud.
- Skador eller fel som har orsakats av icke auktoriserat borttagande av batteriet täcks inte av garantin.
- Om du vill ta bort eller byta ut batteriet ska du kontakta din tjänsteleverantör eller ett auktoriserat reparationsombud.

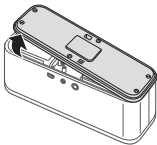
1 Ta bort gummiskyddet från botten av Bluetooth-högtalaren.



- 2 Lossa och ta bort skruvarna på det sätt som visas på bilden nedan.

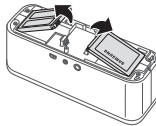


- 3 Öppna locket.



Var försiktig så du inte skadar naglarna när du tar bort locket.

- 4 Ta bort batterierna.



SAMSUNG
ELECTRONICS

SAMSUNG

Försäkran om överensstämmelse

Produktinformation

För följande

Produkt: Samsung Level Box mini

Modell(er): EO-SG900

C E 0168

TÜV SÜD BABT

Försäkran och tillämpliga standarder

Vi försäkrar härmed att produkten ovan följer nödvändiga krav i R&TTE-direktivet (1999/5/EG) genom tillämpning av:

SÄKERHET EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + A2 : 2013

SAR EN 62479 : 2010

EMC EN 301 489-1 V1.9.2 (09-2011)

EN 301 489-3 V1.6.1 (08-2013)

EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)

EN 55013 : 2013

EN 55020 : 2007 + A11 : 2011

Radio EN 300 328 V1.8.1 (06-2012)

EN 302 291-2 V1.1.1 (07-2005)

EN 302 291-1 V1.1.1 (07-2005)

och direktivet (2011/65/EU) angående begränsningen av användningen av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning genom tillämpning av EN 50581:2012.

Representant i EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.

Blackbushe Business Park

Saxony Way, Yateley, Hampshire

GU46 6GG, UK *

2016.04.07

(Plats och datum för utfärdande)

Stephen Colclough /EU-representant

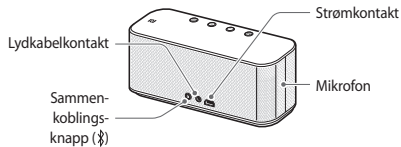
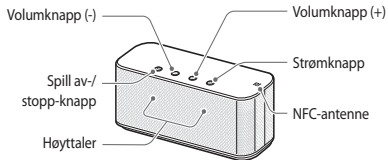
(Namn och signatur på behörig person)

* Detta är inte adressen till Samsungs servicecenter. För adress eller telefonnummer till Samsung-servicecenter, se bifogat "Warranty Card" eller kontakta återförsäljaren av din produkt.



- Les denne bruksanvisningen før du bruker Samsung Level (Bluetooth-høytaler) for å sikre trygg og riktig bruk.
- Bildene kan skille seg fra utseende til det faktiske produktet. Innholdet kan endres uten forhåndsvarsel.

Enhetsoppsett





Kontroller at Bluetooth-høytaleren, USB-kabelen og brukerhåndboken ligger i esken. Hvilke elementer som leveres sammen med høytaleren, og hva slags tilbehør som er tilgjengelig, kan variere, avhengig av område.

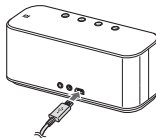
Lade enheten

Denne Bluetooth-høytaleren har et innebygd batteri. Før du bruker høytaleren for første gang eller dersom batteriet ikke har vært brukt over en lengre periode, må du først lade opp batteriet.



Bruk kun Samsung-godkjente ladere og kabler. Ladere eller kabler som ikke er godkjente kan føre til at batteriet eksploderer eller skade enheten.

Lad opp høytaleren ved å koble den til datamaskinen eller USB-strømadapteren via USB-kabelen.



- Strømknappen er rød når høytaleren lades. Strømknappen blir grønn når ladingen er fullført.



- For å spare energi bør du koble fra laderen når den ikke er i bruk. Laderen er ikke utstyrt med en strømbryter, så du bør derfor koble den fra stikkontakten for å unngå unødvendig strømforbruk. Oppbevar laderen nær stikkontakten og lett tilgjengelig under lading.
- Stikkontakten må være i nærheten av utstyret og lett tilgjengelig.

Ladetid (1600 mAh)

Ladetid	
	<ul style="list-style-type: none">• Ca. 2 timer (ved bruk av 1 A-ladere eller ladere med et høyere amperenivå)• Ca. 5 timer (ved bruk av USB-kabel)



- Ladetiden for batteriet er basert på testresultater med Samsung-godkjente ladere.
- Ladetiden for batteriet kan variere, avhengig av miljøet Bluetooth-høytaleren brukes i.
- Du finner informasjon om batteriets brukstid på Samsungs nettsider.

Kontrollere hvor mye strøm det er igjen i batteriet

Koble laderen fra Bluetooth-høytaleren, og slå på høytaleren. Trykk på strømknappen. Strømknappen blinker tre ganger i ulike farger for å vise hvor mye strøm som er igjen.

Batterinivå	Indikatorfarge
Mer enn 60 %	Grønt
30–60 %	Gult
Mindre enn 30 %	Rødt

Slå Bluetooth-høytaleren av og på

Trykk på og hold inne strømknappen for å slå Bluetooth-høytaleren av eller på. Når du slår på høytaleren for første gang, går den inn i sammenkoblingsmodus for Bluetooth.

- Når høytaleren blir slått på, blinker strømknappen blått tre ganger.
- Når høytaleren blir slått av, blinker strømknappen rødt tre ganger før den slås av.



- Du kan se om høytaleren er slått på ved å trykke på strømknappen. Strømknappen blinker tre ganger i ulike farger som viser hvor mye strøm som er igjen.
- Trykk og hold inne strømtasten i mer enn 10 sekunder hvis høytaleren låser seg (fryser). Høytaleren blir da nullstilt og starter på nytt.

Koble til andre enheter

Du kan koble Bluetooth-høytaleren til andre Bluetooth-aktiverte enheter, for eksempel smarttelefoner eller datamaskiner. Hvis du i tillegg har enheter som støtter NFC-funksjonen (Near Field Communication), kan du bruke Bluetooth-funksjonen til å koble enhetene til høytaleren.

Når du kobler til for første gang, må du koble høytaleren sammen med den andre Bluetooth-aktiverte enheten. Hold enhetene nær hverandre under sammenkoblingen og når du bruker høytaleren.



Instruksjonene for Bluetooth-tilkobling eller Bluetooth-tilkobling via NFC er forskjellige fra enhet til enhet. Se brukerhåndboken for enheten hvis du trenger mer informasjon.

Merknader for bruk av Bluetooth

- Sørg for at enheten og den andre Bluetooth-enheten er innenfor maksimal Bluetooth-rekkevidde (10 m). Hvis det er hindringer mellom enhetene, kan rekkevidden reduseres.
- Sørg for at det ikke er noen hindringer mellom enheten og den tilkoblede enheten, inkludert mennesker, vegger, hjørner eller gjerder.
- Ikke berør Bluetooth-antennen på den tilkoblede enheten.
- Bluetooth bruker samme frekvens som enkelte industrielle, vitenskapelige, medisinske eller lavspenningsapparater, og det kan oppstå interferens dersom du kobler til i nærheten av slike produkter.

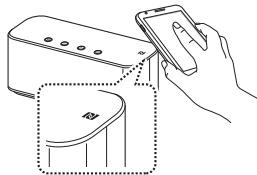
- Enkelte enheter, spesielt de som ikke er testet eller godkjente av Bluetooth SIG, kan være inkompatible med enheten din.

Koble til via Bluetooth

- 1 Slå på Bluetooth-høytaleren. Trykk deretter på og hold sammenkoblingsknappen (⌘) inne i omtrent tre sekunder.
 - Høytaleren går inn i sammenkoblingsmodus for Bluetooth, og strømknappen blinker rødt, blått og grønt.
- 2 Gå inn i Bluetooth-innstillingsmodus på den Bluetooth-aktiverte enheten, og søk etter Bluetooth-enheter.
- 3 Velg Bluetooth-høytaleren i søkeresultatene.
 - Når sammenkoblingen er fullført, vises høytaleren som "Tilkoblet" i enhetslisten.

Koble til via Bluetooth ved hjelp av NFC-funksjonen

- 1 Slå på Bluetooth-høytaleren.
- 2 Aktiver NFC-funksjonen på den andre enheten, og før NFC-antennen på den andre enheten tett inntil NFC-antennen på høytaleren.



- Skjermen på den andre enheten må være låst opp for at enhetene skal kunne kobles sammen.
- Avslutt Bluetooth-forbindelsen mellom Bluetooth-høytaleren og eventuelle andre enheter først. NFC-funksjonen er ikke tilgjengelig mens andre enheter er koblet til høytaleren.

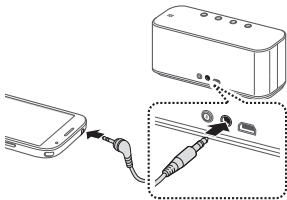
Avslutte Bluetooth-forbindelsen

Du kan avslutte Bluetooth-forbindelsen ved å slå av Bluetooth-høytaleren eller ved å deaktivere Bluetooth-funksjonen på den tilkoblede enheten. Du kan også avslutte Bluetooth-forbindelsen ved å plassere enhetenes NFC-antenner nær hverandre.

Koble til med en lydkabel

Du kan bruke en lydkabel til å koble andre medieenheter, for eksempel en smarttelefon, til Bluetooth-høytaleren.

Du kan ikke spille av lyd via både Bluetooth og en lydkabel samtidig. Hvis høytaleren spiller av lyd via Bluetooth, må du avslutte Bluetooth-forbindelsen eller slå av avspillingen før du kobler til en enhet med en lydkabel.



Hvis Bluetooth-høytaleren er koblet til andre enheter med en lydkabel og Bluetooth samtidig, spiller høytaleren av lyd fra enheten som er koblet til med Bluetooth. Når avspillingen fra den Bluetooth-tilkoblede enheten slutter, spiller høytaleren av lyd fra enheten som er koblet til med en lydkabel.

Bruke Bluetooth-høytaleren

Når Bluetooth-høytaleren er koblet til en Bluetooth- eller NFC-aktivert enhet, kan du spille av lyd på høytaleren eller bruke den som en høyttalertelefon. Når en enhet er koblet til høytaleren, kan du slå på stemmegjenkjenningsfunksjonen på den tilkoblede enheten ved å trykke på og holde inne spill av-/stopp-knappen.



Hvilke funksjoner som er tilgjengelige når du trykker på og holder inne spill av-/stopp-knappen kan variere, avhengig av enheten som er koblet til.

Spille av lyd

Spill av lyd fra den tilkoblede enheten.

- Trykk på volum (+)- eller volum (-)-knappene for å justere volumet.
- Du hører en varslingslyd når høyttalervolumet når maksimalt volum. Hvis lyden ikke er høy nok når høyttalervolumet står på maksimum, må du justere lyden på den tilkoblede enheten.
- Trykk på spill av-/stopp-knappen for å slå av lyden midlertidig eller slå den på igjen.
- Trykk raskt to ganger på spill av-/stopp-knappen for å hoppe til neste fil.



- For enkelte enheter er det mulig at du bare kan kontrollere volumet.
- Bluetooth-høyttaleren kan bare kontrollere volumet på enheter som er tilkoblet med en lydkabel.

Motta et anrop

Når noen ringer til den tilkoblede enheten, kan du svare på anropet ved å trykke på spill av-/stopp-knappen.

- Trykk på spill av-/stopp-knappen for å avslutte samtalen.
- Trykk på og hold inne spill av-/stopp-knappen for å avvise et anrop.
- Trykk på volum (+)- eller volum (-)-knappene for å justere volumet.
- Trykk på og hold inne spill av-/stopp-knappen for å sette en samtale på vent eller gjenoppta samtalen.

Hvis du mottar et nytt anrop under en annen samtale, blinker spill av-/stopp-knappen

- Trykk på spill av-/stopp-knappen for å avslutte den gjeldende samtalen og svare på det innkommende anropet.

- Trykk på og hold inne spill av-/stopp-knappen for å sette den gjeldende samtalen på vent og svare på det innkommende anropet.
- Trykk på og hold inne spill av-/stopp-knappen for å veksle mellom samtalene.

Samsung Level

Last ned Samsung Level-appen på den tilkoblede enheten fra Google Play Butikk eller Samsung Apps. Start denne appen for å bruke diverse funksjoner.



- Samsung Level-appen er kompatibel med Samsung-mobilenheter med Android-operativsystem 4.2.2 eller nyere. Det kan hende at et delvist tomt skjermbilde vises, eller at enkelte funksjoner ikke virker på enheten, avhengig av spesifikasjonene på enheten.
- Før du kan bruke appen, må du sørge for at enhetene er koblet sammen via Bluetooth.

Spesifikasjoner og funksjoner

Sendestyrke	1 mW
Bluetooth-frekvens	2402–2480 MHz
Støttet Bluetooth-profil	A2DP, HSP, HFP, AVRCP
NFC-frekvens	13.56 MHz



Du finner mer informasjon om Bluetooth-høytalerens spesifikasjoner på Samsungs nettsider.

Sikkerhetsinformasjon

For å hindre skader på deg selv og andre eller skader på enheten, bør du lese sikkerhetsinformasjonen om enheten din før du bruker den. Noe av innholdet gjelder kanskje ikke for din enhet.

Ikke berør strømledningen med våte hender eller koble fra laderen ved å dra i ledningen

Bruk batterier, ladere, tilbehør og ekstrautstyr som er godkjente av produsenten

Ikke mist enheten eller utsett den for støt

Ikke oppbevar enheten i nærheten av varmeovner, mikrobølgeovner, varmt kjøkkenutstyr eller høytrykksbeholdere

Hold enheten tørr

Ikke oppbevar enheten i svært varme eller kalde områder. Det anbefales at du bruker enheten i temperaturer mellom 5 °C og 35 °C

Ikke oppbevar enheten i nærheten av magnetiske felter

Ikke demonter, modifiser eller reparer enheten

- Eventuelle endringer eller modifikasjoner på enheten kan gjøre produsentens garanti ugyldig. Hvis enheten trenger service, tar du den med til et Samsung-servicesenter.
- Ikke demonter eller stikk hull på enheten eller batteriet. Dette kan føre til eksplosjon eller brann.

Sikre maksimal batterilevetid

- Unngå å lade opp enheten i mer enn en uke. Overlading kan forkorte batteriets levetid.

- Over tid vil ubrukte enheter lades ut, og de må derfor lades opp igjen før bruk.
- Koble laderen fra enheten når den ikke er i bruk.
- Når batterier blir liggende ubrukt over tid, kan levetiden og ytelsen bli redusert. Det kan også føre til feil på batteriene eller til at de eksploderer eller forårsaker brann.
- Følg alle instruksjonene i denne bruksanvisningen for å gi batteriet og enheten lengst mulig levetid. Skader eller dårlig ytelse som skyldes at advarsler og instruksjoner ikke er fulgt, kan føre til at produsentens garanti ikke lenger gjelder.
- Enheten kan slites ut over tid. Enkelte deler og reparasjoner dekkes av garantien innenfor garantiperioden, men skader eller slitasje som skyldes bruk av uegnet tilleggsutstyr, dekkes ikke.

Når du rengjør enheten må du være oppmerksom på følgende

- Tørk av enheten eller laderen med et håndkle.
- Ikke bruk kjemikalier eller vaskemidler. Dette kan misfarge eller etse utsiden av enheten eller føre til elektrisk støt eller brann.

Korrekt avhending av dette produktet

(Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr)



(Gjelder i land med avfallssortering)

Denne merkingen på produktet, tilbehør eller trykksaker angir at produktet og det elektroniske tilbehøret (som for eksempel lader, hodesett og USB-kabel) ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall.

For å hindre potensielle skader på miljøet eller helseskader grunnet ukontrollert avhending av avfall, ber vi om at dette avfallet holdes adskilt fra andre typer avfall og resirkuleres på ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser.

Private forbrukere bør kontakte enten forhandleren som de kjøpte produktet av, eller lokale myndigheter, for detaljer om hvor og hvordan disse artiklene kan resirkuleres på en miljøvennlig måte.

Bedriftsbrukere bør kontakte sin leverandør og undersøke vilkårene i kjøpskontrakten. Dette produktet og det elektroniske tilbehøret skal ikke blandes med annet kommersielt avfall som skal avhendes.

Korrekt avhending av batterier i dette produktet

(Gjelder i land med avfallssortering)



Denne merkingen på batteriet, håndboken eller emballasjen angir at batteriene i dette produktet ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall ved slutten av sin levetid. Der det er merket, angir de kjemiske symbolene Hg, Cd eller Pb at batteriet inneholder kvikksølv, kadmium eller bly over referansenivåene i EF-direktiv 2006/66.

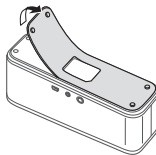
Batteriet i dette produktet kan ikke skiftes av brukeren selv. Kontakt din nærmeste tjenesteleverandør hvis du vil ha informasjon om skifte av batteri. Ikke forsøk å ta ut eller brenne batteriet. Ikke demonter, knus eller punkter batteriet. Hvis du skal kaste produktet, vil gjenvinningsstasjonen iverksette de tiltakene som er nødvendig for resirkulering og håndtering av produktet, inkludert batteriet.

Ta ut batteriet (type som ikke kan tas ut)

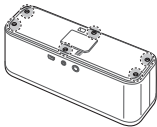


- Disse instruksjonene er kun ment for mobiloperatøren din eller en autorisert reparatør.
- Skade eller feil som følge av uautorisert fjerning av batteriet, dekkes ikke av garantien.
- Hvis du skal fjerne eller bytte ut batteriet, må du kontakte mobiloperatøren din eller en autorisert reparatør.

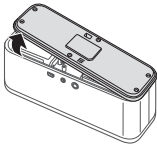
- 1 Ta av gummidekselet nederst på Bluetooth-høytaleren.



2 Skru løs skruene som vist på bildet nedenfor.

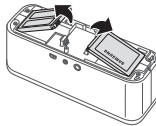


3 Åpne dekkelet.



Vær forsiktig så du ikke skader fingerneglene dine når du tar av dekkelet.

4 Ta ut batteriet.



SAMSUNG
ELECTRONICS

SAMSUNG

Samsvarserklæring

Produktdetaljer

For følgende

Produkt: Samsung Level Box mini

Modell(er): EO-SG900

CE 0168

TÜV SÜD BABT

Erklæring og gjeldende standarder

Herved erklærer vi at produktet over samsvarer med kravene i R&TTE-direktivet (1999/5/EF) ved anvendelse av:

SIKKERHET EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + A2 : 2013

SAR EN 62479 : 2010

EMC EN 301 489-1 V1.9.2 (09-2011)

EN 301 489-3 V1.6.1 (08-2013)

EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)

EN 55013 : 2013

EN 55020 : 2007 + A11 : 2011

RADIO EN 300 328 V1.8.1 (06-2012)

EN 302 291-1 V1.1.1 (07-2005)

EN 302 291-2 V1.1.1 (07-2005)

og direktivet (2011/65/EU) for begrensning av bruk av enkelte farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr ved anvendelse av EN 50581:2012.

Representant i EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.

Blackbushe Business Park

Saxony Way, Yateley, Hampshire

GU46 6GG, UK *

2016.04.07

Stephen Colclough / EU-representant

(Sted og utstedelsesdato)

(Navn på autorisert person og signatur)

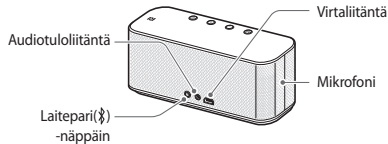
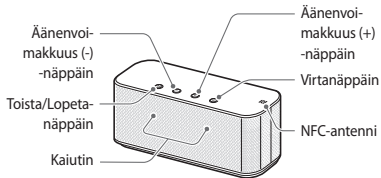
* Dette er ikke adressen til Samsung-servicesenteret. For adressen eller telefonnummeret til Samsung-servicesenteret, se garantikortet eller kontakt forhandleren der du kjøpte produktet.

Norsk



- Lue tämä opas huolellisesti ennen Samsung Level -laitteen (Bluetooth-kaiuttimen) käyttöä, jotta osaat käyttää sitä turvallisesti ja oikein.
- Kuvien ulkoasu voi poiketa todellisesta tuotteesta. Sisältöä voidaan muuttaa ilman ennakkoilmoitusta.

Laitteen osat





Tarkista, että tuotepakkauksessa on Bluetooth-kaiutin, USB-kaapeli ja käyttöopas. Kaiuttimen mukana toimitetut varusteet ja saatavilla olevat lisävarusteet saattavat vaihdella alueen mukaan.

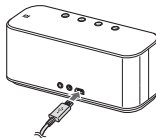
Laitteen lataaminen

Tässä Bluetooth-kaiuttimessa on sisäänrakennettu akku. Akku on ladattava, ennen kuin kaiutinta käytetään ensimmäisen kerran tai kun akku on ollut pitkään käyttämättömänä.



Käytä ainoastaan Samsungin hyväksymiä latureita ja kaapeleita. Muut kuin hyväksytyt laturit tai kaapelit voivat aiheuttaa akun räjähtämisen tai laitteen vahingoittumisen.

Lataa kaiutin kytkemällä se tietokoneeseen tai USB-virtasovittimeen USB-kaapelilla.



- Virtanäppäin palaa punaisena, kun kaiutin latautuu. Virtanäppäin palaa vihreänä, kun lataus on valmis.



- Säästä energiaa irrottamalla laturi, kun sitä ei tarvita. Laturissa ei ole virtakytkintä, joten irrota laturi pistorasiasta sähkön säästämiseksi, kun laturia ei tarvita. Laturi on pidettävä lähellä pistorasiaa ja helposti saatavilla latauksen ajan.
- Pistorasian tulee olla lähellä laitetta ja helposti käytettävissä.

Latausaika (1 600 mAh)

Latausaika
<ul style="list-style-type: none">• Noin kaksi tuntia (käytettäessä laturia, jonka nimellisarvo on vähintään 1 A)• Noin viisi tuntia (käytettäessä USB-kaapelia)



- Akun latausaika perustuu testituloksiin Samsungin hyväksymillä latureilla.
- Akun latausaika voi vaihdella Bluetooth-kaiuttimen käyttöympäristön mukaan.
- Tietoja akun käyttöajasta on Samsungin sivustossa.

Akun jäljellä olevan varauksen tarkistaminen

Irrota laturi Bluetooth-kaiuttimesta ja kytke kaiuttimeen virta. Paina virtanäppäintä. Virtanäppäin välähtää kolme kertaa erivärisenä sen mukaan, mikä akun jäljellä oleva varaus on.

Akkuvirta	Ilmaisimen väri
Yli 60 %	Vihreä
30–60 %	Keltainen
Alle 30 %	Punainen

Bluetooth-kaiuttimen virran kytkeminen ja katkaiseminen

Kytke tai katkaise Bluetooth-kaiuttimen virta painamalla virtanäppäintä jonkin aikaa. Kun käynnistät kaiuttimen ensimmäisen kerran, se siirtyy Bluetooth-laiteparin muodostustilaan.

- Kun kaiuttimen virta kytketään, virtanäppäin välähtää sinisenä kolme kertaa.
- Kun kaiuttimen virta katkaistaan, virtanäppäin välähtää punaisena kolme kertaa ennen virran katkeamista.



- Voit tarkistaa, onko kaiutin käynnissä, painamalla virtanäppäintä. Virtanäppäin välähtää kolme kertaa erivärisenä sen mukaan, mikä akun jäljellä oleva varaus on.
- Jos kaiutin jumiutuu, pidä virtanäppäintä painettuna yli kymmenen sekuntia. Kaiutin nollautuu ja käynnistyy uudelleen.

Liittäminen muihin laitteisiin

Voit liittää Bluetooth-kaiuttimen muihin Bluetooth-laitteisiin, kuten älypuheliin tai tietokoneisiin. Jos sinulla on laitteita, jotka tukevat lähiviestintätoimintoa (NFC), voit lisäksi määrittää Bluetooth-toiminnon yhdistämään laitteet kaiuttimeen.

Kun muodostat yhteyden ensimmäisen kerran, muodosta kaiuttimesta ja toisesta Bluetooth-laitteesta laitepari. Pidä laitteet lähellä toisiaan, kun muodostat niistä laiteparia tai käytät kaiutinta.




Bluetooth-yhteyden tai NFC-toiminnon kautta muodostettavaan Bluetooth-yhteyteen liittyvät toimet voivat vaihdella laitteen mukaan. Katso lisätietoja laitteen käyttöoppaasta.

Huomautuksia Bluetooth-toiminnon käytöstä

- Varmista, että tämä laite ja toinen Bluetooth-laite ovat Bluetooth-enimmäiskantaman sisällä (10 m). Laitteiden välillä olevat esteet saattavat lyhentää toimintaetäisyyttä.
- Varmista, ettei laitteesi ja yhdistettävän laitteen välissä ole mitään esteitä, kuten ihmisvartaloita, seiniä, rakennuksen kulmia tai aitoja.
- Älä kosketa yhdistettävän laitteen Bluetooth-antennia.
- Bluetooth käyttää samaa taajuutta kuin jotkin teolliset, tieteelliset, lääkinnälliset ja pienjännitteiset laitteet, ja Bluetooth-yhteyden muodostamisessa voi tämäntyyppisten laitteiden lähellä ilmetä häiriöitä.

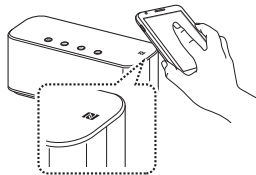
- Kaikki laitteet eivät ole välttämättä yhteensopivia tämän laitteen kanssa, kuten laitteet, jotka eivät ole Bluetooth SIG:n testaamia tai hyväksymiä.

Bluetooth-yhteyden muodostaminen

- 1 Kytke virta Bluetooth-kaiuttimeen. Pidä Laitepari () -näppäintä painettuna noin kolme sekuntia.
 - Kaiutin siirtyy Bluetooth-laiteparin muodostustilaan, ja virtanäppäin välähtää punaisena, sinisenä ja vihreänä.
- 2 Avaa Bluetooth-asetustila Bluetooth-laitteessa ja etsi Bluetooth-laitteita.
- 3 Valitse Bluetooth-kaiutin hakutuloksista.
 - Kun laiteparin muodostaminen on valmis, kaiuttimen kohdalla näkyy laiteluettelossa "Yhdistetty".

Bluetooth-yhteyden muodostaminen NFC-toiminnon avulla

- 1 Kytke virta Bluetooth-kaiuttimeen.
- 2 Aktivoi NFC-toiminto toisessa laitteessa ja tuo toisen laitteen NFC-antenni kaiuttimen NFC-antennin lähelle.



- Toisen laitteen näytön on oltava lukitsematon, jotta laitteet voivat muodostaa yhteyden.
- Katkaise ensin Bluetooth-kaiuttimen ja toisen laitteen välinen Bluetooth-yhteys. NFC-toiminto ei ole käytettävissä, kun toinen laite on yhdistetty kaiuttimeen.

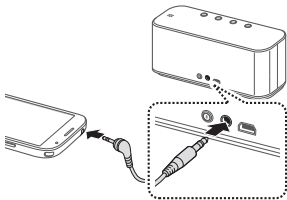
Bluetooth-yhteyden katkaiseminen

Voit katkaista Bluetooth-yhteyden katkaisemalla Bluetooth-kaiuttimen virran tai poistamalla Bluetooth-toiminnon käytöstä yhdistetyssä laitteessa. Voit katkaista Bluetooth-yhteyden myös asettamalla laitteiden NFC-antennit lähelle toisiaan.

Yhdistäminen audiokaapelin avulla

Voit yhdistää Bluetooth-kaiuttimeen muita medialaitteita, kuten älypuhelimien, audiokaapelilla.

Ääntä ei voi toistaa samanaikaisesti Bluetooth-yhteyden ja audiokaapelin kautta. Jos kaiutin toistaa ääntä Bluetooth-yhteyden kautta, katkaise Bluetooth-yhteys tai pysäytä toisto, ennen kuin yhdistät laitteen audiokaapelilla.



Jos Bluetooth-kaiutin on yhdistetty muihin laitteisiin samanaikaisesti audiokaapelilla ja Bluetooth-yhteydellä, kaiutin toistaa ääntä siitä laitteesta, joka on yhdistetty Bluetooth-yhteydellä. Kun toisto Bluetooth-yhteydellä yhdistetystä laitteesta päättyy, kaiutin alkaa toistaa ääntä laitteesta, joka on yhdistetty audiokaapelilla.

Bluetooth-kaiuttimen käyttäminen

Kun Bluetooth-kaiutin on yhdistetty Bluetooth- tai NFC-laitteeseen, voit toistaa ääntä langattoman kaiuttimen kautta tai käyttää sitä kaiutinpuhelimenä. Kun laite on yhdistetty kaiuttimeen, voit ottaa yhdistetyn laitteen puheentunnistustoiminnon käyttöön painamalla jonkin aikaa Toista/Lopeta-näppäintä.



Toiminnot, jotka ovat käytettävissä, kun painat jonkin aikaa Toista/Lopeta-näppäintä, voivat vaihdella yhdistetyn laitteen mukaan.

Äänen toistaminen

Voit toistaa ääntä yhdistetystä laitteesta.

- Voit säätää äänenvoimakkuutta Äänenvoimakkuus (+)- tai Äänenvoimakkuus (-) -näppäimellä.
- Kuulet ilmoituksen, kun kaiuttimen äänenvoimakkuus on suurin mahdollinen. Jos ääni ei ole tarpeeksi voimakas, vaikka kaiuttimen äänenvoimakkuuden asetus on suurin mahdollinen, säädä äänenvoimakkuutta yhdistetyssä laitteessa.
- Voit keskeyttää toiston tai jatkaa sitä painamalla Toista/Lopeta-näppäintä.
- Voit siirtyä seuraavaan tiedostoon painamalla Toista/Lopeta-näppäintä kahdesti.



- Jotkin laitteet sallivat vain äänenvoimakkuuden säätämisen.
- Bluetooth-kaiutin voi ohjata vain niiden laitteiden äänenvoimakkuutta, joissa on audiokaapeliliitäntä.

Puheluun vastaaminen

Kun yhdistettyyn laitteeseen saapuu puhelu, voit vastata puheluun painamalla Toista/Lopeta-näppäintä.

- Voit lopettaa nykyisen puhelun painamalla Toista/Lopeta-näppäintä.
- Voit hylätä puhelun painamalla jonkin aikaa Toista/Lopeta-näppäintä.
- Voit säätää äänenvoimakkuutta Äänenvoimakkuus (+)- tai Äänenvoimakkuus (-) -näppäimellä.
- Voit keskeyttää puhelun tai jatkaa puhelua painamalla jonkin aikaa Toista/Lopeta-näppäintä.

Jos puhelun aikana saapuu toinen puhelu, Toista/Lopeta-näppäin vilkkuu.

- Voit lopettaa nykyisen puhelun ja vastata saapuvaan puheluun painamalla Toista/Lopeta-näppäintä.

- Voit asettaa nykyisen puhelun pitoon ja vastata saapuvaan puheluun painamalla jonkin aikaa Toista/Lopeta-näppäintä.
- Voit vaihtaa puhelusta toiseen painamalla jonkin aikaa Toista/Lopeta-näppäintä.

Samsung Level

Lataa yhdistetyssä laitteessa Samsung Level -sovellus Google Play -kaupasta tai Samsung Apps -kaupasta. Käytä eri toimintoja käynnistämällä sovellus.



- Samsung Level -sovellus on yhteensopiva niiden Samsungin mobiililaitteiden kanssa, joiden Android-käyttöjärjestelmän versio on 4.2.2 tai uudempi. Laitteen teknisten ominaisuuksien mukaan näyttö voi osittain tyhjentyä tai osa toiminnoista olla toimimatta.
- Varmista, että laitteet on yhdistetty Bluetooth-yhteydellä, jotta voit käyttää sovellusta.

Tuotteen tiedot ja toiminnot

Lähetysteho	1 mW
Bluetooth-taajuus	2 402–2 480 MHz
Tuettu Bluetooth-profiili	A2DP, HSP, HFP, AVRCP
NFC-taajuus	13,56 MHz



Lisätietoja Bluetooth-kaiuttimen teknisistä ominaisuuksista on Samsungin sivustossa.

Turvallisuustiedot

Lue laitettasi koskevat turvallisuustiedot ennen laitteen käyttöä, jotta vältyt itsellesi, muille tai laitteelle aiheutuvilta vahingoilta. Osa sisällöstä ei ehkä koske juuri sinun mobiililaitteitasi.

Älä kosketa virtajohtoa märin käsin tai irrota laturia vetämällä sitä johdosta

Käytä valmistajan hyväksymiä akkuja, latureita, lisävarusteita ja tarvikkeita

Suojaa laite putoamiselta ja iskuilta

Älä säilytä laitetta lämmittimien, mikroaaltouunien, kuumien ruoanlaittovälineiden tai paineastioiden lähellä tai sisällä

Pidä laite kuivana

Älä säilytä laitetta kuumissa tai kylmissä paikoissa. Laitteen suositeltu käyttölämpötila on 5 °C-35 °C

Älä säilytä laitetta magneettikenttien läheisyydessä

Älä pura, muunna tai korjaa laitetta

- Muutokset ja muunnokset voivat mitätöidä laitteen valmistajan antaman takuun. Jos laite vaatii huoltoa, vie se Samsung-huoltoon.
- Älä pura laitetta tai akkua tai tee niihin reikää, sillä se voi aiheuttaa räjähdyksen.

Varmista akun pitkäikäisyys

- Vältä lataamista laitetta yli viikon ajan, sillä ylilataaminen voi lyhentää akun käyttöikää.

- Ajan myötä käyttämättömän laitteen varaus purkautuu ja laite on ladattava ennen käyttöä.
- Irrota laturi laitteesta, kun sitä ei käytetä.
- Akkujen jättäminen käyttämättömiksi pitkäksi ajaksi voi lyhentää niiden käyttöikää ja suorituskykyä. Se voi myös aiheuttaa akkuihin toimintahäiriön tai räjähdyksen tai tulipalon.
- Noudata kaikkia tässä käyttöoppaassa olevia ohjeita, jotta varmistat laitteen ja akun mahdollisimman pitkän käyttöiän. Varoitusten ja ohjeiden noudattamatta jättämisestä aiheutuvat viat voivat mitätöidä valmistajan takuun.
- Laite voi kulua ajan myötä. Takuu kattaa sen voimassaoloajan jotkin osat ja korjaukset, mutta se ei kata hyväksymättömien lisävarusteiden käytön aiheuttamia vahinkoja eikä kulumista.

Toimi laitetta puhdistaessasi seuraavasti

- Pyyhi laite tai laturi pyyhkeellä.
- Älä käytä kemikaaleja tai hajusteita. Muutoin laitteen ulkopinta voi värjäntyä tai syöpyä tai voi aiheutua sähköisku tai tulipalo.

Tuotteen turvallinen hävittäminen

(Elektroniikka ja sähkölaitteet)



(Jätteiden lajittelua käyttävät maat)

Tämä merkintä tuotteessa, lisävarusteissa tai käyttöohjeessa merkitsee, että tuotetta tai lisävarusteina toimitettavia elektronisista laitteita (esimerkiksi laturia, kuulokkeita tai USB-kaapelia) ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.

Virheellisestä jätteenkäsittelystä ympäristölle ja terveydelle aiheutuvien haittojen välttämiseksi tuote ja lisävarusteet on eroteltava muusta jätteestä ja kierrätettävä kestävän kehityksen mukaista uusiokäyttöä varten.

Kotikäyttäjät saavat lisätietoja tuotteen ja lisävarusteiden turvallisesta kierrätyksestä ottamalla yhteyttä tuotteen myyneeseen jälleenmyyjään tai paikalliseen ympäristöviranomaiseen.

Yrityskäyttäjien tulee ottaa yhteyttä tavarantoimittajaan ja selvittää hankintasopimuksen ehdot. Tuotetta tai sen lisävarusteita ei saa hävittää muun kaupallisen jätteen seassa.

Tuotteen akkujen oikea hävittäminen

(Jätteiden lajittelua käyttävät maat)



Akun, käyttöoppaan tai pakkauksen merkintä osoittaa, että laitteen akkua ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana. Kemiallinen symboli Hg, Cd tai Pb ilmaisee, että akku sisältää elohopeaa, kadmiumia tai lyijyä yli EU:n direktiivin 2006/66

viiterajojen.

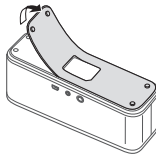
Tuotteen akku ei ole käyttäjän vaihdettavissa. Akun vaihtamiseen liittyvää lisätietoa saat ottamalla yhteyttä palveluntarjoajaan. Älä yritä irrottaa akkua tai hävittää sitä polttamalla. Älä pura tai murskaa akkua tai tee siihen reikiä. Jos aiot hävittää laitteen, jätteidenkeräyspiste huolehtii tarvittavista kierrätys- ja käsittelytoimenpiteistä akku mukaan lukien.

Akun irrottaminen (ei-irrotettava tyyppi)

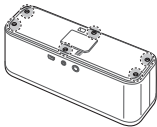


- Nämä ohjeet on tarkoitettu vain palveluntarjoajalle tai valtuutetulle huoltoliikkeelle.
- Takuu ei kata akun luvattomasta irrottamisesta johtuvia vahinkoja tai vikoja.
- Jos akku on irrotettava tai vaihdettava, ota yhteys palveluntarjoajaasi tai valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

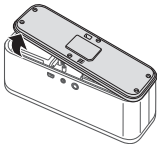
1 Irrota kumikansi Bluetooth-kaiuttimen alaosa.



2 Löysennä ruuveja ja irrota ne alla olevan kuvan mukaan.

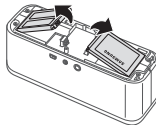


3 Avaa kansi.



Varo vahingoittamasta sormenkynsiäsi irrottaessasi kantta.

4 Irrota akut.



Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Tuotteen tiedot

Seuraavat tuotteet

Tuote : Samsung Level Box mini

Malli(t) : EO-SG900

C € 0168

TÜV SÜD BABT

Todistus ja sovellettavat standardit

Vakuutamme, että yllä mainittu tuote on R&TTE-direktiivin (1999/5/EY) mukainen ja täyttää seuraavien standardien vaatimukset:

SAFETY	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + A2 : 2013	
SAR	EN 62479 : 2010	
EMC	EN 301 489-1 V1.9.2 (09-2011)	EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)

SAMSUNG
ELECTRONICS

SAMSUNG

EN 301 489-3 V1.6.1 (08-2013)

EN 55020 : 2007 + A11 : 2011

RADIO EN 300 328 V1.8.1 (06-2012)

EN 302 291-2 V1.1.1 (07-2005)

EN 55013 : 2013

EN 302 291-1 V1.1.1 (07-2005)

sekä tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa annetun direktiivin (2011/65/EU) vaatimukset standardia EN 50581:2012 soveltaen.

Edustaja EU:ssa

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK *




2016.04.07

(Paikka ja päivämäärä)

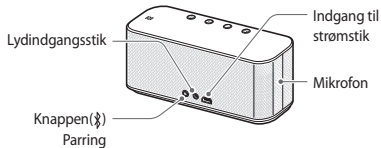
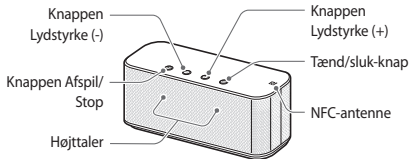
Stephen Colclough / EU-edustaja

(Valtuutetun henkilön nimi ja allekirjoitus)

* Tämä ei ole Samsungin huoltokeskuksen osoite. Samsung-huollon osoite tai puhelinnumero on ilmoitettu takuukortissa. Voit myös ottaa yhteyden jälleenmyyjään, jolta hankit tuotteen.

-  • Du bør læse vejledningen, før du tager Samsung Level (Bluetooth-højtaleren) i brug, for at opnå en sikker og korrekt brug.
- Billederne kan se anderledes ud end for det faktiske produkt. Indholdet kan ændres uden forudgående varsel.

Enhedens udseende





Kontroller, at Bluetooth-højttaleren, USB-kabel og brugervejledning er i æsken. Der kan følge forskelligt tilbehør med højttaleren, og der kan købes forskelligt tilbehør til den alt efter geografisk område.

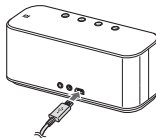
Oplade enheden

Bluetooth-højttaleren har et indbygget batteri. Oplad batteriet, før højttaleren tages i brug første gang, eller hvis batteriet ikke har været brugt igennem længere tid.



Brug kun opladere og kabler, som er godkendt af Samsung. Ikke-godkendte opladere eller kabler kan forårsage batteriekspllosion eller beskadige enheden.

Oplad højttaleren ved at forbinde den til computeren eller til USB-strømadapteren via USB-kablet.



- Tænd/sluk-knappen bliver rød, mens højttaleren oplades. Tænd/sluk-knappen bliver grøn, når enheden er fuldt opladet.



- Kobl opladeren fra, når den ikke er i brug, for at spare strøm. Da opladeren ikke har en tænd/sluk-kontakt, skal du for at undgå strømspild tage opladerstikket ud af stikkontakten, når opladeren ikke benyttes. Opladeren skal placeres tæt på stikkontakten og være let tilgængelig under opladning.
- Stikkontakten skal være placeret nær udstyret og skal være let tilgængelig.

Opladningstid (1.600 mAh)

Opladningstid	
	<ul style="list-style-type: none">• Ca. 2 timer (ved brug af oplader med 1 A eller mere)• Ca. 5 timer (ved brug af USB-kabel)



- Batteriopladningstiden er baseret på testresultater ved brug af Samsung-godkendte opladere.
- Batteriopladningstiden kan variere afhængigt af de omgivelser, Bluetooth-højttaleren benyttes i.
- Se Samsungs websted for at få oplysninger om batteriets driftstid.

Kontrollere den resterende batteritid

Kobl opladeren fra Bluetooth-højttaleren, og tænd for enheden. Tryk på Tænd/sluk-knappen. Tænd/sluk-knappen blinker tre gange i forskellige farver for at indikere den resterende batterispænding.

Batteristrøm	Indikatorfarve
Mere end 60 %	Grøn
30 % - 60 %	Gul
Mindre end 30 %	Rød

Tænde og slukke for Bluetooth-højttaleren

Tryk på Tænd/sluk-knappen og hold den nede for at slukke eller tænde Bluetooth-højttaleren. Når du tænder højttaleren for første gang, åbnes den i tilstanden Bluetooth-parring.

- Når højttaleren tændes, blinker Tænd/sluk-knappen blå tre gange.
- Når højttaleren slukkes, blinker Tænd/sluk-knappen rødt tre gange, før den slukkes.



- Tryk på Tænd/sluk-knappen for at kontrollere, at højttaleren er tændt. Tænd/sluk-knappen blinker tre gange i forskellige farver for at indikere den resterende batterispænding.
- Hvis højttaleren går i baglås, skal du trykke på Tænd/sluk-knappen og holde den nede i mere end 10 sekunder. Højttaleren nulstilles og genstarter.

Forbinde til andre enheder

Du kan slutte Bluetooth-højttaleren til andre Bluetooth-aktiverede enheder, f.eks. smartphones eller computere. Hvis du har enheder, der understøtter NFC-funktionen (near field communication), kan du ligeledes bruge Bluetooth-funktionen for at slutte enheden til højttaleren.

Første gang du forbinder enheden, skal du parre højttaleren med den anden Bluetooth-aktiverede enhed. Hold enhederne tæt på hinanden under parring eller ved brug af højttaleren.



Anvisningerne til Bluetooth-forbindelse eller Bluetooth-forbindelse via NFC kan variere fra enhed til enhed. Se brugervejledningen til din enhed for at få flere oplysninger.

Bemærkninger vedrørende brug af Bluetooth

- Sørg for, at din enhed og den anden Bluetooth-enhed er inden for den maksimale Bluetooth-rækkevidde (10 m). Hvis der er forhindringer mellem enhederne, kan driftsafstanden blive reduceret.
- Sørg for, at der ikke er nogen forhindringer mellem enheden og den tilsluttede enhed, herunder mennesker, vægge, hjørner eller hegn.
- Undgå at røre ved Bluetooth-antennen på den tilsluttede enhed.
- Bluetooth anvender den samme frekvens som visse industrielle, videnskabelige, medicinske og lavspændingsprodukter, og der kan forekomme interferens, når der oprettes Bluetooth-forbindelser nær denne type af produkter.

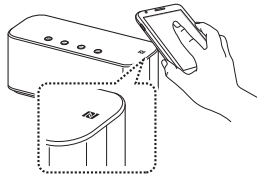
- Nogle enheder, særligt dem, der ikke er testet eller godkendt af Bluetooth SIG, kan være inkompatible med din enhed.

Tilslutte via Bluetooth

- 1 Tænd for Bluetooth-højttaleren. Tryk og hold nede på knappen Parring (⌘) i cirka tre sekunder.
 - Højttaleren åbner tilstanden Bluetooth-parring, og Tænd/sluk-knappen blinker rødt, blåt og grønt.
- 2 På den Bluetooth-aktiverede enhed skal du åbne Bluetooth-op sætningstilstand og søge efter Bluetooth-enheder.
- 3 Vælg Bluetooth-højttaleren ud fra søgeresultaterne.
 - Når parringen er fuldført, vises højttaleren som "Tilsluttet" på listen over enheder.

Tilslutte via Bluetooth med NFC-funktionen

- 1 Tænd for Bluetooth-højttaleren.
- 2 Aktiver NFC-funktionen på den anden enhed, og anbring den anden enheds NFC-antenne tæt på NFC-antennen på højttaleren.



- Skærmen på den anden enhed skal være låst op, for at enhederne kan oprette forbindelse til hinanden.
- Afslut først Bluetooth-forbindelsen mellem Bluetooth-højttaleren og en anden enhed. NFC-funktionen er ikke tilgængelig, hvis en anden enhed er tilsluttet højttaleren.

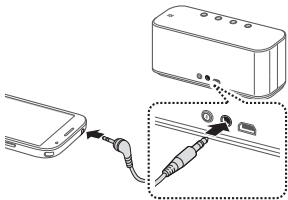
Afslutte en Bluetooth-forbindelse

Du kan afslutte Bluetooth-forbindelsen ved at slukke Bluetooth-højttaleren eller ved at deaktivere Bluetooth-funktionen på den tilsluttede enhed. Du kan også anbringe NFC-antennen i nærheden af hinanden for at afbryde Bluetooth-forbindelsen.

Tilslutte via et lydkabel

Du kan bruge et lydkabel til at slutte andre medieenheder, f.eks. en smartphone, til Bluetooth-højttaleren.

Lydafspilning er ikke tilgængelig fra Bluetooth og lydkabel-forbindelser samtidig. Hvis højttaleren afspiller lyd via Bluetooth, skal du afbryde Bluetooth-forbindelsen eller stoppe afspilningen, før du kan tilslutte en enhed, der bruger lydkabel.



Hvis Bluetooth-højttaleren er tilsluttet andre enheder med både lydkabel og Bluetooth, afspiller højttaleren lyd fra den enhed, der er tilsluttet via Bluetooth. Når afspilning fra en Bluetooth-tilsluttet enhed stopper, afspiller højttaleren lyd fra den enhed, der er tilsluttet med et lydkabel.

Bruge Bluetooth-højttaleren

Når Bluetooth-højttaleren er tilsluttet en Bluetooth- eller NFC-aktiveret enhed, kan du afspille lyd på den trådløse højttaler eller bruge den som højttalertelefon. Når en enhed er tilsluttet højttaleren, kan du aktivere talegenkendelsesfunktionen på den tilsluttede enhed ved at trykke og holde nede på Tænd/sluk-knappen.



De funktioner, der er tilgængelige, når du trykker og holder nede på Tænd/sluk-knappen, kan variere alt afhængigt af den tilsluttede enhed.

Afspille lyd

Afspil lyd fra den tilsluttede enhed.

- Tryk på knapperne Lydstyrke (+)/(-) for at justere lydstyrken.
- Der lyder en meddelelse, når højttalerlydstyrken når maksimumværdien. Hvis lyden ikke er høj nok, når højttalerlydstyrken er indstillet til maksimum, kan du justere lydstyrken på den tilsluttede enhed.
- Tryk på knappen Afspil/Stop for at afbryde afspilningen midlertidigt eller for at genoptage den.
- Tryk to gange på knappen Afspil/Stop for at springe til næste fil.



- På nogle enheder kan du kun styre lydstyrken.
- Bluetooth-højttaleren kan kun styre lydstyrken på enheder, der har en lydkabelforbindelse.

Modtage et opkald

Hvis der er indgående opkald på den tilsluttede enhed, kan du besvare opkaldet ved at trykke på Tænd/sluk-knappen.

- Tryk på knappen Afspil/Stop for at afbryde det igangværende opkald.
- Tryk og hold nede på knappen Afspil/Stop for at afvise et opkald.
- Tryk på knapperne Lydstyrke (+)/(-) for at justere lydstyrken.
- Tryk og hold nede på knappen Afspil/Stop for at sætte et opkald på pause eller genoptage det.

Hvis der kommer et nyt indgående opkald i løbet af et opkald, blinker knappen Afspil/Stop.

- Tryk på knappen Afspil/Stop for at afslutte det igangværende opkald og besvare det indgående opkald.

- Tryk og hold nede på knappen Afspil/Stop for at parkere det igangværende opkald og besvare det indgående opkald.
- Tryk og hold nede på knappen Afspil/Stop for at skifte mellem opkald.

Samsung Level

Download Samsung Level-applikationen på den tilsluttede enhed fra Google Play eller Samsung Apps. Start applikationen for at anvende forskellige funktioner.



- Samsung Level-applikationen er kompatibel med Samsung-mobilenheder, der kører med Android-operativsystem 4.2.2 eller nyere. Afhængigt af din enheds specifikationer kan der blive vist en delvist tom skærm, eller nogle af funktionerne fungerer muligvis ikke på din enhed.
- For at bruge applikationen skal du sikre, at enhederne er tilsluttet via Bluetooth.

Specifikationer og funktioner

Transmissionseffekt	1 mW
Bluetooth-frekvens	2.402-2.480 MHz
Understøttet Bluetooth-profil	A2DP, HSP, HFP, AVRCP
NFC-frekvens	13,56 MHz



Se Samsungs websted for at få flere oplysninger om Bluetooth-højttalerens specifikationer.

Sikkerhedsinformationer

For at forhindre skader på dig selv, andre eller enheden skal du læse sikkerhedsinformationerne for din enhed, inden du tager enheden i brug. Noget af indholdet er måske ikke relevant for din enhed.

Rør ikke ved strømkablet med våde hænder, og afbryd ikke opladeren ved at trække i kablet

Brug producentgodkendte batterier, opladere, tilbehør og forbrugsstoffer

Tab ikke og udsæt ikke enheden for tryk

Enheden må ikke opbevares i nærheden af eller i varmeafgivende apparater, mikroovne, køkkenudstyr, der benyttes til varm madlavning, eller højtryksbeholdere

Hold enheden tør

Opbevar ikke din enhed i meget kolde eller meget varme områder. Det anbefales, at enheden bruges ved temperaturer fra 5 °C til 35 °C

Opbevar ikke din enhed i nærheden af magnetfelter

Du må ikke modificere, reparere eller skille din enhed ad

- Producentens garanti kan bortfalde, hvis en defekt skyldes, at enheden har været ændret eller modificeret. Hvis enheden har behov for service, skal du kontakte et Samsung servicecenter.
- Enheden og batteriet må ikke skilles ad eller punkteres, da dette kan forårsage eksplosion eller brand.

Opnå maksimal levetid på batteri

- Undgå at oplade enheden i mere end en uge, da overopladning kan forkorte batteriets levetid.

- Over tid aflades enheder, der ikke bruges, og de skal genoplades inden brug.
- Kobl opladeren fra enheden, når den ikke anvendes.
- Hvis du lader batterier være ubrugte igennem en længere periode, kan dette reducere batteriernes levetid og ydelse. Det kan også resultere i, at batterierne fungerer forkert, eksploderer eller forårsager brand.
- Følg alle instruktioner i denne vejledning for at sikre den længst mulige levetid for din enhed og batteriet. Beskadigelse eller dårlig ydelse som følge af manglende overholdelse af advarsler og instruktioner kan ophæve producentens garantiansvar.
- Enheden kan blive slidt op over tid. Nogle dele og reparationer er dækket af garantien inden for garantiperioden, men skader og forringelse, der er forårsaget af brug af ikke-godkendt tilbehør, er ikke omfattet af garantien.

Vær opmærksom på følgende ved rengøring af enheden

- Tør enheden eller opladeren af med et håndklæde.
- Brug ikke kemikalier eller rengøringsmidler. Dette kan misfarve eller korrodere enhedens yderside, eller medføre elektrisk stød eller brand.

Korrekt bortskaffelse af dette produkt

(Elektrisk & elektronisk udstyr)



(Kan anvendes i lande med specificerede opsamlingssystemer for affald)

Denne mærkning på produktet, tilbehør eller litteratur indikerer, at produktet og dets elektroniske tilbehør (f.eks. oplader, hovedtelefoner, USB-kabel) ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald.

For at undgå skadelige miljø- eller sundhedspåvirkninger på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse skal ovennævnte bortskaffes særskilt fra andet affald og indleveres behørigt til fremme for bæredygtig materialegenvinding.

Forbrugere bedes kontakte kommunen, eller forhandleren, hvor de har købt produktet, for oplysning om, hvor og hvordan de kan indlevere ovennævnte med henblik på miljøforsvarlig genvinding.

Virksomheder bedes kontakte leverandøren og læse betingelserne og vilkårene i købekontrakten. Dette produkt og dets elektroniske tilbehør bør ikke bortskaffes sammen med andet erhvervsaffald.

Korrekt bortskaffelse af batterierne i dette produkt

(Kan anvendes i lande med specificerede opsamlingssystemer for affald)



Mærkningen på batteriet, i brugervejledningen eller på emballagen indikerer, at batteriet i dette produkt ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. Mærkning med de kemiske symboler Hg, Cd eller Pb betyder, at batteriet

indeholder kviksølv, cadmium eller bly over grænseværdierne i EF-direktiv 2006/66.

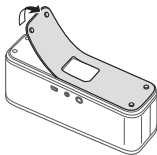
Batteriet i dette produkt kan ikke udskiftes af brugeren. Kontakt tjenesteleverandøren vedrørende udskiftning. Forsøg ikke at fjerne batteriet, og kast det ikke i ild. Du må ikke adskille, knuse eller punktere batteriet. Hvis du planlægger at bortskaffe produktet, tager genbrugsstationen de korrekte forholdsregler for genbrug og behandling af produktet, inklusive batteriet.

Fjerne batteriet (ikke-flytbart)

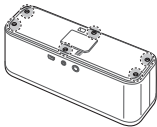


- Disse instruktioner er kun beregnet til din tjenesteudbyder eller en autoriseret reparatør.
- Skader eller fejl forårsaget af uautoriseret fjernelse af batteriet, dækkes ikke af garantien.
- Hvis du vil have fjernet eller udskiftet batteriet, skal du kontakte din tjenesteudbyder eller en autoriseret reparatør.

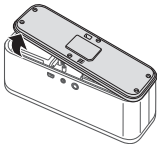
- 1 Fjern gummidækslet fra bunden af Bluetooth-højtaleren.



2 Løsn og fjern skruerne som vist på nedenstående billede.

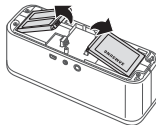


3 Åbn dækslet.



Vær forsigtig, så du ikke beskadiger dine negle, når du fjerner dækslet.

4 Fjern batterierne.



Overensstemmelseserklæring

Produktdetaljer

For følgende

Produkt: Samsung Level Box mini

Modeller: EO-SG900

C E 0168
TÜV SÜD BABT

Erklæring og gældende standarder

Vi erklærer hermed, at ovennævnte produkt er i overensstemmelse med de obligatoriske krav i R&TTE direktiv (1999/5/EF) med anvendelse af:

SIKKERHED EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + A2 : 2013

SAR EN 62479 : 2010

EMC EN 301 489-1 V1.9.2 (09-2011) EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)

SAMSUNG
ELECTRONICS

SAMSUNG

EN 301 489-3 V1.6.1 (08-2013)

EN 55013 : 2013

EN 55020 : 2007 + A11 : 2011

RADIO

EN 300 328 V1.8.1 (06-2012)

EN 302 291-1 V1.1.1 (07-2005)

EN 302 291-2 V1.1.1 (07-2005)

og direktivet (2011/65/EU) om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr ved anvendelse af EN 50581:2012.

Repræsentant i EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK *


2016.04.07

Stephen Colclough / EU-repræsentant

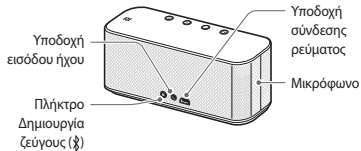
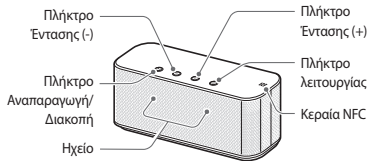
(Sted og dato for udstedelse)

(Navn og underskrift på autoriseret person)

* Dette er ikke adressen på Samsung Service Centre. For adressen eller telefonnummeret på Samsung Service Centre, se garantikortet eller kontakt den forhandler, hvor du har købt dit produkt.

-  • Παρακαλείστε να διαβάσετε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε το Samsung Level (ηχείο Bluetooth) για να διασφαλίσετε ασφαλή και σωστή χρήση.
- Οι εικόνες μπορεί να έχουν διαφορετική εμφάνιση από το πραγματικό προϊόν. Το περιεχόμενο υπόκειται σε αλλαγή χωρίς προειδοποίηση.

Διάταξη συσκευής





Ελέγξτε το κουτί προϊόντος για το ηχείο Bluetooth, το καλώδιο USB και το εγχειρίδιο χρήσης. Τα είδη που παρέχονται με το ηχείο και τα διαθέσιμα αξεσουάρ ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με την περιοχή.

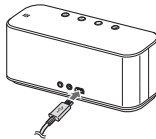
Φόρτιση της συσκευής

Αυτό το ηχείο Bluetooth διαθέτει μια ενσωματωμένη μπαταρία. Πριν χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά το ηχείο, ή όταν η μπαταρία δεν έχει χρησιμοποιηθεί για μακρά χρονική περίοδο, πρέπει να φορτίσετε την μπαταρία.



Χρησιμοποιείτε μόνο φορτιστές και καλώδια που έχουν την έγκριση της Samsung. Μη εγκεκριμένοι φορτιστές ή καλώδια μπορούν να προκαλέσουν έκρηξη της μπαταρίας ή ζημιά στη συσκευή.

Φορτίζετε το ηχείο συνδέοντάς το στον υπολογιστή ή στο μετασχηματιστή ρεύματος USB μέσω του καλωδίου USB.



- Το πλήκτρο λειτουργίας γίνεται κόκκινο ενώ φορτίζεται το ηχείο. Το πλήκτρο λειτουργίας γίνεται πράσινο όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση.



- Για εξοικονόμηση ενέργειας, αποσυνδέετε το φορτιστή όταν δεν χρησιμοποιείται. Ο φορτιστής δεν διαθέτει διακόπτη λειτουργίας, και έτσι πρέπει να αποσυνδέετε το φορτιστή από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται ώστε να αποφεύγετε την σπατάλη ηλεκτρικού ρεύματος. Ο φορτιστής θα πρέπει να παραμένει κοντά στην πρίζα ρεύματος και να είναι εύκολα προσβάσιμος κατά τη φόρτιση.
- Η πρίζα ρεύματος πρέπει να είναι τοποθετημένη κοντά στον εξοπλισμό και να είναι εύκολα προσβάσιμη.



- Ο χρόνος φόρτισης μπαταρίας βασίζεται σε αποτελέσματα δοκιμών με τη χρήση φορτιστών εγκεκριμένων από την Samsung.
- Ο χρόνος φόρτισης της μπαταρίας ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με το περιβάλλον στο οποίο χρησιμοποιείται το ηχείο Bluetooth.
- Ανατρέξτε στην ιστοσελίδα της Samsung για πληροφορίες σχετικά με τον χρόνο λειτουργίας της μπαταρίας.

Χρόνος φόρτισης (1.600 mAh)

Χρόνος
φόρτισης

- Περ. 2 ώρες (όταν χρησιμοποιείτε φορτιστές 1 A ή υψηλότερης απόδοσης)
- Περ. 5 ώρες (όταν χρησιμοποιείτε καλώδιο USB)

Έλεγχος της ισχύος μπαταρίας που απομένει

Αποσυνδέστε το φορτιστή από το ηχείο Bluetooth και ενεργοποιήστε το ηχείο. Πατήστε το πλήκτρο λειτουργίας. Το πλήκτρο λειτουργίας αναβοσβήνει τρεις φορές με διαφορετικά χρώματα για να δείξει την ισχύ μπαταρίας που έχει απομείνει.

Ισχύς μπαταρίας	Χρώμα ένδειξης
Περισσότερο από 60%	Πράσινο
30%–60%	Κίτρινο
Λιγότερο από 30%	Κόκκινο

Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του ηχείου Bluetooth

Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο λειτουργίας για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του ηχείου Bluetooth. Όταν ενεργοποιείτε το ηχείο για πρώτη φορά, εισέρχεται στη λειτουργία δημιουργίας ζεύγους Bluetooth.

- Όταν ενεργοποιηθεί το ηχείο, το πλήκτρο λειτουργίας αναβοσβήνει με μπλε χρώμα τρεις φορές.
- Όταν πρόκειται να απενεργοποιηθεί το ηχείο, το πλήκτρο λειτουργίας αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα τρεις φορές προτού απενεργοποιηθεί.



- Για να ελέγξετε εάν το ηχείο είναι ενεργοποιημένο, πατήστε το πλήκτρο λειτουργίας. Το πλήκτρο λειτουργίας αναβοσβήνει τρεις φορές με διαφορετικά χρώματα για να δείξει την ισχύ μπαταρίας που έχει απομείνει.
- Αν το ηχείο "παγώσει", πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο λειτουργίας για περισσότερα από 10 δευτερόλεπτα. Το ηχείο κάνει επαναφορά και επανεκκίνηση.

Σύνδεση με άλλες συσκευές

Μπορείτε να συνδέσετε το ηχείο Bluetooth με άλλες συσκευές με δυνατότητα Bluetooth, όπως έξυπνα τηλέφωνα ή υπολογιστές. Επίσης, αν έχετε συσκευές που υποστηρίζουν τη λειτουργία επικοινωνίας κοντινού πεδίου (NFC), μπορείτε να ελέγξετε τη λειτουργία Bluetooth για να συνδέσετε τις συσκευές με το ηχείο.

Όταν γίνεται σύνδεση για πρώτη φορά, δημιουργήστε ζεύγος μεταξύ του ηχείου και της άλλης συσκευής με δυνατότητα Bluetooth. Κρατήστε τις συσκευές σε κοντινή απόσταση μεταξύ τους κατά τη δημιουργία ζεύγους ή κατά τη χρήση του ηχείου.




Οι οδηγίες για τη σύνδεση Bluetooth ή τη σύνδεση Bluetooth μέσω NFC μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με τη συσκευή. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη της συσκευής για πρόσθετες πληροφορίες.

Ειδοποιήσεις για τη χρήση Bluetooth

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας και η άλλη συσκευή Bluetooth βρίσκονται εντός της μέγιστης εμβέλειας Bluetooth (10 η.). Αν υπάρχουν εμπόδια μεταξύ των συσκευών, η απόσταση λειτουργίας ενδέχεται να μειωθεί.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εμπόδια μεταξύ της συσκευής σας και της συνδεδεμένης κινητής συσκευής, συμπεριλαμβανομένων των ανθρώπινων σωμάτων, τοίχων, γωνιών ή φρακτών.
- Μην αγγίζετε την κεραία Bluetooth της συνδεδεμένης συσκευής.
- Το Bluetooth χρησιμοποιεί την ίδια συχνότητα με ορισμένους βιομηχανικούς, επιστημονικούς, ιατρικούς και χαμηλής ισχύος εξοπλισμούς και ενδέχεται να προκύψουν παρεμβολές κατά την σύνδεση μέσω Bluetooth κοντά σε αυτούς τους τύπους εξοπλισμών.

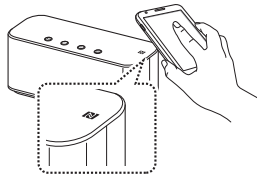
- Ορισμένες συσκευές, ιδίως εκείνες που δεν έχουν δοκιμαστεί ούτε εγκριθεί από την Bluetooth SIG, ενδέχεται να μην είναι συμβατές με τη συσκευή σας.

Σύνδεση μέσω Bluetooth

- 1 Ενεργοποιήστε το ηχείο Bluetooth. Κατόπιν πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο δημιουργίας ζεύγους () για περίπου τρία δευτερόλεπτα.
 - Το ηχείο εισέρχεται σε λειτουργία δημιουργίας ζεύγους Bluetooth και το πλήκτρο λειτουργίας αναβοσβήνει κόκκινο, μπλε και πράσινο.
- 2 Στη συσκευή με δυνατότητα Bluetooth, μεταβείτε στη λειτουργία ρύθμισης Bluetooth και αναζητήστε συσκευές Bluetooth.
- 3 Από τα αποτελέσματα αναζήτησης, επιλέξτε το ηχείο Bluetooth.
 - Όταν η δημιουργία ζεύγους ολοκληρωθεί, το ηχείο εμφανίζεται ως "Συνδεδεμένο" στη λίστα συσκευών.

Σύνδεση μέσω Bluetooth χρησιμοποιώντας την λειτουργία NFC

- 1 Ενεργοποιήστε το ηχείο Bluetooth.
- 2 Ενεργοποιήστε τη λειτουργία NFC στην άλλη συσκευή και φέρτε την κεραία NFC της άλλης συσκευής κοντά στην κεραία NFC του ηχείου.



- Η οθόνη της άλλης συσκευής πρέπει να είναι ξεκλειδωμένη ώστε να διευκολυνθεί η σύνδεση των συσκευών.
- Καταρχάς, τερματίστε τη σύνδεση Bluetooth ανάμεσα στο ηχείο Bluetooth και οποιαδήποτε άλλη συσκευή. Η λειτουργία NFC δεν είναι διαθέσιμη ενώ είναι συνδεδεμένη μια άλλη συσκευή στο ηχείο.

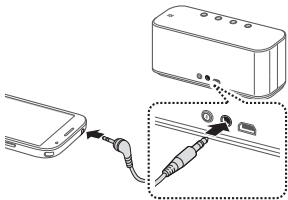
Τερματισμός της σύνδεσης Bluetooth

Μπορείτε να τερματίσετε τη σύνδεση Bluetooth απενεργοποιώντας το ηχείο Bluetooth ή απενεργοποιώντας τη λειτουργία Bluetooth στη συνδεδεμένη συσκευή. Εναλλακτικά τοποθετήστε τις κεραίες NFC των συσκευών τη μια κοντά στην άλλη για να τερματίσετε την σύνδεση Bluetooth.

Σύνδεση χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο ήχου

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα καλώδιο ήχου για να συνδέσετε άλλες συσκευές μέσω, όπως ένα έξυπνο τηλέφωνο, στο ηχείο Bluetooth.

Η αναπαραγωγή ήχου δεν είναι διαθέσιμη από συνδέσεις Bluetooth και καλώδιο ήχου ταυτόχρονα. Εάν το ηχείο αναπαράγει ήχο μέσω Bluetooth, τερματίστε τη σύνδεση Bluetooth ή σταματήστε την αναπαραγωγή προτού συνδέσετε μια συσκευή, η οποία χρησιμοποιεί ένα καλώδιο ήχου.



Εάν το ηχείο Bluetooth είναι συνδεδεμένο σε άλλες συσκευές που χρησιμοποιούν καλώδιο ήχου και Bluetooth ταυτόχρονα, το ηχείο αναπαράγει ήχο από τη συσκευή που είναι συνδεδεμένη μέσω Bluetooth. Όταν σταματήσει η αναπαραγωγή από τη συσκευή που είναι συνδεδεμένη μέσω Bluetooth, το ηχείο αναπαράγει ήχο από τη συσκευή που είναι συνδεδεμένη μέσω ενός καλωδίου ήχου.

Χρήση του ηχείου Bluetooth

Όταν συνδεθεί το ηχείο Bluetooth με συσκευή με δυνατότητα Bluetooth ή NFC, μπορείτε να αναπαραγάγετε ήχο στο ηχείο ή να το χρησιμοποιήσετε ως τηλέφωνο ανοικτής ακρόασης. Όσο μια συσκευή είναι συνδεδεμένη στο ηχείο, μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αναγνώρισης φωνής της συνδεδεμένης συσκευής πατώντας παρατεταμένα το πλήκτρο Αναπαραγωγή/Διακοπή.



Οι λειτουργίες που είναι διαθέσιμες όταν πατάτε παρατεταμένα το πλήκτρο Αναπαραγωγή/Διακοπή ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με την συνδεδεμένη συσκευή.

Αναπαραγωγή ήχου

Αναπαραγωγή ήχου από την συνδεδεμένη συσκευή.

- Πατήστε τα πλήκτρα Ένταση (+) ή Ένταση (-) για να προσαρμόσετε την ένταση ήχου.
- Θα ηχήσει μια ειδοποίηση όταν η ένταση του ηχείου φθάσει στη μέγιστη τιμή της. Αν ο ήχος δεν είναι αρκετά δυνατός με την ένταση του ηχείου ρυθμισμένη στο μέγιστο, προσαρμόστε την ένταση ήχου της συνδεδεμένης συσκευής.
- Πατήστε το πλήκτρο Αναπαραγωγή/Διακοπή για παύση ή συνέχιση της αναπαραγωγής.
- Πατήστε το πλήκτρο Αναπαραγωγή/Διακοπή δυο φορές για μετάβαση στο επόμενο αρχείο.



- Ορισμένες συσκευές ενδέχεται να σας επιτρέπουν να ελέγχετε μόνο την ένταση του ήχου.
- Το ηχείο Bluetooth μπορεί να ελέγχει την ένταση μόνο στις συσκευές που έχουν σύνδεση καλωδίου ήχου.

Αποδοχή κλήσης

Όταν υπάρχει μια εισερχόμενη κλήση στην συνδεδεμένη συσκευή, μπορείτε να απαντήσετε στην κλήση πατώντας το πλήκτρο Αναπαραγωγή/Διακοπή.

- Πατήστε το πλήκτρο Αναπαραγωγή/Διακοπή για να τερματίσετε την τρέχουσα κλήση.
- Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο Αναπαραγωγή/Διακοπή για να απορρίψετε μια κλήση.
- Πατήστε τα πλήκτρα Ένταση (+) ή Ένταση (-) για να προσαρμόσετε την ένταση ήχου.
- Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο Αναπαραγωγή/Διακοπή για παύση ή συνέχιση μιας κλήσης.

Εάν υπάρξει και άλλη κλήση κατά τη διάρκεια μιας κλήσης, αναβοσβήνει το πλήκτρο Αναπαραγωγή/Διακοπή.

- Πατήστε το πλήκτρο Αναπαραγωγή/Διακοπή για να τερματίσετε την τρέχουσα κλήση και να απαντήσετε στην εισερχόμενη κλήση.

- Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο Αναπαραγωγή/Διακοπή για να θέσετε σε αναμονή την τρέχουσα κλήση και να απαντήσετε στην εισερχόμενη κλήση.
- Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο Αναπαραγωγή/Διακοπή για εναλλαγή μεταξύ των κλήσεων.

Samsung Level

Στη συνδεδεμένη συσκευή, κάντε λήψη την εφαρμογή Samsung Level από τα Google Play Store ή Samsung Apps. Εκκινήστε αυτή την εφαρμογή για να χρησιμοποιήσετε διάφορες λειτουργίες.



- Η εφαρμογή Samsung Level είναι συμβατή με κινητές συσκευές Samsung που τρέχουν λειτουργικό σύστημα Android 4.2.2 ή πιο πρόσφατο. Ανάλογα με τις προδιαγραφές της συσκευής σας μπορεί να εμφανιστεί μια μερικώς κενή οθόνη ή ορισμένες λειτουργίες μπορεί να μην λειτουργούν στη συσκευή σας.
- Για χρήση της εφαρμογής αυτής, βεβαιωθείτε ότι οι συσκευές είναι συνδεδεμένες μέσω Bluetooth.

Προδιαγραφές και λειτουργίες

Ισχύς μετάδοσης	1 mW
Συχνότητα Bluetooth	2.402–2.480 MHz
Υποστηριζόμενο προφίλ Bluetooth	A2DP, HSP, HFP, AVRCP
Συχνότητα NFC	13,56 MHz



Ανατρέξτε στην ιστοσελίδα της Samsung για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις προδιαγραφές του ηχείου Bluetooth.

Πληροφορίες ασφαλείας

Για να μην τραυματίσετε τον εαυτό σας ή άλλα άτομα και για να μην προκαλέσετε ζημιά στη συσκευή σας, διαβάστε όλες τις πληροφορίες ασφαλείας που αφορούν τη συσκευή σας πριν την χρησιμοποιήσετε. Κάποιο μέρος του περιεχομένου ενδέχεται να μην ισχύει για τη δική σας συσκευή.

Μην ακουμπάτε το καλώδιο ρεύματος με βρεγμένα χέρια και μην αποσυνδέετε το φορτιστή τραβώντας το καλώδιο

Χρησιμοποιείτε μπαταρίες, φορτιστές, αξεσουάρ και αναλώσιμα που έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή

Μην εκθέτετε τη συσκευή σε πτώσεις ή προσκρούσεις

Μην τοποθετείτε τη συσκευή σας κοντά ή μέσα σε θερμαντικές συσκευές, φούρνους μικροκυμάτων, μαγειρικές συσκευές ή δοχεία υψηλής πίεσης

Διατηρείτε τη συσκευή σας στεγνή

Μην αποθηκεύετε τη συσκευή σας σε υπερβολικά ζεστούς ή ψυχρούς χώρους. Συνιστάται η χρήση της συσκευής σας σε θερμοκρασία από 5 °C έως 35 °C

Μην τοποθετείτε τη συσκευή σας κοντά σε μαγνητικά πεδία

Μην αποσυναρμολογείτε, τροποποιείτε ή επισκευάζετε τη συσκευή σας

- Τυχόν αλλαγές ή τροποποιήσεις στη συσκευή σας ενδέχεται να προκαλέσουν ακύρωση της εγγύησης του κατασκευαστή. Αν η συσκευή σας χρειάζεται σέρβις, παραδώστε την σε ένα εξουσιοδοτημένο επισκευαστικό κέντρο της Samsung.
- Μην αποσυναρμολογείτε ή τρυπάτε τη συσκευή ή την μπαταρία - υπάρχει κίνδυνος έκρηξης ή πυρκαγιάς.

Εξασφάλιση της μέγιστης διάρκειας ζωής μπαταρίας

- Αποφεύγετε τη φόρτιση της συσκευής για περισσότερο από μια εβδομάδα, καθώς η υπερφόρτιση μπορεί να μειώσει τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.

- Με το πέρασμα του χρόνου, μια συσκευή που δεν χρησιμοποιείται αποφορτίζεται και πρέπει να επαναφορτιστεί πριν από τη χρήση.
- Αποσυνδέετε τον φορτιστή από τη συσκευή όταν δεν την χρησιμοποιείτε.
- Εάν οι μπαταρίες δεν χρησιμοποιούνται για αρκετό καιρό, μπορεί να μειωθεί η διάρκεια ζωής και η απόδοση τους. Επίσης μπορεί να προκληθεί δυσλειτουργία ή έκρηξη των μπαταριών ή φωτιά.
- Τηρείτε όλες τις οδηγίες στο παρόν εγχειρίδιο ώστε να εξασφαλίζετε την μεγαλύτερη διάρκεια ζωής της συσκευής και της μπαταρίας. Ζημιές ή μειωμένη απόδοση που προκαλούνται από μη τήρηση των προειδοποιήσεων και οδηγιών, ενδέχεται να ακυρώσει την εγγύηση του κατασκευαστή.
- Η συσκευή σας μπορεί να υποστεί φθορές με την πάροδο του χρόνου. Ορισμένα εξαρτήματα και επισκευές καλύπτονται από την εγγύηση εντός της περιόδου ισχύος, αλλά ζημιές ή φθορές που προκαλούνται από τη χρήση μη εγκεκριμένων αξεσουάρ δεν καλύπτονται.

Κατά τον καθαρισμό της συσκευής σας, προσέξτε τα παρακάτω

- Σκουπίστε τη συσκευή ή το φορτιστή με μια πετσέτα.
- Μη χρησιμοποιείτε χημικά ή απορρυπαντικά. Κάτι τέτοιο ενδέχεται να αποχρωματίσει ή να διαβρώσει το εξωτερικό της συσκευής ή ενδέχεται να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.

Σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος

(Απόβλητα Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού)



(Ισχύει σε χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)

Αυτό το σήμα που εμφανίζεται επάνω στο προϊόν, στα εξαρτήματά του ή στα εγχειρίδια που το συνοδεύουν, υποδεικνύει ότι το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα (π.χ. φορτιστής, ακουστικά, καλώδιο USB) δεν θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά

απορρίμματα.

Προκειμένου να αποφευχθούν ενδεχόμενες βλαβερές συνέπειες στο περιβάλλον ή την υγεία εξαιτίας της ανεξέλεγκτης διάθεσης απορριμμάτων, σας παρακαλούμε να διαχωρίσετε αυτά τα προϊόντα από άλλους τύπους απορριμμάτων και να τα ανακυκλώσετε, ώστε να βοηθήσετε στην βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.

Οι οικιακοί χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επικοινωνία είτε με το κατάστημα απ' όπου αγόρασαν αυτό το προϊόν, είτε με τις κατά τόπους υπηρεσίες, προκειμένου να πληροφορηθούν τις λεπτομέρειες σχετικά με τον τόπο και τον τρόπο με τον οποίο μπορούν να δώσουν αυτά τα προϊόντα για ασφαλή προς το περιβάλλον ανακύκλωση.

Οι επιχειρήσεις-χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επαφή με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις του συμβολαίου αγοράς. Αυτό το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα δεν θα πρέπει να αναμιγνύονται με άλλα συνηθισμένα απορρίμματα προς διάθεση.

Σωστή απόρριψη των μπαταριών του προϊόντος αυτού

(Ισχύει σε χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)



Η επισήμανση πάνω στη μπαταρία, το εγχειρίδιο ή τη συσκευασία υποδεικνύει ότι η μπαταρία αυτού του προϊόντος δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα στο τέλος του κύκλου ζωής της. Όπου επισημαίνεται, τα χημικά σύμβολα Hg, Cd ή Pb υποδεικνύουν ότι η μπαταρία περιέχει υδράργυρο, κάδμιο

ή μόλυβδο σε επίπεδα άνω των επιπέδων αναφοράς της οδηγίας ΕΚ (Ευρωπαϊκή Κοινότητα) 2006/66.

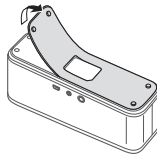
Η μπαταρία που είναι ενσωματωμένη στο προϊόν αυτό δεν μπορεί να αντικατασταθεί από το χρήστη. Για πληροφορίες σχετικά με την αντικατάστασή της, επικοινωνήστε με τον πάροχο υπηρεσιών σας. Μην επιχειρήσετε να αφαιρέσετε την μπαταρία ή να την απορρίψετε σε φωτιά. Μην αποσυναρμολογείτε, συνθλίβετε και μην τρυπάτε την μπαταρία. Αν σκοπεύετε να απορρίψετε το προϊόν, ο χώρος συλλογής απορριμμάτων θα λάβει τα κατάλληλα μέτρα για την ανακύκλωση και επεξεργασία του προϊόντος, συμπεριλαμβανομένης της μπαταρίας.

Απομάκρυνση της μπαταρίας (μη αφαιρούμενος τύπος)

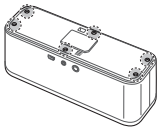


- Οι παρούσες οδηγίες προορίζονται μόνο για τον πάροχο των υπηρεσιών σας ή εγκεκριμένο αντιπρόσωπο επισκευών.
- Ζημιά ή βλάβη που προκαλείται από μη εγκεκριμένη αφαίρεση της μπαταρίας δεν καλύπτεται από την εγγύηση.
- Για αφαίρεση ή αντικατάσταση της μπαταρίας, επικοινωνήστε με τον πάροχο των υπηρεσιών σας ή εγκεκριμένο αντιπρόσωπο επισκευών.

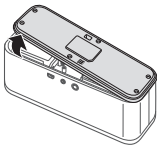
- 1 Απομακρύνετε το κάλυμμα καουτσούκ από το κάτω μέρος του ηχείου Bluetooth.



- 2 Λασκάρετε και απομακρύνετε τις βίδες όπως φαίνεται στην εικόνα κατωτέρω.

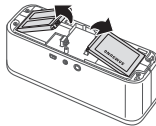


- 3 Ανοίξτε το κάλυμμα.



Προσέξτε ώστε να μην σπάσετε τα νύχια σας όταν απομακρύνετε το κάλυμμα.

- 4 Απομακρύνετε τις μπαταρίες.



SAMSUNG
ELECTRONICS

SAMSUNG

Δήλωση συμμόρφωσης

Λεπτομέρειες προϊόντος

Για τα ακόλουθα

Προϊόν: Samsung Level Box mini

Μοντέλο(α): EO-SG900

CE 0168
TÜV SÜD BABT

Δήλωση & Εφαρμοζόμενα πρότυπα

Δια της παρούσης δηλώνουμε ότι το προϊόν ανωτέρω συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις της Οδηγίας TPTE (Τερματικός ραδιοφωνικός και τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός) (1999/5/EK) με την εφαρμογή των:

ΑΣΦΑΛΕΙΑ	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + A2 : 2013
SAR	EN 62479 : 2010
EMC	EN 301 489-1 V1.9.2 (09-2011) EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)

EN 301 489-3 V1.6.1 (08-2013)

EN 55013 : 2013

EN 55020 : 2007 + A11 : 2011

ΡΑΔΙΟΣΥΧΝΟΤΗΤΑ

EN 300 328 V1.8.1 (06-2012)

EN 302 291-1 V1.1.1 (07-2005)

EN 302 291-2 V1.1.1 (07-2005)

και της Οδηγίας (2011/65/EE) περί της απαγόρευσης της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό που εφαρμόζεται με το πρότυπο EN 50581:2012.

Αντιπρόσωπος της ΕΕ


Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK *

2016.04.07

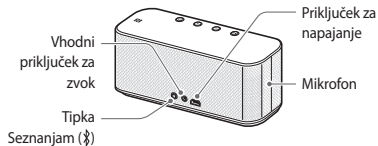
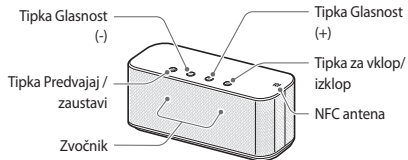
Stephen Colclough / Αντιπρόσωπος ΕΕ

(Τοποθεσία και ημερομηνία έκδοσης) (Όνομα και υπογραφή του εξουσιοδοτημένου ατόμου)

* Αυτή δεν είναι η διεύθυνση του επισκευαστικού κέντρου της Samsung. Για την διεύθυνση ή το τηλέφωνο του επισκευαστικού κέντρου της Samsung, δείτε την κάρτα εγγύησης ή επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής, στο οποίο αγοράσατε το προϊόν σας.

-  • Pred uporabo Samsung Level (zvočnik Bluetooth) pozorno preberite ta priročnik, da zagotovite varno in pravilno uporabo.
- Izdelek na slikah se lahko razlikuje od dejanskega izdelka. Vsebina se lahko spremeni brez predhodnega obvestila.

Postavitev naprave





Preverite, ali so v embalaži zvočnik Bluetooth, kabel USB in navodila za uporabo. Predmeti, ki so priloženi zvočniku, in razpoložljivi dodatki se lahko razlikujejo od regije.

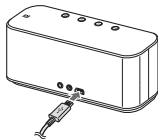
Polnjenje naprave

Ta zvočnik Bluetooth ima vgrajeno baterijo. Pred prvo uporabo zvočnika ali če baterije niste uporabljali dlje časa, morate baterijo najprej napolniti.



Uporabljajte samo polnilce in kable, ki jih je odobril Samsung. Neodobreni polnilniki in kabli lahko povzročijo, da baterija eksplodira ali poškoduje napravo.

Zvočnik napolnite tako, da jo priključite na računalnik ali napajalnik USB z uporabo kabla USB.



- Med polnjenjem zvočnika bo tipka za vklop/izklop svetila z rdečo. Po končanem polnjenju tipka za vklop/izklop sveti z modro.



- Da zmanjšate porabo energije, izklopite polnilnik, ko ga ne uporabljate. Polnilnik nima stikala za vklop/izklop, zato morate polnilnik odklopiti iz električne vtičnice, da s tem preprečite neželeno porabo energije. Med polnjenjem polnilnik hranite v bližini električne vtičnice in na dostopnem mestu.
- Vtičnica bo nameščena v bližini opreme in bo omogočala enostaven dostop.

Čas polnjenja (1.600 mAh)

Čas polnjenja
<ul style="list-style-type: none">• Pribl. 2 uri (pri uporabi 1 A ali višje ocenjenih napajalnikov)• Pribl. 5 ur (pri uporabi kabla USB)



- Čas polnjenja baterije je osnovan glede na rezultate testiranj z napajalniki, ki jih je odobrilo podjetje Samsung.
- Čas polnjenja baterije je odvisen od okolja v katerem uporabljate zvočnik Bluetooth.
- Za informacije o času delovanja baterije glejte spletno mesto Samsung.

Preverjanje preostale moči baterije

Odklopite napajalnik z zvočnika Bluetooth in vklopite napravo. Pritisnite tipko za vklop/izklop. Tipka za vklop/izklop zasveti trikrat v različnih barvah in s tem opozori na stanje baterije.

Nivo baterije	Barva indikatorja
Več kot 60 %	Zelena
30 % – 60 %	Rumena
Manj kot 30 %	Rdeča

Vklop ali izklop zvočnika Bluetooth

Pritisnite in držite tipko za vklop/izklop za vklop ali izklop zvočnika Bluetooth. Ko zvočnik vklopite prvič, se vključi način za seznanjanje prek povezave Bluetooth.

- Ko je zvočnik vklopljen, tipka za vklop/izklop zasveti trikrat z modro.
- Ko je zvočnik izklopljen, tipka za vklop/izklop zasveti trikrat z rdečo pred izklopom.



- Če želite preveriti, ali je zvočnik vklopljen, pritisnite tipko za vklop/izklop. Tipka za vklop/izklop zasveti trikrat v različnih barvah in s tem opozori na stanje baterije.
- Če je zvočnik zamrznjen, pritisnite in zadržite tipko za vklop/izklop za več kot 10 sekund. Zvočnik se bo ponastavil in ponovno zagnal.

Povezava z drugimi napravami

Zvočnik Bluetooth lahko povežete z drugimi napravami, ki podpirajo Bluetooth, kot so na primer pametni telefoni ali računalniki. Prav tako, če imate naprave, ki podpirajo komunikacijo s tehnologijo bližnjega polja (NFC), lahko nadzirate funkcijo Bluetooth za povezavo naprav z zvočnikom.

Ob prvi povezavi seznanite zvočnik z drugo napravo, ki podpira Bluetooth. Med seznanjanjem ali uporabo zvočnika držite napravi skupaj.



Navodila za povezavo Bluetooth ali povezavo Bluetooth prek NFC, se lahko razlikujejo glede na napravo. Za dodatne informacije glejte navodila za uporabo naprave.

Obvestila za uporabo Bluetooth

- Zagotovite, da sta vaša naprava in druga naprava Bluetooth znotraj največjega razpona funkcije Bluetooth (10 m). Če se med napravama nahajajo ovire, se lahko razdalja delovanja skrajša.
- Zagotovite, da med vašo napravo in priključeno napravo ni ovir, velja tudi za človeško telo, stene, vogale stavb ali ograje.
- Ne dotikajte se Bluetooth antene priključene naprave.
- Bluetooth uporablja enako frekvenco kot industrijski, znanstveni, medicinski izdelki in nizko napetostna oprema, zato se pri vzpostavljanju povezave prek Bluetooth v bližini teh tipov opreme lahko pojavijo motnje.

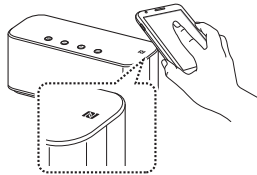
- Nekaterе naprave, še posebej tiste, ki jih ni testiralo ali odobrilo združenje Bluetooth SIG, morda niso združljive z vašo napravo.

Povezava prek Bluetooth

- 1 Vklopite zvočnik Bluetooth. snite in zadržite tipko Seznanjam (⌘) za približno tri sekunde.
 - Zvočnik Bluetooth vklopi način za seznanjenje prek Bluetooth in tipka za vklop/izklop zasveti z rdečo, modro in zeleno.
- 2 Na napravi, ki podpira Bluetooth, odprite način nastavitvev Bluetooth in poiščite naprave Bluetooth.
- 3 Z rezultatov iskanja izberite zvočnik Bluetooth.
 - Po končanem seznanjanju se zvočnik na seznamu naprav prikaže kot »Povezan«.

Priključitev prek povezave Bluetooth z uporabo funkcije NFC

- 1 Vklopite zvočnik Bluetooth.
- 2 Vklopite funkcijo NFC na drugi napravi in približajte anteno NFC druge naprave v bližino antene NFC zvočnika.



- Zaslon druge naprave mora biti odklenjen, če želite vzpostaviti povezavo med napravama.
- Najprej prekinite povezavo Bluetooth med zvočnikom Bluetooth in katero koli drugo napravo. Funkcija NFC ni na voljo, če je druga naprava povezana z zvočnikom.

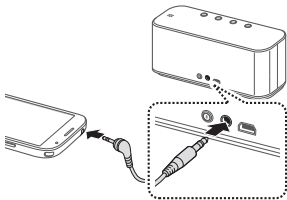
Izklop povezave Bluetooth

Povezavo Bluetooth lahko prekinete z izklopom zvočnika Bluetooth ali če onemogočite funkcijo Bluetooth na priključeni napravi. Povezavo Bluetooth lahko prav tako končate, če postavite NFC anteni obeh naprav drug ob drugo.

Priključitev z uporabo avdio kabla

Z avdio kablom lahko na zvočnik Bluetooth priključite druge medijske naprave, kot je na primer pametni telefon.

Sočasno predvajanje zvoka prek povezave Bluetooth in avdio kabla ni na voljo. Če zvočnik predvaja zvok prek Bluetooth, prekinite povezavo Bluetooth ali zaustavite predvajanje preden priključite napravo, ki uporablja avdio kabel.



Če je zvočnik Bluetooth priključen na druge naprave prek avdio kabla in Bluetooth hkrati, zvočnik predvaja zvok iz naprave, ki je priključena prek Bluetooth. Ko se predvajanje na napravi, ki je priključena prek Bluetooth, konča, zvočnik predvaja zvok z naprave, ki je priključena z uporabo avdio kabla.

Uporaba zvočnika Bluetooth

Ko je zvočnik Bluetooth povezan z napravo, ki podpira Bluetooth ali NFC, lahko predvajate zvok prek zvočnika ali ga uporabite kot zvočnik telefona. Ko je naprava priključena na zvočnik, lahko s pritiskom in držanjem tipke za predvajanje / zaustavitev vklopite funkcijo za prepoznavanje govora priključene naprave.



Funkcije, ki so na voljo ob pritisku in držanju tipke za predvajanje / zaustavitev, so lahko odvisne od priključene naprave.

Predvajanje zvoka

Predvajajte zvok s priključene naprave.

- Pritisnite tipko Glasnost (+) ali Glasnost (-) za prilagoditev glasnosti.
- Ko glasnost zvočnika doseže najvišjo vrednost, se vključi zvočno obvestilo. Če zvok ni dovolj glasen, ko je glasnost zvočnika nastavljena na najvišjo vrednost, prilagodite glasnost priključene naprave.
- Pritisnite tipko Predvajaj / zaustavi za zaustavitev oz. predvajanje posnetka.
- Dvakrat pritisnite tipko Predvajaj / zaustavi za preskok na naslednjo datoteko.



- Nekaterе naprave morda omogočajo samo nadzor glasnosti.
- Z zvočnikom Bluetooth lahko krmilite glasnost samo na napravah s priključkom za avdio kabel.

Sprejem klica

Pri dohodnem klicu na priključeni napravi lahko sprejmete klic s pritiskom tipke Predvajaj / zaustavi.

- Pritisnite tipko Predvajaj / zaustavi, da končate trenutni klic.
- Pritisnite in zadržite tipko Predvajaj / zaustavi za zavrnitev klica.
- Pritisnite tipko Glasnost (+) ali Glasnost (-) za prilagoditev glasnosti.
- Pritisnite in zadržite tipko Predvajaj / zaustavi za zaustavitev oz. nadaljevanje klica.

Če med klicem prejmete drugi klic, tipka Predvajaj / zaustavi utripa.

- Pritisnite tipko Predvajaj / zaustavi, da zaključite trenutni klic in odgovorite na dohodni klic.

- Pritisnite in zadržite tipko Predvajaj / zaustavi, da zadržite trenutni klic in odgovorite na dohodni klic.
- Pritisnite in zadržite tipko Predvajaj / zaustavi za prekllop med klici.

Samsung Level

Na priključeni napravi prenesite aplikacijo Samsung Level s storitve Google Play Store ali Samsung Apps. Zaženite to aplikacijo za uporabo različnih funkcij.



- Aplikacija Samsung Level je združljiva z napravami Samsung, ki poganjajo operacijski sistem Android 4.2.2 ali novejši. Odvisno od specifikacij vaše naprave je lahko zaslon delno zatemnjen ali pa nekatere funkcije ne bodo delovale z vašo napravo.
- Za uporabo te aplikacije zagotovite, da sta napravi povezani prek Bluetooth.

Tehnični podatki in funkcije

Moč oddajanja	1 mW
Frekvenca Bluetooth	2.402–2.480 MHz
Podprt profil Bluetooth	A2DP, HSP, HFP, AVRCP
Frekvenca NFC	13,56 MHz



Za več informacij o specifikacijah zvočnika Bluetooth si oglejte spletno mesto Samsung.

Varnostne informacije

Če želite preprečiti možnost telesnih poškodb in okvar naprave, pred uporabo naprave preberite vse varnostne informacije. Vsa vsebina morda ni namenjena za vašo napravo.

Napajalnega kabla ne prijemajte z mokrimi rokami, polnilnika pa ne poskušajte izklopiti tako, da ga vlečete za kabel

Uporabljajte samo baterije, polnilnike, dodatno opremo in pripomočke, ki jih je odobril proizvajalec

Pazite, da vam naprava ne pade na tla in jo ne izpostavljate udarcem

Naprave ne shranjujte v bližini grelnikov, mikrovalovnih pečic, vročih kuhinjskih naprav ali visokotlačnih posod

Naprava naj ne pride v stik s tekočinami

Naprave ne hranite na vročem ali hladnem mestu. Priporočljivo je, da napravo uporabljate pri temperaturi od 5°C do 35°C

Naprave ne shranjujte v bližini magnetnih polj

Naprave ne razstavljajte, spreminjajte ali popravljajte

- Morebitne spremembe ali prilagoditve naprave lahko razveljavijo garancijo proizvajalca. Če naprava potrebuje popravilo, jo odnesite v Samsungov servisni center.
- Ne razstavljajte naprave ali baterije in je ne poskušajte preluknjati, ker lahko tako povzročite eksplozijo ali požar.

Zagotovite optimalni čas delovanja baterije

- Naprave ne polnite dalj kot en teden, saj lahko prekomerno polnjenje skrajša življenjsko dobo baterije.

- Nerabljena naprava se čez nekaj časa izprazni, tako da jo je treba pred uporabo znova napolniti.
- Če polnilnika ne uporabljajte, ga izklopite z naprave.
- Baterije, ki jih dlje časa ne uporabljate, lahko delujejo slabše ali imajo krajšo življenjsko dobo. To lahko povzroči, da baterije ne delujejo pravilno, eksplodirajo ali se vžgejo.
- Sledite vsem navodilom v tem priročniku, da napravi in bateriji zagotovite najdaljšo življenjsko dobo. Poškodbe ali nedelovanje, zaradi neupoštevanja navodil, lahko razveljavi vašo garancijo.
- Skozi čas se naprava lahko obrabi. Nekateri dele in popravila krije veljavna garancija, poškodbe in poslabšano delovanje, ki ga povzroči uporaba neodobrene dodatne opreme, pa ne.

Med čiščenjem naprave upoštevajte sledeče

- Obrišite napravo in napajalnik s krpo.
- Ne uporabljajte kemikalij ali detergentov. Takšno dejanje lahko povzroči bledenje, korozijo ohišja in povzroči električni šok ali vžig.

Ustrezno odlaganje tega izdelka v smeti

(Odpadna električna in elektronska oprema)



(Velja za države z ločenimi sistemi zbiranja)

Ta oznaka na izdelku, dodatni opremi ali dokumentaciji pomeni, da izdelka in njegove elektronske dodatne opreme (npr. električnega polnilnika, slušalk in kabla USB) ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke.

Te izdelke ločite od drugih vrst odpadkov in jih odgovorno predajte v recikliranje ter tako spodbudite trajnostno vnovično uporabo materialnih virov. Tako boste preprečili morebitno tveganje za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odstranjevanja odpadkov.

Uporabniki v gospodinjstvih naj se za podrobnosti o tem, kam in kako lahko te izdelke predajo v okolju prijazno recikliranje, obrnejo na trgovino, kjer so izdelek kupili, ali na krajevni upravni organ.

Poslovni uporabniki naj se obrnejo na dobavitelja in preverijo pogoje kupne pogodbe. Tega izdelka in njegove elektronske dodatne opreme pri odstranjevanju ni dovoljeno mešati z drugimi gospodarskimi odpadki.

Ustrezno odlaganje baterij v tem izdelku

(Velja za države z ločenimi sistemi zbiranja)



Če je na bateriji, priročniku ali embalaži navedena oznaka, to pomeni, da baterije v tem izdelku ne smete odložiti skupaj z ostalimi odpadki v gospodinjstvu. Oznake za kemijske elemente Hg, Cd ali Pb pomenijo, da baterija vsebuje živo srebro, kadmij ali svinec v količinah, ki presegajo referenčne nivoje v direktivi ES 2006/66.

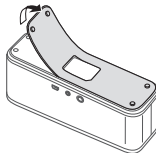
Kot uporabnik ne smete zamenjati baterije, vključene v tem izdelku. Za informacije o zamenjavi vas prosimo, da se obrnete na vašega ponudnika storitev. Ne poskušajte odstraniti baterije ali je uničiti v ognju. Baterije ne smete razstavljati, je zdrobiti ali prebosti. Če se nameravate znebiti izdelka, je za to ustrezno mesto za odlaganje odpadkov, kjer ga bodo skupaj z baterijo ustrezno reciklirali in obdelali.

Odstranjevanje baterije (neodstranljivi tip)

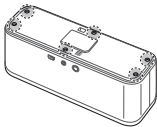


- Ta navodila so namenjena samo za vašega ponudnika storitev ali pooblaščenega serviserja.
- Garancija ne krije poškodb ali okvar, ki so posledica nepooblaščenega odstranitve baterije.
- Če želite odstraniti ali zamenjati baterijo, se obrnite na vašega ponudnika storitev ali na pooblaščenega serviserja.

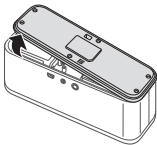
- 1 Odstranite gumijasti pokrov s spodnjega dela zvočnika Bluetooth.



2 Odvijte in odstranite vijake kot to prikazuje spodnja slika.

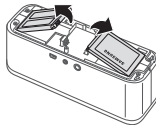


3 Odprite pokrov.



Pazite, da si pri odstranjevanju pokrova ne poškodujete nohtov.

4 Odstranite baterije.



SAMSUNG
ELECTRONICS

SAMSUNG

Slovenščina

Izjava o skladnosti

Podrobnosti o izdelku

Za naslednji

Izdelek: Samsung Level Box mini

Model(i): EO-SG900

C E 0168
TÜV SÜD BABT

Izjave in veljavni standardi

Izjavljamo, da je zgornji izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami Direktive R & TTE (1999/5/ES) z uporabo:

Varnost	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + A2 : 2013		
SAR	EN 62479 : 2010		
EMC	EN 301 489-1 V1.9.2 (09-2011)	EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)	
	EN 301 489-3 V1.6.1 (08-2013)	EN 55013 : 2013	

EN 55020 : 2007 + A11 : 2011

Radio EN 300 328 V1.8.1 (06-2012)

EN 302 291-1 V1.1.1 (07-2005)

EN 302 291-2 V1.1.1 (07-2005)

in Direktivo (2011/65/EU) o omejitvi uporabe določenih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi, ki se izvaja po standardu EN 50581:2012.

Predstavnik v EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK *



2016.04.07

(Kraj in datum izdaje)

Stephen Coldough / Predstavnik v EU

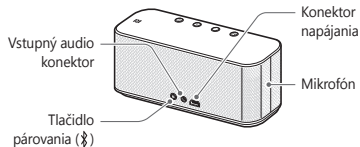
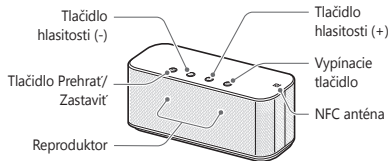
(Ime in podpis pooblaščenice osebe)

* To ni naslov servisnega centra podjetja Samsung. Naslov ali telefonsko številko servisnega centra podjetja Samsung najdete na garancijskem listu ali se obrnite na prodajalca, kjer ste kupili izdelek.



- Pred používaním zariadenia Samsung Level (reproduktor Bluetooth) si prečítajte túto príručku, aby ste zaistili jeho bezpečné a správne používanie.
- Obrázky sa môžu líšiť od vzhľadu konkrétného produktu. Obsah sa môže zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Popis zariadenia





Skontrolujte, či sa v škatuli s produktom nachádza reproduktor Bluetooth, kábel USB a používateľská príručka. Položky dodané s reproduktorom a dostupné príslušenstvo sa môže líšiť v závislosti od oblasti.

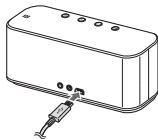
Nabíjanie zariadenia

Reproduktor Bluetooth disponuje vstavanou batériou. Pred prvým použitím reproduktora alebo v prípade, že sa batéria dlhšiu dobu nepoužívala, je potrebné nabiť batériu.



Používajte len nabíjačky a káble schválené spoločnosťou Samsung. Použitie neschválených nabíjačiek alebo káblov môže spôsobiť explóziu batérie alebo poškodenie zariadenia.

Reproduktor nabíjajte pripojením k počítaču alebo nabíjacíemu adaptéru USB pomocou kábla USB.



- Kým sa reproduktor nabíja, farba vypínacieho tlačidla sa zmení na červenú. Keď sa nabíjanie dokončí, farba vypínacieho tlačidla sa zmení na zelenú.



Keď sa nabíjačka nepoužíva, odpojte ju, aby sa šetrila elektrická energia. Nabíjačka nemá vypínacie tlačidlo, takže keď sa nepoužíva a nechcete zbytočne plytvať elektrickou energiou, mali by ste ju odpojiť z elektrickej zásuvky. Pri nabíjaní by sa mala nabíjačka nachádzať v blízkosti elektrickej zásuvky a mala by byť ľahko dostupná.

Čas nabíjania (1 600 mAh)

Čas nabíjania	
	<ul style="list-style-type: none">• Približne 2 hod. (pri použití nabíjačky s výkonom 1 A alebo vyšším)• Približne 5 hod. (pri použití kábla USB)



- Čas nabíjania je založený na výsledkoch testov, pri ktorých boli použité nabíjačky schválené spoločnosťou Samsung.
- Čas nabíjania batérie sa môže líšiť v závislosti od prostredia, v ktorom sa reproduktor Bluetooth používa.
- Informácie o prevádzkovom čase batérie nájdete na webovej lokalite spoločnosti Samsung.

Kontrola ostávajúcej úrovne nabitia batérie

Odpojte nabíjačku od reproduktora Bluetooth a reproduktor zapnite. Stlačte vypínacie tlačidlo. Vypínacie tlačidlo trikrát zabliká v rôznych farbách, ktorými indikuje ostávajúcu úroveň nabitia batérie.

Nabitie batérie	Farba indikátora
Viac ako 60 %	Zelená
30 % – 60 %	Žltá
Menej ako 30 %	Červená

Zapnutie alebo vypnutie reproduktora Bluetooth

Reproduktor Bluetooth zapnete a vypnete stlačením a podržaním vypínacieho tlačidla. Pri prvom zapnutí sa reproduktor prepne do režimu párovania Bluetooth.

- Po zapnutí reproduktora trikrát zabliká vypínacie tlačidlo.
- Pred vypnutím reproduktora vypínacie tlačidlo trikrát zabliká načerveno.



- Ak chcete skontrolovať, či je reproduktor zapnutý, stlačte vypínacie tlačidlo. Vypínacie tlačidlo trikrát zabliká v rôznych farbách, ktorými indikuje ostávajúcu úroveň nabitia batérie.
- Ak reproduktor zamrzol, stlačte a podržte vypínacie tlačidlo dlhšie ako 10 sekúnd. Reproduktor sa resetuje a reštartuje.

Pripojenie k iným zariadeniam

Reproduktor Bluetooth môžete pripojiť k iným zariadeniam s rozhraním Bluetooth, napríklad k smartfónom alebo počítačom. Okrem toho, ak máte zariadenie, ktoré podporuje funkciu NFC (Near field communication), môžete ovládať funkciu Bluetooth za účelom pripojenia zariadení k reproduktoru.

Pri prvom pripojení spárujte reproduktor so zariadením s rozhraním Bluetooth. Počas párovania alebo používania reproduktora musia byť zariadenia umiestnené blízko seba.



Pokyny na pripojenie Bluetooth alebo pripojenie Bluetooth prostredníctvom funkcie NFC sa môžu líšiť v závislosti od zariadenia. Ďalšie informácie nájdete v používateľskej príručke zariadenia.

Poznámky k používaniu rozhrania Bluetooth

- Uistite sa, že sa vaše zariadenie a druhé zariadenie Bluetooth nachádzajú v maximálnom dosahu funkcie Bluetooth (10 m). Ak sa medzi zariadeniami nachádzajú prekážky, prevádzková vzdialenosť sa môže zmenšiť.
- Uistite sa, že sa medzi vašim zariadením a pripojeným zariadením nenachádzajú žiadne prekážky vrátane ľudí, stien, rohov alebo plotov.
- Nedotýkajte sa antény Bluetooth pripojeného zariadenia.
- Rozhranie Bluetooth využíva rovnakú frekvenciu ako niektoré priemyselné, vedecké, zdravotnícke a nízkonapäťové produkty a pri pripájaní pomocou rozhrania Bluetooth v blízkosti takýchto produktov môže dôjsť k rušeniu.

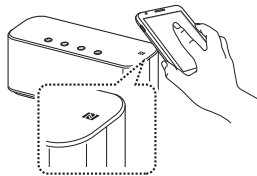
- Niektoré zariadenia, najmä tie, ktoré nie sú testované alebo schválené spoločnosťou Bluetooth SIG, nemusia byť so zariadením kompatibilné.

Pripojenie prostredníctvom rozhrania Bluetooth

- 1 Zapnite reproduktor Bluetooth. Potom stlačte a približne tri sekundy podržte tlačidlo párovania (⌘).
 - Reproduktor sa prepne do režimu párovania Bluetooth a vypínacie tlačidlo zabliká načerveno, namodro a nazeleno.
- 2 V zariadení s rozhraním Bluetooth prejdite do režimu nastavenia rozhrania Bluetooth a vyhľadajte zariadenia Bluetooth.
- 3 Z výsledkov vyhľadávania vyberte reproduktor Bluetooth.
 - Po dokončení párovania sa reproduktor zobrazí v zozname zariadení ako pripojený.

Pripojenie prostredníctvom rozhrania Bluetooth použitím funkcie NFC

- 1 Zapnite reproduktor Bluetooth.
- 2 Aktivuje funkciu NFC v zariadení a umiestnite anténu NFC zariadenia do blízkosti antény NFC reproduktora.



- Na to, aby bolo možné zariadenia prepojiť, je potrebné, aby bola obrazovka zariadenia odomknutá.
- Najprv ukončíte pripojenie Bluetooth medzi reproduktorom Bluetooth a všetkými ostatnými zariadeniami. Funkcia NFC nie je dostupná, keď je k reproduktoru pripojené iné zariadenie.

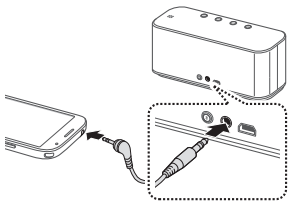
Ukončenie pripojenia Bluetooth

Pripojenie Bluetooth môžete ukončiť vypnutím reproduktora Bluetooth alebo deaktiváciou funkcie Bluetooth v pripojenom zariadení. Prípadne ukončíte pripojenie Bluetooth tak, že umiestníte antény zariadení s funkciou NFC blízko seba.

Pripojenie použitím audio kábla

Na pripojenie iných mediálnych zariadení, napríklad smartfónu, k reproduktoru Bluetooth môžete použiť audio kábel.

Súčasné prehrávanie zvuku prostredníctvom pripojenia Bluetooth a audio kábla nie je možné. Ak reproduktor prehráva zvuk prostredníctvom pripojenia Bluetooth, pred pripojením zariadenia pomocou audio kábla ukončíte pripojenie Bluetooth alebo zastavte prehrávanie.



Keď je reproduktor Bluetooth pripojený k iným zariadeniam pomocou audio kábla a súčasne pomocou rozhrania Bluetooth, reproduktor prehráva zvuk zo zariadenia pripojeného pomocou rozhrania Bluetooth. Ak sa prehrávanie zo zariadenia pripojeného pomocou rozhrania Bluetooth zastaví, reproduktor prehrá zvuk zo zariadenia pripojeného pomocou audio kábla.

Používanie reproduktora Bluetooth

Keď je reproduktor Bluetooth pripojený k zariadeniu s rozhraním Bluetooth alebo NFC, môžete prostredníctvom reproduktora prehrávať zvuk alebo ho používať na hlasitý odposluch. Keď je k reproduktoru pripojené zariadenie, môžete stlačením a podržaním tlačidla Prehrať/Zastaviť zapnúť funkciu rozpoznávania hlasu v pripojenom zariadení.



Funkcie dostupné po stlačení tlačidla Prehrať/Zastaviť sa môžu líšiť v závislosti od pripojeného zariadenia.

Prehrávanie zvuku

Môžete prehrávať zvuk z pripojeného zariadenia.

- Stláčaním tlačidla hlasitosti (+) alebo (-) môžete upravovať hlasitosť.
- Keď hlasitosť reproduktora dosiahne maximálnu úroveň, zaznie zvukový signál. Ak zvuk nie je dostatočne hlasný, keď je hlasitosť reproduktora nastavená na maximum, upravte hlasitosť v pripojenom zariadení.
- Stláčením tlačidla Prehrať/Zastaviť pozastavíte alebo obnovíte prehrávanie.
- Dvojnásobným stláčením tlačidla Prehrať/Zastaviť preskočíte na nasledujúci súbor.



- Niektoré zariadenia umožňujú len ovládanie hlasitosti.
- Reprodukter Bluetooth dokáže ovládať len hlasitosť v zariadeniach pripojených pomocou audio kábla.

Prijatie hovoru

Ak sa v pripojenom zariadení zaznamená prichádzajúci hovor, môžete ho prijať stláčením tlačidla Prehrať/Zastaviť.

- Stláčením tlačidla Prehrať/Zastaviť aktuálny hovor ukončíte.
- Stláčením a podržaním tlačidla Prehrať/Zastaviť hovor odmietnete.
- Stláčaním tlačidla hlasitosti (+) alebo (-) môžete upravovať hlasitosť.
- Stláčením a podržaním tlačidla Prehrať/Zastaviť hovor pozastavíte alebo obnovíte.

Ak počas hovoru prichádza ďalší hovor, tlačidlo Prehrať/Zastaviť bude blikať.

- Stláčením tlačidla Prehrať/Zastaviť ukončíte aktuálny hovor a odpoviete na prichádzajúci hovor.

- Stlačením a podržaním tlačidla Prehrať/Zastaviť podržíte aktuálny hovor a odpoviete na prichádzajúci hovor.
- Stlačením a podržaním tlačidla Prehrať/Zastaviť môžete prepínať medzi hovormi.

Používanie aplikácie Samsung Level

Do pripojeného zariadenia prevezmite zo služby Google Play Store alebo Samsung Apps aplikáciu Samsung Level. Po spustení tejto aplikácie môžete používať rôzne funkcie.



- Aplikácia Samsung Level je kompatibilná s mobilnými zariadeniami Samsung s operačným systémom Android 4.2.2 alebo novším. V závislosti od špecifikácií zariadenia sa môže zobrazit' čiastočne prázdna obrazovka alebo v zariadení nemusia fungovať niektoré funkcie.
- Ak chcete používať aplikáciu, uistite sa, že sú zariadenia prepojené pomocou rozhrania Bluetooth.

Technické údaje a vlastnosti

Vysielací výkon	1 mW
Frekvencia rozhrania Bluetooth	2 402 – 2 480 MHz
Podporované profily rozhrania Bluetooth	A2DP, HSP, HFP, AVRCP
Frekvencia rozhrania NFC	13,56 MHz



Ďalšie informácie o pere reproduktore Bluetooth nájdete na webovej lokalite spoločnosti Samsung.

Informácie o bezpečnosti

Ak chcete zabrániť zraneniu vás alebo iných osôb a poškodeniu zariadenia, pred jeho použitím si prečítajte informácie o bezpečnosti vášho zariadenia. Niektoré informácie sa nemusia týkať vášho zariadenia.

Nedotýkajte sa napájacieho kábla mokrými rukami a neodpájajte nabíjačku ťahaním za kábel

Používajte iba batérie, nabíjačky, príslušenstvo a spotrebný materiál schválený výrobcom

Dávajte pozor, aby vám zariadenie nespadlo, a chráňte ho pred nárazmi

Zariadenie neuchovávajte v blízkosti varičov, mikrovlnných rúr, horúceho vybavenia kuchyne ani vysokotlakových nádob

Udržujte zariadenie v suchu

Zariadenie neuchovávajte na veľmi horúcich či veľmi studených miestach. Odporúčame používať zariadenie pri teplotách od 5 °C do 35 °C

Zariadenie neuchovávajte v blízkosti magnetických polí

Zariadenie nerozoberajte, neupravujte a nepokúšajte sa ho opraviť

- Akékoľvek zmeny či úpravy zariadenia môžu mať za následok zrušenie platnosti záruky výrobcu. Ak zariadenie potrebuje servis, prineste ho do servisného strediska spoločnosti Samsung.
- Nerozoberajte ani nepoškodzujte zariadenie alebo batériu, pretože by to mohlo spôsobiť výbuch alebo požiar.

Zaistenie maximálnej životnosti batérie

- Nenabíjajte zariadenie dlhšie než týždeň, pretože prílišné nabíjanie môže skrátiť životnosť batérie.

- Nepoužívané zariadenie sa časom vybíja a pred použitím je nutné znovu ho nabiť.
- Ak sa nabíjačka nepoužíva, odpojte ju od zariadenia.
- Ak batérie ponecháte dlhší čas nepoužívané, môže sa skrátiť ich životnosť a znížiť ich výkon. Tiež môže dôjsť k ich poruche alebo výbuchu, prípadne k požiaru.
- Dodržiavajte všetky pokyny uvedené v tejto príručke, aby ste zaistili čo najdlhšiu životnosť zariadenia a batérie. Poškodenia alebo zníženie výkonu spôsobené nedodržaním výstrah a pokynov môžu spôsobiť zrušenie platnosti záruky výrobcu.
- Zariadenie sa môže časom opotrebovať. V záručnej lehote sa na niektoré súčasti a opravy vzťahuje záruka, ktorá sa však nevzťahuje na poškodenia ani opotrebovanie spôsobené používaním neschváleného príslušenstva.

Pri čistení zariadenia dodržiavajte nasledovné pokyny

- Zariadenie a nabíjačku utierajte handričkou.
- Nepoužívajte chemikálie ani rozpúšťadlá. Môže to spôsobiť zmenu farby alebo koróziu vonkajšej plochy zariadenia alebo úraz elektrickým prúdom či požiar.

Správna likvidácia tohto výrobku

(Elektrotechnický a elektronický odpad)



(Platí v krajinách so zavedeným separovaným zberom)
Toto označenie na výrobku, príslušenstve alebo v sprievodnej brožúre znamená, že výrobok ani jeho elektronické príslušenstvo (napríklad nabíjačka, náhlavná súprava, kábel USB) by sa nemali likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom.

Prípadnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia môžete predísť tým, že tieto výrobky budete oddeľovať od ostatného odpadu a vrátite ich na recykláciu.

Používatelia v domácnostiach by mali požiadať buď predajcu, ktorý im ich predal, alebo príslušný úrad v mieste ich bydliska o podrobné informácie, ako odovzdať tieto výrobky na ekologicky bezpečnú recykláciu.

Komerční používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a preveriť si podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok ani jeho elektronické príslušenstvo by sa nemalo likvidovať spolu s ostatným priemyselným odpadom.

Správna likvidácia batérií v tomto výrobku

(Platí v krajinách so zavedeným separovaným zberom)



Označenie na batérii, príručke alebo balení znamená, že tento výrobok by ste nemali likvidovať spolu s domácim odpadom. V prípade takéhoto označenia chemické symboly Hg, Cd alebo Pb znamenajú, že batéria obsahuje ortuť, kadmium alebo olovo v množstve presahujúcom referenčné hodnoty smernice 2006/66/ES.

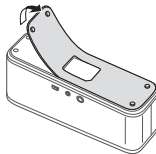
Batériu v tomto výrobku nemôže zákazník vymieňať sám. Informácie o výmene získate u svojho poskytovateľa služieb. Batériu sa nepokúšajte vybrať ani ju nelikvidujte v ohni. Batériu nerozoberajte, ani žiadnym spôsobom nepoškodzujte. Ak chcete výrobok zlikvidovať, zberné stredisko vykoná potrebné opatrenia na recyklovanie a spracovanie výrobku vrátane batérie.

Vyberanie batérie (nevymontovateľný typ)

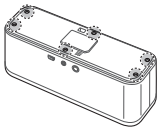


- Tieto pokyny sú určené len pre poskytovateľa služieb alebo autorizovaného opravára.
- Na poškodenia alebo chyby spôsobené neoprávneným vybratím batérie sa nevzťahuje záruka.
- Ak chcete vybrať alebo vymeniť batériu, obráťte sa na poskytovateľa služieb alebo autorizovaného opravára.

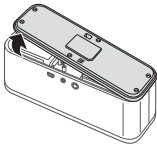
- 1 Odstráňte gumené kryty zo spodnej časti reproduktora Bluetooth.



- 2 Odskrutkujte a vyberte skrutky, ako je to znázornené na obrázku nižšie.

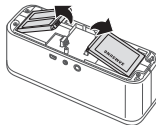


- 3 Otvorte kryt.



Pri odstraňovaní krytu dávajte pozor, aby ste si neporanili nechty.

- 4 Vyberte batérie.



SAMSUNG
ELECTRONICS

SAMSUNG

Vyhlásenie o zhode

Detaily produktu

pre tento produkt

Produkt : Samsung Level Box mini

Model(y) : EO-SG900

CE 0168

TÜV SÜD BABT

Vyhlásenie a Príslušné normy

Týmto prehlasujeme, že produkt uvedený vyššie bol vyrobený v súlade so základnými požiadavkami smernice R&TTE (1999/5/ES) v zmysle dodržania nasledujúcich noriem:

Bezpečnosť EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + A2 : 2013

SAR EN 62479 : 2010

Elektro- magnetická- kompatibilita	EN 301 489-1 V1.9.2 (09-2011) EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012) EN 301 489-3 V1.6.1 (08-2013) EN 55013 : 2013 EN 55020 : 2007 + A11 : 2011
Radio	EN 300 328 V1.8.1 (06-2012) EN 302 291-1 V1.1.1 (07-2005) EN 302 291-2 V1.1.1 (07-2005)

a zároveň so smernicou (2011/65/EÚ) o obmedzeniach pri používaní niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach na základe uplatnenia normy EN 50581:2012.

Predstavitel' v EÚ

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK *

2016.04.07
(Miesto a dátum vydania)

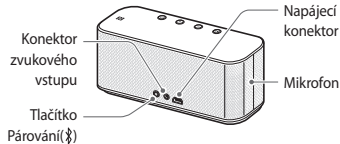
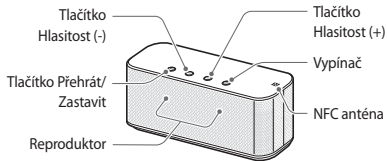
Stephen Colclough / Zástupca v EÚ
(Meno a podpis oprávnenej osoby)

* Toto nie je adresa Servisného centra Samsung. Adresu a telefónne čísla Servisného centra Samsung nájdete na karte so zárukou alebo kontaktujte predajcu, u ktorého ste produkt kúpili.



- Před použitím zařízení Samsung Level (Bluetooth reproduktor) si přečtete tuto příručku, dozvíte se zde informace o bezpečném a správném používání zařízení.
- Obrázky se mohou od vzhledu konkrétního produktu lišit. Obsah se může bez předchozího upozornění změnit.

Rozvržení zařízení





Zkontrolujte balení produktu, zda obsahuje Bluetooth reproduktor, kabel USB a uživatelskou příručku. Položky dodané s reproduktorem a dostupné příslušenství se může lišit podle oblasti.

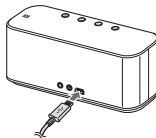
Nabíjení zařízení

Bluetooth reproduktor obsahuje vestavěnou baterii. Před prvním použitím reproduktoru nebo delší době nepoužívání baterie je nutné baterii nabít.



Používejte pouze nabíječky a kabely schválené společností Samsung. Neschválené nabíječky nebo kabely mohou způsobit explozi baterie nebo poškození zařízení.

Reproduktor nabíjejte připojením k počítači nebo napájecímu adaptéru USB pomocí kabelu USB.



- Během nabíjení reproduktoru se vypínač rozsvítí červeně. Po dokončení nabíjení se vypínač rozsvítí zeleně.



- Pokud přístroj nepoužíváte, odpojte nabíječku, ušetříte tak energii. Nabíječka nemá vypínač, proto ji musíte odpojit od zásuvky, aby se přerušil přívod energie. Nabíječka by měla během nabíjení zůstat v blízkosti elektrické zásuvky a měla by být snadno dostupná.
- Zásuvka se musí nacházet poblíž zařízení a být snadno dostupná.

Doba nabíjení (1 600 mAh)

Doba nabíjení	<ul style="list-style-type: none">• Přibl. 2 hod. (při použití nabíječky s proudem 1 A nebo více)• Přibl. 5 hod. (při použití kabelu USB)
---------------	--



- Doba nabíjení baterie je založena na výsledcích testů, při nichž byly použity nabíječky schválené společností Samsung.
- Doba nabíjení baterie se může lišit v závislosti na prostředí, ve kterém se Bluetooth reproduktor používá.
- Další informace o výdrži baterie naleznete na webové stránce společnosti Samsung.

Kontrola zbývajícího nabití baterie

Odpojte nabíječku od Bluetooth reproduktoru a zapněte reproduktor. Vypínač třikrát blikne různými barvami, čímž naznačí zbývajcí nabití baterie.

Kapacita baterie	Barva kontrolky
Více než 60 %	Zelená
30 % – 60 %	Žlutá
Méně než 30 %	Červená

Zapínání nebo vypínání Bluetooth reproduktoru

Chcete-li reproduktor zapnout nebo vypnout, stiskněte vypínač a podržte ho. Při prvním zapnutí reproduktor přejde do pohotovostního režimu párování funkce Bluetooth.

- Po zapnutí reproduktoru blikne vypínač třikrát modře.
- Po vypnutí reproduktoru blikne vypínač třikrát červeně.



- Chcete-li zkontrolovat, zda je reproduktor zapnut, stiskněte vypínač. Vypínač třikrát blikne různými barvami, čímž naznačí zbývajcí nabití baterie.
- Pokud se reproduktor zasekne, stiskněte a podržte vypínač po dobu více než 10 sekund. Reproduktr obnoví činnost a restartuje se.

Připojování k ostatním zařízením

Bluetooth reproduktor můžete připojit k ostatním zařízením s funkcí Bluetooth, například chytrým telefonům, tabletům nebo počítačům. Pokud také vlastníte zařízení podporující funkci NFC (komunikace blízkých polí), můžete pomocí ní funkci Bluetooth ovládat a připojit zařízení k reproduktoru.

Pokud se připojujete poprvé, spárujte reproduktor s ostatními zařízeními s funkcí Bluetooth. Během párování nebo používání reproduktoru přiblížte zařízení k sobě.



Pokyny pro připojení pomocí funkce Bluetooth nebo pomocí funkce Bluetooth s NFC se mohou lišit podle zařízení. Další informace naleznete v uživatelské příručce zařízení.

Poznámky týkající se používání Bluetooth

- Ověřte, zda se vaše zařízení a další zařízení Bluetooth nachází v maximálním dosahu funkce Bluetooth (10 m). Pokud se mezi zařízeními nachází překážky, může dojít k omezení funkční vzdálenosti.
- Ujistěte se, že mezi oběma propojovanými zařízeními nejsou žádné překážky, včetně lidských těl, zdí, rohů nebo plotů.
- Nedotýkejte se Bluetooth antény připojovaného zařízení.
- Funkce Bluetooth využívá stejnou frekvenci jako některé průmyslové, vědecké, lékařské produkty nebo produkty s nízkým napětím, proto může během připojování přes rozhraní Bluetooth v jejich blízkosti docházet k rušení.

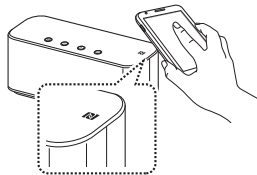
- Některá zařízení, zvláště ta, která nebyla testována nebo schválena společností Bluetooth SIG, nemusí být s vaším zařízením kompatibilní.

Připojování pomocí funkce Bluetooth

- 1 Zapněte Bluetooth reproduktor. Poté stiskněte a podržte tlačítko Párování (⌘) po dobu přibližně tří sekund.
 - Reproduktor přejde do režimu párování Bluetooth a vypínač blikne červeně, modře a zeleně.
- 2 Na zařízení s aktivní funkcí Bluetooth otevřete režim nastavení funkce Bluetooth a vyhledejte zařízení Bluetooth.
- 3 Z výsledků hledání vyberte Bluetooth reproduktor.
 - Po dokončení párování se reproduktor zobrazí v seznamu zařízení jako „Připojený“.

Připojování přes rozhraní Bluetooth pomocí funkce NFC

- 1 Zapněte Bluetooth reproduktor.
- 2 Aktivujte funkci NFC na druhém zařízení a přiblížte NFC anténu druhého zařízení do blízkosti NFC antény reproduktoru.



- Zařízení se budou moci připojit pouze tehdy, když bude obrazovka druhého zařízení odemčena.
- Nejprve ukončete připojení Bluetooth mezi Bluetooth reproduktorem a dalším zařízením. Funkce NFC není dostupná, zatímco je k reproduktoru připojeno jiné zařízení.

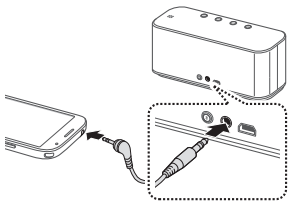
Ukončení připojení Bluetooth

Připojení Bluetooth můžete ukončit buď vypnutím Bluetooth reproduktoru, nebo zakázáním funkce Bluetooth na připojeném zařízení. Případně ukončete připojení Bluetooth tím, že umístíte NFC antény obou zařízení blízko k sobě.

Připojování pomocí zvukového kabelu

Další multimediální zařízení, jako jsou chytré telefony, lze k Bluetooth reproduktoru připojit pomocí zvukového kabelu.

Souběžné přehrávání zvuku prostřednictvím připojení Bluetooth a připojení pomocí zvukového kabelu není možné. Pokud reproduktor přehrává zvuk prostřednictvím rozhraní Bluetooth, ukončete připojení Bluetooth nebo zastavte přehrávání a teprve poté připojte zařízení využívající zvukový kabel.



Pokud je Bluetooth reproduktor připojen k jiným zařízením souběžně pomocí zvukového kabelu a rozhraní Bluetooth, reproduktor přehrává zvuk ze zařízení připojeného prostřednictvím rozhraní Bluetooth. Když je přehrávání ze zařízení připojeného pomocí rozhraní Bluetooth zastaveno, přehraje reproduktor zvuk ze zařízení připojeného pomocí zvukového kabelu.

Používání Bluetooth reproduktoru

Když je Bluetooth reproduktor připojen k zařízení s aktivní funkcí Bluetooth nebo NFC, můžete zvuk přehrávat pomocí reproduktoru nebo ho použít jako hlasitý odposlech. Když je zařízení připojeno k reproduktoru, můžete zapnout funkci rozpoznání hlasu na připojeném zařízení stisknutím a podržením tlačítka Přehrát/Zastavit.



Funkce, které jsou k dispozici, když stisknete a podržíte tlačítko Přehrát/Zastavit, se mohou lišit v závislosti na připojeném zařízení.

Přehrávání zvuku

Přehrávání zvuku z připojeného zařízení.

- Stisknutím tlačítek Hlasitost (+) nebo Hlasitost (-) upravíte hlasitost.
- Když hlasitost reproduktoru dosáhne maximální hodnoty, uslyšíte oznámení. Pokud není zvuk dostatečně hlasitý, i když je hlasitost reproduktoru nastavena na maximální hodnotu, upravte hlasitost připojeného zařízení.
- Chcete-li pozastavit nebo obnovit přehrávání, stiskněte tlačítko Přehrát/Zastavit.
- Chcete-li přeskočit na další soubor, stiskněte tlačítko Přehrát/Zastavit.



- Některá zařízení mohou dovolit pouze ovládání hlasitosti.
- Bluetooth reproduktor může ovládat pouze hlasitost zařízení, která jsou připojena pomocí zvukového kabelu.

Příjem volání

Pokud se u připojeného zařízení objeví příchozí hovor, můžete jej přijmout stisknutím tlačítka Přehrát/Zastavit.

- Chcete-li ukončit aktuální hovor, stiskněte tlačítko Přehrát/Zastavit.
- Stisknutím a podržením tlačítka Přehrát/Zastavit hovor odmítnete.
- Stisknutím tlačítek Hlasitost (+) nebo Hlasitost (-) upravíte hlasitost.
- Stisknutím a podržením tlačítka Přehrát/Zastavit pozastavíte nebo obnovíte hovor.

Pokud se během hovoru objeví další příchozí hovor, tlačítko Přehrát/Zastavit zabliká.

- Stisknutím tlačítka Přehrát/Zastavit ukončíte aktuální hovor a odpovíte na příchozí hovor.

- Stisknutím a podržením tlačítka Přehrát/Zastavit podržíte aktuální hovor a odpovíte na příchozí hovor.
- Stisknutím a podržením tlačítka Přehrát/Zastavit můžete přepínat mezi hovory.

Aplikace Samsung Level

V připojeném zařízení si stáhněte aplikaci Samsung Level z obchodu Google Play Store nebo Samsung Apps. Pro používání různých funkcí tuto aplikaci spustěte.



- Aplikace Samsung Level je kompatibilní s mobilními zařízeními Samsung obsahujícími operační systém Android verze 4.2.2 nebo novější. V závislosti na technických údajích vašeho zařízení se může zobrazit částečně prázdná obrazovka nebo některé funkce nemusí fungovat.
- Chcete-li aplikaci použít, ujistěte se, že je zařízení připojeno prostřednictvím rozhraní Bluetooth.

Technické údaje a funkce

Vysílací výkon	1 mW
Frekvence Bluetooth	2 402–2 480 MHz
Podporované profily Bluetooth	A2DP, HSP, HFP, AVRCP
Frekvence NFC	13,56 MHz



Další informace o specifikacích Bluetooth reproduktoru naleznete na webové stránce společnosti Samsung.

Bezpečnostní informace

Abyste zabránili poranění sama sebe nebo ostatních, případně poškození zařízení, přečtěte si bezpečnostní informace týkající se vašeho zařízení, než začnete toto zařízení používat. Některé části se nemusí týkat vašeho zařízení.

Nedotýkejte se napájecího kabelu mokrými rukama a při odpojování nabíječky netahejte za kabel

Používejte baterie, nabíječky, příslušenství a potřeby schválené výrobcem

Zařízení nepouštějte ani ho nevystavujte nárazům

Zařízení neuchovávejte v blízkosti vařičů, mikrovlnných trub, horkého vybavení kuchyně nebo vysokotlakých nádob

Udržujte zařízení v suchu

Zařízení neuchovávejte v oblastech s příliš vysokou nebo nízkou teplotou. Doporučujeme používat zařízení při teplotách od 5 °C do 35 °C

Neskladujte zařízení v blízkosti magnetických polí

Zařízení nerozebírejte, neupravujte a nepokoušejte se ho opravit

- Jakékoliv změny či úpravy zařízení mohou mít za následek zrušení platnosti záruky výrobce. Pokud zařízení vyžaduje servis, zanechte je do servisního střediska Samsung.
- Nerozebírejte ani nepropichujte zařízení či baterii, mohlo by to způsobit výbuch nebo požár.

Zajištění maximální životnosti baterie

- Nenabíjejte zařízení déle než týden, přílišné nabití by mohlo mít za následek zkrácení životnosti baterie.

- Nepoužívaná zařízení se postupem času vybijí a před použitím musí být znovu nabita.
- Když nabíječku nepoužíváte, odpojte ji od zařízení.
- Ponechání nevyužívaných baterií delší dobu bez činnosti může snížit jejich životnost a výkon. Může také způsobit selhání baterií nebo výbuch nebo způsobit požár.
- Pro zajištění dlouhé životnosti vašeho zařízení a baterie dodržujte všechny pokyny v této příručce. Poškození nebo slabý výkon způsobený nedodržením výstrah a pokynů může vést k propadnutí záruky.
- Vaše zařízení se může časem opotřebit. Některé díly a opravy jsou kryty zárukou v rámci platného období, ale škody nebo degenerace způsobené používáním neoprávněného příslušenství se toho netýkají.

Při čištění zařízení vezměte na vědomí následující:

- Zařízení a nabíječku otírejte hadříkem.
- Nepoužívejte chemikálie ani rozpouštědla. Mohlo by dojít k odbarvení nebo korozi vnějších částí zařízení nebo zásahu elektrickým proudem a požáru.

Správný postup likvidace výrobku

(Elektrický a elektronický odpad)



(Platí pro země s odděleným systémem sběru)

Toto označení na produktu, příslušenství nebo v dokumentaci značí, že produkt a elektronická příslušenství (např. nabíječka, sluchátka, kabel USB) by neměly být likvidovány s běžným domácím odpadem.

Možným negativním dopadům na životní prostředí nebo lidské zdraví způsobeným nekontrolovanou likvidací zabráníte oddělením zmíněných produktů od ostatních typů odpadu a jejich zodpovědnou recyklací za účelem udržitelného využívání druhotných surovin.

Uživatelé z řad domácností by si měli od prodejce, u něhož produkt zakoupili, nebo u příslušného městského úřadu vyžádat informace, kde a jak mohou tyto výrobky odevzdat k bezpečné ekologické recyklaci.

Podnikoví uživatelé by měli kontaktovat dodavatele a zkontrolovat všechny podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek a jeho elektronické příslušenství nesmí být likvidován spolu s ostatním průmyslovým odpadem.

Správný postup likvidace baterií v tomto výrobku

(Platí pro země s odděleným systémem sběru)



Tato značka na baterii, návodu nebo obalu znamená, že baterie v tomto výrobku nesmí být na konci své životnosti likvidovány společně s jiným domovním odpadem. Případně vyznačené symboly chemikálií Hg, Cd nebo Pb upozorňují na to, že baterie obsahuje rtuť, kadmium nebo olovo v množství překračujícím referenční úroveň stanovené směrnicí ES 2006/66.

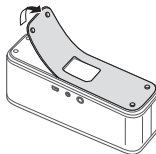
Akumulátor přiložený k tomuto produktu nelze vyměnit svépomocí. Pro informace o jeho výměně kontaktujte poskytovatele služeb. Nepokoušejte se akumulátor vyjmout a nevystavujte jej ohni. Akumulátor nerozebírejte, nelámejte nebo nepropichujte. Máte-li v úmyslu produkt vyhodit, odneste jej do sběrného dvora, kde budou provedena příslušná opatření týkající se recyklace a rozebrání produktu, včetně akumulátoru.

Vyjmutí baterie (nevyjímatelný typ)

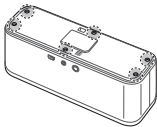


- Tyto pokyny jsou určeny pouze poskytovateli služeb nebo zástupci autorizovanému k opravám.
- Na poškození nebo závady způsobené neschváleným vyjímáním baterie se nevztahuje záruka.
- Chcete-li vyjmout či vyměnit baterii, obraťte se na poskytovatele služeb nebo zástupce autorizovaného k opravám.

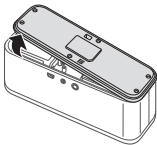
- 1 Sejměte gumový kryt ze spodní části Bluetooth reproduktoru.



2 Povolte a odstraňte šrouby, jak ukazuje níže uvedený obrázek.

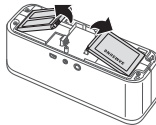


3 Otevřete kryt.



Při sundávání krytu si dejte pozor na nehty.

4 Vyjměte baterie.



Prohlášení o shodě

Podrobnosti o výrobku

Pro následující výrobek

Produkt: Samsung Level Box mini

Modely: EO-SG900

CE 0168

TÜV SÜD BABT

Prohlášení a platné normy

Tímto prohlašujeme, že výše uvedený výrobek je v souladu se základními požadavky směrnice R&TTE (1999/5/ES) díky použití norem:

Bezpečnost	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + A2 : 2013
SAR	EN 62479 : 2010
Elektromagnetická kompatibilita	EN 301 489-1 V1.9.2 (09-2011) EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012) EN 301 489-3 V1.6.1 (08-2013) EN 55013 : 2013 EN 55020 : 2007 + A11 : 2011

Rádio EN 300 328 V1.8.1 (06-2012)
EN 302 291-2 V1.1.1 (07-2005)

EN 302 291-1 V1.1.1 (07-2005)

a směrnice (2011/65/EU) týkající se omezení používání některých nebezpečných látek v elektrickém a elektronickém vybavení podle normy EN 50581:2012.

Zastoupení v EU

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK *



2016.04.07

Stephen Colclough / Představitel pro EU

(Místo a datum vydání)

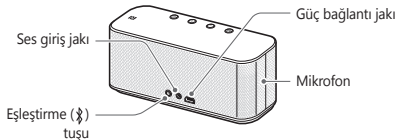
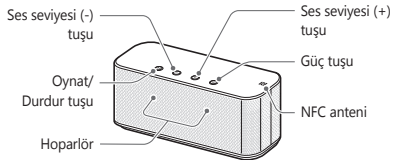
(Jméno a podpis oprávněné osoby)

* Nejedná se o adresu servisního střediska Samsung. Adresu nebo telefonní číslo servisního střediska Samsung naleznete na záruční kartě nebo kontaktujte prodejce, kde jste produkt zakoupili.



- Güvenli ve doğru kullanım için Samsung Level (Bluetooth hoparlör) cihazını kullanmadan önce lütfen bu kılavuzu okuyun.
- Görüntüler gerçek ürünün görüntüsünden farklı olabilir. İçerik önceden haber verilmeden değiştirilebilir.

Cihaz yerleşimi





Ürün kutusunda Bluetooth hoparlör, USB kablosu ve kullanıcı kılavuzu olup olmadığını kontrol edin. Hoparlör ve mevcut aksesuarlar ile birlikte verilen öğeler bölgeye göre farklılık gösterebilir.

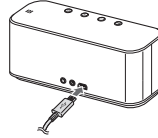
Cihazı şarj etme

Bu Bluetooth hoparlörde dahili pil vardır. Hoparlörü ilk kez kullanmadan önce ya da pil uzun süre kullanılmadığında, pili şarj etmelisiniz.



Sadece Samsung tarafından onaylanan şarj aletlerini ve kablolarını kullanın. Onaylanmayan şarj aletleri veya kablolar pilin patlamasına veya cihazın zarar görmesine sebep olabilir.

USB kablosu ile bilgisayara veya USB güç adaptörüne bağlayarak hoparlörü şarj edin.



- Hoparlör şarj olurken Güç tuşu kırmızı renk alır. Şarj tamamlandığında Güç tuşu yeşil olur.



- Enerjiden tasarruf etmek için, kullanmadığınızda şarj aletini elektrik prizinden çıkarın. Şarj aletinde güç tuşu yoktur, dolayısıyla elektriği boşa harcamamak için kullanmadığınızda şarj aletini elektrik prizinden çıkarmanız gereklidir. Şarj cihazı elektrik prizine yakın durmalı ve şarj sırasında kolay erişilmelidir.
- Soket prizi donanımın yanına takılmalı ve kolaylıkla erişilmelidir.



- Pil şarj süresi, Samsung onaylı şarj cihazları kullanılarak yapılan testleri temel alır.
- Pil şarj süresi, Bluetooth hoparlörün kullanıldığı ortama bağlı olarak değişebilir.
- Pil çalışma süresi hakkında bilgi almak için Samsung web sitesine bakabilirsiniz.

Kalan pil gücünün kontrol edilmesi

Şarj cihazını Bluetooth hoparlörden çıkarın ve hoparlörü açın. Güç tuşuna basın. Güç tuşu farklı renklerde üç kez yanıp sönerek kalan pil gücünü gösterir.

Pil gücü	Gösterge rengi
%60'tan fazla	Yeşil
30 % – 60 %	Sarı
%30'dan az	Kırmızı

Şarj zamanı (1.600 mAh)

Şarj zamanı	<ul style="list-style-type: none">• Yaklaşık. 2 saat (1 A veya daha yüksek dereceli şarj cihazları kullanıldığında)• Yaklaşık. 5 saat (bir USB kablosu kullanıldığında)
-------------	--

Bluetooth hoparlörü açma veya kapama

Bluetooth hoparlörü açmak veya kapatmak için Güç tuşunu basılı tutun. Hoparlörü ilk kez açtığınızda, Bluetooth eşleştirme moduna geçer.

- Hoparlör açıldığında, Güç tuşu üç kez mavi renkte yanıp söner.
- Hoparlör kapatıldığında, kapanmadan önce Güç tuşu üç kez kırmızı renkte yanıp söner.



- Hoparlörün açık olup olmadığını kontrol etmek için Güç tuşuna basın. Güç tuşu farklı renklerde üç kez yanıp sönerken kalan pil gücünü gösterir.
- Eğer hoparlör donmuşsa veya cevap vermiyorsa, Güç tuşuna 10 saniyeden uzun basın. Hoparlör sıfırlanıp yeniden başlatılacaktır.

Diğer cihazlara bağlanma

Bluetooth hoparlörü akıllı telefonlar veya bilgisayarlar gibi diğer Bluetooth özellikli cihazlara bağlayabilirsiniz. Ayrıca, yakın alan iletişimi (NFC) özelliğini destekleyen cihazlarınız varsa, cihazları hoparlöre bağlamak için Bluetooth özelliğini kontrol edebilirsiniz.

İlk kez bağlanırken, hoparlörü başka bir Bluetooth etkin cihaz ile eşleştirin. Eşleştirirken veya hoparlörü kullanırken cihazları birbirine yakın tutun.




Bluetooth bağlantısı için talimatlar veya NFC üzerinden Bluetooth bağlantısı cihaza göre farklılık gösterebilir. Ek bilgi için cihazın kullanım kılavuzuna bakın.

Bluetooth kullanımı için bildirimler

- Cihazınızın ve diğer Bluetooth cihazın maksimum Bluetooth aralığında (10 m) olduğundan emin olun. Eğer cihazlar arasında engeller varsa, çalışma mesafesi azalabilir.

- Kablosuz bağlantı kullanırken cihazınızla bağlanılan cihaz arasında insan vücudu, duvar, köşe veya çit gibi engeller bulunmadığından emin olun.
- Bağlı cihazın Bluetooth antenine dokunmayın.
- Bluetooth, bazı endüstriyel, bilimsel, tıbbi ve düşük güç gerektiren ürünler ile aynı frekansı kullanır ve bu tür ürünlerin yanında Bluetooth bağlantısı kurarken parazit meydana gelebilir.
- Özellikle Bluetooth SIG tarafından test edilmeyen veya onaylanmayan bazı cihazlar cihazınız ile uyumlu olmayabilir.

Bluetooth ile bağlanma

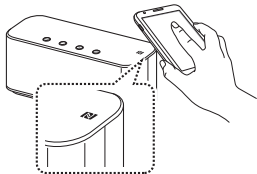
- 1 Bluetooth hoparlörü açın. Ardından Eşleştirme () tuşuna yaklaşık üç saniye uzun basın.
 - Hoparlör, Bluetooth eşleştirme moduna geçer ve Güç tuşu kırmızı, mavi ve yeşil renkte yanıp söner.

- 2 Bluetooth etkin cihazda, Bluetooth ayar moduna giriş yapın ve Bluetooth cihazlarını arayın.
- 3 Arama sonuçlarından, Bluetooth hoparlörünü seçin.
 - Eşleştirme tamamlandığında, hoparlör cihaz listesinde "Bağlı" olarak görünür.

NFC özelliğini kullanarak Bluetooth ile bağlanma

- 1 Bluetooth hoparlörü açın.

- 2 Diğer cihazın NFC özelliğini açın ve diğer cihazın NFC antenini hoparlördeki NFC antenine yaklaştırın.



- Cihazların bağlanabilmesi için diğer cihazın ekranı kilitli durumda olmamalıdır.
- İlk önce, eğer Bluetooth hoparlör ile diğer cihazlar arasında kurulmuş Bluetooth bağlantısı varsa bunu sonlandırın. Hoparlöre başka bir cihaz bağlı iken NFC özelliği kullanılamaz.

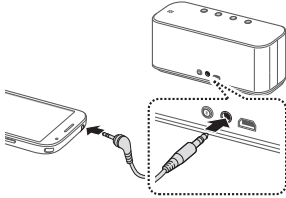
Bluetooth bağlantısını sonlandırma

Bluetooth bağlantısını, Bluetooth hoparlörü kapatarak ya da bağlı cihazdaki Bluetooth özelliğini devre dışı bırakarak sonlandırabilirsiniz. Alternatif olarak, cihazların NFC antenlerini birbirinin yanına koyarak da Bluetooth bağlantısını sonlandırabilirsiniz.

Bir ses kablosu kullanarak bağlanma

Akıllı telefon gibi diğer medya cihazlarını Bluetooth hoparlöre bağlamak için bir ses kablosu kullanabilirsiniz.

Aynı anda hem Bluetooth'tan hem de ses kablosundan dinleme yapmak mümkün değildir. Eğer hoparlör Bluetooth üzerinden ses yayını yapıyorsa, ses kablosu kullanan bir cihaz kullanmadan önce Bluetooth bağlantısını sonlandırın ya da çalmayı durdurun.



Eğer Bluetooth hoparlör başka cihazlara hem Bluetooth hem de bir ses kablosu ile bağlanmışsa hoparlör, Bluetooth aracılığıyla bağlanan cihazdan gelen sesi verir. Bluetooth cihazından gelen çalma durduğunda hoparlör, ses kablosu kullanılarak bağlanan cihazdan gelen sesi verir.

Bluetooth hoparlörü kullanma

Bluetooth hoparlör bir Bluetooth veya NFC etkin cihaza bağlandığında, hoparlörde sesi oynatabilir veya bir hoparlör telefonu olarak kullanabilirsiniz. Hoparlöre bir cihaz bağlandığında, Oynat/Durdur tuşuna uzun basarak bağlı cihazın ses tanıma özelliğini açabilirsiniz.



Oynat/Durdur tuşuna uzun bastığınızda çıkan fonksiyonlar, bağlı olan cihaza göre değişebilir.

Ses oynatma

Bağlı cihazdan ses çalın.

- Ses seviyesini ayarlamak için Ses seviyesi (+) tuşuna veya Ses seviyesi (-) tuşuna basın.

- Hoparlör ses seviyesi maksimum seviyeye ulaştığında bir bildiri duyulacaktır. Eğer hoparlör ses seviyesi maksimuma ayarlandığında ses yeterince yüksek değilse, bağlı cihazın ses seviyesini ayarlayın.
- Duraklatmak veya oynatmayı devam ettirmek için Oynat/Durdur tuşuna basın.
- Sonraki dosyaya geçmek için Oynat/Durdur tuşuna iki kez basın.



- Bazı cihazlar sadece ses seviyesini kontrol etmenize olanak sağlar.
- Bluetooth hoparlör, sadece bir ses kablosu bağlantısına sahip olan cihazların ses seviyesini kontrol edebilir.

Bir arama alma

Bağlı cihaza bir arama yapıldığında, aramayı Oynat/Durdur tuşuna basarak yanıtlayabilirsiniz.

- Devam eden aramayı sonlandırmak için Oynat/Durdur tuşuna basın.

- Bir aramayı geri çevirmek için Oynat/Durdur tuşuna uzun basın.
- Ses seviyesini ayarlamak için Ses seviyesi (+) tuşuna veya Ses seviyesi (-) tuşuna basın.
- Aramayı duraklatmak veya devam ettirmek için Oynat/Durdur tuşuna uzun basın.

Eğer bir arama sırasında başka bir arama gelirse, Oynat/Durdur tuşu yanıp söner.

- Devam eden aramayı sonlandırmak için Oynat/Durdur tuşuna basın ve gelen aramayı cevaplayın.
- Devam eden aramayı bekletmek için Oynat/Durdur tuşuna uzun basın ve gelen aramayı cevaplayın.
- Aramalar arasında geçiş yapmak için Oynat/Durdur tuşuna uzun basın.

Samsung Level

Bağlı cihazda, Samsung Level uygulamasını Google Play Mağazasından veya Samsung Apps'den indirin. Çeşitli fonksiyonları kullanmak için bu uygulamayı başlatın.



- Bu Samsung Level uygulaması, Android işletim sistemi 4.2.2 veya üzeri ile çalışan Samsung mobil cihazlarla uyumludur. Cihazınızın teknik özelliklerine bağlı olarak, kısmen boş bir ekran çıkabilir ya da cihazınızda bazı fonksiyonlar çalışmayabilir.
- Uygulamayı kullanmak için cihazların Bluetooth ile bağlandığından emin olun.

Spesifikasyonlar ve özellikler

Aktarma gücü	1 mW
Bluetooth frekansı	2.402–2.480 MHz
Desteklenen Bluetooth profili	A2DP, HSP, HFP, AVRCP
NFC frekansı	13,56 MHz



Bluetooth hoparlörün özellikleri hakkında daha fazla bilgi almak için Samsung web sitesine bakabilirsiniz.

Teknik Özellikler

Bluetooth	BT 3.0 (Apt-x, SBC, A2DP, AVRCP, HFP)
Bağlantı	NFC Pairing Aux-in
Hoparlör	4W(Φ55 27t, 2W x2) Passive Radiator
Uygulama	Samsung Level
Pil Kapasitesi	1600mAh

Bu ürünün doğru imha edilmesi

(Atık Elektrikli ve Elektronik Cihazlar)



(Ayrı toplama sistemlerine sahip ülkeler içindir)
Ürünün, aksesuarların veya ilgili belgelerin üzerinde bulunan bu işaret, ürünün ve elektronik aksesuarlarının (örn. şarj cihazı, kulaklık, USB kablo) diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir.

Atıkların kontrolsüz olarak imha edilmesinin çevre ve insan sağlığı üzerindeki zararlı etkisini engellemek için lütfen bunu diğer atık türlerinden ayırın ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılabilmesi için geri dönüştürülmesini sağlayın.

Ev kullanıcıları, bu ürünü çevresel açıdan güvenli bir geri dönüştürme işlemi için nereye ve nasıl ulaştıracakları hakkında ayrıntılı bilgi için ürünü satın aldıkları bayi ile veya yerel resmi makamla irtibat kurmalıdır.

İş kullanıcıları tedarikçileri ile irtibat kurup satın alma sözleşmesinin hüküm ve koşullarına bakmalıdır. Bu ürün ve ürünün elektronik aksesuarları, imha için diğer ticari atıklarla karıştırılmamalıdır.

AEED Yönetmeliğine Uygundur.

This product is RoHS compliant.

Bu üründeki pillerin doğru bir şekilde imha edilmesi

(Ayrı toplama sistemlerine sahip ülkeler içindir)



Pil, kılavuz veya ambalajı üzerindeki işaret bu ürünün pilin diğer ev atıkları ile birlikte atılmaması gerektiğini göstermektedir. Hg, Cd veya Pb kimyasal sembolleri pilin EC Yönetmeliği 2006/66'da belirtilen referans değerlerin üstünde cıva, kadmiyum veya kurşun içerdiğini gösterir.

Bu ürün ile birlikte gelen pil kullanıcı tarafından değiştirilemez. Değiştirme ile ilgili ayrıntılı bilgi için, lütfen servis sağlayıcınız ile temasa geçin. Pili çıkarmaya veya ateşe atmaya çalışmayın. Pili sökmeyin, ezmeyin veya delmeyin. Ürünü imha etmeyi amaçlıyorsanız, pil dahil ürünün yeniden işlenmesi ve onarılması için atık toplama alanında gerekli önlemler alınacaktır.

Güvenlik bilgileri

Kendinize, diğer kişilere veya cihazınıza zarar gelmesini önlemek için, cihazı kullanmadan önce güvenlik bildirilerini okuyun. Bazı içerikler cihazınız için uygulanamıyor olabilir.

Islak elle güç kablosuna dokunmayın veya şarj cihazını kablodan çekerek çıkarmayın

Üreticinin onayladığı pilleri, şarj cihazlarını, aksesuarları ve birlikte verilen ürünleri kullanın

Cihazı düşürmeyin ya da darbe almasına neden olmayın

Cihazınızı ısıtıcıların, mikrodalgaların, sıcak mutfak aletlerinin ve yüksek basınçlı kapların yakınında ya da içinde saklamayın

Cihazınızı kuru tutun

Cihazınızı çok sıcak veya çok soğuk alanlarda saklamayın. Cihazın 5 °C - 35 °C arasındaki sıcaklıklarda kullanılması önerilir

Cihazınızı manyetik alanların yakınında saklamayın**Cihazınızı sökmeyin, değiştirmeyin veya onarmayın**

- Cihazınızdaki herhangi bir değişiklik veya tadilat halinde üretici garantisi geçersiz olabilir. Eğer cihazınızın tamir edilmesi gerekirse, cihazınızı bir Samsung Servis Merkezine götürün.

- Cihazı veya pili sökmeyin veya delmeyin, aksi takdirde patlama olabilir ya da yangın çıkabilir.

Pil için maksimum kullanım ömrü sağlayın

- Cihazınızı bir haftadan daha uzun süre şarj etmeyin; fazla şarj etmek, pilin kullanım ömrünü kısaltabilir.
- Zamanla, kullanılmayan cihaz boşalır ve kullanılmadan önce yeniden şarj edilmeleri gerekir.
- Şarj cihazını kullanmadığınız zamanlarda cihazdan çıkarın.
- Pilleri zaman içinde kullanmadan bırakmanız ömürlerini ve performanslarını düşürebilir. Aynı zamanda pillerin arızalanmasına veya patlamasına ya da bir yangına sebep olabilir.
- Cihazınızdan ve pilden en uzun süre faydalanabilmek için bu kılavuzda verilen tüm talimatları izleyin. Uyarıları ve talimatları yerine getirmedığınızden dolayı hasar oluşması ya da kötü performans alınması üretici garantinizi boşa çıkarabilir.

- Cihazınız zaman içinde yıpranabilir. Bazı parçalar ve tamiratlar garanti süresinde garanti kapsamındadır, fakat onaylanmayan aksesuarların sebep olduğu hasarlar veya bozulmalar kapsama dahilinde değildir.

Cihazı temizlerken, aşağıdakileri göz önünde bulundurun

- Cihazınızı ve şarj cihazınızı havluyla silin.
- Kimyasal ya da deterjan kullanmayın. Aksi halde, cihazın dış kısmının rengi atabilir veya aşınabilir ya da elektrik çarpması veya yangına sebep olabilir.

Samsung Çağrı Merkezi : 444 77 11

Bu cihazın kullanım ömrü 3 yıldır.

SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD

Üretici Firma: 443-742 416 MAETAN-3 DONG, YEONGTONGGU

SUWON KYONGGI-DO SOUTH KOREA

Tel: +82-2-2255-0114

400

TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı

Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,

haklarından birini kullanabilir.

Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

Tüketicinin, **ücretsiz onarım hakkını** kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici

veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.

Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

Satıcı tarafından **Garanti Belgesinin** verilmemesi durumunda, tüketici **Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne** başvurabilir.

Tüketici, çıkabilecek uyuşmazlıklarda şikayet ve itirazları konusundaki başvuruları yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine** başvurabilir.

6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun'un 18. maddesine göre tüketici taksitle satın aldığı malı, cayma süresi içerisinde ancak olağan bir gözden geçirme şeklinde kullanabilecektir.

Satın alınan mal olağan bir gözden geçirme dışında kullanılmış ise tüketici cayma hakkını kullanamayacaktır.

YETKİLİ SERVİS LİSTESİ

Şehir	Yetkili Servis	
MERSİN	Servis Adı	ALİ YILDIZ -AK GÜVEN SOĞUTMA
	Telefon	0324 328 62 60
	E-posta	icel-akguven@service-csp.com
	Adres	GAZİ MAH.GMK BULVARI 353-A
ANKARA	Servis Adı	BAŞARI TEKNİK SERVİS HİZ. SAN. TİC. A.Ş.
	Telefon	0312 430 56 65
	E-posta	ankara-basari@service-asc.com
	Adres	CUMHURİYET MAH. SAKARYA CAD. NO: 1/8 ÇANKAYA

Şehir	Yetkili Servis	
İSTANBUL	Servis Adı	BAŞARI TEKNİK SERVİS HİZ. VE TİC. A.Ş. İSTANBUL ŞUBESİ
	Telefon	0216 418 07 00
	E-posta	istanbul-basari-kadikoy@service-asc.com
	Adres	MİRALAY NAZIM SOKAK NO: 26/A BAHARİYE / KADIKÖY

Şehir	Yetkili Servis	
SAMSUN	Servis Adı	BAŞARI TEKNİK SERVİS HİZM.VE TİC.A.Ş.SAMSUN ŞUBESİ
	Telefon	0362 431 64 11
	E-posta	samsun-basari@service-asc.com
	Adres	KALE MAH.GAZİ CAD.10/1GELİŞENHAN
ADANA	Servis Adı	BAŞARI TEKNİK SERVİS HİZMETLERİ TİCARET A.Ş
	Telefon	0322 457 59 00
	E-posta	adana-basari@service-asc.com
	Adres	REŞATBEY MAH.5 SOK.ÖZLER APT.NO:5/A SEYHAN

Şehir	Yetkili Servis	
DİYARBAKIR	Servis Adı	BAŞARI TEKNİK SERVİS HİZMETLERİ VE TİC. A.Ş
	Telefon	0412 229 67 00
	E-posta	diyarbakir-basari@service-asc. com
	Adres	EKİNCİLER CADDESİ AZC PLAZA KAT:3 NO:4 YENİŞEHİR

Şehir	Yetkili Servis	
ERZURUM	Servis Adı	BAŞARI TEKNİK SERVİS HİZMETLERİ VE TİC. A.Ş.
	Telefon	0422 235 32 32
	E-posta	erzurum-basari@service-asc.com
	Adres	MURATPAŞA MAH.VANİEFENDİ İŞ MERKEZİ KAT:1 NO:4

Şehir	Yetkili Servis	
İZMİR	Servis Adı	BAŞARI TEKNİK SERVİS HİZMETLERİ VE TİC. A.Ş. İZMİR ŞB.
	Telefon	0232 483 40 40
	E-posta	izmir-basari-cankaya@service- asc.com
	Adres	ŞAİR EŞREF BULV. UMURBEY İŞ MERKEZİ NO: 3/2 K.1 NO: 101 ÇANKAYA

Şehir	Yetkili Servis	
SAMSUN	Servis Adı	BAYRAK ELEKTRONİK TAMİR BAKIM HİZMETLERİ SAN.TİC. LTD.ŞTİ.
	Telefon	0362 431 64 80
	E-posta	samsun-bayrak@service-csp.com
	Adres	19 MAYIS MAH.AĞABALI CAD. NO:38 İLKADIM/ SAMSUN

Şehir	Yetkili Servis	
İZMİR	Servis Adı	DESTEK BİLİŞİM PROJE SERVİS HİZMETLERİ SANAYİ VE DIŞ TİC. LTD.ŞTİ-İZMİR ŞUBESİ
	Telefon	0232 489 20 45
	E-posta	izmir-destek@service-csp.com
	Adres	MÜRSELPASA BULV. NO:22/B BASMANE

Şehir	Yetkili Servis	
İSTANBUL	Servis Adı	DESTEK BİLİŞİM PROJE VE SERVİS HİZMETLERİ SANAYİ VE DİŞ TİCARET LTD. ŞTİ.
	Telefon	0216 540 00 00
	E-posta	istanbul-destek@service-csp.com
	Adres	EMEK MAH. ORDU CAD. NO:18 SANCAKTEPE

Şehir	Yetkili Servis	
ERZURUM	Servis Adı	EMİR ELEKTRONİK-SECATTİN AYLANÇ
	Telefon	0442 237 37 01
	E-posta	erzurum-emir@service-csp.com
	Adres	GEZ MAH. ÇAYKARA CAD. NO:44/14
BURSA	Servis Adı	EBRU ELEKTRONİK
	Telefon	0224 250 32 32
	E-posta	bursa-eburu@service-csp.com
	Adres	KIRCAALİ MAH. FEVZİÇAKMAK CAD. KAYAALİ SOK. TUĞCU PLAZA 1 N:38/A-B OSMANGAZİ

Şehir	Yetkili Servis	
BALIKESİR	Servis Adı	SARFAKLAR ELEKTRONİK
	Telefon	0266 244 70 72
	E-posta	balikesir-sarfaklar@service-csp.com
	Adres	AKINCILAR MAH.GAZİ BULVARI NO : 31
KAYSERİ	Servis Adı	HÜSEYİN FEDAKAR
	Telefon	0352 221 44 65
	E-posta	kayseri-ozfedakar@service-csp.com
	Adres	GEVHERNESİBE MAH.TEKİN SOKAK ELİT PLAZA 22/B

Şehir	Yetkili Servis	
DİYARBAKIR	Servis Adı	HİZMET ELEKTRONİK TEKNİK SERVİSİ
	Telefon	0412 223 00 18
	E-posta	diyarbakir-hizmet@service-csp.com
	Adres	KOOPERATİFLER MAHALLESİ OFİS İSTASYON CADDESİ HATİPOĞLU SİTESİ A BLOK NO:1

Şehir	Yetkili Servis	
ESKİŞEHİR	Servis Adı	NİLKAN ELEKTRONİK DAYANIKLI TÜKETİM OTOMOTİV İNŞAAT SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ
	Telefon	0222 202 01 00
	E-posta	eskisehir-nilkan@service-csp.com
	Adres	MUSTAFA KEMAL PAŞA MH. SİVRİHİSAR-1 CD. NO:49 / TEPEBAŞI

Şehir	Yetkili Servis	
BATMAN	Servis Adı	PLATİN ELEKTRONİK-KARAMAN PLATİN
	Telefon	0488 214 13 65
	E-posta	batman-pilatin@service-asc.com
	Adres	MEYDAN MAH. GÜLİSTAN CAD NO:53

Şehir	Yetkili Servis	
KONYA	Servis Adı	SAMTİT ELEKTRİK ELEKTRONİK BİLİŞİM DAYANIKLI TÜKETİM MALLARI SANAYİ VE TİCARET LTD. ŞTİ.
	Telefon	0332 238 84 84
	E-posta	konya-samtit@service-csp.com
	Adres	MUSALLA BAĞLARI MAH. TELGRAFCI HAMDİBEY CAD. NO:10 / SELÇUKLU

Şehir	Yetkili Servis	
ANKARA	Servis Adı	SİSTEM GRUP ELEKT. TİC. VE TAAH. LTD. ŞTİ.
	Telefon	0312 212 01 43
	E-posta	ankara-sistem@service-csp.com
	Adres	ETİ MAH. GMK BUL. NO: 104/A ÇANKAYA

Şehir	Yetkili Servis	
ANTALYA	Servis Adı	YILDIRIM ELEKTRONİK TİCARET VE SANAYİ LİMİTED ŞİRKETİ- MURATPAŞA ŞUBESİ
	Telefon	0242 241 00 62
	E-posta	antalya-yildirim@service-csp.com
	Adres	TAHİL PAZARI MAHALLESİ ADNAN MENDERES BULVARI ŞÜKRÜ BOYACI APT NO:23/A / MURATPAŞA

Şehir	Yetkili Servis	
GAZİANTEP	Servis Adı	MEGA TEKNİK SERVİS
	Telefon	0342 338 10 70
	E-posta	gaziantep-mega@service-csp. com
	Adres	İNCİLİPİNAR MAH. MUAMMER AKSOY BLV. KEPKEP PLAZA İŞ MRK. ALTI NO: 8 ŞEHİTKAMİL

Şehir	Yetkili Servis	
ANKARA	Servis Adı	SİMGE ELEKTRONİK VE DANIŞMANLIK -YAŞAR ALAR
	Telefon	0312 322 77 44
	E-posta	ankara-simge@service-csp.com
	Adres	HALİL SEZAI ERKUT CAD. MARTI SOK. NO:3 B/16-18

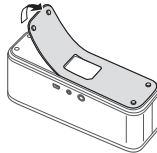
* Yukarıda belirtilen servis merkezleri iletişim bilgileri 18.07.2014 tarihinde güncellenmiştir ve bu tarihten sonra değişiklik gösterebilir. Bilgilere istinaden, bölgenizde ki servis merkezimize ulaşamadığınız durumlarda 444 77 11 numaralı çağrı merkezimizden size en yakın servis merkezimizi öğrenebilirsiniz.

Pilin çıkarılması (sabit tip)

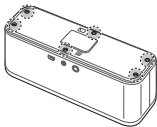


- Bu talimatlar yalnızca servis sağlayıcınız veya yetkili bir tamir atölyesi içindir.
- Pilin izinsiz olarak çıkarılmasından kaynaklı hasar veya arızalar garanti kapsamında değildir.
- Pili çıkarmak veya değiştirmek için, servis sağlayıcınız ya da yetkili bir tamir atölyesi ile iletişime geçin.

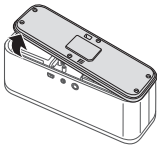
1 Bluetooth hoparlörün altındaki lastik kapağı çıkarın.



- 2 Vidaları aşağıdaki şekilde gösterildiği gibi gevşetin ve sökün.

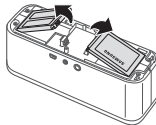


- 3 Kapağı açın.



Kapağı çıkarırken tırnaklarınıza zarar vermemeye dikkat edin.

- 4 Pilleri çıkarın.



Uyumluluk Bildirisi

Ürün bilgileri

Aşağıdakiler için

Ürün : Samsung Level Box mini

Model(ler) : EO-SG900

CE 0168

TÜV SÜD BABT

Beyan ve Geçerli standartlar

İşbu belgeyle yukarıdaki ürünün aşağıdakilerin uygulanması ile R&TTE Direktifinin (1999/5/EC) temel gerekliliklerine uygun olduğunu beyan ederiz:

Güvenlik EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011 + A2 : 2013

SAR EN 62479 : 2010

EMC EN 301 489-1 V1.9.2 (09-2011) EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)

EN 301 489-3 V1.6.1 (08-2013) EN 55013 : 2013

SAMSUNG
ELECTRONICS

SAMSUNG

EN 55020 : 2007 + A11 : 2011

Radio EN 300 328 V1.8.1 (06-2012) EN 302 291-1 V1.1.1 (07-2005)

EN 302 291-2 V1.1.1 (07-2005)

ve de elektronik ve elektrikli cihazlardaki belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlandırılması ile ilgili Yönerge (2011/65/EU) EN 50581:2012 başvurusu ile uyumludur.

AB Temsilcisi

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK *

2016.04.07

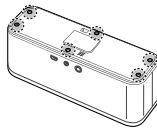
(Düzenlendiği yer ve tarih)

Stephen Colclough / AB Temsilcisi

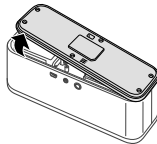
(Yetkili kişinin adı ve imzası)

* Bu, Samsung Servis Merkezinin adresi değildir. Samsung Servis Merkezinin adresi veya telefon numarası için lütfen garanti kartına bakın veya ürünü satın aldığınız bayi ile iletişime geçin.

۲ پیچ ها را مانند تصویر زیر باز و جدا کنید.

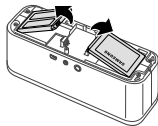


۳ درپوش را باز کنید.

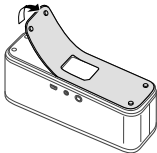


⚠ مواظب باشید هنگام جدا کردن درپوش، به ناخن های خود آسیب وارد نکنید.


۴ باتری را جدا کنید.



۱ پوشش لاستیکی را از قسمت پایین بلندگوی بلوتوث جدا کنید.



جدا کردن باتری (مدل غیر قابل جدا کردن)

- این دستورالعمل ها فقط برای ارائه دهنده خدمات یا عامل تعمیر مجاز می باشد. 
- خسارت یا خرابی ناشی از جداسازی غیر مجاز این باتری ها شامل گارانتی نمی شود.
- برای جداسازی و قرار دادن باتری ها، با ارائه دهنده خدمات یا عامل تعمیر مجاز تماس بگیرید.

دور انداختن صحیح باتری های این محصول

(مربوط به کشورهای دارنده سیستم های مجزای جمع آوری زباله)

علامت روی باتری، دفترچه راهنما یا بسته بندی نشانگر این مطلب است که باتری این محصول نباید با دیگر بازیافت های معمولی منزل بازیافت شود. جاهایی که با نمادهای شیمیایی Hg، Cd یا Pb مشخص شده است، نشان می دهد که باتری حاوی جیوه، کادمیوم یا سرب بالاتر از سطح مرجع در



مصوبه EC 2006/66 است.

باتری استفاده شده در این محصول قابل تعویض توسط کاربر نیست. برای اطلاع در مورد تعویض آن، لطفاً با نمایندگی خود تماس بگیرید. باتری را از محصول جدا نکنید یا از انداختن آن درون آتش خودداری کنید. باتری را باز، له یا سوراخ نکنید. در صورت تصمیم برای دور انداختن محصول، محل های جمع آوری زباله اقدامات مناسب جهت بازیافت محصول، از جمله باتری را انجام خواهند داد.

لطفاً به منظور جلوگیری از وارد آمدن آسیب احتمالی به محیط زیست و سلامت انسان ها به علت دفع کنترل نشده زباله، این محصولات را از انواع دیگر زباله جدا کرده و آنها را جهت کمک به استفاده مجدد و قابل استمرار منابع طبیعی، با احساس مسئولیت بازیافت کنید.

کاربران خانگی باید با فروشنده محصول خود، یا اداره دولتی محلی تماس بگیرند تا درباره جزئیات محل و چگونگی تحویل این محصولات جهت بازیافت ایمن برای محیط زیست، کسب اطلاع نمایند.

کاربران تجاری باید با عرضه کننده خود تماس گرفته و مفاد و شرایط قرارداد خرید را بررسی کنند. این محصول و لوازم جانبی الکترونیکی آن نباید در هنگام دور انداختن با دیگر زباله های تجاری مخلوط شوند.

هنگام تمیز کردن دستگاه به نکات زیر توجه کنید

- دستگاه یا شارژر خود را با یک حوله پاک کنید.
- از مواد شیمیایی یا پاک کننده ها استفاده نکنید. انجام این کار ممکن است باعث تغییر رنگ یا فرسایش قسمت خارجی دستگاه شود یا منجر به برق گرفتگی یا آتش سوزی گردد.

دور انداختن صحیح این محصول

(تجهیزات برقی و الکترونیکی زاید)

(مربوط به کشورهای دارنده سیستم های مجزای جمع آوری زباله)



علامت نشان داده شده بالا بر روی محصول، لوازم جانبی یا اسناد آن بدین معناست که این محصول و لوازم جانبی الکترونیکی آن (مانند شارژر، هدست، کابل USB) نباید همراه با سایر زباله های خانگی دور انداخته شوند.

• در صورت استفاده نکردن از دستگاه، به مرور زمان باتری خالی می شود و باید دوباره شارژ شود.

• در صورت عدم استفاده از شارژر، آن را از دستگاه جدا کنید.

• عدم استفاده از باتری ها برای مدت طولانی، کارکرد و عمر آنها را کاهش می دهد. همچنین ممکن است باعث عملکرد نادرست، انفجار یا آتش سوزی در باتری ها شود.

• برای افزایش عمر باتری و دستگاه خود، از همه دستورالعمل های موجود در این راهنمای کاربر پیروی کنید. آسیب یا عملکرد ضعیف ناشی از عدم پیروی از هشدارها و دستورالعمل ها، می تواند باعث ابطال ضمانت نامه شود.

• دستگاه شما ممکن است به مرور زمان فرسوده شود. برخی قطعات و تعمیرات در طول مدت اعتبار ضمانت نامه تحت پوشش هستند، اما آسیب یا خراب شدن در اثر استفاده از لوازم جانبی تأیید نشده، شامل این نمی شود.

اطلاعات مربوط به ایمنی

برای جلوگیری از آسیب رساندن به خود و دیگران یا صدمه زدن به دستگاه، پیش از استفاده از دستگاه اطلاعات ایمنی مربوط به آن را مطالعه کنید. بعضی از محتوا ها ممکن است در دستگاه شما قابل اجرا نباشند.

با دستان خیس، سیم برق را در دست نگیرید، یا شارژر را با کشیدن سیم آن جدا نکنید

از باتری ها، شارژرها، و لوازم جانبی و مواد تأیید شده توسط سازنده استفاده کنید

از وارد آوردن ضربه به دستگاه یا پرت کردن آن خودداری کنید

دستگاه خود را نزدیک یا داخل بخاری، مایکروویو، دستگاههای آشپزی فوری، یا ظرف های دارای فشار بالا نگهداری نکنید

دستگاه خود را خشک نگه دارید

دستگاه خود را در جاهای خیلی داغ یا خیلی سرد قرار ندهید. توصیه می شود که از دستگاه در بازه دمایی ۵ تا ۳۵ درجه سانتیگراد استفاده شود

دستگاه خود را نزدیک میدانهای مغناطیسی نگهداری نکنید

قطعات دستگاه خود را باز نکنید، آنها را تعویض نکنید و تعمیر نکنید


- هرگونه تغییر می تواند ضمانت نامه سازنده را از درجه اعتبار ساقط کند. اگر دستگاه شما نیاز به تعمیر دارد، دستگاه خود را به مرکز خدمات سامسونگ ببرید.
- باتری یا دستگاه را باز یا سوراخ نکنید، این کار ممکن است باعث انفجار یا آتش سوزی شود.

حفظ حداکثر عمر باتری

- از شارژ کردن باتری بیش از یک هفته خودداری کنید، زیرا این کار باعث کاهش عمر باتری خواهد شد.

خصوصیات و ویژگی ها


۱ mW	قدرت مخابره
۲/۴۰۲ تا ۲/۴۸۰ مگاهرتز	فرکانس بلوتوث
AVRCP، HEP، HSP، A2DP	نمایه بلوتوث مورد پشتیبانی
۱۳/۵۶ مگاهرتز	فرکانس NFC

برای اطلاع از خصوصیات بلندگوی بلوتوث به وب سایت سامسونگ مراجعه کنید. 

- برای در انتظار قرار دادن تماس فعلی و پاسخ دادن به تماس ورودی، دکمه پخش/توقف را فشار داده و نگه دارید.
- برای جابجایی بین تماس ها، دکمه پخش/توقف را فشار داده و نگه دارید.

برنامه Samsung Level

روی دستگاه متصل، برنامه Samsung Level را از Google Play Store یا Samsung Apps دانلود کنید. برای استفاده از عملکردهای گوناگون، این برنامه را اجرا کنید.

- برنامه Samsung Level با دستگاه های تلفن همراه سامسونگ دارای سیستم عامل Android 4.2.2 یا بالاتر سازگار است. بستگی به مشخصات دستگاه شما، صفحه نمایش ممکن است تا حدودی خالی باشد یا برخی عملکردها روی دستگاه شما کار نکند. 
- برای استفاده از برنامه، اطمینان حاصل کنید که دستگاه ها از طریق بلوتوث متصل هستند.

پخش صدا

پخش صدا از دستگاه متصل.

- برای تنظیم میزان صدا، دکمه‌های میزان صدای (+) یا (-) را فشار دهید.

- هنگامی که میزان صدای بلندگو به حداکثر مقدار برسد، یک اعلان صوتی پخش می‌شود. اگر با وجود تنظیم میزان صدای بلندگو روی حداکثر، بلندی صدا کافی نیست؛ میزان صدای دستگاه متصل را تنظیم نمایید.

- برای ایجاد مکث در پخش یا ادامه آن، دکمه پخش/توقف را فشار دهید.
- برای صرف‌نظر کردن و رفتن به فایل بعدی، دکمه پخش/توقف را دو بار فشار دهید.

- در برخی از دستگاه‌ها فقط میزان صدا را می‌توانید کنترل نمایید.



- بلندگوی بلوتوث تنها در دستگاه‌هایی می‌تواند میزان صدا را کنترل کند که اتصال کابل صدا دارند.

دریافت تماس

هنگام دریافت تماس ورودی روی دستگاه متصل، می‌توانید با فشار دادن دکمه پخش/توقف به آن پاسخ دهید.

- برای پایان دادن به تماس فعلی، دکمه پخش/توقف را فشار دهید.

- برای رد کردن تماس، دکمه پخش/توقف را فشار داده و نگه دارید.

- برای تنظیم میزان صدا، دکمه‌های میزان صدای (+) یا (-) را فشار دهید.

- برای ایجاد مکث یا ادامه تماس، دکمه پخش/توقف را فشار داده و نگه دارید.

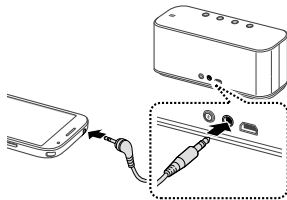
اگر در حین مکالمه، تماس دیگری داشته باشید، دکمه پخش/توقف چشمک می‌زند.

- برای پایان دادن به تماس فعلی و پاسخ دادن به تماس ورودی، دکمه پخش/توقف را فشار دهید.

استفاده از بلندگوی بلوتوث

هنگامی که بلندگوی بلوتوث به یک دستگاه دارای بلوتوث یا NFC متصل می شود، می توانید صدا را در بلندگوی بی سیم پخش کنید یا از آن به عنوان یک تلفن بلندگو دار استفاده نمایید. هنگامی که دستگاهی به بلندگو متصل است، شما می توانید ویژگی تشخیص صدا را در دستگاه متصل، بوسیله فشار دادن و نگه داشتن دکمه پخش/توقف فعال کنید.

هنگام فشار دادن و نگه داشتن دکمه پخش/توقف، عملکردهای آن می تواند بستگی به دستگاه متصل شده، متفاوت باشد.



در صورتی که بلندگوی بلوتوث به صورت همزمان از طریق کابل صدا و بلوتوث به دستگاه های دیگر متصل باشد، بلندگو صدای دستگاهی که از طریق بلوتوث متصل است را پخش خواهد کرد. هنگامی که پخش از طریق دستگاه متصل بوسیله بلوتوث متوقف شود، بلندگو صدای دستگاه متصل از طریق کابل صدا را پخش خواهد کرد.



اتصال از طریق کابل صدا

شما می توانید برای اتصال دیگر دستگاه های رسانه ای مانند گوشی هوشمند به بلندگوی بلوتوث از کابل صدا استفاده کنید.

امکان پخش صدا از طریق بلوتوث و کابل صدا به صورت همزمان وجود ندارد. در صورتی که بلندگو در حال پخش صدا از طریق بلوتوث است، قبل از اتصال دستگاه دیگری از طریق کابل صدا، اتصال بلوتوث را قطع کنید یا پخش را متوقف کنید.

- برای متصل شدن دستگاه ها، قفل صفحه نمایش آن ها باید باز باشد.
- ابتدا اتصال بلوتوث بین بلندگوی بلوتوث و سایر دستگاه ها را قطع کنید. هنگامی که دستگاه دیگری به بلندگو متصل شده است، ویژگی NFC قابل استفاده نیست.

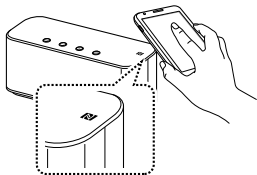
پایان دادن به اتصال بلوتوث

شما می توانید با خاموش کردن بلندگوی بلوتوث یا غیرفعال کردن ویژگی بلوتوث در دستگاه متصل، اتصال بلوتوث را قطع کنید. همچنین می توانید برای قطع اتصال بلوتوث، آنتن های NFC دستگاه ها را به یکدیگر نزدیک کنید.

اتصال از طریق بلوتوث با استفاده از ویژگی NFC

۱ بلندگوی بلوتوثی را روشن کنید.

۲ ویژگی NFC را در دستگاه دیگر روشن کنید و آنتن NFC آن را به آنتن NFC بلندگو نزدیک کنید.



• برخی دستگاه ها، به ویژه آنهایی که توسط Bluetooth SIG آزمایش و تأیید نشده اند، ممکن است با دستگاه شما سازگار نباشند.

اتصال از طریق بلوتوث

۱ بلندگوی بلوتوثی را روشن کنید. سپس، دکمه جفت سازی (*) را برای سه ثانیه فشار داده و نگه دارید.

• بلندگو وارد حالت جفت سازی بلوتوث می شود و دکمه روشن-خاموش با رنگ های قرمز، آبی و سبز چشمک می زند.

۲ در دستگاه دارای بلوتوث، به حالت تنظیم بلوتوث دسترسی پیدا کرده و به جستجوی دستگاه های بلوتوث بپردازید.

۳ از نتایج جستجو، بلندگوی بلوتوثی را انتخاب کنید.

• وقتی جفت کردن تکمیل شد، بلندگو بصورت "متصل" در فهرست دستگاه ها ظاهر می شود.

اتصال به سایر دستگاه ها

بلندگوی بلوتوث را می توان به سایر دستگاه های دارای بلوتوث نظیر گوشی های هوشمند یا رایانه ها متصل کنید. همچنین، اگر دستگاهی داشته باشید که از ارتباط میدان نزدیک (NFC) پشتیبانی می کند، می توانید ویژگی بلوتوث را با متصل کردن دستگاه به بلندگو کنترل کنید.

هنگام اتصال برای اولین بار، بلندگو را با سایر دستگاه های قابل اتصال به بلوتوث جفت کنید. دستگاه ها را هنگام جفت کردن یا استفاده از بلندگو، نزدیک یکدیگر نگه دارید.



دستورالعمل اتصال بلوتوث یا اتصال بلوتوث از طریق NFC ممکن است بسته به دستگاه متفاوت باشد. برای اطلاعات بیشتر، به دفترچه راهنمای کاربر دستگاه مراجعه کنید.

نکاتی درباره استفاده از بلوتوث

- اطمینان حاصل کنید که دستگاه شما و دستگاه بلوتوث دیگر در محدوده پوشش بلوتوث (۱۰ متر) قرار دارد. در صورت وجود مانع بین دو دستگاه، محدوده پوشش ممکن است کاهش یابد.
- مطمئن شوید که هیچ مانعی از جمله انسان، دیوار یا حصار بین دستگاه شما و دستگاه متصل وجود ندارد.
- آنتن بلوتوث دستگاه متصل را لمس کنید.
- بلوتوث از فرکانسی مشابه فرکانس برخی تجهیزات صنعتی، فنی یا پزشکی و تجهیزات ولتاژ پایین استفاده می کند و هنگام اتصال از طریق بلوتوث در نزدیکی این گونه تجهیزات، ممکن است تداخل ایجاد شود.

بررسی میزان شارژ باتری

شارژر را از بلندگوی بلوتوث جدا کنید و بلندگو را روشن کنید. دکمه روشن-خاموش را فشار دهید. دکمه روشن-خاموش سه بار با رنگ های متفاوتی چشمک می زند تا شارژ باقیمانده باتری را نشان دهد.

شارژ باتری	رنگ نشانگر
بیشتر از ۶۰٪	سبز
۳۰٪ تا ۶۰٪	زرد
کمتر از ۳۰٪	قرمز

روشن و خاموش کردن بلندگوی بلوتوث

دکمه روشن-خاموش را فشار داده و نگه دارید تا بلندگوی بلوتوث روشن یا خاموش شود. وقتی برای اولین بار بلندگو را روشن می کنید، وارد حالت جفت کردن بلوتوث می شود.

- هنگامی که بلندگو روشن می شود، دکمه روشن-خاموش ۳ بار به رنگ آبی چشمک می زند.
- هنگامی که بلندگو خاموش می شود، دکمه روشن-خاموش ۳ بار به رنگ قرمز چشمک می زند.



- برای بررسی روشن بودن بلندگو، دکمه روشن-خاموش را فشار دهید. دکمه روشن-خاموش سه بار با رنگ های متفاوتی چشمک می زند تا شارژ باقیمانده باتری را نشان دهد.
- اگر بلندگو از کار افتاد، دکمه روشن-خاموش را به مدت بیش از ۱۰ ثانیه فشار داده و نگه دارید. بلندگو سپس بازنشانی و شروع مجدد خواهد شد.



- برای صرفه جویی در مصرف انرژی، بعد از استفاده از شارژر آن را از پریز جدا کنید. شارژر دکمه روشن-خاموش ندارد، بنابراین هنگامی که به آن نیاز ندارید، برای جلوگیری از هدر رفتن انرژی آن را از پریز جدا کنید. هنگام شارژ کردن، شارژر باید به پریز نزدیک باشد و به راحتی در دسترس باشد.
- سوکت خروجی در نزدیکی تجهیزات نصب می شود و به راحتی در دسترس خواهد بود.

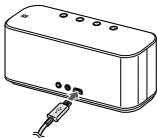
مدت زمان شارژ کردن (۱,۶۰۰ میلی آمپر ساعت)

مدت زمان شارژ کردن	<ul style="list-style-type: none"> • تقریباً ۲ ساعت (هنگام استفاده از شارژرهای ۱ آمپر یا بیشتر) • تقریباً ۵ ساعت (هنگام استفاده از کابل USB)
--------------------	--



- مدت زمان شارژ باتری بر اساس نتایج آزمایش توسط شارژرهای تأیید شده سامسونگ است.
- مدت زمان شارژ باتری ممکن است بسته به محیطی که بلندگوی بلوتوث در آن استفاده می شود، متفاوت باشد.
- برای اطلاع از مدت زمان کارکرد باتری به وب سایت سامسونگ مراجعه کنید.

با اتصال این بلندگو به رایانه یا آداپتور برق USB از طریق کابل USB، آن را شارژ کنید.



- در حین شارژ شدن بلندگو، دکمه روشن-خاموش به رنگ قرمز روشن می شود. پس از اتمام شارژ، دکمه روشن-خاموش به رنگ سبز روشن می شود.

درون بسته را بررسی کنید تا بلندگوی بلوتوث، کابل USB و دفترچه راهنمای کاربر موجود باشد. اقلام عرضه شده همراه بلندگو و لوازم جانبی موجود ممکن است بسته به منطقه شما متفاوت باشد.



شارژ کردن دستگاه

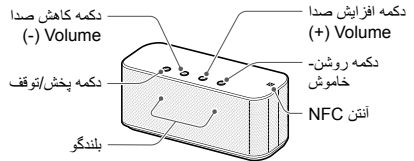
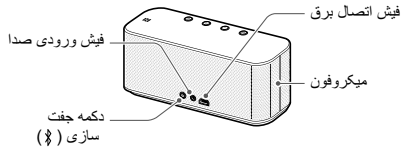
این بلندگوی بلوتوثی دارای یک باتری داخلی است. قبل از استفاده از بلندگو برای اولین بار یا عدم استفاده از باتری برای مدت زمان طولانی، باید باتری را شارژ کنید.

فقط از شارژرها و باتری ها و کابل های مورد تأیید سامسونگ استفاده کنید. شارژر یا کابل های تأیید نشده ممکن است باعث منفجر شدن باتری یا آسیب رساندن به دستگاه شود.

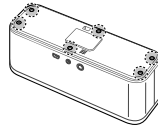


- لطفاً قبل از استفاده از Samsung Level (بلندگوی بلوتوث) خود برای اطمینان از استفاده ایمن و درست، این دفترچه راهنما را به دقت بخوانید.
- تصاویر به کار رفته در این راهنما ممکن است بطور ظاهری با محصول واقعی تفاوت داشته باشند. محتوا ممکن است بدون اطلاع تغییر کند.

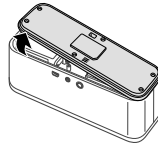
نمای کلی دستگاه



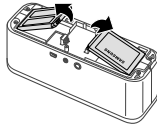
٢ قم بفك البراغي وإزالتها كما هو موضح في الصورة أدناه.



٣ افتح الغطاء.

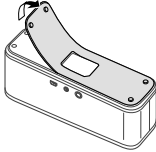


٤ قم بإزالة البطارية.




⚠ توخى الحرص في عدم إلحاق الضرر بأظفارك عند إزالة الغطاء.

١ قم بإزالة الغطاء المطاطي من الجزء السفلي من مكبر الصوت بالبلوتوث.



إزالة البطارية (من النوع غير القابل للإزالة)

-  التوجيهات التالية هي فقط لمزود الخدمة الخاص بك أو لوكيل إصلاح معتمد.
- لا يغطي الضمان الأضرار أو الأعطال الناجمة عن إزالة البطارية غير المصرح به.
- لإزالة أو استبدال البطارية، اتصل بمزود الخدمة الخاص بك أو بوكيل إصلاح معتمد.

التخلص السليم من البطاريات الموجودة في هذا المنتج

(مطبق في البلدان التي تستخدم أنظمة تجميع منفصلة)

العلامة الموجودة على البطارية، أو الدليل، أو العبوة تشير إلى أن البطارية الموجودة في هذا المنتج لا ينبغي التخلص منها ضمن الفضلات المنزلية الأخرى. عند ظهور ذلك على البطارية، فإن الرموز الكيميائية Hg أو Cd أو Pb تشير إلى أن البطارية تحتوي على الزئبق أو الكاديوم أو الرصاص فوق مستويات الإسناد المذكورة في توجيه الاتحاد الأوروبي رقم ٢٠٠٦ / ٦٦.



البطارية المضمنة في هذا المنتج لا يمكن استبدالها بواسطة المستخدم. للحصول على معلومات حول البديل الخاص بها، الرجاء الاتصال بمزود الخدمة. لا تحاول إخراج البطارية أو التخلص منها بإلقائها في النار. لا تقم بفك البطارية، أو سحقها، أو أخذها. إذا قررت التخلص من المنتج، فإن موقع تجميع الفضلات سيتخذ الإجراءات الصحيحة للتدوير ولمعالجة المنتج بما في ذلك البطارية.

ولمنع أي احتمال للتأثير على البيئة أو على صحة الأفراد من التخلص غير السليم من النفايات، يُرجى فصل هذا النوع عن غيره من النفايات وإعادة تدويره بشكل مسؤول للتشجيع على إعادة استخدام المواد.

على مستخدمي الأجهزة المنزلية الاتصال إما بالموزع أو بمكان شراء المنتج، أو مكتب الحكومة المحلية، للحصول على تفاصيل حول مكان وكيفية إعادة تدوير المنتج بشكل آمن للبيئة.

المستخدمين من رجال الأعمال عليهم الاتصال بالمورد ومراجعة الشروط الواردة في عقد الشراء. لا بد من عدم خلط هذا المنتج مع غيره من النفايات عند التخلص منه.

- الجهاز غير المستخدم تفرغ شحنته بمرور الوقت ولا بد من إعادة شحنه قبل استخدامه.
- افصل الشاحن من الجهاز عند عدم استخدامه.
- قد يتسبب ترك البطاريات بدون استخدام لفترة طويلة في الحد من عمرها الافتراضي وجودة أدائها. قد يتسبب ذلك أيضًا في تعطل البطاريات أو انفجارها أو يتسبب في نشوب حريق.
- اتبع كافة المعلومات الواردة في هذا الدليل لضمان أطول عمر افتراضي للجهاز والبطارية. قد يتسبب تعرض الجهاز للتلف أو نقص جودة أدائه نتيجة عدم الالتزام بالتحذيرات والتعليمات في خروج الجهاز من ضمان الجهة المصنعة.
- قد يتآكل جهازك عبر الزمن. بعض الأجزاء وعمليات الإصلاح مشمولة في الضمان خلال فترة السماح، ولكن التلغيات أو الأضرار التي تحدث نتيجة استخدام أكسسوارات غير متعمدة لا يشملها الضمان.

عند تنظيف الجهاز، راعي ما يلي

- امسح الجهاز أو الشاحن بمنشفة.
- لا تستخدم مواد كيميائية أو منظفات. قد يتسبب ذلك في تآكل أو زوال لون السطح الخارجي للجهاز أو قد يتسبب في حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق.

طريقة التخلص الصحيحة من هذا المنتج

(نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية)

- (مطبق في البلدان التي تستخدم أنظمة تجميع منفصلة)
- إن ظهرت تلك العبارة على أي من مطبوعات المنتج أو كمالياته، فهذا يعني أنه لا يمكن التخلص من هذا المنتج أو كمالياته الإلكترونية (مثل الشاحن، سماعة الرأس، كابل USB) مع غيره ضمن الفضلات المنزلية.



معلومات الأمان

لكي تحول دون تعريض نفسك أو الآخرين لخطر الإصابة، أو تعريض جهازك للتلف، اقرأ معلومات الأمان الخاصة بجهازك قبل استخدام الجهاز. لا يمكن تطبيق بعض من هذا المحتوى على الجهاز لديك.

لا تلمس سلك التيار الكهربائي بأيدي مبللة، أو تفصل الشاحن عن طريق السحب من السلك

استخدم البطاريات وأجهزة الشحن والملحقات واللوازم المعتمدة من الشركة المصنعة

لا تسقط الجهاز ولا تعرضه لضربة

لا تخزن جهازك بالقرب من أو داخل سخانات المياه أو الموجات الدقيقة أو معدات الطهي الساخنة أو حاويات الضغط العالي

حافظ على جفاف جهازك

لا تخزن جهازك في مناطق ساخنة للغاية أو مناطق باردة للغاية. يُوصى باستخدام جهازك في درجات حرارة ما بين ٥ إلى ٣٥ درجة مئوية

لا تخزن جهازك بالقرب من المجالات المغناطيسية

لا تحاول فك أو تعديل أو إصلاح الجهاز

- فأي تغيير أو تعديل بالجهاز قد يفقد صلاحية ضمان الجهاز. إذا احتاج جهازك للإصلاح، يرجى أخذه إلى مركز خدمة سامسونج.
- لا تقم بفك أو ثقب الجهاز أو البطارية، لأن ذلك يمكن أن يسبب انفجارًا أو حريقًا.

تأكد من طول فترة عمل البطارية

- تجنب شحن الجهاز لأكثر من أسبوع، لأن فرط الشحن قد يقصر من عمر البطارية.

المواصفات والميزات

طاقة البث	١ ميلي/وات
تردد البلوتوث	٢٤٠٢ – ٢٤٨٠ ميجاهرتز
ملف تعريف البلوتوث المدعم	AVRCP ، HFP ، HSP ، A2DP
تردد NFC	١٣,٥٦ ميجاهرتز

راجع موقع سامسونج على الويب للحصول على معلومات إضافية حول مواصفات مكبر الصوت بالبلوتوث.



- اضغط مع الاستمرار على المفتاح تشغيل/توقف لتعليق المكالمات الحالية والرد على المكالمات الواردة.
- اضغط مع الاستمرار على المفتاح تشغيل/توقف للتبديل بين المكالمات.

التطبيق Samsung Level

في الجهاز المتصل، قم بتنزيل التطبيق Samsung Level من متجر Google Play أو Samsung Apps. قم بتشغيل هذا التطبيق لاستخدام الوظائف المتنوعة.

- التطبيق Samsung Level متوافق مع أجهزة سامسونج المحمولة التي تعمل بنظام تشغيل Android الإصدار 4.2.2 أو الإصدارات الأحدث. وفقًا لمواصفات الجهاز، قد تظهر شاشة فارغة جزئيًا أو ربما لا تعمل بعض الوظائف على الجهاز.
- لكي تستخدم التطبيق، تأكد أن الأجهزة متصلة من خلال البلوتوث.



تشغيل الصوت

تشغيل الصوت من الجهاز المتصل.

- اضغط على المفتاح مستوى الصوت (+) أو المفتاح مستوى الصوت (-) لضبط مستوى الصوت.
- يصدر صوت إشعار عندما يصل مستوى صوت مكبر الصوت إلى الحد الأقصى. إذا لم يكن الصوت عاليًا بما يكفي عند ضبط مستوى صوت مكبر الصوت إلى الحد الأقصى، فاضبط مستوى الصوت الخاص بالجهاز المتصل.
- اضغط على المفتاح تشغيل/توقف لإيقاف أو لاستئناف التشغيل.
- اضغط على المفتاح تشغيل/توقف مرتين للتخطي إلى الملف التالي.
- قد يتيح لك بعض الأجهزة إمكانية التحكم في أي مستوى للصوت.
- يمكن لمكبر الصوت بالبلوتوث التحكم في مستوى صوت الجهاز المتصل بكابل صوت فقط.



تلقي مكالمة

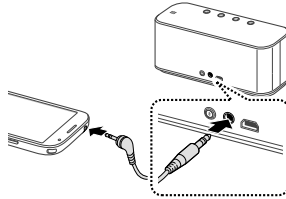
عند وجود مكالمة واردة في الجهاز المتصل، فيمكنك الرد على المكالمة من خلال الضغط على المفتاح تشغيل/توقف.

- اضغط على المفتاح تشغيل/توقف لإنهاء المكالمة الحالية.
- اضغط مع الاستمرار على المفتاح تشغيل/توقف لرفض المكالمة.
- اضغط على المفتاح مستوى الصوت (+) أو المفتاح مستوى الصوت (-) لضبط مستوى الصوت.
- اضغط مع الاستمرار على المفتاح تشغيل/توقف لإيقاف المكالمة مؤقتًا أو لاستئنافها.
- في حالة ورود مكالمة أخرى أثناء مكالمة، فإن المفتاح تشغيل/توقف يومض.
- اضغط على المفتاح تشغيل/توقف لإنهاء المكالمة الحالية والرد على المكالمة الواردة.

استخدام مكبر الصوت بالبلوتوث

عندما يتم توصيل مكبر الصوت بالبلوتوث بجهاز يدعم NFC أو يدعم البلوتوث، يمكنك تشغيل الصوت على مكبر الصوت أو استخدامه كهاتف مكبر صوت. أثناء اتصال جهاز بمكبر الصوت، يمكنك تشغيل ميزة التعرف على الصوت في الجهاز المتصل من خلال الضغط مع الاستمرار على المفتاح تشغيل/توقف.

قد تختلف الوظائف المتاحة عند الضغط مع الاستمرار على المفتاح تشغيل/توقف وذلك حسب الجهاز المتصل.



إذا تم توصيل مكبر الصوت بالبلوتوث بأجهزة أخرى باستخدام كابل صوت وبلوتوث في الوقت نفسه، فإن مكبر الصوت يقوم بتشغيل الصوت من الجهاز المتصل عبر البلوتوث. عند توقف التشغيل من جهاز متصل عبر البلوتوث، فإن مكبر الصوت يقوم بتشغيل الصوت من الجهاز المتصل باستخدام كابل صوت.



التوصيل باستخدام كابل صوت

يمكنك استخدام كابل صوت لتوصيل أجهزة وسائط أخرى، مثل هاتف ذكي، بمكبر الصوت بالبلوتوث.

لا يتوفر تشغيل الصوت من البلوتوث أثناء توصيل كابل الصوت في نفس الوقت. إذا كان يتم تشغيل الصوت في مكبر الصوت عبر البلوتوث، فقم بإنهاء اتصال البلوتوث أو إيقاف تشغيل الصوت قبل توصيل جهاز يستخدم كابل صوت.

- يجب إلغاء قفل شاشة الجهاز الآخر لتمكين الأجهزة من الاتصال.
- قم بإنهاء وصلة البلوتوث بين مكبر الصوت بالبلوتوث وأي جهاز آخر أولاً. لا تتوفر ميزة NFC أثناء توصيل جهاز آخر بمكبر الصوت.

إنهاء اتصال البلوتوث

يمكنك إنهاء اتصال البلوتوث من خلال إيقاف تشغيل مكبر الصوت بالبلوتوث أو من خلال تعطيل ميزة البلوتوث في الجهاز المتصل. أو ضع هوائي NFC للأجهزة بالقرب من بعضهما لإنهاء اتصال البلوتوث.

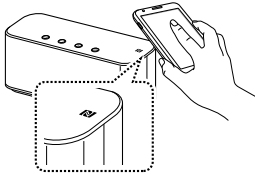
- بعض الأجهزة، وخصوصًا التي لم يتم اختبارها أو اعتمادها من قبل شركة Bluetooth SIG قد لا تكون متوافقة مع جهازك.

التوصيل عبر البلوتوث

- ١ قم بتشغيل مكبر الصوت بالبلوتوث. ثم اضغط مع الاستمرار على المفتاح إقران (⌘) لمدة ثلاث ثوانٍ تقريبًا.
 - يدخل مكبر الصوت إلى وضع الإقران بواسطة البلوتوث ويومض مفتاح التشغيل بالألوان الأحمر والأزرق والأخضر.
- ٢ في الأجهزة التي تدعم البلوتوث، ادخل إلى وضع ضبط البلوتوث وابحث عن أجهزة البلوتوث.
- ٣ من خلال نتائج البحث، حدد مكبر الصوت بالبلوتوث.
 - عند اكتمال الإقران، يظهر مكبر الصوت كـ «متصل» في قائمة الأجهزة.

التوصيل عبر بلوتوث باستخدام ميزة NFC

- ١ قم بتشغيل مكبر الصوت بالبلوتوث.
- ٢ قم بتنشيط ميزة NFC على الجهاز الآخر واجعل هوائي الجهاز الآخر قريبًا من هوائي NFC الموجود في مكبر الصوت.



إشعارات استخدام البلوتوث

- تأكد أن الجهاز وجهاز بلوتوث الآخر موجودين في أقصى نطاق للبلوتوث (١٠ م). في حالة وجود عوائق بين الأجهزة، فإن مسافة التشغيل قد تقل.
- تأكد من عدم وجود أي عوائق بين جهازك والجهاز المتصل، بما في ذلك الأجسام البشرية أو الجدران أو الأركان أو الجسور.
- لا تلمس هوائي البلوتوث للجهاز المتصل.
- يستخدم البلوتوث نفس التردد مثل بعض المنتجات الصناعية، والعلمية، والطبية، والمنخفضة الفولتية وقد يحدث التداخل عند الاتصال عبر البلوتوث بالقرب من هذه الأنواع من الأجهزة.

توصيل أجهزة أخرى

يمكنك توصيل مكبر الصوت بالبلوتوث بالأجهزة الأخرى التي تدعم البلوتوث، مثل الهواتف الذكية أو أجهزة الكمبيوتر. أيضًا، إذا كانت لديك أجهزة تدعم ميزة الاتصالات في المجال القريب (NFC)، فيمكنك التحكم في ميزة البلوتوث لتوصيل الأجهزة بمكبر الصوت.

عند التوصيل لأول مرة، قم بإقران مكبر الصوت مع جهاز آخر يدعم البلوتوث. احرص على وضع الأجهزة بالقرب من بعضها البعض أثناء الإقران أو استخدام مكبر الصوت.

تختلف الإرشادات الخاصة بوصلة البلوتوث أو بوصلة البلوتوث عبر NFC باختلاف الجهاز. راجع دليل مستخدم الجهاز للحصول على معلومات إضافية.




التحقق من شحن البطارية المتبقي

قم بفصل الشاحن من مكبر الصوت بالبلوتوث ثم قم بتشغيل مكبر الصوت. اضغط على مفتاح التشغيل. يومض مفتاح التشغيل ثلاث مرات بألوان مختلفة للإشارة إلى شحن البطارية المتبقي.

شحن البطارية	لون المؤشر
أكثر من ٦٠ ٪	أخضر
٣٠ ٪ – ٦٠ ٪	أصفر
أقل من ٣٠ ٪	أحمر

تشغيل أو إيقاف تشغيل مكبر الصوت بالبلوتوث

اضغط مطولاً على مفتاح التشغيل لتشغيل مكبر الصوت بالبلوتوث أو إيقاف تشغيله. عندما تقوم بتشغيل مكبر الصوت لأول مرة، فإنه يدخل إلى وضع الإقران باستخدام البلوتوث.

- عندما يتم تشغيل مكبر الصوت، يومض مفتاح التشغيل باللون الأزرق ثلاث مرات.
- عندما يتم إيقاف تشغيل مكبر الصوت، يومض مفتاح التشغيل باللون الأحمر ثلاث مرات قبل إيقاف التشغيل.
-  للتحقق من أن مكبر الصوت قيد التشغيل، اضغط على مفتاح التشغيل. يومض مفتاح التشغيل ثلاث مرات بألوان مختلفة للإشارة إلى شحن البطارية المتبقي.
- في حالة تجمد مكبر الصوت، اضغط مطولاً على مفتاح التشغيل لأكثر من ١٠ ثوان. يتم إعادة تعيين مكبر الصوت ويبدأ التشغيل.

زمن الشحن (١٦٠٠ ميلي أمبير في الساعة)

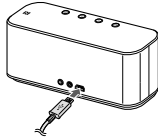
زمن الشحن	• حوالي ساعتين (عند استخدام شواحن A ١ أو شواحن أعلى)
	• حوالي ٥ ساعات (عند استخدام كابل USB)

- يعتمد زمن شحن البطارية على نتائج الاختبار باستخدام شواحن معتمدة من سامسونج.
- قد يختلف زمن شحن البطارية حسب البيئة التي يتم استخدامها فيها مكبر الصوت بالبلوتوث.
- راجع موقع سامسونج على الويب للحصول على معلومات حول زمن تشغيل البطارية.



- لتوفير الطاقة، افصل الشاحن في حالة عدم استخدامه. لا يتوفر بالشاحن زر لتشغيل التيار، لذا، يجب عليك فصل الشاحن عن المقبس الكهربائي في حالة عدم الاستخدام لتجنب استنفاد التيار. ينبغي أن يظل الشاحن قريباً من المقبس الكهربائي بحيث يسهل الوصول إليه أثناء الشحن.
- يتم تثبيت مخرج المقبس بالقرب من المعدة ويتم الوصول إليه بسهولة.

قم بشحن مكبر الصوت بواسطة توصيله بالكمبيوتر أو بمهايئ طاقة USB عبر كابل USB.



- يتحول لون مفتاح التشغيل إلى اللون الأحمر بينما يجري شحن مكبر الصوت. يتحول لون مفتاح التشغيل إلى اللون الأخضر عند اكتمال الشحن.

تحقق من صندوق المنتج للتأكد من وجود مكبر الصوت بالبلوتوث وكابل USB ودليل المستخدم. العناصر المرفقة بمكبر الصوت والملحقات المتوفرة قد تختلف حسب المنطقة.



شحن الجهاز

يحتوي مكبر الصوت بالبلوتوث على بطارية مضمنة. قبل استخدام مكبر الصوت لأول مرة، أو عند عدم استخدام البطارية لفترات زمنية ممتدة، يجب عليك شحن البطارية.

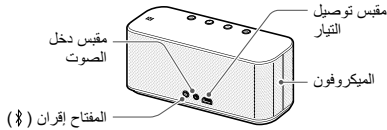
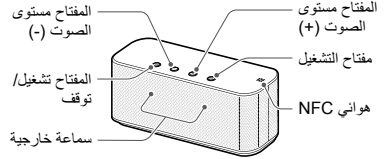
استخدم فقط الشواحن والكبلات المعتمدة من سامسونج. يمكن للشواحن أو الكبلات غير المعتمدة أن تتسبب في انفجار البطاريات أو تلحق أضرارًا بجهازك.





- يرجى قراءة هذا الدليل قبل استخدام جهاز Samsung Level (مكبر الصوت بالبلوتوث) لضمان الاستخدام الآمن والسليم.
- قد تختلف الصور في المظهر عن المنتج الفعلي. يخضع المحتوى للتغيير بدون إشعار مسبق.

تصميم الجهاز



Contents

العربية	٣
فارسی	١٨



EO-SG900

دليل المستخدم

www.samsung.com

Printed in Korea
E Type 06/2016
GH68-42050A Rev.1.4

